

MF
 QUOTIDIEN
 Téléphone
 027/23 30 51
 Publicité: Publicitas - Sion
 Téléphone 027/21 21 11
Le no 70 ct.

Ne payez pas plus cher
 pour le même meuble !

MEUBLES
P
 MONTHEY **Lesse**

PRIX IMBATTABLES !
 2 grandes expositions
 025 / 4 22 97 - 4 57 44
 Fermé le lundi

**Football
 valaisan**

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

La fête a tenu ses promesses



LIGNES DIRECTRICES AU GRAND CONSEIL

Regrettable confusion finale

Les lignes directrices (LD) et leur complément direct, le plan financier 1979-1982, sont des objets que la Constitution cantonale ignore dans sa liste d'attributions au Grand Conseil. Ils n'ont donc pas à être votés, comme c'est le cas pour une loi

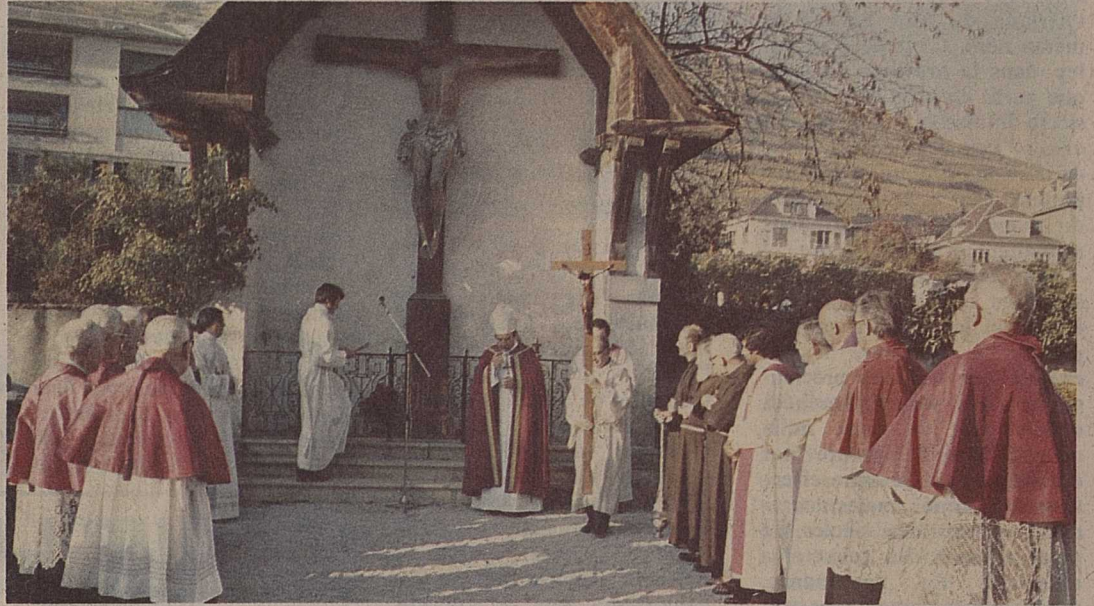
voulant dire oui ! Pour la bonne raison que le groupe avait annoncé d'emblée qu'il n'avait pas à se prononcer sur un objet n'étant pas de la compétence du Législatif. Finalement, disons que 66 députés ont «pris acte» ou «pris connaissance dans un sens positif» du programme gouvernemental et n'en parlons plus, si ce n'est

Organisée dans le cadre des festivités du 75^e anniversaire du *Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais*, la fête du football valaisan a connu un joli succès. Près de 2000 personnes ont pu assister à un bon match entre le FC Sion et une sélection formée de joueurs des cinq équipes de première ligue. Cette dernière a donné une réplique très valable à la formation de l'entraîneur Szabo. Après le match, tous les invités et joueurs se retrouvèrent à l'hôtel du Cerf pour un repas en commun. A l'image des deux entraîneurs, Szabo (à gauche) et Walker (à droite), chacun y alla de ses commentaires sur le football valaisan actuel.

(voir pages 17 et 24)
 Photo NF

Suite page 3

TOUSSAINT



« La vie mise en danger par nos abus de la liberté »

SION. - Hier après-midi, une grande foule s'est trouvée réunie à l'ancien cimetière pour la cérémonie de la fête de la Toussaint.

Mgr Henri Schwery, évêque du diocèse, entouré des chanoines du vénérable chapitre, des desservants des paroisses de la cité, des pères capucins et des aumôniers des communautés italienne et espagnole, a prononcé l'homélie de circonstance (notre photo).

Le chef du diocèse a mis en évidence les deux grands dons que nous avons reçus : la vie et la liberté.

« Tous, un jour ou l'autre, ont

vécu des joies profondes et des grandes détresses. Ces heures de peine, de douleur, font comprendre que, trop souvent, on s'attarde, on se préoccupe que de petits problèmes, alors que finalement nous devrions nous intéresser qu'aux problèmes qui valent la peine d'être vécus.

Nous avons reçus deux grands dons : la vie et la liberté, mais les abus de la liberté tuent la vie.

De nos jours, les guerres, les contestations, les actes de violence se multiplient et s'enchaînent, sans oublier, a encore précisé Mgr Schwery, la libéralisation de l'avortement.

Des passages de l'Evangile nous apprennent que Jésus a pleuré lorsqu'il a appris la mort de Lazare. Ces larmes d'hommes nous bouleversent, mais elles s'expliquent parce que Jésus est amour.

La vie de chacun est brève, on le dit et on le répète souvent ; elle ne doit donc avoir qu'un seul sens : celui de conquérir le ciel.

Nous devons prier pour les âmes du purgatoire. La solidarité, l'entraide est évidente et efficace sur le plan humain, elle est aussi efficace par la mystérieuse communion des saints.

Photo NF

Par Gérald Rudaz

ou un décret, ni même à être «fixés», comme les budgets. Pourtant, dès le moment où cet acte de gouvernement était soumis au Parlement, à titre consultatif, on était en droit d'attendre que les députés, au terme du dialogue de lundi et mardi, expriment leur sentiment. Mais comment ? En «prenant acte» du programme exposé et des moyens prévus pour le réaliser ? Ou - comme le proposait le groupe DC du Haut, en «prenant connaissance dans un sens positif» ? La commission des finances, qui avait déclaré d'emblée que LD et plan financier ne pouvaient se dissocier, a finalement suggéré que l'on «prenne acte» des lignes directrices et que l'on vote le plan financier. Tout ceci a créé une telle confusion, mardi en fin d'après-midi, que l'on ne sait pas exactement comment les LD ont finalement été votées ! Si l'on peut attribuer les voix franchement négatives au groupe socialiste, qui avait annoncé son opposition, on ne sait comment apprécier les abstentions (radicales) qui peuvent être un oui voulant dire non ou un non

Saint-Jean: richesse du val d'Anniviers

L'automne a maintenant marqué de son empreinte la nature de nos régions.

Le val d'Anniviers s'est lui aussi couvert d'or, magnifiquement prélude à l'hiver. Niché sur la pente, entre Vissoie et Grimentz, le petit village de Saint-Jean vit au rythme calme des saisons. Encore épargnés par la frénésie inhérente aux grandes villes, les habitants du lieu ont su conserver leurs maisons de bois, si typiques de la vallée.

Richesse d'un pays simple, sans complication superflue... la population reste à l'image de sa région: accueillante et souriante.

Photo NF



Vivre en Eglise

par A. Fontannaz

Voir page 7



Régie immobilière
 en Valais
 Important
 arrêt du
 Tribunal fédéral

Voir page 7

Coupes d'Europe Servette et Grasshopper qualifiés

Voir pages 15 et 16



Drame à Lens
 Jeune
 homme tué

Voir page 44

Pierres précieuses et grandes affaires

« Dans un coin isolé de l'Australie, de nouvelles explorations sont en pleine activité », remarque le chroniqueur financier du *Sunday Times*. En fait, une vraie ruée vers le diamant, à la suite des premières découvertes dans le nord-est australien, il y a deux ans. Avec une nuée de prospecteurs et, déjà, une animation fiévreuse en bourse.

Les recherches se concentrent actuellement dans une chaîne de montagnes appelées Kimberley, en raison de leur similitude avec une région de l'Afrique du Sud portant le même nom. C'est de Kimberley, dans la province du Cap, que partit en effet à la fin du siècle dernier le premier grand « rush » vers le diamant, pour en faire aujourd'hui le plus important centre de production du monde, et les Australiens souhaitent en créer un autre.

Non, certes, que le diamant soit bien nouveau. Dans une étude qui lui est consacrée et publiée à Londres, il est rappelé que « pierres précieuses et rares sont recherchées depuis plus de deux mille ans ». Objet de parure par excellence, le diamant a effectivement orné majestueusement, durant des siècles, le royal appareil des souverains d'Europe. En provenance, alors, principalement des mines de Golconde, aux Indes. Puis on en découvrit un temps au Brésil. Et, peu après, en Afrique du Sud, avec le fameux Cecil Rhodes.

Événement capital: « Les gisements sud-africains se révélèrent toutefois d'une bien plus grande importance que ceux des Indes et d'Amérique du Sud. Non seulement ils sont à l'origine de l'industrie diamantaire actuelle, mais ils ont également accéléré la mise en valeur d'un vaste continent sous-développé. » Donnant ainsi l'exemple: « Depuis lors, de nouveaux gisements ont été découverts dans d'autres parties de l'Afrique et du monde; en des endroits tellement inaccessibles que l'on pourrait soupçonner la nature de vouloir les cacher de propos délibéré. »

Mais, comme l'or auquel Blaise Cendrars avait consacré un livre célèbre, le diamant a aussi connu jadis de sévères affrontements, et dont est finalement sorti la puissante De Beers (du nom d'une ferme

où la future grande compagnie s'était établie). « Carrefour » a rappelé jadis à ce sujet: « La De Beers, depuis le début du siècle, contrôle le marché mondial du diamant. Edifié par feu Ernst Oppenheimer, au prix de luttes incessantes où il a toujours eu l'avantage, l'em-

De Londres,
par Pierre Hofstetter

pire de la De Beers s'appuie sur le « Syndicat du diamant » créé par elle en 1900. » Le plus capitaliste des trusts capitalistes: ce qui n'a pas empêché l'URSS, grand adversaire (supposé) de ce capitalisme, de lui confier le soin d'écouler en Occident sa production de diamants. Et cela, dès 1960, ainsi que l'avait vertement souligné l'hebdomadaire parisien.

De ce « syndicat » est issue la présente « Central Selling Organisation » sise à Londres, dans un imposant building de Holborn. Pourquoi ce choix, la Grande-Bretagne ne produisant pas le diamant? Parce que la capitale a été, avec sa City pour grandes affaires, et de longue date, le plus important centre financier du monde. La CSO, quant à elle, se flatte de « maintenir depuis plus de quarante ans la stabilité de l'industrie diamantaire et la confiance dont les diamants jouissent en tant qu'objets de grande beauté et de valeur durable ».

Elle a été créée dans le but de « contrôler la complexité des mouvements de diamants bruts », et aussi pour « la création d'une réserve, d'une source commune exceptionnelle de connaissances et de techniques spécialisées »; cela, à la suite des vastes découvertes du début du siècle en Afrique australe, au Congo, en Angola, et celles, plus récentes, en Tanzanie, en URSS, au Botswana, au Lesotho. D'où la nécessité « d'une autorité financière ca-

pable d'amortir les fluctuations temporaires de la demande de cette pierre exceptionnellement précieuse », est-il expliqué dans une publication de la CSO.

On y lit d'autre part: « Le volume des diamants gemmes manipulés par la CSO a doublé en moins d'une décennie et il y a maintenant plus de 300 estimateurs et trieurs hautement qualifiés au siège social à Londres. » Et ces experts: chaque année, ils passent au crible, un par un, des millions de diamants! Avec « le programme de triage se poursuivant continuellement afin de satisfaire aux ventes, qui ont lieu environ toutes les cinq semaines ». Il est également relevé que, dès l'arrivée des diamants en provenance des mines, les qualités dites industrielles et, pour des raisons de couleur ou de valeur, impropres à la joaillerie, sont écartées et traitées séparément; tandis que les autres, dites gemmes, sont d'abord triées en

quatre catégories suivant leurs formes - « régulières », ou non, « macles », « plats », et ainsi de suite. Avant de finalement servir de splendide parure féminine et dont l'usage remonte à l'Antiquité.

Embellissant les uns, enrichissant les autres, le diamant est dit éternel. En tout cas il n'est pas près de disparaître, bien au contraire, et surtout avec le « boom » auquel on assiste en Australie. Et, en outre, avec M. H.F. Oppenheimer, président du groupe des administrateurs de la De Beers Consolidated Mines Ltd, annonçant lors de la dernière assemblée générale au siège social de cette société à Kimberley: « L'année 1977 a été pour De Beers une année record à tous égards. Les ventes de la Central Selling Organisation se sont élevées à 2 milliards 73 millions de dollars US, soit une augmentation de 33% par rapport à l'année précédente... »

Le calendrier grégorien

Le calendrier grégorien, qui nous régit, fut institué par le pape Grégoire XIII pour réformer les erreurs du calendrier julien, adopté par Jules César en l'an de Rome 708 (c'est-à-dire 45 ans avant Jésus-Christ).

Voici en quoi consistait cette réforme: l'année julienne étant de 365 jours, plus six heures, durée trop longue d'environ onze minutes et quelques secondes, l'intercalation d'un jour, chaque quatrième année - telle que l'avait réglée Jules César - n'était qu'approximative.

Et il devait en résulter une anticipation très lente de l'année solaire sur l'année civile. Les onze minutes, au bout de 131 ans, forment un jour entier, et il se trouva, en 1581, que l'équinoxe de printemps, qui tombait au 21 mars en 325, avait rétrogradé de dix jours pendant l'espace de 1256 ans, et arriva le 11 mars. Pour corriger cette faute passablement lourde, le pape Grégoire XIII prescrivait le retranchement de la supputation de dix jours du mois d'octobre de l'année 1582, ce qui fit que l'équinoxe du printemps se trouva le 21 mars.

La bulle qui ordonna cette réforme est datée du 26 avril 1581. Pour empêcher le même désordre de se reproduire dans l'avenir, le pape promulgua un nouveau mode de compter le temps. Il est fort simple mais il fallait le trouver: il se réduit à intercaler un bissextile - c'est-à-dire un jour supplémentaire - tous les quatre ans; à le supprimer à la fin de chaque siècle pendant trois siècles consécutifs, pour le rétablir au 4^e siècle suivant. Ainsi, 1600 ayant été une année bissextile, 1700, 1800 et 1900 ne peuvent pas l'être. Mais l'an 2000 le sera.

On intercale ainsi 97 jours, au lieu de 100, sur une durée de 400 ans: et cela, parce que pendant quatre siècles, les 11 minutes équivalent à trois jours. Ces 97 jours également répartis ne laissent plus subsister qu'une différence insensible entre la mesure du temps et le mouvement solaire.

Voilà tout le système grégorien, système qui a été généralement adopté en Europe. On peut conclure en disant encore que l'année déterminée par la réforme grégorienne prend elle-même le nom d'année grégorienne. F.G.

POUR LA PEINE DE MORT

A nouveau, la question de l'abolition de la peine de mort revient à l'actualité. Une proposition de loi visant à supprimer cette peine a en effet été déposée en mai dernier par plusieurs députés à l'Assemblée nationale à Paris. Notre Code pénal suisse, il est vrai, ignore cette mesure extrême. Mais le débat qui s'instaure en France présente un intérêt général incontestable et les problèmes éthiques soulevés par cette proposition rejoignent, au fond, ceux de la décriminalisation de l'avortement.

« Depuis 1830, écrivait Roger-Gérard Schwarzenberg dans un article du *Monde* intitulé « La société répressive » il n'existe plus de religion d'Etat. Alors pourquoi ressusciter une morale d'Etat, d'essence religieuse, un « ordre moral », qui oblige chacun, impérativement? L'Etat laïque ne peut être un censeur de mœurs, un directeur de conscience, qui impose un dogme, une foi, une croyance. »

Pour être clair, le débat doit être circonscrit. Je ne crois pas, pour ma part, à l'exemplarité de la peine capitale. Mais je ne crois pas non plus qu'il faille réduire le crime à son aspect psycho-sociologique de déviance anarchique et dangereuse et le rapport de la société avec le criminel à celui d'une mutuelle autodéfense contre des pul-

sions irrationnelles et incontrôlables. L'origine et les réactions des terroristes allemands de la bande à Baader n'infirment pas mon point de vue, bien au contraire. Le crime est aujourd'hui prôné dans l'université allemande. (1).

Certes, la pitié, la compassion, la charité même (toutes valeurs qui pourtant viennent de plus haut et de plus loin que l'Etat laïque) envers le criminel peuvent et doivent guider les juges. Plus que jamais ceux-ci tiendront compte des progrès des sciences de l'homme, de la psychiatrie et de la criminologie en particulier, et ne se limiteront pas au seul aspect juridique d'une affaire pénale. Le sophisme intervient lorsqu'au nom et sous le couvert de cette prudence incontestée on s'en prend non à l'application des

peines mais à leur justification.

Si, pour l'avortement, la question débattue n'est pas l'exercice de la justice mais bien le choix des valeurs morales dont jusqu'ici la société a cru qu'elles pouvaient servir de principe à toute justice, il en va de même pour la peine de mort: ce qui est en cause n'est plus l'opportunité de son application à tel cas d'espèce, mais le fait même de pouvoir accomplir un tel acte tout en se prévalant de la justice. La peine de mort, pour beaucoup, fait scandale parce qu'elle n'est plus considérée comme un acte de justice mais bien comme son contraire. C'est donc la justice elle-même qui, à travers ce débat, change de sens. De même que l'avortement est le crime le plus inapparent puisque l'existence de sa victime n'est pas aussi évidente que celle d'une personne déjà née, de même la peine capitale est la plus fragile des peines puisque par son caractère définitif, irrémédiable, elle touche à un absolu dans la justice.

C'est aujourd'hui cet absolu qui est intolérable. Nous voulons une justice, mais une justice relative. Or, qu'est-ce qu'une justice relative? Je n'en

connais qu'une seule, au fond, c'est la justice du pouvoir. Les valeurs sont immuables ou ne sont pas. Elles sont universelles ou elles sont fausses. Et c'est sur ces valeurs que repose la justice.

En dehors de toute considération d'espèce, un criminel est avant tout un homme qui, en supprimant la vie d'autrui, porte une atteinte irréversible à la dignité de la sienne. Parlons-nous encore de justice, ce mot a-t-il encore un sens quand nous ne le destinons plus au respect de l'honneur, et de l'honneur du criminel lui-même?

La suppression de la peine de mort est peut-être dans la logique de l'histoire. Mais c'est l'histoire d'une décadence. Sans doute nous faudra-t-il connaître à nouveau dans notre chair les délices du pouvoir arbitraire de la force pour comprendre ce qu'être assoiffé de justice signifiera demain et toujours. Michel de Preux

¹ cf. l'article de Jean Cosson « La répression du terrorisme et le droit en Allemagne fédérale » dans *Le Monde* du 25.10.78 p. 1 et 6.



Opel Rekord. Un succès mérité.

La Rekord est la voiture la plus vendue dans sa catégorie. Et ce succès n'est pas dû au hasard; il est le résultat des techniques d'avant-garde utilisées lors de sa conception: un mélange harmonieux de parfaite maniabilité, de confort sur route plus que convaincant et de grandes performances. Ces performances sont assurées par une gamme de puissants moteurs, allant du moteur 1,9 l N au 2.0 l à injection.

Produite spécialement pour la Suisse: Rekord Special 2.0 S, 4 portes.

Voyez chez votre concessionnaire Opel à quel point l'équipement de cette voiture à succès est complet. Et le prix, lui aussi, est fait pour vous convaincre:

Fr. 15'625.-

nouveau prix!
Équipement super.
Encore plus avantageux.

OPEL REKORD

Alliance de technique d'avant-garde et d'aérodynamisme.

Sur tous les modèles: le programme de sécurité en 24 points et la garantie Opel: 1 année sans limitation de kilomètres. Sur demande: la boîte automatique GM. Crédit ou leasing et assurances réparations auprès de la GMAC Suisse S.A.

Aigle Garage des Mosses; Martigny J.-J. Casanova; Sion Garage de l'Ouest

et les distributeurs locaux à: Ardon Garage du Moulin; Bex Garage J.-J. Chérix; Chesières Garage d'Orsay SA; Chippis Garage de Chippis; Fully Garage Carron; Leysin Garage Gassmann; St-Maurice Pierre Addiks; Veyras-sur-Sierre Autoval SA; Villeneuve Garage du Simplon.

Les lignes directrices au Grand Conseil

Regrettable confusion finale

Suite de la première page

pour regretter cette fin en queue de poisson d'un débat qui, par ailleurs, avait permis le passage en revue d'une foule de problèmes intéressant la vie publique cantonale.

Au nom de trois !

Entre le débat sur l'entrée en matière et la discussion des chapitres, on décompte 35 interventions. Soit - compte tenu du fait que les membres de la commission des finances s'abstiennent à part le président - presque une intervention pour trois députés ! C'est dire que le dialogue était largement ouvert. C'est dire aussi que nous ne tenterons même pas de le résumer, nous contentant d'en exposer quelques aspects.

Situation économique

M. GENOUD, président du gouvernement, traite du problème de notre franc trop lourd et de la situation économique valaisanne. C'est avec raison qu'il rappela que la Suisse est le deuxième pays du monde (après le Koweït) dans le classement du revenu national par tête d'habitant. Ce qui devrait tout de même nous faire réfléchir, quand on parle

d'un revenu valaisan en dessous de la moyenne suisse...

L'agriculture ? Elle représente le 5% de la population active du canton et l'Etat doit axer ses efforts sur le maintien à ce seuil de la classe paysanne. Il doit aussi aider ceux qui s'adonnent accessoirement à l'agriculture. A titre de délassément et d'appoint au revenu, cette activité maintient dans notre population LE SENS DES RESPONSABILITÉS qui semble souvent échapper à ceux qui n'ont aucun souci de gestion. C'est très important et le Grand Conseil a manifesté son accord sur ce point par de chauds applaudissements. La Lex Furgler ? On va en reparler avec une nouvelle ordonnance qui entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1979. Mais l'essentiel, déclara M. Genoud, est de mettre fin à cette information non objective voulant que les Valaisans sont en train de brader leur sol alors qu'ils vendent surtout des appartements de vacances. Un coup de griffe aux «ligues» de protection de ceci ou de cela toujours plus «obstinées» ponctua cette déclaration de M. Genoud qui se demande si certains ne voudraient pas que le Valais retourne à l'époque de l'après-arche de Noé ! Le tourisme, les voies de communications, la politique de l'énergie et bien

d'autres problèmes alimentaires ce débat nourri.

La psychiatrie perd la tête !

Priorité des LD, la politique de la santé donna l'occasion au D^r Pitteloud de dénoncer l'évolution dangereuse de la psychiatrie, qui semble «perdre la tête». Par les frais énormes qu'elle provoque, mais surtout par ses abus. Bientôt, on va en

arriver à «psychiatrer» le moindre problème de nos écoliers si l'on continue sur cette voie!...

M. Bender, chef du Département, s'est expliqué longuement sur la planification médico-sociale, deuxième et important volet des lignes directrices concernant la santé. Il aura encore l'occasion de préciser d'autres points lors du débat sur le nouveau décret concernant le financement de l'exploitation des établissements hospitaliers.

« Affaires » MERCY, M. BENDER!

Interpellé à propos du cas Taramarcz, M. Bender a rappelé exactement - mémorial de la session en mains - ce qu'il avait déclaré au Grand Conseil : si les malversations étaient établies à charge de son chef de service, il agirait sur-le-champ comme il l'a fait en une précédente circonstance. M.

Bender a déclaré ensuite qu'il avait été mis au courant des manquements de M. Taramarcz par la commission d'enquête et que, sur-le-champ, il avait «démissionné» le fautif.

A partir de là, a poursuivi M. Bender, C'EST LA JUSTICE PÉNALE QUI EST SAISIE ET NOUS N'AVONS PLUS RIEN

M. Hans Wyer, chef du Département cantonal des finances Notre politique est dynamique

Lors du débat sur les L.D. et le plan financier (aucune intervention des députés sur ce deuxième plan !) M. Hans Wyer, chef du Département des finances, a fait un magistral exposé portant sur le bilan connu jusqu'ici des anciennes lignes directrices arrivant à échéance, sur l'inventaire des participations de l'Etat pour la période 1979-1982 et sur les incidences de la nouvelle loi fiscale. Arrêtons-nous un peu sur ce dernier point, avant d'aller plus loin avec M. Wyer.

A DIRE. A ce propos, a souligné M. Bender, même si je dois «citer un journal qui ne me veut pas toujours du bien» (l'allusion au NF était lumineuse!) je ne puis qu'approuver ce qu'il répète: nous vivons dans un Etat de droit et non de justice populaire. Chacun est supputé innocent jusqu'au jugement contradictoire et à l'épuisement des moyens de recours.

Ce n'est qu'alors que l'on pourra prendre des mesures, s'il y a lieu.

Merci, M. Bender, d'ajouter votre voix à celle du NF pour demander de faire confiance en la justice de ce pays. Contribution qui ne peut être sujette à caution puisque vous avez pris soin de rappeler les rapports «peu amicaux» que vous entretenez avec le NF !

DE TOUT ET DE RIEN

Nous traitons ci-dessous l'exposé de M. Wyer. MM. Steiner et Zufferey, quant à eux, répondirent à bien des questions, acceptèrent des suggestions mais ne s'attardèrent pas aux critiques ressassées concernant l'école et les travaux publics.

Un député d'extrême gauche (selon l'appréciation de M. Schmidhalter) constatait qu'en Valais le béton passait avant l'homme et sa culture. M. Wyer lui répondit par des chiffres :

La part des dépenses totales nettes par département, selon les LD est de :

Instruction publique	34,1 %
Travaux publics	15,7 %

La comparaison se passe de

commentaires en même temps qu'elle remet sur leur vrai plan (non avouable !) les attaques contre la part «lamentable», voire «inexistante» que le programme fait à la formation !

Au budget !

LD passées, on va maintenant couper une tranche de «saucisson», c'est-à-dire consigner au budget 1979 la part qui lui revient de ce programme quadriennal.

Ce sera le travail des députés - pleinement habilités cette fois-ci - lors de la session ordinaire d'automne qui va débiter le 13 novembre.

Gérald Rudaz

SUR LE PETIT ÉCRAN

C'est à une soirée «indienne» que nous conviait, mardi, Spécial cinéma. Un reportage tout d'abord sur le cinéma indien qui a eu le mérite de nous apprendre que ce dernier était une industrie florissante dans ce pays, basée sur le «star-système» et qui produisait un nombre de films absolument considérable, mais dont la qualité était souvent douteuse. Une qualité dont nous avons d'ailleurs pu avoir un échantillon avec le long métrage dont on nous a gratifié ensuite. Une dramatique histoire d'amour sanglante dont le héros roulait sans cesse de gros yeux humides pour en accentuer le pathétique.

J'avoue que j'ai été rapidement lassé par ce mélo parlant, mais joué avec des expressions rappelant le muet. J'ai donc passé à A 2. Hélas, les grèves sévissant sur les chaînes françaises avaient complètement

perturbé leur programme et, à la place des Dossiers de l'écran, A 2 nous offrait, je vous le donne en mille, un vieux navet dont la trame se déroulait en Inde. De quoi être dégoûté, non ?

Cela dit, la nouvelle formule de Spécial cinéma n'est guère convaincante. Il y manque les premières visions commentées par la critique romande actuellement renvoyée au dimanche. Cette amputation s'est faite, nous a-t-on déclaré, pour raccourcir l'émission qui avait le tort de se terminer trop tard. Or, en fait, il semble bien que Spécial cinéma ne se termine guère plus tôt qu'auparavant. Les 23 heures sont en règle générale toujours allègrement dépassées et l'émission a perdu un de ses points forts, surtout lorsque le film de la soirée laisse fortement à désirer, ce qui était bien sûr le cas mardi.

(R)

« La chance de Dieu » aujourd'hui sur RSR 2

Nous apprenons que M^{me} Jacqueline Jany lira, aujourd'hui, dès 14 h. 05, au micro de Radio suisse romande, deuxième programme, quelques extraits de *La Chance de Dieu*, ce livre de notre collaborateur Edgar Bavarel qui a obtenu

dans notre pays le succès que l'on sait.

Nous ne pouvons que conseiller à ceux de nos lecteurs et lectrices qui en auront le loisir, de se mettre à l'écoute de ce message tonique diffusé dans le cadre de l'émission *Réalités*.

L'engagement de l'université de Fribourg

« Uni-Reflets », le bulletin de presse de l'université de Fribourg fait le point dans son premier numéro de l'an 2 du programme d'information de l'Alma Mater.

Une étape vient, en effet, d'être franchie avec la distribution du bulletin aux communes et aux paroisses.

Dans l'éditorial de ce numéro, le recteur, M. Gaston Gaudard, écrit à ce propos : « Uni-Reflets est essentiellement un dossier hebdomadaire, qui a pour objectif d'améliorer l'information exacte et régulière à

propos de notre haute école fribourgeoise. Il essaie d'annoncer et de présenter les véritables problèmes et les nombreuses activités de notre université, tout en tenant aussi constamment une synthèse équilibrée des réactions de la presse à son égard.

Notre Alma Mater doit encore être mieux connue, si elle veut être jugée plus équitablement dans son engagement au service de toute la société civile et religieuse, rurale et citadine, agricole, industrielle et commerciale, de Fribourg et d'ailleurs. »

IMPOSITION D'UN CONTRIBUABLE MARIÉ

SANS ENFANT

revenu	Rang selon la nouvelle loi	Rang selon l'ancienne loi
20 000	2	14
30 000	1	15
40 000	1	7
50 000	1	4
80 000	1	1
200 000	15	7

AVEC DEUX ENFANTS

Revenu	2 enfants	4 enfants
20 000	15 rang	21 rang
30 000	15 rang	21 rang
50 000m	7 rang	13 rang

Investissements et participations aux investissements de tiers

M. Wyer s'est exprimé comme suit sur ces deux objets :

En considérant les montants prévus pour les investissements de l'Etat et pour les participations de l'Etat aux investissements de tiers, nous avons répondu à la volonté de notre commission des finances d'arriver à un degré de concrétisation.

Tout en partageant les soucis largement exprimés dans cette salle, d'un affaiblissement de la part d'autofinancement et des possibilités d'investissement, le gouvernement a consenti de nouveaux efforts dans les secteurs principaux d'activité : formation, politique de la santé, équipement du canton, en particulier dans le domaine des transports. Il accorde aux investissements le poids prédominant des lignes directrices et du plan financier.

Par une continuelle amélioration de l'infrastructure, il s'agit de créer les conditions indispensables à une croissance économique axée davantage sur la qualité de vie. Les possi-

bilités de développement de l'agriculture, du tourisme et de l'industrie doivent être encouragées par une amélioration continue des structures et la poursuite de développement infrastructurel.

Cet objectif sera atteint, d'une part par une consolidation des moyens disponibles et, d'autre part, par un montant de 100 millions de francs environ pour chacune des quatre années à venir.

J'insiste sur le fait que 60% des investissements sont amenés au circuit économique par le canal des investissements de tiers et 40% par les investissements directs du canton. L'effet multiplicateur devra jouer par le canal des participations aux investissements de tiers. J'insiste encore une fois sur la collaboration avec les communes et les associations régionales citées à plusieurs reprises dans cette salle. Il en va de même avec la Confédération. Dans beaucoup de secteurs de la rubrique « participations aux investissements de tiers », l'action de la Confédération reste d'ailleurs prépondérante et décisive.

Conception de la politique financière

Les soucis de maîtriser les frais de fonctionnement exprimés dans cette salle sont ceux du Gouvernement.

Le souci de sauvegarder une marge d'autofinancement absolument nécessaire de 72 millions est celui du Gouvernement.

Le maintien d'un investissement annuel de 100 millions reste la préoccupation du gouvernement.

Politique financière

Ainsi que dans tous les domaines, la politique qui permettra de réaliser le plan financier est décrite à la page 134 en 5 points : elle précise clairement les moyens nécessaires à sa réalisation :

- rapprochement progressif vers un équilibre budgétaire par le plafonnement du déficit du compte financier ;
- garantie d'une offre en infrastructure et en services avec les engagements finan-

25 millions en 1976. Elles vont se situer autour de 24 millions en 1978.

Par rapport aux autres cantons suisses, le tableau suivant montre l'effort considérable de la nouvelle loi en faveur des petits contribuables ayant charge de famille :

ciers prévus, poussés dans certains domaines conformément à l'ordre des priorités ;

- encouragement de la péréquation financière et réduction des disparités économiques régionales ;
- préparation de mesures de relance économique ;
- mise sur pied d'une loi sur le ménage financier, amélioration des moyens et instruments de gestion en matière de politique financière.

C'est avant tout avec ce dernier instrument, avec une inspection des finances renforcée, que nous espérons parvenir à une situation empêchant, comme la commission des finances et le Parlement le désirent, que les regrettables événements qui ont terni l'image valaisanne ne se reproduisent plus à l'avenir.

Je termine en vous affirmant que nous préconisons et poursuivons une politique qui favorise un développement harmonieux et équilibré avec un ménage financier sain et efficace. C'est une politique dynamique, a conclu M. Wyer, qui répond à nos possibilités et à nos besoins de développement.

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Allet, téléphone 55 14 04.

Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites en privée: de 10 à 20 h.; en commune: de 13 à 16 h. et de 19 à 20 h.; en pédiatrie: de 15 à 17 h.; en maternité: de 12 à 14 h., de 15 à 16 h. et de 19 à 20 h.

Centre médico-social régional, hôtel de ville, allée ouest, tél. 55 51 51.

Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.

Cours: « Soins à la mère et à l'enfant ».

Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnach.

Assistants sociaux: service de la jeunesse, de la famille, du 3^e âge, centre social.

Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).

- Service social pour handicapés (AVHPM)
- Service psycho-social
- Ligue valaisanne contre les toxicomanies
- Office cantonal des mineurs
- Ligue valaisanne contre le rhumatisme
- Caritas Valais
- Service médico-pédagogique/Erziehungsberatung (tél. 57 11 71).

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 55 20 72 et 55 60 42.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111.

Ambulance. - SAT, tél. 55 63 63.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garages siérois, téléphone jour et nuit: 55 55 50.

Auto-secours siérois. - 24 heures sur 24. Téléphone 55 24 24. SOS - Pannes - Accidents.

Grône Samaritains. - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44.

Pompes funèbres. - Amos Jean, téléphone 55 10 16. Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

Groupe AA. - Chippis, tél. 55 76 81.

A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.

Dancing La Locanda. - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 55 18 26.

Bibliothèque. - Tél. 55 19 64 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.

Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

Bibliothèque Aslec. - Ouverture: mardi, 17-19 h.; mercredi, 15-19 h.; jeudi et vendredi, 17-19 h.; samedi, 15-17 h.

Centre de loisirs et culture Aslec. - Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h., ainsi que le soir selon programme propre des activités.

Centre d'information permanent socio-culturel. - Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 55 65 51.

Taxi Saint-Léonard. - Service jour et nuit, tél. 027/31 12 69.

Sion

Médecin de garde. - Le N° 111 renseignera.

Pharmacie de service

Jeudi 2, Wuilloud, 22 42 35 - 22 41 68

Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures; 15 heures - 21 heures.

Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

Service dentaire d'urgence. - Jusqu'à dimanche 29, Dr Stéphane Imsand, Chanoine-Berchtold 1, tél. 22 78 21.

Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Patinatoire. - 8 h. - 11 h. 30; 14 h. - 16 h. 30, public; 22 h. 30 - 23 h. 30, HC Ayer.

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pratiffiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.

Dépannage électrique et carburateur. - 24 h. sur 24, tél. 22 57 16.

Auto-secours séduois. - 24 heures sur 24, tél. 23 19 19. SOS pannes - accidents.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garage Vuistiner S.A., Granges, tél. jour et nuit, 58 12 58.

Service de dépannage du 0,8‰. - Téléphone 38 23 63 et 86 34 50.

Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48, Voëffray, tél. 22 28 30.

Garderle. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 22 86 88.

Dispensaire médical: ouvert l'après-midi.

Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 h. à 18 h. 30.

Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge « Soins à la mère et à l'enfant »: tél. 23 30 96. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.

AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.

Croix d'Or, centre d'accueil. - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 h.

Service d'aides familiales. - Mme Oggier-Meytalin, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 le lundi et le vendredi de 8 heures à 11 heures le matin et de 17 heures à 19 heures le soir.

Centre de planning familial, Service famille-jeunesse. - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 23 46 48 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Bibliothèque municipale. - Ouverte le mardi, de 9 à 11 heures et de 14 à 19 heures; le jeudi, de 14 à 19 heures.

Baby-sitters. - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.

Châteaufort-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.

Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.

Nendaz-Station. - Discothèque Lapin-Vert ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures.

Dancing le Gallon. - Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.

Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 22 40 42.

Consommateur-Information. - Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.

Musée des costumes - Vivarium. - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Galerie Grande-Fontaine. - Expo C.-C. Olsommer jusqu'au 18 novembre.

Loto. - Association de Saint Vincent de Paul « Dames », 4 novembre à la Matze.

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 111.

Médecin de service. - Appeler le numéro 111.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111.

Ambulance officielle. - Tél. 2 24 13 et 2 15 52.

Pompes funèbres. - Ed. Bochatay, 2 22 95, Gilbert Pagliotti, 2 25 02, Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.

Centre de planning familial. - Avenue de la Gare 28, tél. 2 66 80.

Dépannage mécanique jour et nuit. - ACS Martigny, tél. 026/23232.

Dépannages accidents. - R. Granges et Cie, carrosserie du Simplon, tél. 22655-23463.

Service d'aide familiale: pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: Mme Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 h.

Groupe Alcooliques anonymes « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 2 49 83 et 5 46 84.

AA, Martigny. - Urgence, tél. 2 11 55 et 5 44 61.

Patinatoire. - 8 h., patinage; 17 h., novices; 19 h. HCM juniors et première; 20 h. 30, Sembrancher.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111.

Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 3 62 19, François Dirac, tél. 3 65 14.

Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Marie Rappaz, chemin des Isles, téléphone 3 73 39. Exercices: 2^e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, tél. 3 73 33.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Raboud, tél. 42302.

Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Samaritains. - Matériel de secours, tél. 4 14 54 et 4 23 30.

Ambulance. - Tél. 4 62 62.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111.

Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 4 62 62, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.

Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

CIRENAC. - Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 4 66 11.

Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 4 43 37.

Bar Le Corso. - Ouverture jusqu'à 24 heures.

Centre Fitness du Chablais. - Tél. 4 44 10, piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les mardis au café Industriel, à 20 h. 30. Roger, tél. 4 18 32; Jean, tél. 4 13 39.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, 4621 25. Mercredi 1^{er} au samedi 4, soir, Anthamatten, 4622 33.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111.

Brigue

Pharmacie de service. - Centrale, Naters, téléphone 23 51 51.

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, au café des Cheminots, tél. 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61.

Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 23 73 37.

Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

D' CLAUDETTE



Horaire d'exploitation des émetteurs à ondes moyennes dès le 23 novembre 1978

La nouvelle conception de l'exploitation des émetteurs sur ondes moyennes se présentera comme suit à partir du 23 novembre 1978 :

Le nouveau plan des fréquences de Genève pour ondes longues et moyennes entrera en vigueur le 23 novembre 1978 à 1 h. 01 (HEC). Les premiers programmes sur ondes moyennes ne disparaîtront pas pour autant: quiconque ne capte pas encore la DRS sur les OUC ou par le canal de la télédiffusion n'aura qu'à régler son récepteur sur une nouvelle position de la bande des ondes moyennes du cadran, car le nouveau plan entraîne pour la Suisse quelques décalages minimes de fréquences et le silence de Beromünster dès 19 heures. Les émetteurs de Sottens et de Monte Ceneri pourront être entendus le soir sur les mêmes fréquences que la journée.

Tâche ardue

La conférence de Genève sur le plan des fréquences de 1974-1975 était confrontée à un problème quasi insoluble, à savoir loger sur 135 canaux disponibles les 1400 émetteurs exploités actuellement en Europe et les 1200 nouvellement annoncés, afin de remplacer le plan de Copenhague vieux de trente ans. La délégation suisse, nommée par le Conseil fédéral et composée de représentants du Département politique fédéral, des PTT ainsi que de la SSR, s'était fixé pour objectif d'assurer sur ondes moyennes la plus grande efficacité possible des émissions suisses à l'intérieur de nos frontières et dans les pays voisins.

Après le 23 novembre 1978, la réception des émetteurs nationaux sera garantie de jour dans les limites actuelles. La zone de réception de Sottens sera même quelque peu agrandie, ainsi que celle de Monte Ceneri, mais d'une manière encore plus accentuée.

Pendant la nuit, les conditions de réception de Sottens et Monte Ceneri seront même plus favorables que jusqu'ici. Sottens surtout sera de nouveau capté sans perturbations, ou presque, dans les régions limitrophes de la Suisse et les Etats voisins. L'émetteur national de Beromünster, qui seul un sixième de la Suisse alémanique peut recevoir sans perturbation le soir depuis plusieurs années, cessera ses émissions à 19 heures.

La DRS sur ondes moyennes le soir également

Le premier programme de la DRS ne sera nullement interrompu sur ondes moyennes par la mise hors service de Beromünster le soir. Dès 17 heures déjà, il pourra être reçu sur la fréquence de Sarnen, soit 1566 kHz, qu'on trouve sur le cadran à l'autre extrémité de la bande des ondes moyennes. Les émissions diffusées sur cette fréquence présentent de plus l'avantage de pouvoir être entendues dans toute la Suisse, ce qui n'est pas le cas pour celles qui sont transmises par Beromünster. Après le crépuscule, la réception des ondes moyennes exige un récepteur de radio répondant à des exigences élevées, en raison de la forte occupation du spectre des fréquences; l'auditeur doit régler son appareil très exactement.

Emetteurs	Fréquence (kHz)		Heures d'exploitation (HEC)
	actuelle	nouvelle	
Région de la Suisse alémanique et rhéto-romane			
*Beromünster	529	531	06.00-19.00
*Sarnen	1562	1566	06.00 jusqu'à la fin des nouvelles de 0800 h 17.00-01.00
Suisse Romande (SR)			
*Sottens	764	765	06.00-01.00
*Savièse (émetteur local)	1367	1485	06.00-01.00
Svizzera Italiana (SI)			
*Monte Ceneri	557	558	06.00-01.00

* = Tous les émetteurs transmettent le 1^{er} programme de leur région.

Si tous les pays signataires s'en tiennent aux dispositions du nouveau plan des fréquences, on peut s'attendre que la réception des ondes moyennes soit convenable après

le 23 novembre également. Mais pour des raisons techniques et indépendamment du plan des fréquences en vigueur, l'auditeur des ondes moyennes ne doit jamais es-

compter une qualité de reproduction aussi bonne que celle que peuvent offrir la réception sur OUC et la télédiffusion.

Avec le « Nouvelliste » à la pointe de l'information et du progrès

**L'ENSEMBLE HI-FI
CONÇU ET CONSTRUIT
SPECIALEMENT
POUR LA SUISSE.**

AIMOR Tower System 403 FL



Ampli-Tuner, Ondes L,M, et Ultra-courtes (FM) mono et stéréo. TELEDIFFUSION (HF-TR). 2 x 30 Watts Sinus. Platine cassette intégrée, automatique, avec Dolby.

Platine disque avec stroboscope lumineux. Bras de lecture avec anti-skating à réglage fin. Enceintes acoustiques petit format: 25 x 34 x 21 cm mais puissance 30 Watts Sinus. «Rack» h. 78,5 x 56,7 x

prof. 37,5 cm sur roulettes larges. Prise de courant multiple Support spécial pour 24 cassettes. Place pour env. 150 disques. Nombreux accessoires (micros, lampe, etc)

**UNE EXCLUSIVITE
RADIO TV STEINER**

61. p.mois*
NET: 1'590.-
avec Système Steiner
*12 mois minimum

à Sion

27, Place du Midi (027) 23 28 27

pour conseils
(027) 55 04 25

RADIO TV STEINER

**Flint ultra légère.
Aucune ultra-légère
n'a plus de goût.**

CONDENSAT
2 mg
NICOTINE
0,3 mg



Soyez fort. Fumez léger.

«Buvez naturel!»

**Savourez
doucement
la magie céleste
des plantes alpestres.**



Aunée/Inula Helenium

Une des 45 plantes et condiments qui donnent à l'APPENZELLER ALPENBITTER son incomparable arôme. APPENZELLER ALPENBITTER, garanti sans produits artificiels, à servir frais - sec ou à l'eau!



Appenzeller
Alpenbitter

Pour Commencer. Pour continuer. Pour terminer.

Depositaire pour le Valais: Diva SA, 3958 Uvrier-Sion - Tél. 027/31 28 76

Lintas AB 1-77

ANNONCES DIVERSES

A vendre

fruits et légumes d'encavage

Carottes nantaises, 0.50 le kg. Choux blancs, choux frisés, choux rouges, raves, choux-raves, bette-raves à salade 0.60 le kg. Céleris pommes, oignons, poireaux avec racines 0.80 le kg.

Pommes

Golden, Jonathan, 1^{er} choix, Fr. 1.- le kg, 2^e choix, 0.60 le kg. Pommes de terre Bintje 0.50 le kg Expédition CFF dès 50 kg. Une carte suffit

Albert Rémondeulaz cultures fruitières et maraichères 1916 St-Pierre-de-Clages (VS) Tél. 027/86 26 17 Dépôt ouvert: de 9 à 22 heures Sur demande: livraison le dimanche 36-30703

Prêts personnels pour tous et pour tous motifs

C'est si simple chez Procrédit. Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le maximum de discrétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

X Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans caution. **Votre signature suffit.**

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr. _____
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP _____ Lieu _____

Coop-informations

Studio Coop
du mercredi
chaque mercredi
entre 19.15-19.25

W 44/78

Hit <weekend>

du jeudi 2 novembre au samedi 4 novembre 1978



Chocolats Lola

en paquets de 5: 2 au lait,
1 au noisettes brisées,
1 à l'orange, 1 Mandia

5 tablettes de 100 g

4.20

au lieu de 5.20

Jouets à bas prix

Ustensiles de pâtisserie 16 pièces, pour faire de la «vraie pâtisserie» **12.-**

Emergency-Set 2 autos avec mouvement à friction, long. 14 cm env., y c. figurines et accessoires. Divers sets. **8.-** le set

Auto en bois lavable, non toxique, long. 21 cm env., 3 modèles différents **6.-** la pièce

Poupée de chiffons rembourrée moelleusement, grand. 40 cm env. **4.-**

Animaux en peluche acrylique, moelleusement rembourrés. «Exclusivité Coop» **5.-** la pièce

Autos miniature en fonte injectée, échelle 1:37, différents modèles **5.-** la pièce

nouvelles offres avantageuses de jouets dans votre filiale Coop.

Hit <hebdo>

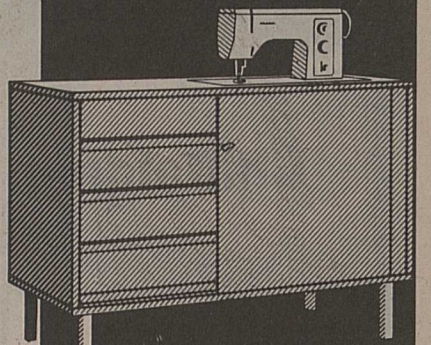
1-7 novembre 1978

Incarom Sachet de remplissage Emballage à 2 sachets de 275 g	7.90 au lieu de 9.50
Sucre aux herbes Ricola Boîte économique de 400 g	2.80 au lieu de 3.60
Coca-Cola 1 litre	-80 au lieu de 1.10 + consigne
Bain crème Fenjal classic ou Tilia Flacon de 100 ml	5.40 au lieu de 6.60
Margarine végétale Planta 2 pots ronds de 250 g	2.75 au lieu de 3.25
Jambon modèle légèrement salé, sans couenne, ouvert ou dans emballage sous vide 100 g	1.60 seulement

Prix-choc

Papier ménager Qualité tissée à carreaux bleus. Emballage de 3 rouleaux seulement 2.80	Couches-culottes Moltex-Combinette Nouveau - nettement plus au sec pour le jour 4.- Embal- lage de 20 pièces	pour les tout petits 4.30 Embal- lage de 12 pièces
--	---	---

Meubles de couture



pour toutes machines à bras libre - grand choix. Examen sans engagement.

Sion: Constantin Fils SA
Rue des Remparts 21
Tél. 027/22 13 07
Martigny: René Waridel
Avenue de la Gare
Tél. 026/2 29 20
Monthey: Maurice Galletti
Place de Tübingen 1
Tél. 025/4 38 24

W. Boillat
Lunetterie - Horlogerie - Bijouterie
Av. Général-Guisan 5, 3960 SIERRE

william karlen

WILLIAM KARLEN
3960 SIERRE
TEL. 027/55 84 84
(à deux pas de la poste)

MUSIQUE

william karlen

Coop compte pour qui sait compter!

MESDAMES
Pour une bonne coupe de cheveux faites le 55 18 67 (carte de fidélité)

Membre actif du Hair-Club

MESSIEURS
Nous vous offrons un service soigné

027/55 18 67

DORSAZ COIFFURE
Dames-Messieurs
Place Beaulieu
Sierre

TOUPET-SERVICE
Les dernières nouveautés sont là!

Nous assurons le Toupet-Service sur rendez-vous, en cabine, avec discrétion

PIANOS

Une gamme très étendue de modèles de pianos de marques renommées pour la qualité de leur sonorité, leur technique et leur élégance.

Vente - Echange
Système location
Vente

Entretien accordage par gens de métiers

Hallenbärter & CIE.
Rue des Remparts
Sion - Tél. 027/22 10 63

La nouvelle **MAZDA 323** chez

A vendre expertisée

Citroën CX 2400 Pallas

1977, 36 000 km, direction assistée, intérieur tissu, radio, garantie
Prix à discuter

Tél. 021/61 35 11 ou dès 19 heures 021/61 40 66

21 21 11

Votre garagiste
Claude Boson
Garage et station Shell
1902 La Balmaz
Tél. 026/8 42 78 8 45 24

coop valais
de MARTIGNY à BRIG

RAGOÛT DE VEAU 500 g 7.50	VIANDE HACHÉE DE BŒUF 100 g -.90
LARD FUMÉ MAIGRE sous vide 500 g 4.25	MANDARINES SATSUMAS kilo 1.40

Usego ACTION

service frais

les 3 et 4 novembre

Châtaignes

étr. demi-kilo

1.25

Mandarines

Satsumas sans pépins

kilo

1.25

tout près de chez vous

dans tous les magasins Usego et la Source du Valais

Le nouveau Philips nettoie avec une supériorité incontestée.

13 bonnes raisons le prouvent.

Concernant le pouvoir nettoyant...

Concernant les avantages...

...et concernant la facilité d'emploi.

1. Tube: à joint articulé pour une efficacité maximale.

6. Fusiforme: maniabilité remarquable, tuyau rotatif à 360°.

11. Enrouleur du câble: automatique, par simple pression de bouton; à frein incorporé.

2. Force d'aspiration: extrême tout en permettant une économie d'énergie.

7. Déplacement: très aisé grâce à la combinaison optimale des roues à large écartement d'essieu, du centre de gravité près du sol et de la roue directrice pivotante à suspension.

12. Changement de sac à poussière: facile et hygiénique, connexion pour tuyère de soufflement.

3. Réglage: électronique, à modulation de puissance d'aspiration.

8. Tuyau télescopique: adaptable à toutes les tailles.

13. Rangement: peu encombrant car il se range debout.

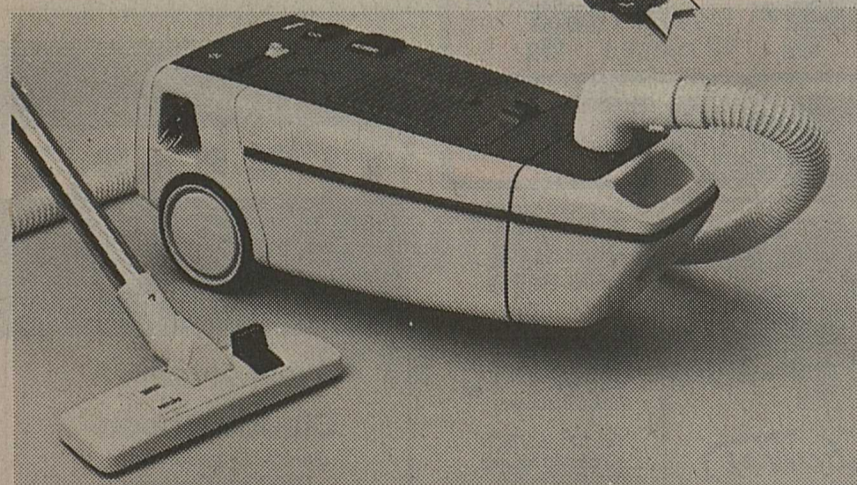
4. Sac à poussière: aspiration intégrale de la poussière.

9. Indicateur de poussière: signale le plein du sac d'une capacité de 3,5 l.

5. Accessoires: au complet, pour tous les usages.

10. Présence agréable: moteur silencieux et très bien isolé.

Philips garantit la qualité



Votre marchand spécialisé vous en donne la preuve:

Le Châble: Fellay et Baillod, électricité • Martigny: Salamin & Fils, électricité • Sion: Kuchler-Pellet SA, Galerie du Midi • Saint-Maurice: Salamin & Fils, électricité • Uvrier-Sion: Magro Ménager • Verbier: Fellay et Baillod, électricité

PHILIPS



MAGIC VALAIS
Tél. 027/22 73 21
Lausanne
Tél. 021/36 52 12

COMBINAISON "RADICI"



DEUX-PIÈCES POUR LE SKI

Overall chaud avec fermeture à glissière, deux poches de poitrine appliquées, élastique à la taille. Il s'accompagne d'un gilet ouatiné épais, avec deux grandes poches et capuchon escamotable. En coton imprégné, antigliss. Coloris rouge ou beige. Tailles 36-40. En exclusivité chez C & A.

198.-



C&A Sion, Centre Métropole,
Tél. 027/22 93 33

Machine à laver

linge - vaisselle

Retour d'exposition légèrement griffée à céder avec gros rabais

Miele - Schulthess
AEG - Bauknecht
Gehrig - Bosch
Indesit - Hoover
Crosley - Zanker

Livraison et pose gratuites
Facilités de paiement
Location dès Fr. 30.- par mois
Réparations toutes marques

Votre annonce ! Dans le «Nouvelliste»...

CARRELAGES - FAÏENCES

Appareils sanitaires, blocs de cuisine

Dernier arrivage des nouveautés

Sensationnel!

Des prix époustouffants!

Réalisez l'affaire de votre vie!

Rendez-nous visite!

EXPO-CÉRAMIQUE

Martigny
Rue Marc-Morand 23
Tél. 026/2 38 25

Monthey
Rue Industrie 47
Tél. 025/4 59 43 (repas)
Vers l'entrée Ciba



Mardi 7 novembre

SAINT-MAURICE: sous les auspices des JM de Saint-Maurice-Chablais, Bolato-Perrino de Novare donnent une soirée Schumann en duo pianistique.

9, 10 et 11 novembre

SION, Petitthéâtre (20 h. 30): «Paysages de l'exil», cabaret musical et littéraire Eisler-Brecht, par le théâtre de Carouge.

A la télévision

Dimanche 5, TVR (21 h. 20): «La leçon de musique».

Dans le cadre de l'émission «Des yeux pour entendre», «La leçon de musique» aborde l'art choral avec Michel Corboz qui répète et prépare le «Requiem» de Mozart.

L'émission de Mildred Clary, réalisée par Michel Huillard, profite du travail de Michel Corboz qui, il y a trois ans, à Lisbonne, «montait» cette grande œuvre.

Il y aura, durant cette émission, d'innombrables détails qui impressionneront les profanes de la musique, qui intéresseront indubitablement les choristes et les chefs de chœurs.

Une émission que nous conseillons vivement à tous les chanteurs de nos sociétés locales, émission qui sera suivie, dans deux semaines de l'aboutissement de ce travail de préparation, à savoir le concert lui-même, sous la forme de l'enregistrement du «Requiem».

Vendredi 10: TVR (21 h. 50): «Les grandes symphonies». Avec, ce soir, l'orchestre philharmonique de Leipzig que dirige Kurt Masur et qui interprète la symphonie N° 5 de L. van Beethoven, dans une réalisation de Henry Riedel.

Nous remercions la TVR de prendre le pari de nous présenter «jusqu'à la fin de l'année, une symphonie par semaine».

Ce sera intéressant car ces symphonies (Beethoven, Dvorak, Schumann, Schubert, etc.) seront interprétées par des orchestres différents sous les directions de chefs prestigieux tels que Krips, Ozawa, Kubelik et autres.

N. Lager

JEUDI MUSICAL

CHANTER LA MORT

2 novembre: la commémoration des défunts. Le mois de novembre qui débute avec la fête de «tous les saints» est, pour le chrétien d'aujourd'hui, le «mois des morts». Et l'on se souvient de tous les enterrements auxquels on a participé avec la fanfare, l'harmonie, avec le chœur. Chanter la mort! Voilà, semble-t-il, un paradoxe que, ce jour nous aidant, nous essayons ici d'analyser, non en théologien ou en philosophe, mais simplement, avec sérénité.

Le culte des morts

Jadis, le culte des morts s'entourait d'une solennité exceptionnelle. Il durait aussi longtemps, durant de nombreuses journées. Aujourd'hui encore, les peuples dits «primitifs», ceux-là mêmes qui n'ont pas été soumis à la rapidité de la civilisation technique, consacrent à leurs morts des habitudes étalées sur plusieurs journées.

N'avez-vous pas remarqué que la mort gêne aujourd'hui? C'est vrai, n'est-ce pas, que même le corbillard gêne la circulation. De la mort, on ne désire plus en parler, ou le moins souvent et le moins longtemps possible. On la fuit parce que, peut-être, on l'assimile à une fatalité, sans plus.

Pourquoi? Sans doute parce que la mort, redoutée, reste toujours inconnue tant qu'on ne l'analyse pas sous la lumière de la foi. Et, si nous en croyons Epicure, «tant que nous existons, la mort n'est pas; quand la mort est là, nous ne sommes plus. La mort n'a, par conséquent, aucun rapport ni avec les vivants, ni avec les morts; étant donné qu'elle n'est rien pour les premiers et que les derniers ne sont plus.»

On devrait donc pouvoir ne pas s'occuper de la mort. Et pourtant, celle-ci accapare aussi bien l'économie, la sociologie que la politique. L'individu se veut peut-être très égoïste et naïf à la fois en pensant à chaque fois que la mort est «pour les autres, pas pour moi», il n'empêche qu'elle préoccupe tout un chacun à tel point que celui-ci prend la fuite, sans vouloir tenter aucune explication, la mort étant pour lui trop inconnue, personne n'étant revenu pour la raconter.

Et pourtant nous continuons à entretenir le culte des morts, sans doute rapidement, nous continuons à monter régulièrement à la tribune pour la chanter, nous continuons à jouer la marche funèbre de l'église au cimetière.

Réaliser la mort

Le chanteur et le musicien, en participant activement au culte des morts, se sont sans doute souvent posé la question de savoir comment réagir dans ces circonstances. Face à la famille en deuil, aux amis, aux connaissances - qui ne forment pas toujours un cortège naturel tant il est vrai qu'il en est qui sont venus «se montrer»! - le chanteur, le musicien, doivent-ils sourire, doivent-ils pleurer? Faut-il recourir à un répertoire triste, à une musique langoureuse, traînant à l'excès d'un accord mineur à l'autre?

Si nous hésitons tant sur les attitudes à adopter, c'est parce que nous ne «réalisons» pas la mort.

C'est seulement à la lumière de la foi que nous trouverons nos réponses. Nous n'avons pas à fuir la mort (cette fuite serait

d'ailleurs toujours vaine), mais à la regarder en face, la vivre chaque fois que nous en avons l'occasion. Et puisque nous redoutons tant son mystère, précisons parce que nous n'en appelons pas assez à la foi, essayons le plus possible d'apprendre à la connaître.

La mort est la conséquence du péché, sait le chrétien. Ce péché qui entraîne la douleur, la fatigue, la vieillesse. Il y a là autant de signes précurseurs de la mort. Les malheureux, les malades, les vieux! N'est-ce pas «réaliser» partiellement la mort en les approchant fréquemment? Un ensemble instrumental, un chœur aussi, peuvent tant soulager ces personnes qu'ils négligeraient d'assumer leur mission en ne les approchant point.

La musique et le chant ont des pouvoirs, un charisme exceptionnel qui favorise ces rencontres. Et plus nous rencontrerons les malheureux, les malades et les vieux, plus nous «comprendrons» aussi la mort. Il est évident que nous ne voyons pas dans ces personnes les premières prochaines «victimes» de la mort. Car parmi les malheureux, il y a de jeunes personnes, victimes d'injustice, de divorce, de veuvage. Parmi les malades et les vieux, il y en a qui vivront plus longtemps encore que vous et moi. Mais si nous conseillons leur approche c'est avant tout parce que parmi ces personnes il y en a qui, avec une fantastique lucidité, vous parleront de la mort, de leur mort, comme jamais nous n'en avons parlé nous-mêmes. Il y en a qui la souhaiteront même, dans une magnifique paix, dans la prière. Je me souviens encore aujourd'hui de ce vieil homme qui, il y a une vingtaine d'années, veillait auprès du lit de mort de sa femme atteinte d'un cancer qui la faisait terriblement souffrir. Sereinement il quitta un instant le chevet pour aller prier dans la chambre voisine pour «la délivrance, quelle qu'elle soit, de son épouse». Le lendemain, elle décéda. Le vieil homme en fut profondément marqué mais garda toute sa noblesse, tout son calme, toute sa quiétude.

Sans pleurer

C'est ici que nous parvenons à une notion qui devrait guider les chœurs chantant la mort: la délivrance. Dante ne s'y trompa pas qui, après la mort de Béatrice, composa son premier recueil qu'il titra «Vita nova»...

Quand, ici ou là, j'assiste à un enterrement, je suis toujours surpris que le prêtre, dans son homélie, porte l'accent sur la séparation, glorifiant la mort, plaignant ceux qui restent. Je suis surpris quand le chœur chante en larmoyant (avec si possible beaucoup de «glissandos») le «Requiem», «Lux aeterna», «In paradisum». Pourquoi tirer en longueur, le plus tristement possible, des phrases telles que «et lux perpetua luceat

eis» qui mériteraient l'allégresse de la confiance, la joie de l'espérance: «Et que la lumière sans fin brille sur eux.»

Il y a quelques années, à l'étranger, je me souviens que le chœur, lors d'un enterrement, chantait le «In paradisum» en fin d'office, en se faisant accompagner par quelques «pleureuses». Pensez! on chante en pleurant: «Que le chœur des anges le rejoigne!»

Certes, nous sommes des humains et, en tant que tels, face à la mort, nous pouvons connaître des réactions humaines, pleurant la séparation, regrettant le départ, constatant le vide.

C'est vrai que David lui-même a pleuré son fils Absalom, que Moïse tenta de convaincre Dieu de ne pas le faire mourir en deçà du Jourdain. Mais c'est aussi vrai que les fils Maccabées sont allés à la torture et à la mort en chantant et priant. Mais fallait-il aujourd'hui une guerre, par exemple, pour que nous acceptions cette mort? Suffit-il de dire «il est mort pour la patrie» pour s'en consoler? Si cela suffit, on a raisonnablement aussi d'innombrables autres prétextes actuellement: «Il est mort pour échapper à la souffrance, pour quitter ce monde pervers, pour rejoindre les siens, etc.»

Chantons la mort sans pleurer. Notre mission de choriste, d'instrumentiste, consiste précisément à aider les proches à mieux comprendre, à mieux «réaliser» la mort. Avec le charisme de la musique, nous avons la possibilité d'apporter aux cultes des morts cette lumière de foi susceptible d'éclairer les plus tristes assistants.

Une littérature pour nous aider

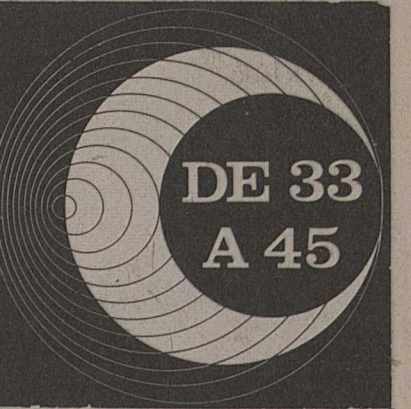
Chanter la mort, c'est recourir d'abord à ce magnifique plain-chant. Mais qu'on l'interprète dans un esprit de confiance, de calme, je dirai dans un esprit de joie. Nous sommes encore trop de chrétiens à vouloir teinter de mélancolie, de tristesse des pièces qui n'expriment absolument pas cela. Puis nous puiseons peut-être aussi dans les chœurs de Bach, dans des motets de la Renaissance, et sans rechercher systématiquement de la littérature triste. Ecoutez, pour ne citer qu'un exemple, le choral final de la «Passion selon saint Jean» de Bach! Quelle majesté, quelle sérénité dans une pièce admirablement adaptée au culte des morts.

Et si, nous, devons assurer la «sonorisation» du cortège de l'église au cimetière, laissons de temps en temps de côté la fanfare «marche funèbre» et jouons quelque pièce moins mélancolique dans son esprit. Car, une dernière fois, n'oublions pas que le culte des morts devrait vaincre les pleurs, devrait se dérouler dans la confiance et la sérénité.

L'au-delà? Avouons que nous avons de la peine à le réaliser, que nous avons peut-être de la peine à croire en lui.

Mais si la commémoration des morts vient précisément le lendemain de la Toussaint, c'est peut-être bien parce que l'Eglise a voulu marquer ici son caractère de confiance. Et la confiance ne se pleure pas!

N. Lager



G.-F. Haendel:

«Judas Macchabée»

Oratorio.

- Wandsworth School Choir, English Chamber Orchestra.
- R. Davies (ténor), F. Palmer (soprano), J. Baker (contralto), J. Shirley-Quirk (basse), Ch. Keyte (basse), P. Esswood (contre-ténor).
- Direction: Charles Mackerras.
- 3 LP stéréo 2723 050 «Archiv Produktion»

«Archiv Produktion», l'atelier musical de la D.G.G., nous offre ici une bonne gravure de l'un des plus célèbres oratorios de G.-F. Haendel.

Il est vrai que «Judas Macchabée» fut l'un des seuls oratorios à survivre à la mort de son auteur, très régulièrement, durant tout le siècle dernier jusqu'à nos jours. Avec «Judas Macchabée» l'on se trouve face à un problème particulier pour ce qui concerne l'authenticité. Car voici l'une de ces grandes œuvres qui, du vivant du compositeur déjà et par lui, a connu de nombreuses modifications, non seulement en ce qui concerne les «rajouts», mais même dans la distribution, voire dans la tonalité de certaines pièces de l'oratorio. Aussi le grand chef Charles Mackerras ne put-il se défaire de la responsabilité du choix.

Il adopta donc un peu la manière de Haendel lui-même en choisissant une version susceptible de s'adapter au mieux aux interprètes dont il disposait.

Aussi avons-nous ici une gravure assez originale de «Judas Macchabée» qui n'est pareille à, je crois, aucune autre gravure antérieure.

Le tout est fort bien restitué. Et si nous détectons ici ou là quelques défaillances mineures (p. ex. intonation de certains chœurs), nous nous trouvons en présence de grands solistes et d'un orchestre qui assure son important rôle avec propreté et honnêteté, couvrant rarement les chanteurs et obéissant à un Mackerras qui semble donner à ce «Judas Macchabée» une personnalité caractéristique que, quant à nous, nous apprécions.

Une œuvre splendide où chaque numéro intéresse, qui ne souffre d'aucun «temps mort», une gravure qui tiendra une excellente place dans votre discothèque.

Voyez chez votre disquaire habituel!
N. Lager

Votre conseiller

Le plus grand choix du canton

Hallerbaiter SION

Pour votre publicité

027 21 21 11

à découper et conserver

Invitation à une visite de villa à Bramois/Sion

3.-5./10.-12.11.1978

Chemin bien signalé

MONDO: 4½ pièces, construction massive, intérieur individuel, confort.

BON Malheureusement il ne m'est pas possible de venir. Veuillez m'envoyer votre catalogue en couleurs

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

No postal / localité _____ 648/1

Important: Nous prenons en considération «vos» maîtres d'état

Heures d'ouverture:

Vendredi: 16h - 19h
Samedi: 10h - 12h / 13.30 - 17h
Dimanche: 10h - 12h / 13.30 - 17h
Possibilité de rendez-vous sur demande

Agence pour le Valais:

HOME+FOYER / HAUS+HERD

Aérodrome
1951 Sion
Tél. 027 22 97 32

Baden Bienne Domat-Ems GR
Herzogenbuchsee Lausanne
Lugano Lucerne Sissach
Wil SG

L'ameublement de cette maison-exposition a été réalisé par **MEUBLES FURRER**, avenue de Tourbillon 47, Sion

Nouvelliste et Feuille d'Avs du Valais **Un journal indispensable à tous.**

L'assurance vie, accidents et maladie en une seule police.

ZurichLUK. Tout en une.

ZURICH ASSURANCES



Bruchez + Zryd, Agence générale de Sion
Place de la Gare, 1950 Sion, tél. 027/23 38 12

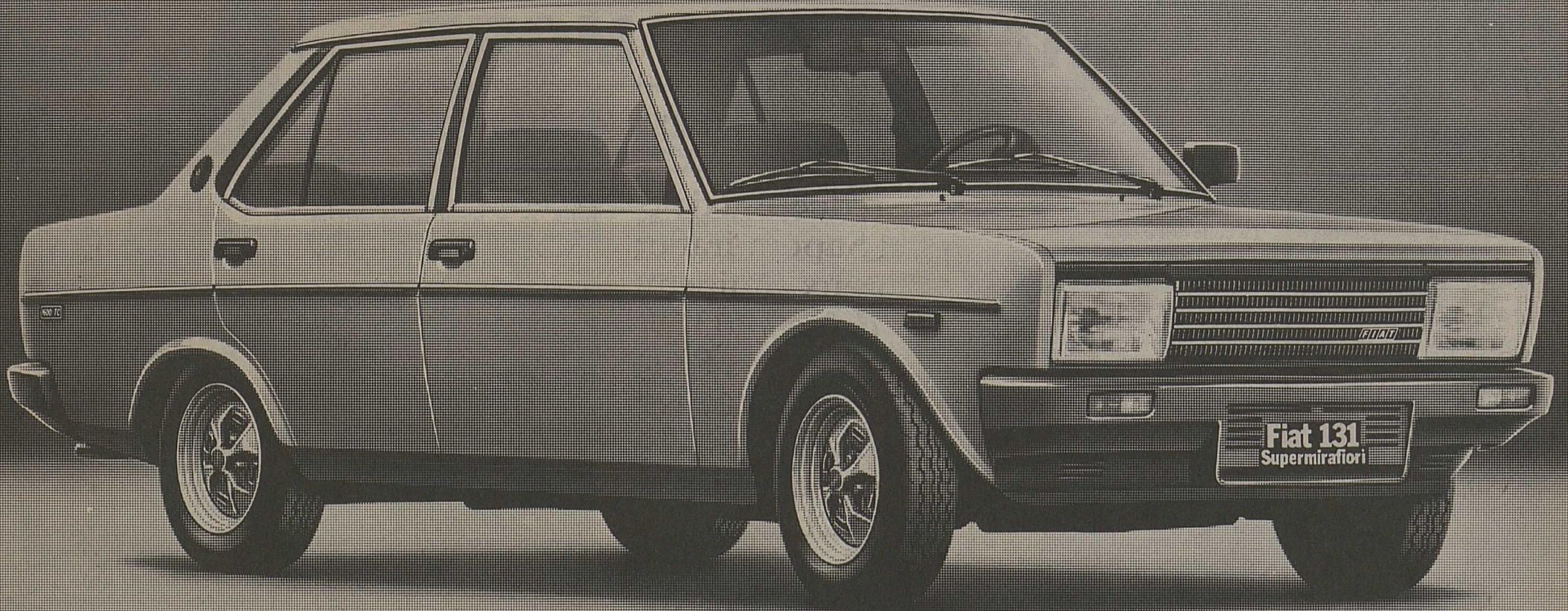
Bertholet Jean-Pierre
Glassier Léonce
Hermann Armand

Rausis Maurice + Rey Jean-Paul
Av. de la Gare 36, Martigny
Tél. 026/22 68 0

Donnet Marc
Av. de France 15, Monthey
Tél. 025/41 25 0

Theler Roger
Av. Max-Huber 2, Sierre
Tél. 027/55 66 53

Fiat 131 Supermirafiori.



16/78 TBWA

Agence FIAT



Dans nos établissements, toute la gamme Fiat à votre disposition à des conditions incroyablement avantageuses

Sierre
Tél. 027/55 43 79

Sion
Tél. 027/23 47 76

Monthey
Tél. 025/4 10 39

et son réseau:

Michel Rossier, Garage, Réchy-Chalais - Michel Jacquier, Garage Touring, St-Léonard - Gustave Dussex, Garage du Wildhorn, Ayent - Albano Bérard, Garage, Ardon - Paul Fournier, Garage du Relais, Sornard-Nendaz

**ALESIA S.A.
MARTIGNY**

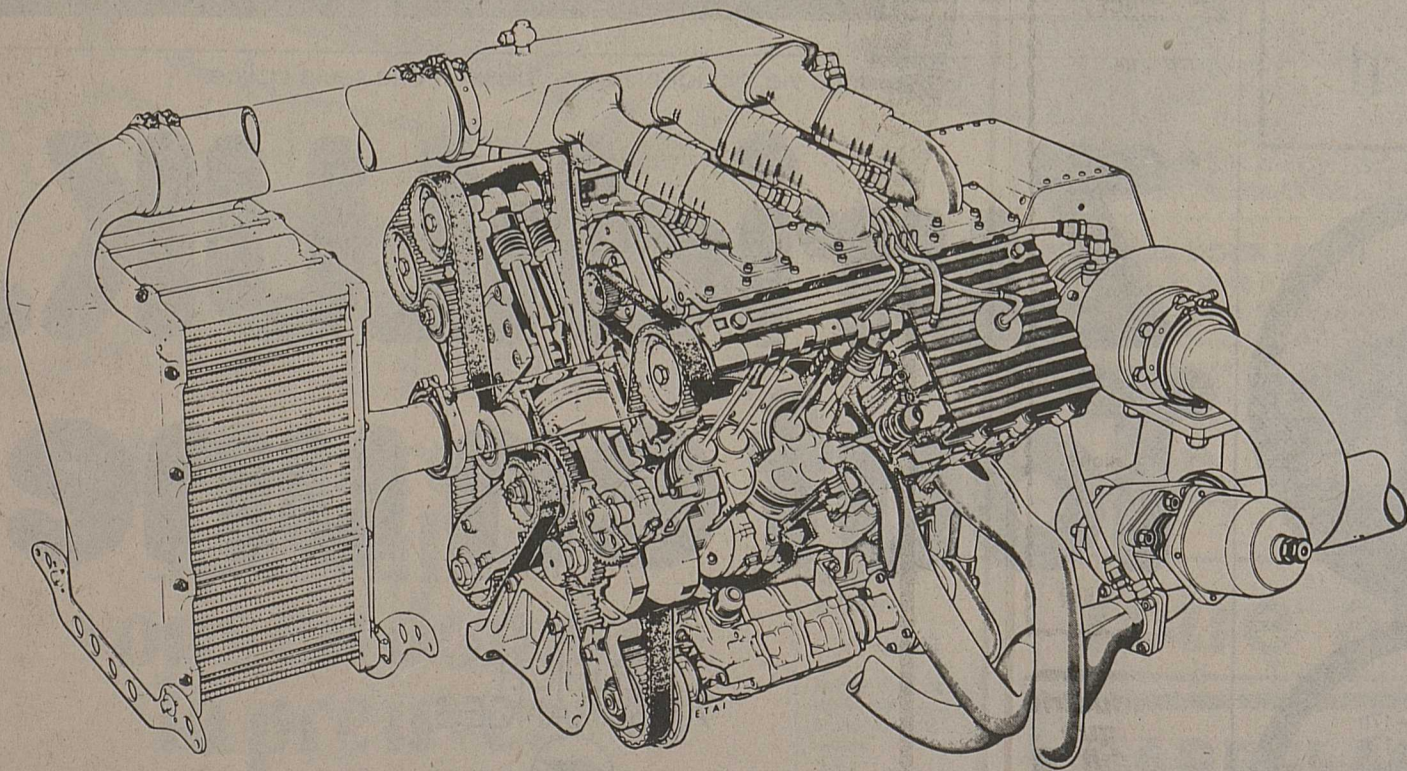
MOTEURS pour tous usages

ÉCHANGE STANDARD

- Audi, Citroën, Fiat, Ford
- Mercedes, Volkswagen
- Hanomag, Jeep Opel, Volvo

NOUVEAU

- Polo - Golf - Passat
- Scirocco
- Audi 50 - 80 - 100



Agent officiel

DEUTZ

**ALESIA S.A.
MARTIGNY**

Tél. 026/2 16 60 - 63
Télex 38791 ALESA CH

La plus douée de sa classe.

La Fiat 131 Supermirafiori fait partie de ces voitures qui ont tout pour réussir.

Elle est élégante et sait s'habiller de teintes harmonieuses. Des orthopédistes ont dessiné ses sièges, dotés d'appuis-tête à l'avant et à l'arrière, et les ont recouverts de velours. En plus, elle est toujours prête à vous rendre la vie facile avec son volant réglable et la répartition fonctionnelle de ses commandes.

Equippée de série d'un moteur à double arbre à cames et d'une boîte à 5 vitesses, elle reste silencieuse et

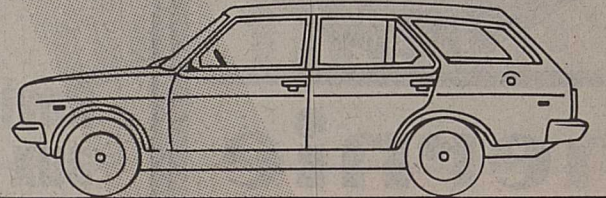
économique.

Il ne faut donc pas s'étonner que la Supermirafiori soit pratiquement sans rivale dans sa classe.

Après la réduction de prix, la Fiat 131 Supermirafiori avec ses nombreux équipements spéciaux coûte Fr. 13 890.- avec moteur de 1300 cc. Fr. 14 390.- avec moteur de 1600 cc. La gamme Mirafiori est complétée par les versions: L à partir de Fr. 11 390.-. CL à partir de Fr. 12 890.- et Panorama à partir de Fr. 12 690.-. La sportive 131 Racing coûte Fr. 15 950.-.

Toutes les Fiat bénéficient d'une assurance Helvetia de 30 mois contre les frais de réparations, d'une garantie anti-corrosion de 2 ans et d'une garantie usine d'un an sans limitation de kilométrage.

Fiat leasing pour entreprises: tél. 022/45 88 11, interne 278.



Fiat 131 Panorama

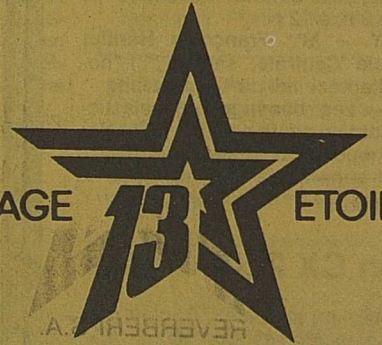
FIAT

Un plaisir qui dure.

Un choix incomparable dans notre grande halle d'exposition

SIERRE Chemin de Rossfeld - Tél. 027/55 43 79
Vendeur: Jean Bétrisey
Occasions toutes marques - tous prix

Agence FIAT



GARAGE 13 ETOILES

REVERBERI S.A.

Nous assurons les personnes privées et le personnel des entreprises

RENTENANSTALT
Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine



Agence générale de Sion, tél. 027.23 23 33



propose HOLIDAY ON ICE, Lausanne
Samedi 4 novembre

ALSACE
11-12 novembre

BOURGOGNE « Mise des vins »
18-19 novembre

ASSISE - ROME - FLORENCE
19-25 novembre

BERNE - Marché folklorique aux oignons
27 novembre

ABANO
Cures pour rhumatisants
6-17 novembre
19-30 novembre
12 jours Fr. 760.- tout compris

PARIS
4 jours
7-10 décembre
dès Fr. 220.-

Demandez notre programme 78

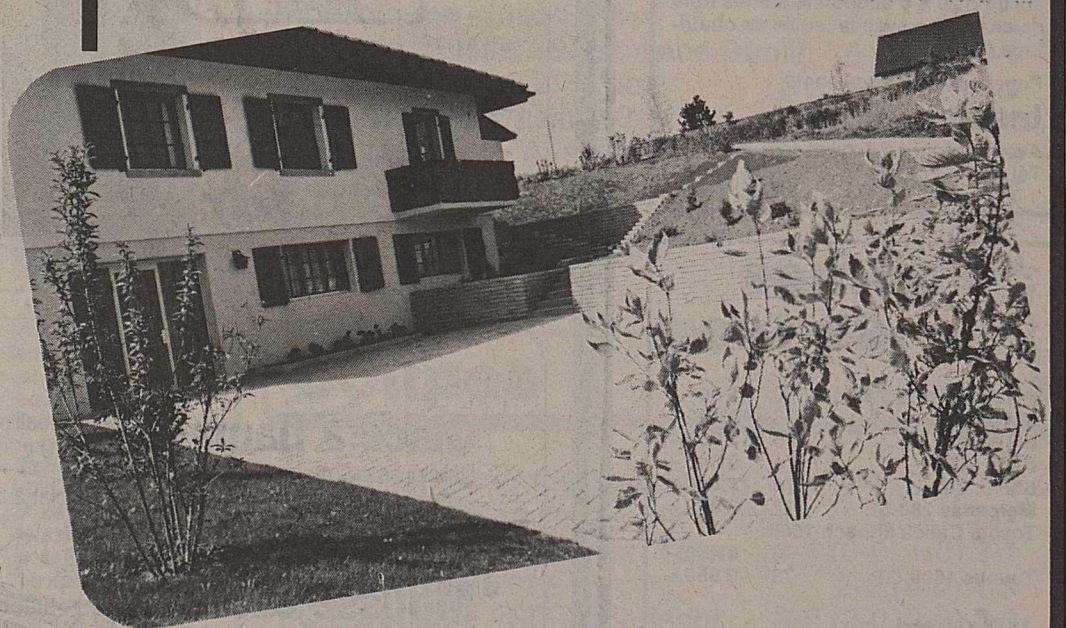
Renseignements et inscriptions:

Voyages
L'OISEAU BLEU
Sierre

Tél. 027/55 01 50

36-4689

Pour vos extérieurs



la solution à vos problèmes d'aménagements extérieurs

Le pavé URBA est meilleur marché pour les petites surfaces. Il ne demande aucun entretien.

Couleurs : gris - ocre - rouge - noir - terre brûlée.

Nous fabriquons aussi des dalles de jardins de tous formats et couleurs — MURSEC, le muret esthétique qui se monte sans mortier — des BORDURES G, qui se collent sur des surfaces planes — des GRILLES-PARKING et des GRILLES-TALUS, qui vous assurent des zones de verdure.

Vente par les marchands de matériaux de constructions.

Nous vous renseignons volontiers.



DIVISION DE L'ENVIRONNEMENT

BTR MATERIAUX S.A.

1023 Crissier - Telex 24 766 - Tél. (021) 34 97 21

BON pour une documentation:

Nom, prénom :

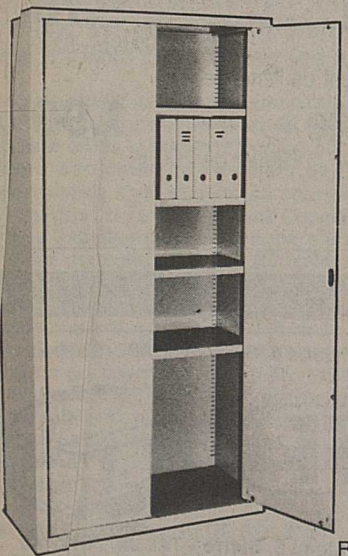
Profession :

Rue et n° :

NP/Localité :



L'ARMOIRE MÉTALLIQUE DE QUALITÉ À UN PRIX SURPRENANT



Fr. 395.-

Dimensions:
1000 x 470 x 2000 mm
4 rayons réglables
avec serrure
peinture thermolaquée



ORGANISATION DE BUREAU
Route de Sion - 3960 Sierre

BOUTIQUE
BOUTIQUE
BOUTIQUE
BOUTIQUE
BOUTIQUE
BOUTIQUE
BOUTIQUE

Karting

Le plaisir d'être élégante avec KARTING bien sûr!

Place du Midi 46
Bâtiment Les Rochers
Sion - Tél. 23 36 26

Venez admirer la nouvelle collection automne-hiver 78-79

L'industrie graphique enrichit votre vie.

Achat immédiat « cash »

voitures toutes marques et exclusivités dès 1970
Tél. 021/53 33 53 de 11 à 21 heures
AUTO-KLÖTI
Chexbres-Puidoux

Pour Colette
(notre coiffeuse hommes)
comme pour
Bernard Gagnon
L'important c'est la coupe!
(Stanley)

36-1824

COIFFURE - ANTIQUES



GERALD ANTILLE SIERRE
SALON DAMES - MESSIEURS
RUE DU BAWYL 3960
027 55 03 03

hernie

Efficacité, légèreté, souplesse,
sont les qualités incomparables de la
méthode moderne, sans ressort, ni
pelote

MYOPLASTIC-KLEBER
Ce véritable muscle de secours créé
par L'INSTITUT HERNIAIRE DE LYON

appliqué avec succès en Suisse et
dans 14 pays d'Europe, d'Asie et
d'Amérique, renforce la paroi et maintient les or-
ganes en place, avec douceur et sans gêne.

«**COMME AVEC LES MAINS**»
Vous vous sentirez de nouveau en sécurité. Venez
en faire l'essai gratuit et sans engagement à

SION - Pharmacie Zimmermann, rue de
Lausanne, samedi 11 novembre le
matin de 9 h. à 12 h.

MARTIGNY - M^{me} Françoise Héritier
Pharmacie Centrale, samedi 11 no-
vembre l'après-midi de 14 h. à 16 h.

SIERRE - Les bandages Myoplastic-
Kleber sont en vente chez M. Willy Na-
gler, orthopédie, av. Max-Huber 10.

A vendre

Citroën CX 2200 Pallas

38.000 km, année 1976, bleu mé-
tallisé, expertisée, bon état
Fr. 11.000.-

Tél. 027/55 72 55 jusqu'à 13 h. 30
et le soir

*36-302716

Jusqu'à 20% d'économie sur les frais
de chauffage avec la feuille de chau-
fage **INSULEX**

Pour tous renseignements

Insulex, Sion

Avenue Maurice-Troillet 127
Tél. 027/23 32 08

36-29794

garage de l'écu

Porsche 911 S Targa	70	15 900.-
BMW 316	78	12 800.-
BMW 520	75	11 800.-
BMW 2002	74	8 800.-
BMW 1502	75	8 450.-
Mercedes 280 SE	72	9 950.-
Toyota Celica liftback 1600		
Taunus 1600 GT	76	8 450.-
	73	3 950.-

J.-P. Girard
Tél. 022/97 03 51
3, ch. du Petit-Bois
Châteline

La qualité à Prix MIGROS!

Bouteille de 1 litre 3.90 **2** bouteilles

Multipack 1.11.-7.11.

Pure huile d'arachide

pour la cuisine ou pour de délicieuses salades.

6⁵⁰
au lieu de 7.80

Boîte de 890 g 2.10 **2** boîtes

Multipack jusqu'au 7.11.

Ravioli aux œufs

prêts à servir
à la sauce tomate
Qualité Migros!

3⁴⁰
(100 g = -19.1)
au lieu de 4.20

Offre spéciale 1.11.-7.11.

Saucisse de 380 g, VAC

Saucisse de Lyon

Pour une succulente salade de saucisse ou à manger tout simplement comme ça.

2⁷⁰
(100 g = -71)
au lieu de 3.20

Gobelet de 125 g -60 **Multipack** 1.11.-7.11. **2** gobelets au choix

Toutes les coupes Chantilly

par exemple: caramel, chocolat ou forêt noire.

1.-
(100 g = -4)
au lieu de 1.2

Boîte de 880 g 1.90 **Multipack** 1.11.-7.11. **2** boîtes

Minestrone

3²⁰
(100 g = -18.2)
au lieu de 3.80

Offre spéciale 1.11.-7.11.

Paquet de 350 g

Pommes frites

surgelées

1⁴⁰
(100 g = -40)
au lieu de 1.70

Offre spéciale 1.11.-7.11.

Boîte de 800 g

Frey Instant

Boisson instantanée au cacao.

5.-
(100 g = -62.5)
au lieu de 6.-

Offre spéciale 1.11.-4.11.

330 g

Cake Financier

Un cake d'une pâte très fine à l'arôme d'amandes amères.

1⁹⁰
(100 g = -57.6)
au lieu de 2.30

NOUVEAU A MIGROS

- * **Glace à flamber** **4.-**
Emballage de 4 pièces, 420 g
Délicieuse crème glacée au moka avec sauce au café et couverture de chocolat à la nougatine. (100 g = -95.2)
- * **Gaufrettes Eimalzin** **-.70**
Fabriquées avec des ingrédients de haute valeur nutritive qui procurent de l'énergie. (100 g = -82.4)
- * **Mousse chocolat** **1.90**
2 gobelets de 75 g
Un dessert de consistance très légère. (100 g = -53.3)
- * **Biscuits «Margherite»** **1.90**
Biscuits garnis de confiture d'abricots et de massepain. (100 g = -53.3)

* En vente dans les principaux Marchés Migros.



MEUBLES EMILE
Morel & fils s.a.
34 vitrines Martigny-Croix
Télex 38 351 Tél. (026) 2 22 12

Fr. 2600.-

CLÉMENT SAVIOZ, rue de la Majorie 6, Sion - Tél. 027/21 10 25

PFAFF

RÉMY MONNET, avenue du Château 6, Sierre - Tél. 027/5532 48

MAGASIN RADIO - TV - HI-FI
REMY MONNET

Maitrise fédérale
Avenue du Château 6
3960 SIERRE - Tél. 027/55 32 48

mediator Vente - Locati
Service après vente

PFAFF Agence machine à coudre

Football
La fête valaisanne de Tourbillon
Page 17

Football
Le quatuor de leaders démantelés?
Page 19

Automobilisme
Calendrier de 1979 en formule 1
Page 23

CE: Grasshopper et Servette qualifiés pour les quarts de finale

Elia et Schnyder propulsent les Genevois



Le penalty transformé par Zenier (73^e pour faute de main de Valentini) trouva en effet son corollaire quatre minutes plus tard, lorsque Hamberg, servi par Andrey, sollicitait Pfister. La passe en profondeur de Joko trouva parfaitement la réception, le généreux Schnyder qui concrétisa habilement la maîtrise du Servette.

Le baroud d'honneur de Nancy, engagé sous la forme d'une recherche supérieure dans l'élaboration du jeu, déboucha bien sur une égalisation méritée, mais l'équipe d'Antoine Redin avait tellement tergiversé auparavant qu'elle ne

Nancy. - 20 000 spectateurs. Arbitre : Manojowski (You). Buts : 66^e Elia 0-1 ; 71^e Zenier (penalty) 1-1 ; 76^e Schnyder 1-2 ; 90^e Umperriez 2-2.

Nancy : Moutier ; Raczynski, Neuberger, Curbelo, Elpierre (75^e Cloet), Jeannot, Perdriau, Rubio, Rouyer, Umperriez, Zenier.

Servette : Engel ; Guyot, Valentini, Trincherio, Bizzini, Andrey, Barberis, Schnyder, Pfister, Hamberg, Elia.

L'attaquant Umperriez (à gauche) aux prises avec le Servettien Guyot.
Bélino UPI

pouvait décevoir plus.
Servette poursuivra sa carrière en coupe d'Europe. Ce n'est pas Nancy, même si les Genevois ont fait preuve d'une plus grande retenue qu'aux Charmilles, qui doit en rougir !

Nancy - Servette 2-2 (0-0)

MICHEL PLATINI ne jouera pas en coupe d'Europe. La certitude, déguisée aux Charmilles sous la forme d'une courte défaite chargée de promesse pour les Nancéiens, est tombée comme un fruit mûr, hier soir, au stade Marcel-Picot de Nancy. En obtenant le match nul en Lorraine, Servette a, en effet, jeté un ho!à définitif sur les espérances de l'international français.

Au moment où elle se demandait avec toujours plus d'angoisse et de doute si, un jour enfin, la coupe d'Europe allait lui ouvrir son cœur, la formation de Peter Paszmandy s'est elle-même chargée de la charmer. Il y a 15 jours, aux Charmilles, Peter Paszmandy et sa troupe s'étaient retirés convaincus qu'ils pouvaient casser l'espoir suprême. Hier soir, dans un stade qui n'est qu'une pâle copie du stade Furiani, qui avait fait le désespoir de Grasshopper l'année dernière, Servette a pu apprécier à sa juste valeur la satisfaction qui était cette fois la sienne. Sa qualification pour les quarts de finale de la coupe des vainqueurs de coupe n'avait en fait rien d'une injustice. Bien au contraire !

gré son désir ardent d'effacer un premier résultat déficitaire, a dû se rendre à l'évidence. Lorsque Servette joue à son meilleur niveau, lorsqu'il fait appel à son cœur et à sa raison (jeu délibérément axé vers une offensive calculée), il de-

De notre envoyé spécial
Gérard Joris



stade qui n'avait rien d'un baril. La mérite en revient naturellement aux Genevois, qui ont habilement tissé au centre du terrain une toile à laquelle œuvraient avec beaucoup d'ardeur Barberis, véritable moteur de Servette, Andrey, par moments, et l'infatigable Schnyder, dont le coup d'éclat de la 77^e (but admirable de sang-froid à un instant psychologiquement décisif) n'a pas été sa seule contribution. Mais tout, dans ce match qui a énormément tardé à véritablement démarrer, tendait à cette guerre des tranchées que Servette engagea en acceptant de supporter une partie du poids du match et que Nancy reprit à son compte en groupant toute son artillerie au centre du terrain. Dans ces conditions, les débordements de Rouyer et de Zenier, deux ailiers de tempérament, ne trouvaient que trop rarement la conclusion qu'ils souhaitaient. L'action d'Umperriez (seul devant Engel à la 18^e), celle de Jeannot (tir violent au-dessus à la 38^e) ou encore celle du même Umperriez (43^e) avaient peut-être le poids d'un but. Mais la réplique de Servette (tête de Pfister à la 8^e et tir appuyé d'Hamberg à la 25^e) n'avaient pas manqué de poids. Nancy, à ce moment déjà, commençait à trembler.

● SERVETTE PREND LA PAROLE

Le score nul à la mi-temps traduisait donc logiquement la parfaite équité vers laquelle avaient tendu deux équipes avant tout désireuses d'éviter un premier but malheureux. Tout allait donc forcément changer en deuxième mi-temps, puisque Nancy courait toujours, en vain, après ce but qui devait lui assurer la qualification. Le tir de Rubio (58^e) faillit certes surprendre Engel, mais c'est à Elia (but merveilleux de la tête sur un service de la gauche d'Hamberg) que fut confié le rôle de bourreau de Nancy. En prenant fermement la parole à la 67^e, les Genevois jetèrent en effet les premières bases saines d'une qualification que l'équipe lorraine, plus agressive en deuxième mi-temps, ne contesta en réalité que durant les dix minutes qui suivirent.

vient presque illusoire de vouloir le bousculer. Les Lorrains qui n'ont pourtant pas manqué de générosité, eux aussi, en ont fait les frais. Et Dieu sait si eux aussi tenaient à reporter leurs ambitions bien au-delà des huitièmes de finale de cette coupe européenne qu'ils étrennent cette année. C'est donc que le débat ne se situait pas sur ce seul palier hier.

● LA GUERRE DES TRANCHÉES

A ce niveau et à plus forte raison en coupe européenne, l'équilibre et l'homogénéité sont généralement des arguments décisifs. On le sentit en première mi-temps, lorsque Servette, qui s'attendait visiblement à un déferlement massif vers Engel, se recroquevilla sur lui-même, comme une feuille morte en automne, pour n'offrir qu'un minimum d'espace vital à son adversaire. Cela lui réussit parce que Nancy n'a que rarement pu faire parler la poudre dans ce

RESULTATS DE LA SOIRÉE

Champions

FC Cologne - Lok. Sofia	4-0 (1-0)	5-0
Dynamo Dresde - Bohemians Dublin	6-0 (2-0)	6-0
Wisla Cracovie - Z. Brno	1-1 (0-0)	3-3
Malmoe FF - Dynamo Kiev	2-0 (2-0)	2-0
Lillestroem SK - Austria Vienne	0-0	4-0
PSV Eindhoven - Glasgow Rangers	2-3 (1-0)	3-2
GRASSHOPPER - Real Madrid	2-0 (1-0)	3-3
Nottingham Forest - AEK Athènes	5-1 (3-0)	7-2

Coupes

Fer. Budapest - FC Magdebourg	2-1 (2-1)	2-2
Shamroch R. Dublin - Banik Ostrava	1-3 (0-1)	6-1
SSW Innsbruck - Ipswich Town	1-1 (0-0, 1-0)	2-1
Nancy - SERVETTE		2-2 (0-0) 4-3
FC Barcelone - SC Anderlecht	3-0 (2-0, 3-0)	3-3
		(tir aux penalties 4-1)
Beveren-Waas - Rijeka	2-0 (1-0)	2-0
Aberdeen - Fortuna Duesseldorf	2-0 (0-0)	3-2

UEFA

P. Timisoara - Honved Budapest	2-0 (0-0)	4-2
AC Milan - Levsky/Spartak Sofia	3-0 (2-0)	4-1
VfB Stuttgart - Torpedo Moscou	2-0 (0-0)	3-2
Dukla Prague - Everton	1-0 (0-0)	2-2
Dynamo Tbilissi - Hertha Berlin	1-0 (0-0)	2-1
Etoile Rouge Belgrade - Sp. Gijon	1-1 (0-1)	2-1
Bor. M'gladbach - Benfica	2-0 ap. prol.	2-0
Valence - Arges Pitesti	5-2 (2-0)	6-4
Esjberg BK - Kuopio Palloseura	4-1 (2-0)	6-1
Standard Liège - Manchester City	2-0 (0-0)	4-2
LAUSANNE - Ajax Amsterdam	0-4 (0-3)	5-0
MSV Duisbourg - C. Zeiss Jena	3-0 (0-0, 0-0)	3-0
West Bromwich Albion - Sp. Braga	1-0 (0-0)	3-0
Arsenal - Hajduk Split	1-0 (0-0)	3-1
Hib. Edinburgh - Racing Strasbourg	1-0 (1-0)	2-1

Lausanne - Ajax
GC - Real Madrid

Voir en page 16

Promesses tenues à la fête du football



Le FC Sion avec, tout à droite, le trio arbitral de la soirée dirigé par M. Philippoz (au centre), assisté de G. Dayen (à gauche) et J.-P. Dubois (à droite).



La sélection valaisanne, formée par Léon Walker, regroupait des joueurs des cinq équipes de 1^{re} ligue. (à gauche), J.-P. Biaggi.

Sion: Donzé; Coutaz; Balet, In-Albon, Dayen; Schneider, Geiger, Karlen; Luisier, Brigger, Sarrasin.
Sélection valaisanne: Imboden; Muller; Bridy, Buchard, Burgener; Lienhard, Vannay, Baud; Nellen, B. Michaud, Lugon.
Buts: 20^e auto-goal de Pius Imboden, 32^e Brigger, 38^e Karlen, 57^e Brigger, 85^e Schneider.
Notes: stade de Tourbillon. Beau temps. Spectateurs: près de 2000. Arbitre: M. Philippoz (Sion).
Changements: en seconde mi-temps la sélection valaisanne remplace Imboden, Muller, Bridy, Buchard, Lienhard, Nellen et Lugon par Dumas, Cina, Moret, Crittin, Williner, J.-P. Michaud et Borri.
 A la 60^e Garcia et Vergères remplacent Luisier et Geiger.
 A la 68^e Bellon entre pour Baud dans la sélection valaisanne.

Nouvelliste
 et Feuille d'avis du Valais
 Rue de l'Industrie 13
 Case postale 232
 1951 SION

Genève, le 30 octobre 1978

Messieurs,

Nous accusons réception pour votre invitation du mardi 31 octobre 1978.
 Toutefois, c'est avec un profond regret que nous devons décliner celle-ci, le Servette FC étant encore engagé pour la coupe européenne des vainqueurs de coupe et nous quittons Genève ce jour à destination de Nancy.
 Par ailleurs, nous tenons à vous adresser nos sincères félicitations pour ce 75^e anniversaire et vous souhaitons une pleine réussite pour cette manifestation.
 D'autre part, nous vous faisons savoir que c'est toujours avec grand plaisir que nous suivons attentivement la rubrique sportive de votre quotidien, rubrique très objective à notre sens.
 En vous réitérant nos vives félicitations, nous vous prions de croire, Messieurs, à nos amicales salutations sportives.

Umberto Barberis
 Serge Trincherro
 Jean-Yves Valentini

Sion - Sélection valaisanne 5-0 (3-0)

L'ESPRIT importait plus que le résultat! La fête du football valaisan mise sur pied par notre quotidien dans le cadre des festivités du 75^e anniversaire tendait vers un seul but: permettre aux meilleurs joueurs de première ligue et à leurs dirigeants de mieux se connaître, de se réunir dans la joie de rencontrer une formation de LNA, le FC Sion.

Par voie de conséquence, ce match Sion - Sélection valaisanne devait offrir au public un raison de plus de croire en l'avenir du football valaisan aussi bien à l'échelon supérieur qu'au niveau des excellents produits de la première ligue. Si en fin de compte la fête du football valaisan a débouché sur de réelles promesses, on le doit avant tout à l'esprit qui a triomphé sur tous les tableaux. L'idée a charmé toutes les personnes concernées, aussi bien joueurs que dirigeants et la réalité a prouvé que ce premier contact devait constituer le premier maillon d'un rapprochement indispensable à tous les niveaux du football valaisan.

Le Valais plus que jamais se sent concerné par le phénomène d'une mise sur pied indispensable d'une structure cantonale afin de rester compétitif sur le plan national, aussi bien dans son football de pointe que dans celui qui cherche une place au soleil en Romandie.

Plus que jamais le rendez-vous de Tourbillon a démontré le besoin de tous les sportifs valaisans d'offrir à leur canton un échantillon de valeur de leurs meilleurs produits. L'honneur valaisan vit en chacun et même ceux qui s'en sont allés sous d'autres cieux ne l'oublent pas. Invités à cette fête, des joueurs comme Barberis, Trincherro, Valentini (Servette) ou Lopez (Chênois) ont fait parvenir des lettres d'excuses invoquant des motifs impératifs tout en exprimant leur profond regret de ne pouvoir participer à la joie valaisanne. C'est avec une grande sincérité qu'ils ont adressé leurs souhaits pour la réussite de la manifestation dont nous publions la lettre ci-contre.

Une preuve de plus qui indique clairement que ceux qui ont dû partir ne l'ont pas forcément voulu. Mardi soir le Valais a pris conscience des liens étroits qui devraient exister entre tous les clubs pour fortifier aussi bien la pointe que la base de la pyramide du football cantonal. Uniquement pour cette raison il valait la peine de rassembler une quarantaine de joueurs, les dirigeants des clubs de troisième, deuxième et première ligue et le FC Sion pour offrir à plus de 1500 spectateurs le sentiment que le Valais réunissait toutes les conditions pour demeurer compétitif à tous les échelons. La fête du football a tenu ses promesses.

Sacré Dédé!

La tâche de Léon Walker n'était pas aisée: donner une âme et un style de jeu à des individualités de valeur venues de Monthey, Leytron, Martigny, Rarogne et Viège.

Pour la sélection valaisanne il importait d'atteindre rapidement la cohésion face à la formation de Szabo qui la possédait déjà.

Si finalement, la sélection valaisanne de première ligue n'est pas parvenue à dialoguer sur le plan du résultat avec le FC Sion, la raison principale réside dans la différence de rythme qui la sépare de la LNA.

Mais comme nous le disions, le résultat passait au second plan dans

cette confrontation où il importait de présenter du football. Dans ce contexte difficile pour une sélection qui ne se connaissait pas dans la jouerie, les représentants de la première ligue ont toutefois surmonter avec succès le handicap.

Ils le doivent en partie à ce sacré Dédé Baud qui à 31 ans maîtrise parfaitement son sujet. Il fut le premier dans le bain car le vrai footballeur s'exprime partout. Son rayonnement dans la création trouva plusieurs alliés assez rapidement. Peter Burgener au poste de latéral ne se contenta pas d'un rôle secondaire. Il en rajouta à bon escient et nous parut plus fort encore que par le passé.

A travers Burgener, Baud, Vannay, Lienhard, B. Michaud, Buchard, Imboden, l'épine dorsale se formait. Une équipe qui se mit à dialoguer de manière agréable durant vingt minutes, en se créant notamment deux excellentes occasions de but à la 15^e (Lienhard et B. Michaud) et à la 18^e (Vannay).

Le métier

Le FC Sion ne devait cependant pas connaître de problème particulier pour concrétiser sa suprématie. Il le fit finalement grâce à son métier et à la qualité de son ensemble revigorisé par la progression de Brigger dans la phase terminale.

L'équipe de Szabo eut surtout le mérite de prendre très au sérieux cette rencontre.

S'il fut aidé à l'ouverture du score par l'autogoal de Pius Imboden, il montra rapidement qu'il possédait d'autres arguments pour s'imposer.

Encore une fois le résultat ne constituait pas l'essentiel. Aussi bien du côté séduis que du côté de la sélection valaisanne chacun s'est exprimé avec sérieux en donnant une image attrayante du football que l'on pratique dans notre canton... et fête il y eut!

Qu'elle se poursuive dans les esprits et les cœurs, tel est notre souhait pour l'instant.

J.M.

L'arbitre Philippoz (au centre) vient d'effectuer le tirage au sort pour le camp, en présence des deux capitaines Donzé (à gauche) et Burgener (à droite); à l'arrière-plan, Jean-Paul Biaggi qui donnera le coup d'envoi de cette rencontre.

Sur un tir de Luisier (pris de la droite), le gardien Imboden relâchera la balle, qui par un rebond pénétrera au fond des filets, sous les regards de Sarrasin et de Brigger qui clame sa joie.



FOOTBALL: CLASSEMENTS DES JUNIORS VALAISAINS

Interrégionaux A 1

Groupe 1	
1. Servette	11 8 1 2 41-13 17
2. Young Boys	11 7 2 2 30-10 16
3. Lausanne-Sports	11 5 4 2 27-15 14
4. CS Chinois	11 5 3 3 26-19 13
5. Granges	11 6 1 4 22-20 13
6. Xamax	11 4 4 3 19-17 12
7. Bienne	11 4 3 4 21-18 11
8. Sion	11 5 1 5 16-14 11
9. Fribourg	11 3 4 4 15-15 10
10. Martigny	11 4 2 5 19-20 10
11. Vevey	11 4 1 6 17-25 9
12. Stade Nyonnais	11 3 2 6 19-27 8
13. Carouge	11 2 2 7 14-38 6
14. Berne	11 1 2 8 12-46 4

Interrégionaux A 2

Groupe 1	
1. Onex	10 8 1 1 27-9 17
2. Renens	10 6 3 1 21-12 15
3. Raron	9 6 2 1 23-10 14
4. Stade Lausanne	10 7 0 3 36-21 14
5. Sion	9 6 1 2 31-13 13
6. Düdingen	10 5 3 2 36-24 13
7. Yverdon	10 5 2 3 23-18 12
8. Meyrin	10 5 1 4 34-24 11
9. Concordia	10 4 3 3 32-25 11
10. Central	10 2 1 7 21-33 5
11. Aire-le-Lignon	10 1 2 7 10-27 4
12. UGS	10 1 2 7 15-44 4
13. Chippis	10 1 1 8 22-48 3
14. Siviriez	10 0 2 8 11-34 2

Interrégionaux B 1

Groupe 1	
1. Servette	9 9 0 0 47-9 18
2. Lausanne-Sports	9 6 2 1 38-21 14
3. Sion	8 6 1 1 38-8 13
4. Carouge	9 5 2 2 37-15 12
5. Vernier	9 5 1 3 26-23 11
6. Fribourg	9 2 3 4 22-21 7
7. City	9 2 3 4 10-22 7
8. Montreux	9 3 1 5 19-26 7
9. Meyrin	9 3 1 5 21-42 7
10. Stade Lausanne	8 2 2 4 17-28 6
11. Renens	9 1 1 7 14-32 3
12. Lancy	9 0 1 8 5-48 1

Interrégionaux B 2

Groupe 1	
1. Monthey	10 8 0 2 31-13 16
2. Lausanne-Sports 2	10 8 0 2 29-12 16
3. Grand-Lancy	10 6 3 1 30-18 15
4. Martigny	10 7 1 2 27-16 11
5. Sion 2	10 4 2 4 29-21 15
6. CS Chinois	10 3 3 4 18-20 9
7. Stade Nyonnais	10 4 0 6 30-29 8
8. Fully	10 3 2 5 15-21 8
9. Vevey	10 3 1 6 21-23 7
10. Bramois	10 2 3 5 20-33 7
11. Perly	10 2 2 6 18-29 6
12. Forward	10 1 1 8 12-46 3

Interrégionaux C 1

Groupe 1	
1. Carouge	9 8 0 1 41-11 16
2. Sion	9 6 2 1 31-16 14
3. Lausanne-Sports	9 7 0 2 24-14 14
4. Fribourg	9 3 4 2 24-23 10
5. Vevey	9 5 0 4 19-23 10
6. Meyrin	9 3 2 4 14-22 8
7. CS Chinois	9 3 2 4 14-23 8
8. Martigny	9 3 1 5 20-23 7
9. Stade Lausanne	9 2 2 5 12-24 6
10. Servette	9 2 1 6 18-16 5
11. Monthey	9 2 1 6 14-19 5
12. Renens	9 2 1 6 15-31 5

Interrégionaux C 2

Groupe 2	
1. Sierre	10 9 0 1 41-47 18
2. Bramois	10 8 0 2 46-23 14
3. Lausanne-Sports 2	9 7 0 2 35-12 14
4. Brigue	10 7 0 3 36-11 14
5. Lalden	10 7 0 3 30-13 14
6. Malley	10 5 1 4 28-26 11
7. Montreux	9 4 2 3 24-21 10
8. Fully	10 3 1 6 26-29 7
9. Stade Lausanne 2	10 2 2 6 14-33 6
10. Saillon	10 2 1 7 15-46 5
11. Sion 2	10 1 1 8 12-37 3
12. Chamoson	10 0 0 10 5-54 0

Juniors A régionaux

Groupe 1	
1. Viège	8 6 2 0 26-12 14
2. St. Niklaus	8 4 3 1 33-24 11
3. Naters	8 4 2 2 29-18 10
4. Agarn	8 2 2 4 21-28 6
5. Termen	8 2 1 5 27-38 5
6. Steg	8 0 2 6 16-32 2

Juniors B régionaux

Groupe 1	
1. Brigue	7 6 0 1 36-5 12
2. Raron	7 4 0 3 23-13 8
3. Lalden	7 4 0 3 16-10 8
4. Viège	8 3 0 5 10-28 6
5. Naters	7 1 0 6 6-35 2

Juniors C régionaux

Groupe 1	
1. Sierre	7 6 0 1 34-8 12
2. Leuk-Susten	7 6 0 1 30-7 12
3. Steg	7 4 0 3 14-11 8
4. Chippis	7 1 0 6 10-38 2
5. Raron 2	7 1 0 7 7-29 2

Juniors D régionaux

Groupe 1	
1. Montana-Crans	7 5 0 2 27-11 10
2. Lens	7 4 2 1 21-11 10
3. Grône	7 4 1 2 26-12 9
4. Hérémence	8 2 1 5 15-34 5
5. Noble-Contrée	7 0 2 5 4-26 2

Juniors E régionaux

Groupe 4	
1. Sion 3	9 8 1 0 49-11 17
2. Grimisuat	9 4 2 3 39-20 10
3. Erde	9 4 2 3 26-32 10
4. Savièse	9 4 0 5 26-43 8
5. Saint-Léonard	9 3 0 6 23-39 6
6. Ayent	9 1 1 7 20-40 3

Juniors F régionaux

Groupe 5	
1. Chamoson	7 6 0 1 30-11 12
2. Saillon	8 6 0 2 47-11 12
3. Châteauneuf	7 4 0 3 18-20 8
4. Saxon	7 2 0 5 11-26 4
5. Ardon	7 0 0 7 7-45 0
6. Leytron	retré

Juniors G régionaux

Groupe 6	
1. Orsières	7 4 3 0 20-12 11
2. Evionnaz	7 4 1 2 26-15 9
3. Vernayaz	7 3 1 3 17-17 7
4. La Combe	7 2 2 3 17-19 6
5. Vollèges	8 0 3 5 8-26 3

Juniors H régionaux

Groupe 7	
1. USCM	7 6 0 1 46-6 12
2. Saint-Maurice	7 6 0 1 41-8 12
3. Troistorrens	7 2 1 4 15-39 5
4. Vouvry	7 2 0 5 19-27 4
5. US Port-Valais	8 1 1 6 13-54 3

Juniors I régionaux

Groupe 8	
1. Turtmann	9 7 1 1 51-13 15
2. Steg	9 5 3 1 61-8 13
3. Viège	9 5 1 3 28-13 11
4. Raron	9 3 2 4 23-32 7
5. Agarn	9 3 1 5 23-32 7
6. Leuk-Susten 2	9 0 0 9 5-103 0

Juniors J régionaux

Groupe 9	
1. Salgesch	8 8 0 0 68-4 16
2. Sierre 2	8 4 1 3 22-30 9
3. Montana-Crans	8 3 1 4 16-22 7
4. Loc-Corin	8 3 1 4 16-30 7
5. Anniviers	8 2 1 5 20-25 5
6. Chippis	8 2 0 6 12-44 4

Juniors K régionaux

Groupe 10	
1. Chalais	6 4 1 1 28-11 9
2. Bramois 2	6 3 3 0 20-12 9
3. Nax	7 3 3 1 35-12 9
4. Evolène	6 2 1 3 23-20 5
5. Granges	7 0 0 7 5-58 0

Juniors L régionaux

Groupe 11	
1. Châteauneuf	7 6 0 1 41-9 12
2. Aproz	7 5 0 2 34-15 10
3. Saint-Léonard	7 5 0 2 34-9 10
4. Savièse 2	7 2 0 5 21-27 4
5. Ayent	8 0 0 8 1-61 0

Juniors M régionaux

Groupe 12	
1. Vétroz	7 6 0 1 41-5 13
2. Savièse	7 5 1 1 63-9 11
3. Conthey	7 3 0 4 36-15 6
4. Riddes	7 3 0 4 33-27 6
5. Erde	8 0 0 8 2-119 0

Juniors N régionaux

Groupe 13	
1. Naters	9 7 0 2 29-12 14
2. Brigue	9 6 1 2 49-19 13
3. Viège	9 4 1 4 26-21 9
4. Naters 2	8 3 2 4 23-31 8
5. Viège 2	9 3 1 6 28-20 7
6. Brigue 2	9 1 1 7 11-60 3

Juniors O régionaux

Groupe 14	
1. Grône	9 8 0 1 63-14 16
2. Lens	9 6 0 3 48-18 12
3. Sierre	9 5 1 3 29-20 11
4. Leuk-Susten	9 5 0 4 36-39 10
5. Chalais 2	9 2 1 6 13-41 5
6. Grône 2	9 0 0 9 5-71 0

Juniors P régionaux

Groupe 15	
1. Conthey	9 8 0 1 57-11 16
2. Chalais	9 8 0 1 59-16 16
3. Bramois	9 4 1 4 32-29 9
4. Sierre 2	9 3 0 6 14-41 6
5. Saint-Léonard	9 2 1 6 21-37 5
6. Granges	9 1 0 8 11-58 2

Juniors Q régionaux

Groupe 16	
1. Sion 2	8 8 0 0 80-6 16
2. Conthey 2	7 3 0 4 13-22 6
3. Sion 4	7 2 2 3 24-32 6
4. Bramois 2	7 1 2 4 10-31 4
5. Conthey 3	7 1 2 4 8-43 4

Juniors R régionaux

Groupe 17	
1. Sion 2	8 8 0 0 10-5 15
2. Chamoson	7 4 0 3 20-16 8
3. Vétroz	7 3 0 4 17-34 6
4. Sion 3	7 2 0 5 20-47 4
5. Leytron 2	7 1 0 6 10-53 2

Juniors S régionaux

Groupe 18	
1. Leytron	7 7 0 0 71-9 14
2. Saxon	7 4 1 2 48-21 9
3. Riddes	8 3 0 5 22-38 6
4. Ardon	7 2 1 4 40-35 5
5. Chamoson 2	7 1 0 6 5-83 2

Juniors T régionaux

Groupe 19	
1. Martigny 3	8 6 1 1 51-23 13
2. Fully	7 4 0 3 30-21 8
3. Vernayaz	7 3 1 3 26-21 7
4. Saillon	7 2 0 5 13-25 4
5. La Combe	7 2 0 5 17-34 4

Juniors U régionaux

Groupe 20	
1. Saint-Maurice	7 6 0 1 40-13 12
2. Bex 3	8 6 0 2 48-23 12
3. Bex 2	7 4 0 3 37-17 8
4. Unistars 77	7 2 0 5 17-39 4
5. Saint-Maurice 2	7 0 0 7 7-58 0

Juniors V régionaux

Groupe 21	
1. Bex	9 8 1 0 74-21 17
2. USCM	9 7 1 1 54-14 15
3. USCM 2	9 5 0 4 32-25 10
4. Monthey 3	9 4 0 5 31-32 8
5. Vouvry	9 1 0 8 14-57 2

Juniors W régionaux

Groupe 22	
1. Martigny 3	8 6 1 1 51-23 13
2. Fully	7 4 0 3 30-21 8
3. Vernayaz	7 3 1 3 26-21 7
4. Saillon	7 2 0 5 13-25 4
5. La Combe	7 2 0 5 17-34 4

Juniors X régionaux

Groupe 23	
1. Saint-Maurice	7 6 0 1 40-13 12
2. Bex 3	8 6 0 2 48-23 12
3. Bex 2	7 4 0 3 37-17 8
4. Unistars 77	7 2 0 5 17-39 4
5. Saint-Maurice 2	7 0 0 7 7-58 0

Juniors Y régionaux

Groupe 24	
1. Bex	9 8 1 0 74-21 17
2. USCM	9 7 1 1 54-14 15
3. USCM 2	9 5 0 4 32-25 10
4. Monthey 3	9 4 0 5 31-32 8
5. Vouvry	9 1 0 8 14-57 2

Juniors Z régionaux

Groupe 25	
1. Bex	9 8 1 0 74-21 17
2. USCM	9 7 1 1 54-14 15
3. USCM 2	9 5 0 4 32-25 10
4. Monthey 3	9 4 0 5 31-32 8
5. Vouvry	9 1 0 8 14-57 2

Juniors AA régionaux

Groupe 26	
1. Bex	9 8 1 0 74-21 17
2. USCM	9 7 1 1 54-14 15
3. USCM 2	9 5 0 4 32-25 10
4. Monthey 3	9 4 0 5 31-32 8
5. Vouvry	9 1 0 8 14-57 2

Juniors AB régionaux

Groupe 27	
1. Bex	9 8 1 0 74-21 17
2. USCM	9 7 1 1 54-14 15
3. USCM 2	9 5 0 4 32-25 10
4. Monthey 3	9 4 0 5 31-32 8
5. Vouvry	9 1 0 8 14-57 2

Juniors AC régionaux

Groupe 28	
1. Bex	9 8 1 0 74-21 17
2. USCM	9 7 1 1 54-14 15
3. USCM 2	9 5 0 4 32-25 10
4. Monthey 3	9 4 0 5 31-32 8
5. Vouvry	9 1 0 8 14-57 2

Juniors AD régionaux

Groupe 29	
1. Bex	9 8 1 0 74-21 17
2. USCM	9 7 1 1 54-14 15
3. USCM 2	9 5 0 4 32-25 10
4. Monthey 3	9 4 0 5 31-32 8
5. Vouvry	9 1 0 8 14-57 2

Juniors AE régionaux

Groupe 30	
1. Bex	9 8 1 0 74-21 17
2. USCM	9 7 1 1 54-14 15
3. USCM 2	9 5 0 4 32-25 10
4. Monthey 3	9 4 0 5 31-32 8
5. Vouvry	9 1 0 8 14-57 2

COMMUNIQUE OFFICIEL N° 17

Association valaisanne de football
Communiqué officiel N° 17

1. Résultats des matches des 25, 28 et 29 octobre 1978
Les résultats des matches cités en marge parus dans notre communiqué officiel du lundi 30 octobre 1978 sont exacts à l'exception de:
Troisième ligue
Hérémence - ES Nendaz 3-0
Juniors D, régionaux
Hérémence - Evolène 1-6

2. Avertissements
Aymon Gaby, Ayent; Müller Jean-Gilles, Grimisuat; Kueng Freddy, Grimisuat; Devanthery Patrice, Chalais; Tissières Jean-Bernard, Saint-Léonard; Leigener Roland, Naters; Bétrisey Reynald, Saint-Léonard; Bruner Herhard, Salgesch; Coquoz Gérard, Saint-Maurice; Salzgeber Renato, Steg; Paladini Dominique, Chippis; Kuonen Mario, Varen; Matter Raymond, Agarn; Grand Ewald, Agarn; Gabioud Luc, La Combe; Copt Jean-François, Orsières; Troillet Claude, Orsières; Copt Alain, Orsières; Bourdin Laurent, Chamoson; Carrut Jean-D

Football - LNA
13^e journée

Le quatuor de leaders démantelé ?



Bâle, comme le démontre si bien ici son joueur Schönberger (au premier plan) fera-t-il écran à Young Boys et Brechtbühl (derrière) au Wankdorf? Il paraît en tout cas capable de jouer aussi bien que Nordstern, il y a une semaine. (Photo ASL)

Au Wankdorf et au Letzigrund

Résumer les choses de cette façon n'est certes pas très flatteur pour Young Boys qui est en fait fort bien placé avec quatre points d'avance sur les Lausannois et les Neuchâtelois et un seul de retard sur le quatuor de tête. Mais si l'on tient compte des problèmes offensifs des Bernois (17 buts seulement), de leur baisse de forme évidente qui fait suite à des succès remportés à l'énergie et de leur rude programme à venir, on conviendra que rien n'est joué!

Le programme de ce week-end prévoit d'ailleurs une belle empoignée au Wankdorf avec la venue de Bâle. Les joueurs de Benthaus font actuellement une très grosse impression avec leur séduisant duo Tanner-Von Wartburg au milieu du terrain. Comme leur jeu apparaît de mieux en mieux orchestré, ils paraissent à l'abri de fâcheux incidents pour l'instant. Il est cependant gênant pour eux de se rendre à Berne alors que la troupe de Konietzka vient d'y essuyer un cruel échec contre Nordstern que le public n'a guère digéré. A côté de ce choc, le derby zurichois du Letzigrund tiendra également une place de choix. Le FCZ suit une courbe ascendante dans ses performances à l'instar du FC Bâle. Or, Grasshopper piétine un peu. On s'aperçoit donc à quel point un double succès des gens de Zurich et de Bâle creuserait un fossé entre les candidats au titre et ceux qui se contenteraient de briger une place d'honneur...

Le championnat de LNA a subi de spectaculaires remaniements ce récent week-end. On sentait bien depuis quelque temps que Zurich et Bâle gagnaient de l'assurance d'une part et que Saint-Gall s'affirmait de plus en plus comme un véritable candidat au titre d'autre part. Mais si un mouvement dans ce sens s'opérait indiscutablement, on ne s'attendait pas à les voir occuper si tôt les premières loges. Or, cela s'est fait le plus normalement du monde à la suite tout particulièrement de l'échec du glorieux Servette à l'Espenmoos. Le club genevois se retrouve donc, en dépit de plusieurs performances convaincantes, dans l'obligation de partager le trône de leader avec ces trois clubs alémaniques en plein renouveau.

On ne se plaindra pas de cette évolution dans la mesure où elle assure un plus grand intérêt à la compétition. Mais elle met singulièrement dans l'embarras les «viennent-ensuite» qui ont, dès lors, le sentiment de n'avoir plus que deux places libres pour prendre part au tour pour le titre. Or, à dix journées de la fin, cinq équipes nourrissent encore de solides prétentions à ce sujet. Cela revient à dire que Sion (malgré de sensibles progrès), Nordstern et Chiasso peuvent déjà se préparer à la lutte contre la relégation. Mais cela veut dire surtout que tout l'intérêt des matches à venir se portera sur les aventures qui surviendront à YB, GC, Chênois, Xamax et Lausanne. Et pour désigner deux élus parmi ce quintette, il faut déjà bien connaître la science du pronostic...

LAUSANNE - NE XAMAX: voilà un match de très grande importance. Il suffit de se référer au classement pour comprendre de quoi il va en retourner. Si Lausanne a récupéré de ses efforts européens, il peut s'en tirer à son avantage. Mais cela suppose une fois encore que Burgener multiplie les exploits et que Favre dirige habilement la manœuvre au centre du terrain.

NORDSTERN - CHÊNOIS: les banlieusards bâlois ont remporté une victoire inespérée au Wankdorf. Cela ne doit cependant pas les bercer d'illusions. Il sera pratiquement impossible d'éviter le tour contre la relégation. C'est en fait l'ultime chance qui s'offre aux hommes de Cebinac. Mais Chênois sous l'impulsion de l'étonnant Duvillard a le vent en poupe.

SERVETTE - CHIASSO: les Servettiens ont là une belle occasion de se refaire une santé. Chiasso n'est apparemment plus dans le coup. Sa défense commence à s'enliser. La motivation a bien baissé et le tour de relégation pointe à l'horizon. L'équipe genevoise a en revanche les moyens d'imposer sa volonté qui passe généralement par un football attachant. Espérons que le public y trouve donc une nouvelle fois son compte!

SION - SAINT-GALL: les Valaisans - et c'est là un avis que beaucoup d'observateurs partagent - remontent gentiment la pente. A l'aise au Hardturm, ils l'ont été également mardi soir contre la sélection valaisanne. Bien sûr, les Saint-Gallois constituent un très gros morceau à l'heure ac-

tuelle, mais ils sont moins fringants à l'extérieur.

YOUNG BOYS - BÂLE: on l'a dit, c'est là un choc aux lourdes retombées. Les Bernois doivent freiner leur perte de vitesse et reconquérir leur public tandis que Bâle joue présentement sur du velours. Sur le plan du football, un succès visiteur paraîtrait logique, mais il peut y avoir d'autres impondérables...

ZURICH - GRASSHOPPER: le derby zurichois aura finalement de la saveur. Il n'y a que trois points d'écart entre les deux formations. Si Grasshopper s'incline - et l'état d'esprit qui règne du côté de Johansen peut y concourir - l'affaire deviendrait grave pour le champion suisse!

- Ma -

PREMIÈRE LIGUE

Rarogne prend le large

Décidément, Rarogne fait plaisir à voir dans ce championnat de première ligue qu'il avait pourtant abordé sans prétention. Seule en tête avec 17 points en 10 matches, l'équipe du Haut-Valais a effectué au passage quelques festivals offensifs de la meilleure veine. Comme Leytron se met à battre de l'aile (cette défaite au Locle n'est pas très rassurante!) et que les Stadistes de Nyon et de Lausanne viennent de partager l'enjeu, Rarogne prend gentiment le large. Les hommes de Peter Troger doivent bien sûr avoir un œil sur les finales, mais ils veilleront surtout à ne pas s'emballer trop vite car ce championnat de première ligue (groupe 1) nous a habitués à de spectaculaires bouleversements. Et puisque la lutte contre la relégation s'annonce terriblement rude et touchera beaucoup de monde, on peut en déduire qu'il ne se fera pas de cadeaux pour le moment et que les points se disputent chèrement.

Leytron - Monthey: retrouvailles!

Dans cette galère, les clubs valaisans connaissent des fortunes diverses. Rarogne au sommet du tableau, Viège à l'autre extrémité: le Haut-Valais est une terre de contrastes! Nos trois autres représentants se tiennent de près et pourraient le faire

encore davantage si Monthey pouvait réussir un exploit à Leytron...

Ce nouveau derby valaisan s'annonce d'ailleurs ouvert à en juger par les récents résultats des deux protagonistes. Monthey en tous les cas paraît retrouver un second souffle. Et puis, ce derby aura des allures de retrouvailles pour les frères Michaud qui défendaient il y a peu le maillot monthey-sian et pour les sélectionnés de mardi soir à Tourbillon.

Pour les autres clubs valaisans, la lutte sera intense également. Martigny qui reçoit Boudry doit s'imposer. Il n'y a pas d'alternative. Les deux équipes partagent le 7^e rang et n'ont que trois longueurs d'avance sur l'avant-dernier. Rarogne se rend à Orbe, bien modeste cette saison, mais que l'on sait irrégulier. Il y va pour gagner avec les réserves d'usage bien sûr...

Enfin, Viège joue une grosse carte face à Yverdon qui n'est pas un foudre de guerre. La lanterne rouge sait ce qu'il lui reste à faire. Un échec viegeois serait effectivement lourd de conséquences. Mais il faut se rendre à l'évidence, le championnat de première ligue demande un long temps d'apprentissage!

- Ma -

II^e ligue

Bagnes et Grimisuat en danger?

On repart pour le second tour sans y voir plus clair...

Tout ne tient qu'à un fil aussi bien en tête qu'en queue de classement. Salquenen, Ayent, Saint-Maurice et Savièse se posent des questions à longueur de semaine.

Cependant même ce quatuor peut s'accrocher à un espoir avant la douzième étape de dimanche prochain. Chalais et Saint-Léonard devront en effet se méfier des réactions des hommes de Naselli et de Barlie, même si l'un et l'autre sortent d'un dernier dimanche faste.

Les deux autres, Ayent et Saint-Maurice, régleront leur «contentieux» au stade Saint-Jacques pour le meilleur et pour le pire.

Pas plus que les autres, les deux premiers du classement, Bagnes qui étrenne son titre de champion d'automne et Grimisuat, ne connaîtront le repos à Fully et Collombey. Conthey, qui reçoit Naters, pourrait bénéficier des conditions particulières qui guettent ses deux adversaires directs. L'équipe de Mugosa, cette fois ne tiendra pas à enregistrer un neuvième match nul. A moins qu'elle ne cherche à s'approcher du record absolu des matches nuls...

Programme du week-end

LNA

Lausanne - NE Xamax
Nordstern - Chênois
Servette - Chiasso
Sion - Saint-Gall
Young Boys - Bâle
Zurich - Grasshopper

LNB

Bienne - Berne
Chaux-de-Fonds - Frauenfeld
Carouge - Vevey
Fribourg - Granges
Kriens - Aarau
Lugano - Young Fellows
Wettingen - Lucerne
Winterthur - Bellinzona

Première ligue

GROUPE 1

Stade Lausanne - Malley
Leytron - Monthey
Martigny - Boudry
Meyrin - Le Locle
Orbe - Rarogne
Renens - Nyon
Viège - Yverdon

Deuxième ligue

Ayent - Saint-Maurice
USCM - Grimisuat
Conthey - Naters
Fully - Bagnes
Saint-Léonard - Savièse
Salquenen - Chalais

LNB: la 3^e place en vue...

La 3^e place, que chaque club peut logiquement convoiter.

Derby Carouge - Vevey

Le programme du week-end est d'autant plus prometteur que Lugano attend Young Fellows et que par conséquent toutes les autres parties à l'affiche opposeront des rivaux situés à quatre ou cinq points seulement au classement. Seul fera exception le match entre le leader et Frauenfeld, un client d'ailleurs très sérieux pour une place d'honneur.

On mettra cependant en évidence le derby Carouge - Vevey. Pas que les Genevois soient actuellement en mesure de pré-

tendre à jouer un rôle intéressant. Mais parce que c'est le cas des Veveysans qui font vraiment plaisir à voir et que surtout la personnalité de Garbani, l'actuel entraîneur des Vaudois, figurera évidemment au centre du débat. Outre cette chaude explication, on relèvera également le derby bernois entre Bienne et la seconde équipe de la ville fédérale. Fribourg accueillera Granges et a la possibilité de prendre le pas sur un club qu'il côtoie au classement. Mais tout cela bien sûr doit s'envisager dans la mêlée actuelle qui devrait se diluer lors des quatre journées qui nous mèneront par la suite à la pause hivernale...

- Ma -

Roger Vonlanthen a sélectionné

UNE semaine avant son match du tour préliminaire du championnat d'Europe contre la Pologne à Wrocław (15 novembre), l'équipe suisse disputera un match d'entraînement à Ferrare contre une sélection italienne, le mercredi 8 novembre. Pour cette rencontre, l'entraîneur national Roger Vonlanthen a retenu quinze joueurs dont dix qui avaient participé au récent match contre la Hollande. Il a fait appel à deux néophytes: le défenseur du FC Zurich Heinz Luedi (20 ans) et l'attaquant saint-gallois Christian Labhart (22 ans), leader du classement des buteurs de ligue nationale A.

Quatre des joueurs que Vonlanthen aurait aimé emmener en Italie sont indisponibles: Pius Fischbach (raisons professionnelles), Jakob Brechtbühl (service militaire), Ruedi Elsener (n'a pas été libéré par Eintracht Francfort) et Thomas Zwahlen (blessé). Un seizième sélectionné sera désigné après les matches des coupes européennes de mercredi.

Voici la sélection pour Ferrare:

Gardiens: Erich Burgener (Lausanne), Karl Engel (Servette).

Défenseurs: Lucio Bizzini (Servette), Pierre Chapuisat (Zurich), Heinz Luedi (Zurich), Francis Montandon (Grasshopper), Serge Trinchero (Servette). — **Demis et attaquants:** Umberto Barberis (Servette), René Botteron (Zurich), Otto Demarmels (Bâle), Christian Labhart (Saint-Gall), Raimondo Ponte (Grasshopper), Marc Schnyder (Servette), Claudio Sulser (Grasshopper) et Markus Tanner (Bâle).

De son côté, l'entraîneur polonais Ryszard Kulesza préparera la rencontre du 15 novembre au cours d'un camp d'entraînement d'une semaine à Wrocław. Dix-huit joueurs seront réunis. L'entraîneur national a décidé de renoncer à faire appel aux internationaux qui évoluent à l'étranger et notamment à Jan Tomaszewski (Beerschot) et à Kasieczak (Metz).



Christian Labhart, qui conduit le classement des buteurs de la LNA, allait forcément intéresser le sélectionneur national un jour ou l'autre. C'est chose faite. (Photo ASL)

VéGé

VALAIS

Incarom 8.90
650 g

Petits pois/carottes 1.95
moyens, Héro, boîte 1/1 870 g

Riz Uncle Ben's 2.50
900 g

Brio 1.60
500 g

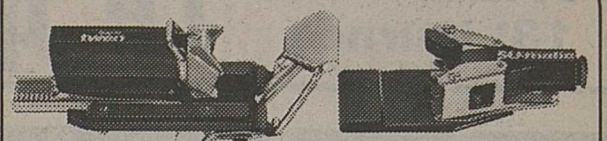
Sana-Luxe 1.75

Maga 13.95
Jumbo 5 kg
+ Mollo 500 g gratuit



Votre voisin depuis **20** ans

Publival Sion



SU-matic superTWIN
Sécurité éprouvée pour les enfants

La sécurité avant tout!

SU-matic
Précision et technique suisse!

MEUBLES **IERI** AOSTE (Italie)

vous offre la qualité du meuble

Douane, transport et livraison à domicile à notre charge

1 magasin au centre de la ville
- rue Stati Generali 11, tél. 0039-165/44312 (près de la place E.-Chanoux)

1 grande exposition :
- Rég. Sogno St-Christophe, à 2 km d'Aoste
Tél. 0039-165/41491

143.266.199

DOM

Mariages
CHAQUE JOUR

nous constatons que ceux qui ont trouvé le bonheur par notre intermédiaire restent en contact avec nous. Nous nous en réjouissons, car ce fait prouve que nous ne ménageons pas notre peine pour réaliser les vœux de chacun.

Rens. par tél. et consultation gratuite, sur rendez-vous.
Sion, rue Mazerette 36 - Tél. 027/22 44 56 - 81 11 12
Fribourg - Genève - Lausanne - Lugano - Neuchâtel

OCCASIONS

- 1 très beau lit français avec matelas, 140 x 190 cm, parfait état 285.-
- 1 joli divan-lit et 2 fauteuils, parfait état 185.-
- 1 bureau en chêne 170x85x75 cm haut., bon état 195.-
- 1 machine à écrire de bureau Hermès, avec tabulateur, révisée 110.-
- 1 machine à coudre électrique portative Elna, révisée (valise) 145.-
- 1 machine à coudre à pédale Bernina, joli meuble en bois 95.-
- 1 téléviseur couleurs parfait état 395.-
- 1 accordéon chromatique, touches boutons, Hohner, 96 basses, 3 registres 395.-
- 1 jolie guitare, état de neuf 85.-
- 1 enregistreur Telefunken stéréo, bobines 18 cm, révisé 295.-
- 1 vélo sport pour jeune homme, 10 vitesses, état de neuf 195.-
- Souliers de ski avec boucles, la paire de 10.- à 45.-
- Souliers de hockey avec patins, No 37-44 la paire de 10.- à 25.-
- Vestons pour homme et vestons militaires, la pièce 5.-

E. FLÜHMANN, MÜNSTERGASSE 57, BERNE
Tél. 031/22 29 11 Fermé le lundi
Frais de transport: tarif CFF 05-305483

Publicitas 027/21 21 11

RESTAURATEURS!



Baisse de prix
sur toute notre
verrerie
pour restaurateurs

Et
rabais
de quantité

Constantin
s.a. sion
fils

A louer à Sion, tout de suite ou à convenir, dans quartier tranquille et ensoleillé

deux studios avec salle d'eau et cuisine séparée
appartement moderne
3 1/2 pièces avec cave.

Ecrire sous chiffre P 36-30946 à Publicitas, 1951 Sion ou tél. 027/22 04 13 heures des repas



Vins appréciés

Sélections
Saint-Pierre et
Grand Schiner



ALBERT BIOLLAZ & CIE

Au Prieuré de Saint-Pierre-de-Clages / Valais
Tél. 027 / 86 28 86

Passat.



Une qualité VW qui vaut plus que son prix.

1300-1600 cm³, 60-75 ch (44-55 kW). Contenance du coffre: jusqu'à 1320 l

SIERRE Garage Olympic, A. Antille 55 33 33

SION	Garage Olympic, A. Antille	23 35 82	ORSIÈRES	Garage B. Monnet	4 12 50
SION	Garage des 2-Collines, A. Frass	22 14 91	MONTHÉY	Garage G. Froidevaux	4 22 56
CHAMOSON	Garage des Plantys, Y. Carrupt	86 29 60	MONTHÉY	Garage G. Guillard	4 23 46
SAXON	Garage J. Vouillamoz	6 21 09	CHAMPÉRY	Garage de Champéry, Défago	8 42 76
MARTIGNY	Garage Olympic S.A.	2 12 27	ÉVOUETTES	Garage du Haut-Lac, D. Clerc	7 47 34
			VOUVRY	Garage de Vouvry	7 43 86



AVIRON

Bons débuts des Suisses aux mondiaux

Les championnats du monde ont fort bien débuté pour les Suisses sur le lac Karapiro, en Nouvelle-Zélande. Le double scull de Thalwil formé de Bruno Saïle et de Juerg Weitnauer, qui avait certes bénéficié d'un tirage au sort favorable, a réussi à se qualifier directement pour la finale. Si les principaux favoris se trouvaient dans l'autre série, les deux Suisses devaient cependant venir à bout des Américains Christopher Allsop et Christopher Wood. Ce fut chose faite au terme d'un duel particulièrement serré dans le premier kilomètre. Saïle-Weitnauer se sont imposés en 6'49''61. Leur temps est inférieur de près de quatre secondes à celui des Norvégiens Hansen-Hansen, les champions olympiques en titre, qui ont remporté la seconde série devant les Britanniques Baillieu-Hart, champions du monde 1977, et devant les Allemands de l'Est Moll-Bertow.

Les deux autres bateaux suisses en lice dans ces joutes mondiales ont été moins heureux. Le quatre sans barreur ne pouvait guère songer à se qualifier directement pour la finale (seule le vainqueur de chaque série était qualifié) étant donné qu'il se trouvait notamment opposé au quatre est-allemand, multiple champion du monde. Il a justifié sa sélection en prenant la troisième place derrière la RDA et un quatre néo-zélandais qui s'annonce très fort. Les quatre rameurs suisses conservent une chance très sérieuse de se qualifier par le canal des repêchages.

Ueli Widmer devra également tenter de se repêcher aujourd'hui après avoir terminé dernier de sa série. Alors que les trois premiers de chaque série étaient qualifiés pour les demi-finales, Widmer a commis l'erreur, en début de course, de vouloir rester à la hauteur du Néo-Zélandais John Alexander et du Suédois Hans Svensson. Il y a laissé l'essentiel de ses forces, ce qui lui a valu d'être complètement débordé sur la fin.

Comme prévu, cette première journée a été dominée par les Allemands de l'Est qui, à l'exception de leur double scull, ont qualifié tous leurs bateaux pour les demi-finales ou les finales. La RDA a été moins brillante chez les dames. L'an dernier à Amsterdam, elle avait remporté les six titres. Cette fois, elle n'a réussi à qualifier directement que deux de ses bateaux.

Les épreuves de la première journée ont été suivies par plus de 20000 spectateurs.

Les championnats du monde 1982 à Lucerne

Au cours de son congrès tenu à Hamilton (Nouvelle-Zélande), la Fédération internationale d'aviron a attribué à Lucerne l'organisation des championnats du monde 1982. Lucerne et son Rotsee étaient en concurrence avec Copenhague. Ils ont fait la décision par cinquante voix contre seize au bassin danois.

Les joutes mondiales seront ainsi disputées pour la troisième fois sur le Rotsee après 1962 et 1974. Ils auront lieu dans les dernières semaines d'août 1982.

CYCLISME

Les Six Jours de Grenoble

Les Allemands Braun-Peffgen, qui avaient rétrogradé à la 4^e place en cours de soirée, ont réussi à reprendre la tête des Six Jours de Grenoble devant Gimondi-Pijnen et Sercu-Thurau, les autres principaux candidats à la victoire finale. Chez les amateurs, les Suisses Baumgartner-Dill-Bundi étaient toujours en deuxième position après la sixième étape. Mercredi, les positions étaient les suivantes :

Professionnels : 1. Braun-Peffgen (RFA) 181 p. 2. Gimondi-Pijnen (It-Ho) 176. 3. Sercu-Thurau (Be-RFA) 103. - A un tour : 4. Deboscher-Schulz (Be-RFA) 218. - A trois tours : 5. Vallet-Tourne (Fr) 129. 6. Karstens-Haritz (Ho-RFA) 72. - Puis : 10. Gisiger-Bossis (S-Fr) 173 (à 8 tours).

Amateurs : 1. Ersted-Olsen (Da) 86 p. - A un tour : 2. Baumgartner-Dill-Bundi (S) 50. 3. Aubey-Coquoz (Fr) 34. 4. Romano-Guiborel (Fr), à deux tours. - Puis : 9. Dallenbach-Oberson (S) à 26 tours.

Décès d'Alfred Metzler

Alfred Metzler, ancien secrétaire central du SRB, est décédé à Zurich quelques mois avant son 70^e anniversaire. Il avait occupé son premier poste au sein de l'administration du SRB en 1937 et il était devenu secrétaire central en 1956. Il avait pris sa retraite en 1965 mais il restait très actif dans tous les milieux cyclistes.

Dimanche, départ de la « Transat de la liberté »

PRÈS DE 100000 personnes, telles sont les prévisions de la municipalité de Saint-Malo, assisteront dimanche 5 novembre 1978 à midi, au départ de la première transatlantique en solitaire. Moins de 25 jours plus tard, le vainqueur franchira à Pointe-à-Pitre la ligne d'arrivée après avoir parcouru environ 4000 milles.

La route du Rhum est née de l'imagination du directeur d'une agence de publicité, Michel Ethevenon, qui a très vite réagi lorsqu'il a pris connaissance de la décision des Britanniques de limiter à 17 m 06 la longueur des bateaux s'élançant dans la « Single Handed Transatlantic Race 1980 », organisée par « L'Observer ». Estimant que les bateaux de grande taille constituent un danger pour la sécurité dans la Manche, désireux d'autre part de préserver l'esprit de leur course, organisée pour la première fois en 1960 par le colonel Hasler, les membres du « Royal Western Yachtclub » ont donc indirectement favorisé la naissance de la route du Rhum.

Après plus d'un an de démarches, Michel Ethevenon a reçu le feu vert du Ministère des transports à Paris. Le 5 novembre donc, près de quarante skippers prendront le départ d'une nouvelle aventure bien différente de celle que certains d'entre eux ont déjà vécue entre Plymouth et Newport. Ils devront parcourir environ 1300 milles de plus dans des conditions très différentes. Dans le premier tiers de course, ils auront affaire aux vents debout, selon toute vraisemblance avant d'évoluer par la suite dans les alizés aux allures portantes au cours de la dernière semaine.

Organisée par l'Union nationale pour la course au large, en liaison avec « Promovoile Guadeloupe » et avec le concours du journal sportif français *L'Equipe*, cette course a pour objet, selon M. Ethevenon, de « promouvoir la créativité dans le domaine de la navigation rapide océanique en solitaire ».

Des prix de 200000, 100000, 50000, 30000 et 20000 francs seront remis aux six premiers, un prix spécial de 50000 francs récompensant de plus l'auteur du meilleur temps réalisé entre les Balises de Deshayes (Basse-Terre) et la ligne d'arrivée.

Seules des restrictions concernant la longueur de flottaison - 7,925 mètres pour les monoques et 11 mètres au minimum pour les multicoques - figurent au règlement qui stipule d'autre part que les concurrents devront « laisser à babord l'île d'Ouessant, la bouée d'Ar-Men, l'île de la Désirade et l'île de la Guadeloupe ».

Parmi les 68 concurrents figure le Suisse Pierre Fehlmann (Morges), à la barre de « Disque d'Or II ». Ce bateau est un trimaran de 24 m 25 de long et 12 m de large. S'il a les inconvénients d'un bateau très lourd (13,8 tonnes), il a, par contre, l'avantage d'avoir été sérieusement testé, puisque mis à port les 600 milles de qualification, Pierre Fehlmann a eu l'occasion de la barrière de Sardaigne à Saint-Malo, en passant par Malaga.



Le Suisse Pierre Fehlmann, avec *Disque d'Or II*, va affronter cette épreuve passionnante et difficile. Rappelons que *Disque d'Or II* est un trimaran de 24 m 25 de long et 12 m de large.

GYMNASTIQUE

Demi-finale du championnat suisse artistique à Renens

Après les championnats du monde de Strasbourg, place au championnat suisse de gymnastique artistique. Dimanche prochain, l'élite helvétique se retrouvera aux prises dans les trois demi-finales qui permettront de déterminer quels seront les élus pour la finale de La Chau-de-Fonds. Si les deux premières auront pour cadre la Suisse alémanique et le Tessin, la troisième se disputera à Renens, dans la salle omnisports du Léman.

Onze concurrents seront en lice, avec un plateau particulièrement relevé. Philippe Gaille (Lausanne), Renato Giess (Genève),

tous deux âgés de 27 ans, font figure de « vétérans » face à la garde montante des « jeunes loups ». Jean-Pierre Jaquet (Neuchâtel), René Ticchelli (Montreux) et Hans Felber (Vordenwald), tous trois âgés de 23 ans, représentent des valeurs sûres. Ils devront lutter ferme pour résister à la nouvelle vague du pays, représentée par Christian Wicki (Peseux), 18 ans, Peter Korner (Lucerne), 19 ans, Hansueli Marfurt (Lucerne), 18 ans, Marc Wenger (Malleray Bevilard), 17 ans, Toni Haefliger (Altbuëron), 17 ans, et Roland Guggisberg (Thoune), 19 ans.

TENNIS

Vilas entre dans le « master »



L'Argentin Guillermo Vilas, en enlevant le tournoi de Bâle, s'est hissé à la septième place du classement du « grand prix » de tennis, devenant provisoirement éligible pour le « Masters », tournoi final de la saison qui réunira les huit meilleurs joueurs du monde, du 10 au 14 janvier à New York. Précédemment neuvième avec 895 points, Vilas devance maintenant l'Italien Corrado Barazzutti et l'Américain Roscoe Tanner.

Les six premières positions demeurent inchangées avec Jimmy Connors menant avec 2010 points devant Borg, Dibbs, Ramirez, Gottfried et Solomon, qui totalise 1058 points. Barazzutti est huitième devant Tanner et McEnroe (821 points). Le vainqueur du grand prix touchera une prime de 300 000 dollars en fin d'année, mais celui-ci doit avoir pris part à vingt tournois désignés, ce qui ne sera sans doute pas le cas de Connors et de Borg. Dibbs, Ramirez et Gottfried sont donc les mieux placés pour remporter ce premier prix enlevé l'an dernier par Vilas. Le deuxième du grand prix gagnera 200000 dollars et le troisième 150000. Trois tournois (Tokio, Cologne et Paris) comptent cette semaine pour le grand prix.

Guenthardt qualifié à Cologne

Il élimine Kodes

Heinz Guenthardt a également passé victorieusement le cap des huitièmes de finale. Il a battu par 6-3 7-6 le Tchecoslovaque Jan Kodes, vainqueur à Wimbledon en 1973. En quart de finale, il affrontera l'Italien Corrado Barazzutti, tête de série N° 2 de ce tournoi doté de 75 000 dollars.

HOCKEY SUR GLACE

La Suisse pourrait obtenir à Galati sa qualification pour les J.O.

Les délégués suisses au congrès de la ligue internationale de hockey sur glace, à Vienne, MM. François Wollner et Marcel Held, ont indiqué que la Suisse aurait la possibilité de se qualifier pour le prochain tournoi olympique lors du championnat du monde du groupe B, en 1979 à Galati. Il lui faudra terminer parmi les quatre premiers. Pour l'heure cependant, rien n'a encore été décidé, tant à la ligue suisse qu'au comité olympique suisse, sur l'éventualité d'une participation suisse au tournoi olympique.

Par ailleurs, la Hollande a renoncé aux deux matches qu'elle devait disputer contre la Suisse en mars 1979. Ces deux rencontres pourraient être remplacées par deux matches contre la RDA entre le 25 février et le 4 mars. La RDA serait disposée en outre à accueillir l'équipe suisse entre le 22 et le 31 janvier.

Le tournoi mondial du groupe B se déroulera du 16 au 25 mars 1979 à Galati où la patinoire peut accueillir 6000 spectateurs. Le calendrier du tournoi, mis au point par les organisateurs avec la ligue internationale, sera le suivant :

- Vendredi 16 mars : 10 heures, Roumanie - Norvège. 14 heures, Japon - Autriche. 17 heures, Hollande - Hongrie. 20 heures, Suisse - RDA.
- Samedi 17 mars : 17 heures RDA - Hongrie. 20 heures, Norvège - Hollande.
- Dimanche 18 mars : 14 heures, Autriche - Suisse. 17 heures : Japon - Roumanie.
- Lundi 19 mars : 10 heures : Autriche - RDA. 14 heures : Hollande - Japon. 17 heures : Suisse - Norvège. 20 heures : Roumanie - Hongrie.
- Mardi 20 mars : 14 heures RDA - Hollande. 17 heures Hongrie - Norvège.
- Mercredi 21 mars : 17 heures : Japon - Suisse. 20 heures : Autriche - Roumanie.
- Jeu 22 mars : 10 heures Norvège - RDA. 14 heures Hongrie - Japon. 17 heures Hollande - Autriche. 20 heures : Suisse - Roumanie.
- Vendredi 23 mars : journée de repos.
- Samedi 24 mars : 10 heures Roumanie - Hollande. 14 heures Suisse - Hongrie. 17 heures Norvège - Autriche. 20 heures RDA - Japon.
- Dimanche 25 mars : 10 heures Hollande - Suisse. 13 heures Autriche - Hongrie. 16 heures Norvège - Japon. 20 heures Roumanie - RDA.

Les championnats du monde 1979 en Suisse

Pour la deuxième fois après Montana-Crans (1969), les championnats du monde auront lieu en Suisse l'année prochaine. L'organisation en a été confiée à la station grisonne de Lenzerheide/Valbella. Ils auront lieu du 29 janvier au 4 février 1979.

- Le Canadien du HC Fribourg, Jean Lussier, a subi au cours du match de championnat contre Sion, une déchirure grave des ligaments du genou. Il a été opéré mercredi matin déjà par le médecin de l'équipe, le Dr Antonio Zanon. Son immobilisation durera plusieurs semaines. C'est la raison pour laquelle les dirigeants du club ont immédiatement pris les contacts nécessaires pour trouver dans les plus brefs délais un autre joueur étranger.

● Handball - Sélection suisse

A l'exception du gardien Martin Ott et de Ruedi Weber, l'entraîneur national Pero Janjic a retenu tous les joueurs qui ont participé au récent tournoi des quatre Nations pour le championnat du monde du groupe C qui se disputera en Suisse du 10 au 18 novembre. Le sélectionneur suisse se présente ainsi : **Gardiens :** Hanspeter Lutz (Saint-Otmar-Saint-Gall), Daniel Eckmann (BSV Berne), Mathias Hauri (Amicitia Zurich). - **Joueurs du champ :** Ernst Zuellig (Pfadi Winterthour), Max Schaefer (Zofingue), Ueli Nacht (BSV Berne), Konrad Affolter (BSV Berne), Hans Huber (Zofingue), Peter Maag (Grasshopper), Walter Mueller (Grasshopper), Robert Jehle (Saint-Otmar), Beat Schiesser (BSV Berne), Markus Lehmann (Grasshopper), Reno Hasler (Suhr), Juerg Moser (BSV Berne), Roland Grah (Pfadi Winterthour).

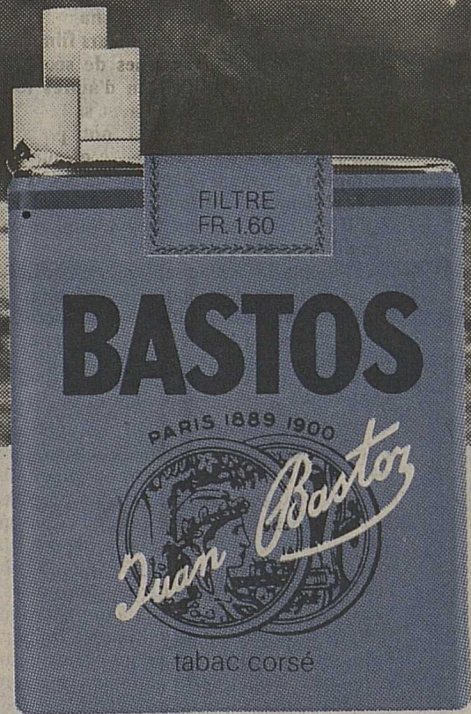
● Cyclocross - Des Suisses en évidence

Les spécialistes suisses se sont mis en évidence lors d'épreuves disputées à l'étranger. A Maria Horebeke (Belgique), Albert Zweifel ne s'est incliné qu'au sprint devant Roger De Vlaeminck tandis qu'à Schoenaich/Boebingen (RFA), Ueli Mueller s'imposait dans une course réservée aux amateurs. Les résultats :

- Cross de Maria Horebeke : 1. Roger De Vlaeminck (Be), 25 km en 1 h. 05'00". 2. Albert Zweifel (S) à 2". 3. Paul De Brauwier (Be) à 25". 4. Cees Van De Wereld (Be) à 30". 5. Yvan Messelis (Be) à 35".
- Schoenaich/Boebingen : 1. Ueli Mueller (S), 21 km en 59'34". 2. Peter Haegi (S) à 20". 3. Urs Ritter (S) à 28". Juniors : 1. Bruno d'Arise (S) 13 km en 27'17".



condensat 16 mg nicotine 1,1 mg



Savoir fumer. Bastos.

Fr. 1.60

Dès maintenant
● VENEZ A L'ECOLE-CLUB ●

- **Préparez avec nous vos fêtes et cadeaux de fin d'année**
- **PEINTURE SUR PORCELAINE**
Limoges, Sèvres, Saxe Chinois...
2 heures par semaine le soir Fr. 40.- par mois l'après-midi Fr. 32.-
- **PEINTURE PAYSANNE**
sur bois neuf et ancien
4 fois 1 1/2 h. Fr. 48.-
- **MACRAMÉ**
colliers, ceintures, sacs, motifs décoratifs, etc.
8 fois 2 h. le soir Fr. 76.- l'après-midi Fr. 72.-
- **SAVOIR RECEVOIR**
Invitations, réceptions art de la table, choix des mets et des vins décoration
4 fois 1 1/2 h. Fr. 40.-
- **SOINS DE BEAUTÉ**
Soins de la peau, maquillage, coiffure pour mettre en valeur visage et silhouette
8 fois 2 h. Fr. 96.-



1950 Sion Tél. 22 13 81
3960 Sierre Tél. 55 21 37

Boucherie de gros

	le kilo
Demi-porc	Fr. 6.40
Carré de porc	Fr. 12.50
Demi-veau	Fr. 14.-
Veau, quartier dev.	Fr. 11.-
Veau, quartier arr.	Fr. 18.50
Carré de veau	Fr. 19.60
Bœuf entier ou 1/2	Fr. 9.70
Bœuf, quartier av.	Fr. 6.70
Bœuf, quartier arr.	Fr. 12.90
Cuisse de bœuf	Fr. 12.-
Aloyau entier	Fr. 16.50
(filet, rumsteak, entrecôte)	
Agneau entier	Fr. 12.-
Action saucisse mélangée	Fr. 6.-

Passez vos commandes assez tôt!

Cv Commerce de viandes
E. Sterchi-Schwarz
029/2 33 22
1635 La Tour-de-Trême
(en face de la poste)

BULLETIN D'ABONNEMENT

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le journal de tous pour tous

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance. Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon tangible.

Le premier quotidien du Valais vous offre

- les plus belles images en couleurs du Valais
- tous les sports, tous les sportifs de chez nous
- la réflexion non la sensation
- le courage d'une expression non moutonnaire

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour, au prix de **129.—**

Jusqu'au 31 décembre 1979
(mois de novembre et décembre 1978 compris)

Nom : _____
Prénom : _____ Fils (fille) de _____
Profession : _____
Adresse exacte : _____
Lieu : _____

Date : _____ Signature : _____
Coupon à détacher et à retourner à l'administration du *Nouvelliste* et *Feuille d'Avis du Valais*, 13, rue de l'Industrie, 1951 Sion.
L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

Gymnastique: cours de moniteurs à Ovronnaz

Une réussite malgré les absences

Avec 27 sections représentées et 64 participants, le cours d'automne des moniteurs d'actifs et de jeunes gymnastes qui se combinait avec le cours de perfectionnement de J+S pour 35 d'entre eux, a été une réussite bien que trop de moniteurs d'actifs aient été absents à la suite du service militaire et des vendanges.

Travail en salle

A part le travail pratique où les participants ont œuvré tour à tour à la course avec entraînement de base (R. Wecker), au saut en longueur (G. Osenda), au reck (G. Coppey), aux anneaux et cheval arçon (J.-L. Borella), aux jeux, volleyball (Ch. Darbellay), ces mêmes participants ont pu combiner de la théorie avec son application, sous la direction de Michel Luy, moniteur cantonal et Walter Bittel.

C'est ainsi que chaque participant a préparé un programme d'entraînement durant environ 45 minutes. Les divers programmes ont été ensuite contrôlés et les responsables se sont déclarés satisfaits.

Neuf groupes de travail ont aussi été formés avec mission d'élaborer une leçon dans différentes branches dont notamment école du corps pour jeunes gymnastes, école du corps spécifique pour athlètes, travail au sol, leçons d'athlétisme, barre fixe, entraînement de la condition physique générale, etc. Chaque groupe a donné le meilleur de lui-même d'autant plus que le lendemain, chacun devait démontrer sa leçon sous la direction d'un moniteur. Bon travail pour la première expérience.

Théories

En complément à ce cours, plusieurs

théories sont venues se greffer:

- J+S par R. Venetz et René Kuhn;
- prescriptions de concours pour les fêtes des jeunes gymnastes par G. Coppey et E. Witschard pour 1979;
- rétrospectives de Genève 1978 et championnat valaisan 1979 par M. Luy et W. Bittel.

Visites

Avec plaisir, les participants ont reçu la visite de René Cornu, membre de la commission technique de la Commission fédérale des jeunes gymnastes, et d'André Constantin, président de la commission de jeunesse et membre du comité cantonal AVCG. De plus en plus, les dirigeants à quelque niveau qu'ils soient sont conscients de leurs devoirs, et félicitations à ceux qui n'ont pas craint de sacrifier un week-end pour se perfectionner et être prêt devant leur section.

gc

Motocyclisme: le championnat suisse

La Fédération motocycliste suisse a publié, dans son dernier bulletin, les classements finals des différents championnats suisses qui confirment, dans les courses sur route, la triple victoire du Neuchâtelois Jacques Cornu (250, 350 et 500 cmc). Ces classements se présentent ainsi:

Route - 125 cmc (8 manches): 1. Karl Fuchs (Adliswil), Morbidelli, 91 points; 2. Juerg Affolter (Dulliken), Morbidelli, 87; 3. Enrico Canonica (Manno), Morbidelli, 75; 4. Reiner Koster (Zurich), Morbidelli, 61; 5. Ruedi Gaechter (Bischofszell), Suzuki/Yamaha, 30; 6. Michel Delarze (Vevey), Yamaha, 19.

250 cmc (12 manches): 1. Jacques Cornu (Hauterive), Yamaha, 127 points; 2. Edwin Weibel (Dallenwil), Yamaha, 111; 3. Elio Fontana (Castel San Pietro), Yamaha, 83; 4. Karl Fuchs (Adliswil), Yamaha, 64; 5. Markus Raemy (Saint-Gall), Yamaha, 48.

350 cmc (12 manches): 1. Jacques Cornu (Hauterive), Yamaha, 127 points; 2. Eric Lapraz (Colombier), Yamaha, 108; 3. Ruedi Gaechter (Bischofszell), Yamaha, 70; 4. Bruno Luescher (Muhlen), Yamaha, 57; 5. Pierre-André Clerc (Neuchâtel), Yamaha, 52; 6. Patrick Aebly (Haut-Geneveys), Yamaha, 48.

500 cmc (12 manches): 1. Jacques Cornu, (Hauterive), Yamaha, 106 points; 2. Constant Pittet (Villars-le-Terroir), Yamaha, 97; 3. Daniel Quinche (Bevaix), Yamaha, 82; 4. André Mueller (Bülach), Yamaha, 75; 5. Alain Roethlisberger (Colombier), Yamaha, 75; 6. Roger Perrotet (Muntelier), Suzuki/Yamaha, 71.

1000 cmc (12 manches): 1. Pascal Mottier (Cugy), Yamaha, 116 points; 2. Jacques Fasel (Fribourg), Yamaha, 100; 3. Max Nothinger (Berne), Kawasaki, 98; 4. Ernst Staub (Adliswil), Yamaha, 77; 5. Yvan Beaud (Albeuve), Yamaha, 69.

Side-cars (11 manches): 1. P. Frick - P. Mottier (Hedingen), Yamaha, 103 points; 2. T. Mueller - K. Waltisperger (Emmenbrücke), Yamaha, 90; 3. G. Corbaz - R. Gabriel (Savigny), SRS, 73; 4. P. Muehlheim - M. Roessinger (Grand-Lancy), Yamaha, 67; 5. H. Ruchti - «Kari» (Attikon), SRS, 65; 6. J.-C. Jaquet - R. Delarze (Vevey), Yamaha, 57. Motocross. - 250/500 inter: 1. Walter

Kalberer (Bichelsee), Husqvarna, 132 p.; 2. Fritz Graf (Graenichen), Yamaha, 110; 3. Josef Loetscher (Movelier), KTM, 106; 4. Martin Wischer (Dielsdorf), Maico, 82; 5. Christoph Huesser (Stetten), Yamaha, 78.

Side-cars nat.: 1. R. Grogg - A. Huesser (Deitingen), Norton-Wasp, 90; 2. E. Bollhalder - R. Bollhalder (Uzwil), Yamaha-EML, 76; 3. H. Bohren - A. Schacher (Riedholz), Norton-Wasp, 68; 4. H. Klausner - J. Frey (Wil), Wes-Hag-Wasp, 46; 5. F. Gerber - Weber - Marty (Muri), Norton-Wasp, 40.

250 cmc nat.: 1. Franz Muff (Kronau), Yamaha/Maico, 84 points; 2. Mirek Kubicek (Genève), Honda, 81; 3. Walter Amstutz (Stans), Beta, 53; 4. Max Meier (Mettmenshasli), KTM, 46; 5. Michel Buri (Echandens), SWM, 45.

500 cmc nat.: 1. Franz Muff (Kronau), Maico, 87; 2. Serge Fellay (Versegères), Yamaha, 79; 3. Peter Schroeder (Doettingen), Husqvarna, 59; 4. Heini Dillier (Sachseln), KTM, 52; 5. Walter Buehler (Allmendingen), Bultaco, 41.

Side-cars nat.: 1. E. Schwager - A. Metzler (Wilen), Yamaha-EML, 94 points; 2. H.-R. Herren - G. Rinderknecht (Waengi) Yamaha-EML, 88; 3. W. Fitze - E. Ammann (Egg) Yamaha-EML, 56; 5. K. Spitzli - M. Osterwald (Eschenbach) Norton-Wasp, 56.

Coupe FMS 125 cmc: 1. Remy Maulaz (Bullet), Suzuki, 67; 2. Jean Thévenaz (Bullet), Suzuki, 64; 3. Kurt Froehlich (Niederhasli), Husqvarna, 61; 4. Ernst Walti (Zurich), Suzuki, 44; 5. Mirek Kubicek (Genève), Honda, 42.

Biland: changement de machine ?

Le congrès international motocycliste (FIM), qui siègeait à Poznan avait à l'ordre du jour le nouveau système de pilotage à pivot de fusée, adopté par plusieurs pilotes de side-cars et dont le précurseur est le champion du monde de la spécialité, le Suisse Rolf Biland. Après avoir visionné plusieurs films, les dirigeants ont annoncé que ce nouveau système ne répondait pas aux normes de sécurité requises, à l'inverse du système traditionnel à fourche. Ce qui signifiait en d'autres termes que le champion du monde ne serait plus autorisé à s'aligner dès 1979 avec sa Beo-Yamaha.

Mais les coureurs, qui ont pour la plupart déjà préparé à grands frais leurs engins pour la saison prochaine et qui ont adopté ce système (en plus de Biland, le vice-champion du monde Alain Michel et l'ex-champion du monde Rolf Steinhausen), s'appuient sur le règlement qui stipule que ce genre de décision doit être annoncé deux ans à l'avance.

Il ressort également que la largeur des jantes devra être réduite, ce qui a suscité une autre divergence d'opinions.

De plus, les responsables de la fédération internationale ont proposé d'annuler dès 1980 le championnat du monde des catégories 350 et 750 ccm. En outre, ils désirent remplacer le championnat d'Europe d'endurance par un championnat mondial. Le prochain congrès annuel se tiendra en 1979, en Suisse.

BASKETBALL

Un regard sous les paniers

A Genève, en match aller du premier tour de la coupe Korac, le Lignon-Basket a battu ABC Graz par 77-73 (39-37). Cette avance de quatre points a toutes les chances d'être insuffisante pour permettre aux Genevois d'envisager une qualification mardi prochain en Autriche. Au cours de ce match d'un niveau technique moyen, les Autrichiens ont compté un moment 10 points d'avance en seconde mi-temps mais les Genevois ont pu renverser la situation sur la fin.

Le Lignon: 300 spectateurs. Arbitres: Lavenant - Metzger (FR-FFA).

Le Lignon: Hopwood (28), Dirrig (13), Furlanetto (-), Chevallier (8), Collins (28), Monney (-), Ciani (-), Rivera (-). ABC Graz: Lehner (13), Luze (9), Seidel

(8), Lerch (-), Wellenhofer (4), Malane (12), Smith (21), Bastenstein (6).

A Athènes, Pully s'est pour sa part incliné de 16 points devant Panionios Athènes, vainqueur par 93-77 après avoir mené au repos par 46-31. Une qualification des Valdois lors du match retour de mardi prochain reste toutefois possible car les grecs n'ont pas totalement convaincu dans ce match aller joué devant 1500 spectateurs.

Athènes: 1500 spectateurs. Arbitres: Doitchev - Teofoli (Bul-I).

Pully: Mrkonjic (2), Zbinden (9), Sanford (30), Rapin (-), G. Reichen (6), Zali (17), M. Reichen (4), Hurlbert (3), Moine (6).

Panionios: Dendrinios (31), Lazaris (6), Papadakis (14), Missas (24), Rappis (14), Tzikimidis (4).

Premier tour (matchs aller) des coupes d'Europe, coupe Ronchetti: Montceau-les-Mines - Dueseldorf 86-51.

Coupe Korac: Figueira da Foz (Por) - Orthez (FR) 71-90. Milde Sorte (Aut) - Amarousion Athènes 114-77. Dudelage (Lux) - Challans (FR) 53-85.

Rossman contre Mohamed Ali

L'Américain Mike Rossman, champion du monde des poids mi-lourds (version WBA) pense pouvoir réussir, là où, par le passé Georges Carpentier, Archie Moore et Bob Foster ont échoué: ravir le titre mondial toutes catégories. Pour lui, il s'agira de battre Mohamed Ali.

«Des négociations sont actuellement en cours et ce combat entre Rossman et Ali pourrait avoir lieu en février ou mars, à Buenos-Aires», a déclaré le promoteur new-yorkais Bob Harum, à New York. «J'ai eu des discussions avec le camp d'Ali et de Rossman ainsi qu'avec une chaîne de télévision», a-t-il ajouté. Ali serait prêt à mettre son titre en jeu moyennant une bourse record de six millions de dollars et Rossman recevrait un million.

En attendant Rossman, qui est âgé de 22 ans, et qui est de 15 ans le cadet d'Ali (il pèse aussi 22 kilos de moins), défendra pour la première fois son titre des mi-lourds devant l'italien Aldo Traversaro, le 5 décembre, à Philadelphie.

Championnat suisse

LNB féminine

Vouvry - Vevey 32-75 (16-29)

Vouvry: Mmes et Mles Chatillon, Pidoux, Fracheboud (4), Fournier (2), Jacquier (4), Linder (12), Bussien, Donegani (8), J. Fracheboud (2).

Vevey-basket: Mmes et Mles Parisod (4), Leach (11), Bunter (2), Kemball (4), Paccaud (8), Limat (6), Bally (5), Vagnières (18), Macherel (17).

Un résultat final parfaitement en rapport avec les forces en présence et durant cette rencontre, les visiteuses veveysannes n'ont jamais été mises pratiquement en danger par une équipe de Vouvry bien emmenée par Mles Donegani et Linder mais entourée de nombreuses jeunes joueuses manquant visiblement d'expérience et de routine.

R.D.

AUTOMOBILISME

Calendrier de la saison 1979 de formule 1

Calendrier (16 courses): 21 janvier: Buenos Aires. 4 février: Interlagos/Sao Paulo. 4 mars: Kyalami/Afrique du Sud. 1er avril: Long Beach. 29 avril: Jama. 13 mai: Zolder. 27 mai: Monte-Carlo. 16 juin: Andstorp. 1er juillet: Le Castellet. 14 juillet: Silverstone. 29 juillet: Hockenheim. 12 août: Zeltweg. 26 août: Zandvoort. 9 septembre: Imola/Bologne. 30 septembre: Watkins Glen. 7 octobre: Montréal.

Les marques des pilotes: Lotus: Mario Andretti (inchangé), Carlos Reutemann (anciennement: Ferrari). Brabham-Alfa Romeo: Niki Lauda (inchangé), Nelson Piquet (nouveau). Ferrari: Jody Scheckter (Wolf), Gilles Villeneuve (inchangé). Tyrrell: Bruno Giacomelli (nouveau), Elio de Angelis (nouveau). Ligier: Jacques Laffite (inchangé), Patrick Depailler (Tyrrell). Wolf: James Hunt (McLaren). McLaren: John Watson (Brabham-Alfa), Patrick Tambay (inchangé). Fittipaldi: Emerson Fittipaldi (inchangé). Williams: Alan Jones (inchangé), Clay Regazzoni (Shadow). Renault: Jean-Pierre Jabouille (inchangé), Jocheb Maas (ATS). Surtees: Vittoria Brambilla (inchangé), René Arnoux (Martini). ATS: Hans-Joachim Stuck (Shadow), Michael Bleckemolen (nouveau).

Le Racing Trophy à Marc Surer

Le Racing Trophy, attribué par un jury de journalistes spécialisés, a été décerné pour 1978 au pilote bâlois Marc Surer (27 ans), qui a terminé deuxième du championnat d'Europe de formule 2 après avoir totalisé six deuxième places au cours de la saison.

CURLING

Champéry remporte le challenge «ELF»

Alors qu'au «Tournoi Kronenbourg» à Berne, les deux équipes valaisannes engagées réussissaient un résultat moyen, Champéry perdant son premier match contre la Norvège, vice-championne du monde par 3/5 et contre Zermatt par 4/5 pour finalement battre Berthoud 7/5. Zermatt quant à lui perdait face à Bâle-Victoria par 9/4, battait Champéry 5/4 et terminait en perdant contre les juniors de Berne-City par 6/5. A Lausanne, Champéry 1 avec A. Malfanti, A. Giovanola, J.-P. Luffier et A. Plancherel terminait à la deuxième place du tournoi de Lausanne-Lutry auquel 20 équipes participèrent. Quant à Champéry 2, avec Mariétan comme skip et Zermatt avec Wyrer, ils terminent respectivement 16e et 18e.

-cx-

Participation exceptionnelle au «Challenge Montagny»

Dès vendredi matin, Lausanne deviendra un des centres d'attraction du curling suisse. En effet, l'Association lausannoise de curling organise le 34e Challenge Montagny avec une participation internationale très relevée.

C'est ainsi que parmi les participants, nous relevons les noms de Kristian Soerum, vice-champion du monde avec la Norvège, Mike Chernoff, médaille de bronze au dernier championnat du monde avec le Canada ainsi que deux autres formations canadiennes, dont une d'Edmonton avec Ron Patton, vainqueur l'an dernier, une formation écossaise, les champions d'Italie juniors, Olympic Paris, vice-champion de France et de nombreuses équipes suisses choisies parmi les meilleures, avec Fredy Collioud, champion suisse, Jürg Tanner, champion romand et 6e du championnat suisse, Champéry, Zermatt, Crans/Sierre, Genève, etc.

Pour terminer voici l'horaire de cette importante manifestation romande: vendredi 3 novembre, de 8 h. à 24 h.; samedi 4, de 8 h. à 23 h., et dimanche de 8 h. à 15 h., les finales débutant à 14 h. 30.

Une excellente occasion pour le grand public de venir admirer une pléiade de champions qu'il est possible de voir qu'une seule fois par année en Suisse romande.

-cx-

Suisse-Canada

Déjà menée par 4 à 0 à l'issue de la première journée de la rencontre internationale Suisse-Canada à Thonon, la formation de Attinger a subi une cuisante défaite dans la seconde journée contre le team de Paul Gowsell, champion du monde juniors. La 2e équipe helvétique a pourtant réussi à tenir tête durant une partie de la rencontre contre la première garniture du Canada, avant de connaître également la défaite. Les résultats: Canada 1 (Chernoff) - Suisse 1 (Collioud) 7-5; Canada 2 (Goswell) - Suisse 2 (Attinger) 10-5. Classement par nations: 1. Canada 8. 2. Suisse 0. Individuel: 1. Canada 1; 2. Canada 2; 3. Suisse 2; 4. Suisse 1.

HOCKEY SUR GLACE

Championnat de LNB

Lugano gagne aussi à Davos

Le HC Lugano a réussi un nouvel exploit au cours de la 7e journée du championnat suisse de ligue nationale B. Seule équipe encore invaincue, la formation luganaise s'est imposée par 3-2 à Davos, sur la patinoire du grand favori de la compétition. Les Lugaïnais menaient par 3-1 à l'issue de la première période. Les Davosiens ont pu revenir à 3-2 à la 28e minute mais ce fut tout. Ils échouèrent ensuite régulièrement sur la défense tessinoise.

Avec le maximum de 14 points en 7 matches, les hommes de Jiri Kren devançant maintenant Davos et Fribourg (qui n'a laissé aucune chance à Sion) de trois longueurs. Derrière, tant le CP Zurich que le HC Villars sont pour l'heure rentrés dans le rang après les défaites concédées respectivement contre Rapperswil/Jona et à Genève.

Résultats de mardi

Ambri Piotta - Duebendorf 5-5 (2-2-1-1-2); Davos - Lugano 2-3 (1-3-1-0-0-0); Fleurier - Langenthal 6-4 (3-1-1-1-2-2); Fribourg - Sion 14-3 (3-0-8-2-3-1); Genève/Servette - Villars 6-5 (1-2-5-1-0-2) CP Zurich - Rapperswil/Jona 5-6 (2-3-2-2-1-1); Zoug - Olten 4-3 (1-0-1-1-2-2); Neuchâtel - Viège 1-5 (0-2-1-0-2-2).

Le classement

Table with 2 columns: Rank and Score. Lugano 77, Davos 75, Fribourg 75, Gen./Servette 75, Zoug 75, Villars 74, CP Zurich 73, Olten 73, Ambri-P. 73, Rappersw./J. 73, Viège 71, Duebendorf 71, Fleurier 71, Neuchâtel 71, Langenthal 71, Sion 71.

CYCLISME

A l'intention des futurs champions cyclistes de Saint-Maurice et environs

Le Vélo-Club Saint-Maurice invite les futurs champions de la petite reine, ayant 14 à 20 ans, habitant Saint-Maurice et ses environs, à suivre un cours de préparation au cyclisme.

Ce cours sera donné par un moniteur jeunesse et Sports (section cyclisme). Il débutera par une soirée d'information, le lundi 13 novembre 1978, à 19 h. 45, à l'hôtel de l'Écu du Valais, à Saint-Maurice. A cette occasion, le sport cycliste sera présenté aux parents et les futurs participants prendront connaissance du programme d'entraînement comprenant des cours théoriques et pratiques.

L'inscription au cours nécessite le seul envoi d'une carte postale avec mention de votre nom, prénom, date de naissance et domicile. La carte sera adressée à M. Jean-Maurice Maye, moniteur jeunesse et Sports, avenue de la Gare, 46, 1920 Martigny.

Le comité du VC Saint-Maurice

O.J. DU SKI-CLUB DE MARTIGNY Ecole de compétition

L'école de compétition OJ: selon les directives de la FSS, chaque ski-club organise une section de jeunes skieurs et skieuses dans le but de développer la pratique du ski en Suisse. Dans le cadre de notre club, l'école de compétition OJ vise à former de bons skieurs et à entretenir un esprit de club grâce à une saine émulation sportive.

Participants: tous les enfants, garçons et filles de 8 à 15 ans (année 1963 à 1970) peuvent en faire partie, mais à condition de n'appartenir qu'à un seul ski-club. Les débutants ne sont pas acceptés.

Programme 1978-1979: le programme de cette saison comprend 5 journées d'entraînement dans différentes stations de ski. Dates des sorties: 14, 28 janvier, 11, 18 février, 11 mars 1979. Les meilleurs skieurs sont sélectionnés et peuvent prendre part, moyennant une participation financière supplémentaire, à des entraînements spéciaux et à des concours. Les parents intéressés reçoivent les instructions nécessaires en temps voulu.

Dates des sorties: les entraînements ont lieu, en principe le dimanche. Ces dates sont annoncées dans les écoles et dans la presse. En cas de renvoi, elles se déroulent le dimanche suivant. Le N° 111 du téléphone renseigne le matin entre 7 h. 30 et 8 h. Le départ est fixé à 8 h. 15 à la place du Manoir, et le retour vers 17 h. 30 au même endroit. Les enfants prennent le pique-nique ou peuvent manger dans les self-services. Les boissons s'achètent dans les restaurants qui nous reçoivent.

Frais et inscriptions: le bulletin ci-dessous doit être envoyé ou apporté pour le 30 novembre 1978 à la Banque Romande, avec le montant de Fr. 60.- par enfant, pour les 5 sorties. Ce montant comprend le transport, les remontées mécaniques, les cours de ski et les insignes. Le solde est pris en charge par la caisse du ski-club, et subsidié par la commune de Martigny.

Responsables: l'organisation et les entraîneurs sont assurés par des professeurs de ski et des moniteurs du Ski-Club de Martigny.

Assurances: l'assurance scolaire couvre les risques d'accident de ski. Les enfants non couverts par cette assurance doivent s'assurer à leurs frais.

Cartes et timbres OJ: les cartes et timbres OJ seront distribués lors de la première sortie, en même temps que les insignes (bonnets pour ceux qui le désirent).

Équipement et ski: les membres inscrits à l'école de compétition peuvent obtenir des skis et un équipement à des conditions avantageuses chez Freddy Sports et chez Bagutti Sports. Ceux qui possèdent déjà le bonnet rouge n'ont pas besoin de le recommander cette année. Ceux qui le désirent payent Fr. 10.- en plus au moment de l'inscription.

Le chef OJ du ski-club: Fernand Moulin

La fête valaisanne du football a tenu ses promesses



Trois joueurs du FC Sion (de gauche à droite) : Dayen, Luisier et Sarrasin.



A la table d'honneur, MM. Henri Vouillamoz, André Luisier et Pierre Moren (de gauche à droite)

L'enthousiasme des sportifs...

Mardi, près de 2000 personnes s'étaient déplacées au stade de Tourbillon pour assister à un match inédit qui opposait l'équipe fanion du FC Sion (les blancs) à une sélection valaisanne de première ligue (les rouges). La fête valaisanne du football avait lieu.

Cette expérience originale représentait une des premières festivités officielles destinées à commémorer dignement les

75 années d'existence du *Nouvelliste* et *Feuille d'Avis du Valais*.

A 20 h. 15, tout était dit, ou presque. Le score final, par trop sévère, semblait nous faire oublier quelle saine réplique venaient d'offrir au FC Sion ces joueurs de première ligue sélectionnés par les bons soins de M. Léon Walker. Et le public, bien que content du spectacle présenté, aurait néanmoins bien aimé pouvoir applaudir un but d'honneur des «rouges»...

Malgré ses encouragements, dans une ambiance chaleureuse, il n'en fut rien. Il put néanmoins se consoler en participant activement à cette soirée à laquelle les odeurs de saucisses grillées donnaient un air de joyeuse kermesse.

Si, pour les spectateurs, la fête s'arrêtait là, elle ne faisait en fait que commencer pour tous ceux qui avaient, de près ou de loin, contribué à la mise sur pied de cette rencontre amicale et toute valaisanne. C'est en effet à l'hôtel du Cerf à Sion que le *NF* recevait, pour un repas en commun, la plupart des présidents de clubs de 3^e, 2^e et 1^{re} ligue entourant le comité de l'Association valaisanne de football et le comité du FC Sion.

Les joueurs, principaux acteurs de la journée, étaient bien évidemment tous

présents, emmenés qu'ils étaient par leurs entraîneurs, MM. Szabo et Walker.

Bien entendu, tout anniversaire qui se respecte ne se passe jamais sans discours. Ainsi, la partie oratoire, relativement brève, il est vrai, mais ô combien chaleureuse, fut assurée en deux temps par MM. Pierre Moren, au nom du comité du FC Sion et Henri Vouillamoz, vice-président du comité de l'AVF, deux «fins becs» du football suisse et valaisan, après que M. Francis Zufferey, chef administratif du *NF*, ait signalé les absences excusées de quelques anciens joueurs du FC Sion, aujourd'hui «expatriés», tels que les Barberis, Trincherio, Valentini (dont nous publions la sympathique lettre en page 17) et Lopez.

« LE FOOTBALL FAIT PARTIE INTÉGRANTE DE LA VIE DE NOTRE CANTON »

Prenant le premier la parole, M. Pierre Moren, a préalablement salué tous les invités, tout en soulignant le pourquoi d'une telle soirée. «Si nous avons le plaisir de nous retrouver ensemble ce soir, dit-il, nous le devons à l'initiative de

M. André Luisier, qui a tenu à associer le football valaisan au jubilé qui marque le 75^e anniversaire de la fondation du *Nouvelliste valaisan* (tel qu'il s'est appelé de sa fondation jusqu'à la fin de 1960). C'est là une preuve de plus - s'il en fallait encore - que le football fait partie intégrante de la vie de notre canton.» Puis, soulignant les mérites de chacun, il ajouta notamment : «Ce développement extraordinaire du sport d'équipe par excellence, nous le devons tout d'abord à vous, présidents et dirigeants de clubs, qui n'avez pas ménagé vos peines pour créer et pour faire vivre ceux-ci dans des conditions souvent très difficiles. Nous le devons ensuite à tous les entraîneurs... Nous le devons enfin à tous les joueurs...»

Après avoir exprimé sa reconnaissance à l'AVF, M. Moren a traité plus spécifiquement des problèmes et des buts du club qu'il représentait. «Notre but, devait-il ajouter, sera toujours de permettre à tous les jeunes Valaisans qui le désirent de jouer au football contre les meilleures équipes du pays. Pour ce faire, il faut absolument qu'une collaboration étroite et loyale règne entre tous les clubs valaisans, et cela, non seulement dans leur intérêt, mais aussi et surtout dans celui de tous ceux qui aiment et pratiquent le beau football.»

L'orateur conclut en remerciant notre directeur, M. Luisier, pour l'organisation de cette journée, «et, ajouta-t-il, pour le soutien que son journal apporte, semaine après semaine, à la cause du sport que nous aimons tous : le football !»

« MERCI ET EN ROUTE POUR LE CENTENAIRE »

Bien que les discussions allaient bon train de part et d'autre de la salle, M. Henri Vouillamoz, représentant l'Association valaisanne de football, s'est permis néanmoins d'adresser quelques paroles sincères et, avouons-le, très flatteuses à l'égard de notre journal. «J'adresse des félicitations à tous les organes dirigeants et à toute la grande famille du *NF* pour son 75^e anniversaire... Merci de nous avoir donné l'occasion de nous retrouver entre sportifs pour fêter digne-

ment le 75^e anniversaire du journal qui est devenu le lien indispensable entre l'association, les clubs et le public. Je me plais à relever que le comité de l'AVF entretient d'excellentes relations avec M. André Luisier, directeur-rédacteur en chef, avec sa rédaction sportive, ainsi qu'avec tous les autres organes du journal. Si le développement du football en Valais est l'œuvre de quelques pionniers, nous devons, aujourd'hui, reconnaître que ces derniers ont bénéficié de l'appui de la presse et en particulier du *Nouvelliste* et de la *Feuille d'Avis du Valais*.» Et c'est au nom de tous les footballeurs valaisans que M. Vouillamoz remercia notre journal en lui souhaitant bonne route pour ses 100 ans, et en remettant à notre directeur et à la rédaction sportive le fanion de l'Association et un magnifique plat en étain gravé, symbolisant l'alliance de la presse et du football valaisan.

Répondant à tant de gentillesse, M. André Luisier fit part à chacun de son admiration. Il ne ménagea pas non plus ses remerciements pour l'appui et l'enthousiasme de tous les participants qui furent le moteur de la réussite d'une rencontre dont le bénéfice est intégralement destiné à promouvoir l'enseignement de ce sport aux différents mouvements juniors du canton.

Nous relevons, en passant, l'une des propositions de M. Luisier qui consiste à mettre sur pied une équipe fanion qui soit le réservoir de tous les meilleurs joueurs du canton. Il espère que se modifieront certaines mentalités entretenant trop de rivalités entre les clubs valaisans. D'autre part, le football, sport d'équipes par excellence, se passe de vedettariat et si l'on veut que les spectateurs affluent toujours plus nombreux, il faut que les joueurs comprennent bien que l'important n'est pas de participer, mais de gagner.

M. Luisier démontra ensuite, statistiques comparatives à l'appui, basées sur une étude approfondie de marché, le grand intérêt que suscite ce sport auprès des lecteurs du *NF* (63 % de l'intérêt global des lecteurs, tandis que le ski obtient 83 %). Il est donc normal que le *NF* attache au football toute l'importance qu'il mérite.

Cette rencontre a, par ailleurs, donné lieu à de très intéressants échanges de vues entre les participants.

Merci donc à vous, président, entraîneurs, joueurs, qui avez apporté à ces festivités un esprit chevaleresque et démontré que l'entraide sportive était bel et bien une réalité.

B. I.



Photos ci-contre et ci-dessous. - Joueurs et invités firent plus ample connaissance au cours du repas. Les commentaires allaient bon train sur les prestations de nos équipes valaisannes. Photos NF



La poste de campagne à cœur ouvert dans le Chablais

MONTHEY. - M. G. Bersier, du service de presse des PTT, avait préparé une journée d'information à la presse, en collaboration avec le cap Beyeler (cdt de la poste de campagne 122), permettant ainsi aux journalistes de vivre l'activité des postiers militaires, qui ne diffère guère de celle des PTT civils, auxquels d'ailleurs ils appartiennent.

Bien sûr, les voies d'acheminement ne sont pas toujours semblables, pas plus que les problèmes à résoudre: changements d'unités, adresses incomplètes, envois de colis mal emballés, etc.

C'est dans le cadre du cours de répétition du rgt de soutien que la poste de campagne 122 exerce son

activité pour desservir les rgt 68 et 88, le rgt art 10, les bats fus mont 1 et 2, le bat expl 10 et le tr 10. C'est environ 204 EM que la poste de campagne dessert ainsi, dans un secteur qui recouvre le Valais, la Gruyère, le Pays-d'Enhaut et l'Oberland bernois.

Prestations équivalentes

Ce ne sont pas moins de 7000 envois postaux (lettres, journaux, cartes, etc) et 800 paquets qui, journalièrement, sont acheminés à la poste de campagne 122, stationnée à Aigle et dont les hommes travaillent pratiquement 24 heures sur 24. Ainsi, grâce à une collaboration



Le cdt de la br fort 10, le brigadier Lavanchy, s'intéresse à l'acheminement des paquets destinés à la troupe, avec deux hommes proposés à leur tri.

très étroite avec les PTT, basée dès la réorganisation de l'armée en 1977 sur les rgt de soutien, grâce aussi à la qualification de son personnel, la poste de campagne remplit sa mission même dans les conditions les plus difficiles. Quels que soient l'incorporation et le grade du militaire ou son lieu de stationnement en montagne, il reçoit dans les délais les plus brefs «son» courrier de famille, «son» journal, le mandat qu'il a demandé aux siens.

Mais les prestations de la poste de campagne ne sont pas uniquement celles de la distribution; elle doit aussi assurer l'évacuation du courrier des militaires qui écrivent beaucoup, puisque ce sont plus de 1000 lettres qu'expédient chaque jour les 15 000 hommes mobilisés. La poste de campagne assure

deux fois par jour le soutien postal à l'échelon du bataillon et du groupe. Ce courrier est ensuite remis à l'ordonnance postale de chaque compagnie ou batterie, par l'entremise du sous-officier de la poste de campagne du bat ou du groupe.

Un lien entre le soldat et sa famille

C'est à la suite de la mobilisation de 1870-1871 que la poste de campagne fournit ses prestations gratuites à la troupe. Aujourd'hui, si elle est un lien précieux entre le soldat et sa famille, elle permet à de nombreux militaires dont la profession implique une continuité dans les affaires civiles, de continuer une activité professionnelle, au ralenti bien sûr, grâce à un service rapide, sûr et régulier.

Cette poste est capable de mettre en contact par téléphone, de livrer un télégramme personnellement à n'importe quel militaire, où qu'il se trouve, dans les cas extrêmement urgents, bien entendu. C'est la tâche du «bureau suisse» qui assure ce service de transmission indispensable de messages entre civils et militaires dans les cas très importants ou graves. Rappelons encore que le militaire le plus isolé peut recevoir par ccp jusqu'à 2000 francs grâce à une organisation qui fonctionne admirablement. A Aigle, ils sont 48 hommes au centre de distribution de la poste de campagne sous les ordres du cap Beyeler, assumant leurs tâches avec sérieux et efficacité.

Une démonstration de qualité

Les représentants de la presse qui ont participé à cette journée d'information ont pu se rendre compte de l'efficacité du «service à la clientèle».

M. Marc-André Margueraz, directeur de l'arrondissement des PTT de Lausanne, le brigadier Lavanchy, de la br fort 10, plusieurs officiers supérieurs, ont participé à cette journée, s'intéressant très activement à tout le processus de la poste de campagne.



Il est 8 heures: on commence à classer les quelque 7000 envois arrivés au premier train du matin du centre de Lausanne, chaque casier représentant une unité de troupe.



Tout est transparent dans ce classement, mais le secret postal est aussi une des garanties de la poste de campagne.



Il est un plus de 7 heures, c'est l'arrivage des sacs de colis, qui passent du camion au centre de triage.

C'est l'Avençon qui court...

BEX. - Nous l'avons surpris, courant entre les arbres chaleureux, les buissons rougissants à l'heure automnale et les rives humides où la terre fume encore pour se réchauffer. C'est l'Avençon, qui roule ses eaux blanches et vertes, traverse la forêt là-haut et Bex ensuite, à toute allure, ne laissant derrière lui que son refrain jamais monotone... C'est l'Avençon qui va se jeter à corps perdu dans ce Rhône qui sépare un Chablais pourtant si uni... Photo NF



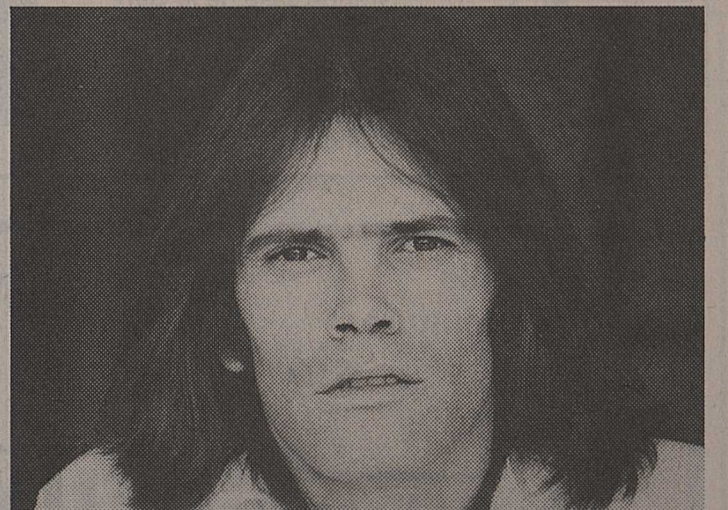
Bernard Constantin dédicace...

MONTHEY. - Samedi 4 novembre, Bernard Constantin sera monthey-san, toute la journée. En effet, de 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures, il dédicacera ses disques au Centre commercial de Monthey, avant de se produire à la salle du Cerf en soirée.

Dans la trentaine, Bernard Constantin a une longue carrière d'acteur derrière lui. Auteur-compositeur-interprète, c'est un autodidacte qui présentera les chansons de son dernier 45 tours, enregistré à Los Angeles.

Grand amateur de burlesque et de mime, il écrit aussi des musiques de ballets modernes. Accompagné de sa guitare et de sa bonne humeur, Bernard Constantin est un de ces artistes dont l'activité débordante est réjouissante pour tous ceux qui apprécient son talent.

Il prépare la sortie d'un prochain disque pour la fin de l'année, la sortie d'une cassette de musique destinée aux sportifs pour leurs exercices de gymnastique et son retour aux USA pour y jouer et y enregistrer un album de 33 tours.



LA TROUPE REMERCIE

Le commandant de la div mont 10 tient à remercier la population de l'accueil que la troupe a trouvé lors des manœuvres qui viennent de se terminer. La compréhension des usagers de la route et des habi-

tants des cantons de Vaud et du Valais a contribué au bon déroulement des opérations qui ont bénéficié en outre d'un temps particulièrement clément pour la saison.

Billerbeck-Rheumalind: LE PLAISIR QUE PROCURE LA PURE LAINE VIERGE



Les dimensions nordiques spéciales nécessitent des fourres particulières. Nous en avons un grand assortiment dont voici un exemple:

LINGE DE LIT IMPRIMÉ SCHLOSSBERG

De grands motifs à fleurs sur une fine percale coton. Coloris rouge, jaune ou rouille. 160x210 cm

89.-

200x210 cm 130.-

DRAPS HOUSSE EN FROTTÉ STRETCH

Ils s'adaptent à toutes les hauteurs de matelas.

90x190 cm, en blanc 25.-

dans divers coloris mode 29.-



DUVET DOUBLE BILLERBECK-RHEUMALIND

Intérieur: 100% pure laine vierge. Coloris sahara. 160x210 cm

249.-

200x200 cm 349.-

ALÈZE BILLERBECK-RHEUMALIND

Intérieur: 100% pure laine vierge. Coloris écreu. 90x190 cm

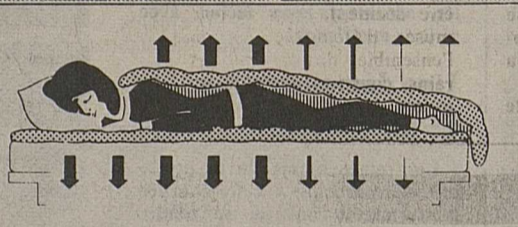
98.-

150x200 cm 159.-



"dormir nordique"

DANS DE LA PURE LAINE VIERGE
Grâce aux duvets BILLERBECK à la mode nordique, plus de draps de dessus, ni de couvertures de laine; et pourtant votre sommeil sera plus confortable. Car les duvets BILLERBECK laissent pénétrer l'air, ils sont légers, mœlleux



et vous assurent une complète liberté de mouvement. Un supplément d'agrément: les alèzes RHEUMALIND en pure laine vierge. Elles suppriment toute humidité produite par des matelas en mousse et ne laissent passer aucun courant froid.

Billerbeck Rheumalind «nordique» vous dispense un sommeil bienfaisant et des plus agréables. En plus, faire un lit n'est plus une corvée.

Un coup d'œil à notre rayon vous convaincra; nos spécialistes se feront un plaisir de vous conseiller.



C&A Sion, Centre Métropole, Tél. 027/22 93 33



Grande salle de la Gare
Hôtel de la Gare

**Samedi 4 novembre
dès 20 heures**

LOTO

du Ski-Club Monthey

Aperçu des lots

- 6 jambons
- 2 épaules de génisse
- 1 demi-porc
- 1 téléviseur, etc.

3 x superséries hors abonnement En faveur du groupe O.J.

- Vignoble
- Arboriculture

Fatigue des sols?

Dès l'automne



Utilisez COFUNA

fumure organique/mat. org. 50% sans tourbe - N-P-K: 1-1-1

- premier générateur d'humus
- remplace avantageusement le fumier
- entretient la fertilité

Vente: par les commerces et coop. spécialisés

Agent importateur: Les Fils de Georges Gaillard, Saxon

A vendre

fumier

Livraison immédiate du stock ou à convenir.

Tél. 027/86 13 61-86 39 20-36-29150

A vendre

Renault 5 TL

et

Innocenti 1300

Tél. 027/41 41 53 *36-302721

Tout pour le modèle réduit (Expédition rapide partout)



Publival sion

LE SPÉCIALISTE DU MODÈLE RÉDUIT ET JOUETS TECHNIQUES

DEMANDEZ NOTRE DOCUMENTATION

(Assortiment de catalogues)

- Modèle réduit, catalogue Fr. 20.- (plus port et contre remboursement)
- Train et accessoires, catalogue Fr. 8.- (plus port et contre remboursement)
- Prospectus contre Fr. 1.- en timbres-poste

Nom _____

Prénom _____

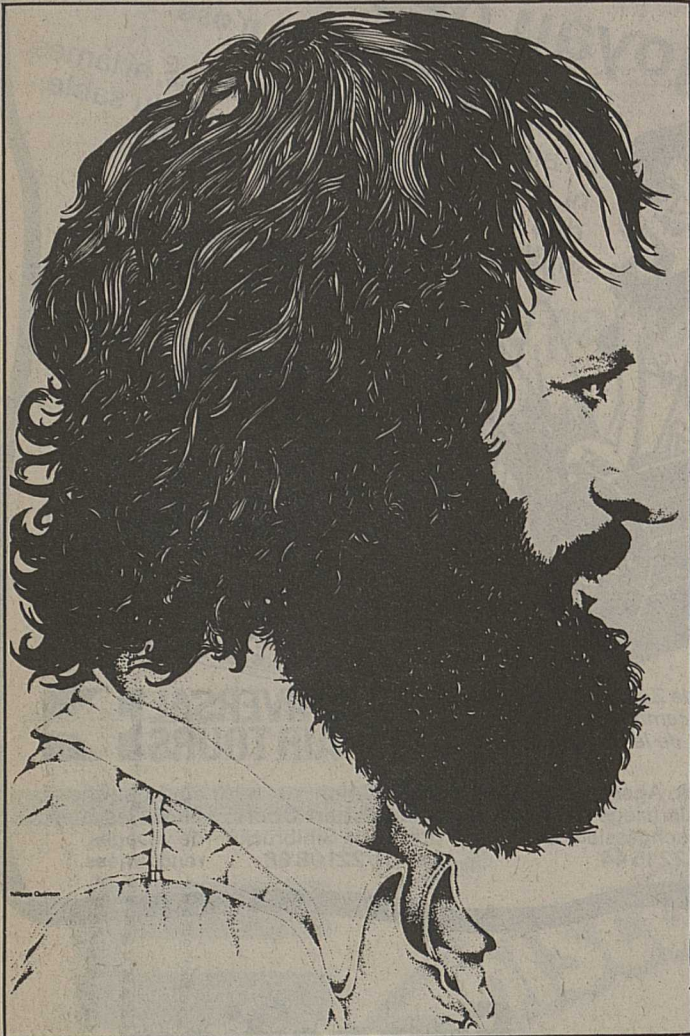
Adresse _____

Lieu _____ No postal _____

HOBBY-CENTRE SION
AV. GARE 38
027/22 48 63

LES CAVEs DU MANOIR
CABARET - THEATRE MARTIGNY

CE SOIR:
Bernard Haillant



MARTIGNY. - Après les «New Orleans Feetwarmers», Henri Dès, voici encore un nouvel exploit du cabaret-théâtre de Martigny: l'invitation au Manoir de Bernard Haillant. François Corbeau, directeur de «Maison pour tous», dit de lui: «Dire qu'il s'agit de poésie serait insuffisant, il faut y ajouter la fantaisie, l'amour pour ses semblables, la simplicité et même la complicité qui s'instaure aisément avec le public, à tel point qu'on a l'impression de faire partie de la famille. Je ne vais pas détailler ses chansons, mais dire quand même l'importance de ses textes, des musiques et des rythmes. Pour Bernard Haillant, tous ces éléments se marient avec tant de naturel qu'on ne serait nullement surpris d'entendre une nouveauté le soir même de notre rencontre. Il y a tant de vie dans cette voix, dans cette façon d'interpréter, qu'on a envie de partir avec lui pour connaître les gens ou les pays qu'il raconte en musique.»

Que voilà un beau compliment pour un chanteur que je «soupçonne» d'être... engagé. On le dit en effet très proche de Maxime Le Forestier que je me souviens avoir retrouvé, en Bretagne, sur les affiches d'un festival mis en place par le parti communiste français! J'irais donc voir Bernard Haillant, pour savoir si sa vérité est, comme on le dit, plus sincère, plus chaude, plus chaleureuse que celle du «Maxime en question».

Ce soir donc au cabaret-théâtre de Martigny, dès 20 heures, chacun aura également le plaisir de retrouver les très belles compositions photographiques de J.-P. Morand, de Martigny. Et puis, au-delà du chanteur et du photographe, il y a encore, surtout peut-être, cette «ambiance Manoir» qui est en passe d'acquiescer véritablement ses lettres de noblesse dans la vie des loisirs martignerains. Alors... ce soir au Manoir.

Set

Vers l'inauguration du Musée d'Octodure

Le dimanche 19 novembre prochain, la Confédération, le canton et la commune de Martigny inaugureront le musée de la fondation Pierre-Gianadda.

La manifestation officielle débutera à 14 h. 30 avec la réception des invités et la visite des lieux. Les personnes présentes entendront ensuite des allocutions de MM. Jean Bollen, président de la ville de Martigny, Ludwig von Moos ancien président de la Confédération, Antoine Zufferey, conseiller d'Etat, et finalement Léonard Gianadda, président du conseil de la fondation. Cette partie oratoire sera agréablement rehaussée par divers intermèdes musicaux interprétés par le Quatuor de Genève et la pianiste martigneraine Monique Fessler. Il appartiendra également au groupe de cuivres de l'atelier musical de Martigny d'exécuter diverses sonneries.

Sans nul doute, l'événement sera marquant pour le bassin martignerain, plus particulièrement pour tous les amoureux de l'archéologie qui trouvent enfin un lieu d'exposition digne des nombreuses richesses du passé romain de l'antique Octodure.

Un pianiste de renom

On constate aussi, qu'après avoir déjà accueilli en juin dernier le «Premier concours international de musique de chambre de Martigny», le musée de la fondation Pierre-Gianadda étend d'emblée son activité culturelle dans le domaine de la musique. On peut en effet d'ores et déjà annoncer une fructueuse collaboration avec les Jeunesses musicales de Martigny puisque ces dernières auront la chance de présenter le pianiste Eduardo Vercelli lors d'un récital qui se tiendra à la fondation le 25 novembre prochain. Ensuite et sans aucun doute, l'événement de l'automne musical martignerain sera la réception de l'Orchestre philharmonique de Bâle qui se produira à la fondation le 10 décembre prochain, ceci grâce à l'hautboïste martignerain Hubert Fauquex qui jouera à cette occasion en soliste.

Un nouveau lieu de rencontres

Il semble bien que, au-delà d'un musée, le Martigny culturel se découvre un nouveau lieu de rencontres à la rue du Forum: la fondation Pierre-Gianadda.

Mais au fait, qu'est que cette

fondation? Ecoutons à ce sujet son président-fondateur, M. Léonard Gianadda:

«Le 24 juillet 1976, mon frère Pierre était victime d'un terrible accident d'avion à Bari, en Italie.

En voulant porter secours à ses camarades, il fut atrocement brûlé et malgré tous les soins prodigués, Pierre devait décéder quelques jours plus tard, le 31 juillet, à l'hôpital de Zurich, où nous l'avions fait transporter d'urgence.

Mon frère n'avait pas 38 ans. J'étais très proche de lui et sa mort m'a profondément bouleversé.

J'ai décidé, pour perpétuer son souvenir, de créer la fondation Pierre-Gianadda.

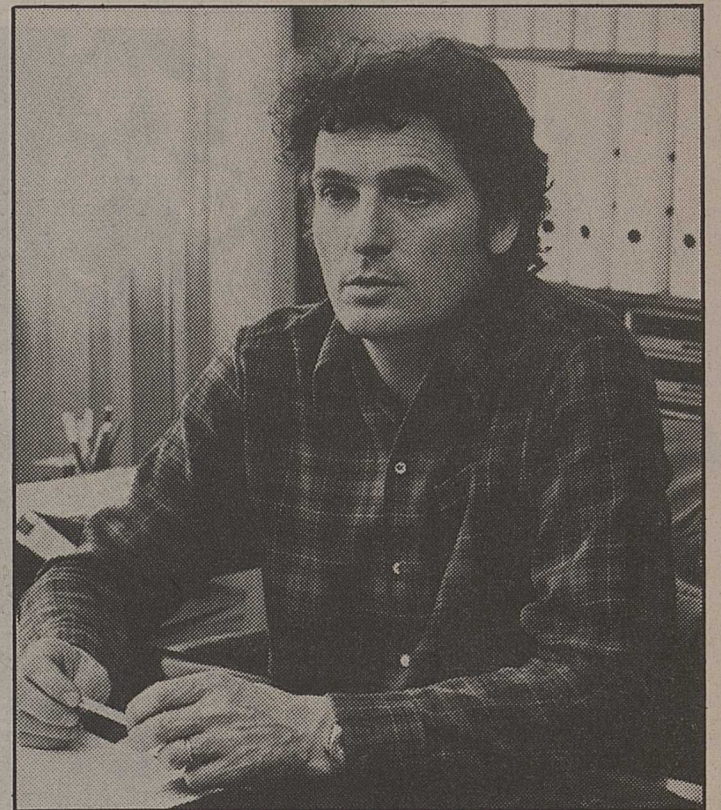
C'est pourquoi j'ai doté cette fondation d'une parcelle d'environ 7000 m² dont j'étais propriétaire aux Morasses à Martigny. Sur ce terrain j'avais requis et obtenu l'autorisation de construire la «Tour Belvédère» de 16 niveaux et 72 appartements. Le Département de l'instruction publique du canton du Valais m'a demandé d'entreprendre des fouilles sur l'emplacement de la future construction pour se rendre compte si des vestiges romains se trouvaient à cet endroit. Les recherches effectuées devaient mettre à jour les restes d'un intéressant temple gallo-romain. Après quelques contacts avec l'Etat du Valais et la commune de Martigny, grâce aussi à l'enthousiasme manifesté par le conseiller d'Etat Antoine Zufferey, chef du DIP, et M. Edouard Morand, président de la ville, le jeudi 24 février 1977 était signé à l'hôtel de ville de Martigny l'acte de création de la fondation Pierre Gianadda.

Ses buts

- assurer la conservation et la mise en valeur des vestiges du temple gallo-romain;
- mettre à disposition du service des musées cantonaux, des locaux pour l'exposition d'objets romains découverts à Martigny et ainsi créer le musée d'Octodure;
- utiliser à des fins culturelles les salles d'exposition et les parcelles cédées,
- contribuer d'une façon générale à l'essor culturel et touristique de Martigny.

Une étroite collaboration

Suite à la dotation des parcelles 10612, 10615 et 10 617 de Martigny, suite aussi à une excellente collaboration placée tant au niveau cantonal que communal, il devait être décidé la mise en place du musée d'Octodure. Le coût de l'ensemble des prestations (terrains, constructions et divers) fut estimé à 3 millions de francs. La



Léonard Gianadda, président du conseil de la fondation.

commune de Martigny accepta de participer à la réalisation tout comme l'Etat du Valais. La majeure partie de l'investissement est toutefois couverte par le fondateur, M. Léonard Gianadda.

Quant au conseil de fondation il comprend d'office M. Léonard Gianadda, M. Laurent Gianadda, fils de Pierre, représenté jusqu'à sa majorité par Marielle Gianadda, sa mère, un membre du Conseil d'Etat valaisan, le président et le vice-président de la commune de Martigny, le président de la bourgeoisie, l'archéologue cantonal, le conservateur des musées cantonaux et le secrétaire de Pro Octodure. La fondation est valablement engagée par la signature collective à deux du président, du vice-pré-

sident ou d'un troisième membre du conseil que celui-ci désignera.

Pour le bien de la commune

Si l'on constate que la commune de Martigny comme l'Etat du Valais ont apporté leur soutien financier à cette œuvre qui devrait marquer l'avenir touristique et culturel du bassin martignerain, on acquiert également la conviction qu'en Valais, à Martigny plus particulièrement, il existe encore des mécènes généreux sachant perpétuer le souvenir de l'être cher de la manière la plus noble qu'il soit: faire partager leurs sentiments et leurs biens personnels pour le bien de la communauté.

PASSANTE RENVERSÉE SUR LE TROTTOIR

MARTIGNY. - Mardi matin, vers 7 h. 40, M. Paul Nicod, né en 1934, domicilié à Bex, circulait au volant de sa voiture de Sion en direction de Martigny. Parvenu près de l'hôtel du Grand-Quai, à la route du Simplon, il monta sur un trottoir à droite et renversa une piétonne,

Françoise Maret, née en 1959 et domiciliée à Fully qui cheminait en sens inverse. Cette dernière, blessée, a été hospitalisée.

Le conducteur, M. Nicod, n'a pu donner aucune explication sur cet accident.

Interruption du trafic entre Finhaut et Châtelard

Notre chemin de fer qui construit une galerie de protection au torrent du Besson doit, pour permettre la continuation des travaux, interrompre la circulation des trains entre Finhaut et Châtelard dès aujourd'hui et jusqu'au 14 novembre 1978 et les remplacer par un service des cars.

En conséquence, nous nous trouvons dans l'obligation d'avancer l'heure des départs de Châtelard-Giétroz en direction de Finhaut de

dix minutes. Les cars quitteront donc Châtelard-Giétroz à 5 h. 38; 6 h. 45; 8 h. 15; 10 h. 36; 12 h. 24; 13 h. 32; 16 h. 44; 17 h. 31.

L'automotrice assurant la correspondance sur Vallorcine viendra jusqu'à Châtelard-Giétroz et quittera cette gare à l'heure prévue à l'horaire affiche.

Nous vous remercions de votre compréhension.

La direction MC

Au pays des Dranses

Fanfare du régiment 68 Remarquables concerts

ENTREMONT. - La fanfare du régiment 68 effectue actuellement son cours de répétition auprès de la compagnie de renseignements, commandée par le cap Jacques Bitz. Dans le cadre de ses activités, elle a judicieusement prévu toute une série de concerts qui remportent tous un gros succès populaire. Ce fut notamment le cas déjà à Vollèges, à Martigny et à Fully.

Toutefois un «sommets musical» a été atteint mercredi à l'heure de l'apéritif, dans la capitale de l'Entremont: Sembrancher. En effet, la fanfare a donné un remarquable concert en présence du président du Gouvernement valaisan, M. Guy Genoud, ainsi que du colonel cd du rgt Michel, et de son adjoint, le lt-colonel Bernard Gaspoz. Les 35 musiciens de valeur ont interprété des marches militaires, bien sûr, mais aussi des blues, des swing, une bossanova ainsi que plusieurs

roulements de tambours. On a particulièrement apprécié La vie en rose de Luigi, le Castel Caerilli de Powell ainsi que Au service de sa majesté de Relton.

Ce niveau musical élevé est notamment dû à la direction «Tri-Partite» qu'assurent à la perfection les musiciens-directeurs connus et réputés que sont les sergents-majors Jean-Charles Dorsaz, Bernard Donnet-Monnet et le sergent Fernand Clément.

Encore deux concerts

Tout en félicitant les musiciens de la fanfare du régiment 68, qui se sont encore produits dans la soirée à Finhaut, rappelez que deux villages auront encore le plaisir et la chance de les écouter. Tout d'abord Le Châble, ce matin à 11 heures et, ce soir à 20 heures, Orsières.

Du bord du lac à Saint-Maurice

Ciba-Geigy: le 3 000 000^e container...

MONTHEY. - Intercontainer S.A. est une société bâloise constituée en 1967 par onze sociétés ferroviaires nationales, et qui en groupe aujourd'hui 23 en Europe (la Roumanie exceptée).

Le container en tant qu'engin multimodal permet d'avoir recours aux moyens de transports les mieux adaptés à la situation, et ceci sans rupture de charge.

La flexibilité de la route pour les courtes distances ajoutée à la régularité du rail, ainsi que la possi-

bilité de travailler dans le cadre d'un système planifié, confère au transport une dimension nouvelle, jamais acquise par des moyens traditionnels.

Les résultats obtenus par Intercontainer dans ce domaine sont significatifs: 13266 TEU transportés sur le continent au mois de septembre 1978, soit 31,9% de plus qu'en septembre 1977.

Pour Ciba-Geigy, ce mode de transport ne représente qu'un transport de routine parmi d'autres

transports «containérisés». Mais cette industrie chimique a rapidement saisi l'ampleur qu'allait prendre en Europe ce mode de transport et a activement participé à son développement, tout en mettant à profit les avantages que pouvait apporter un tel système dans la logistique de l'entreprise.

Ces avantages se répercutent lors des différentes phases du processus de distribution. Le container permet la simplification, voire la suppression totale de l'emballage en accroissant la protection des produits, ce qui influence favorablement le niveau des primes d'assurance liées au transport. Le container représente dans bien des cas une unité de production d'une commercialisation optimale pouvant être intégrée dans une chaîne de transport.

Bien que maritime au départ, le container a trouvé sa place chez Ciba-Geigy pour des relations purement continentales; il est utilisé dans le cadre d'une politique de transport raisonnable tendant à confier au rail les transports à longue distance et à la route la distribution locale à courte distance. C'est ainsi que les trafics entre Ciba-Geigy Monthey et le Danemark, la Finlande ainsi que l'Espagne, s'effectuent par containers.

L'expérience acquise à ce jour et les moyens investis dans le système permettent à Ciba-Geigy d'aborder les problèmes de distribution, particulièrement de produits dangereux - représentant une grande partie des transports d'une société de produits chimiques - avec une certaine sérénité. Le container-citerne apporte en effet dans ce do-

maine des éléments essentiels:

- normes de construction internationales très sévères;
- technologie de pointe;
- Multimodalité permettant d'utiliser le rail pour la plus grande partie du parcours, limitant ainsi le transport routier au strict minimum.

Aux éléments intrinsèques du container s'ajoute l'expérience du personnel confronté directement à cette technique.

Ciba-Geigy a résolu ce problème en formant et en perfectionnant les personnes concernées, et ceci à tous les niveaux du déroulement de la chaîne de transport. Une formation interne a préparé un climat de confiance face au container pour l'utiliser de la façon la plus rationnelle possible.

Le container n'est pas une panacée en soi; ses effets de rationalisation ne peuvent être concrétisés que lors d'une action concertée entre les différentes composantes d'un transport. C'est vers cet objectif que tend l'action d'Intercontainer.

Mardi dernier, l'usine de Monthey de Ciba-Geigy recevait le 3 millionième container. Ce fut l'occasion d'une conférence de presse et d'une petite manifestation symbolique auxquelles ont assisté plusieurs représentants de Ciba-Geigy, dont MM. L.-Cl. Martin et Fessard, MM. Wœffray et Puipe (chef de gare et chef des marchandises à la gare CFF de Monthey), M. Lambert et plusieurs membres du service commercial des CFF à Berne, et de représentant de la direction d'Intercontainer S.A. dont M. Welters.



Le 3 000 000^e container d'Intercontainer S.A. a franchi les portes de Ciba-Geigy mardi dernier. Ce transport permet d'utiliser sans autre limitation que le transbordement du container, le rail, la route et les voies navigables.

PRIX UNIQUE PAR PANTALON: 45.-



Blouse en flanelle à carreaux, trois combinaisons de couleurs. Pur coton. Tailles 36-42. 35.-

PANTALON EN VELOURS À FINES CÔTES, PLIS À LA TAILLE

avec deux poches. En coton/polyester. Coloris camel, noir, bordeaux ou brun. Tailles 34-42.

45.-

PANTALON STRETCH EN FLANELLE

avec ceinture. En laine/polyamide. Coloris gris. Tailles 34-46.

45.-

PANTALON JERSEY

avec plis surpiqués, taille en forme, patelettes de poches. En laine/acryl. Coloris camel, brun foncé, noir ou marine. Tailles 38-46.

45.-

PANTALON EN DRAP DOUBLE TRAME

Piqués et garnitures métal à la taille. En polyester/viscose. Coloris gris, brun foncé, marine ou noir. Tailles 36-44.

45.-

BLUE JEANS STRETCH JINGLERS

Coupe droite. En coton/polyurethane. Tailles 34-42.

45.-

C&A Sion, Centre Métropole, Tél. 027/22 93 33



Hiver estival ANTIGUA

Le joyau des Caraïbes

Une plage comme on n'ose à peine en rêver. Ni algues, ni pierres, ni oursins, ni lames, ni Hôtel avoisinant, rien que du sable, des collines verdoyantes et des milliers de cocotiers.



Hôtel Jolly Beach
Hôtel Hawksbill

9 jours:

Sfr **1690.-**

16 jours:

Sfr **1950.-**

sont inclus avion, transferts, chambre et petit déjeuner, ainsi que tous les sports nautiques.

Départs de Zürich, chaque mercredi du 20 décembre au 2 mai par DC-8 de la Balair.

SUAC SA, Agence Générale
4002 Bâle (siège principal)
Steinbachgässlein 34
Tel. 061/2215 44

8021 Zürich
chez Robert Ober
près de la Sihlbrücke
Tel. 01/22108 68

ainsi que chez toutes les agences de voyages renommées.

UNIVERSAL AIR TOURS

Exposition

Audi **Audi**

POLO DERBY GOLF PASSAT SCIROCCO

LA NOUVELLE AUDI 80

AUDI 100

AUDI 100 CD

AUDI 100 DIESEL

AUDI 100 AVANT

Renseignez-vous sur notre vaste programme de véhicules utilitaires.

INVITATION
à notre grande exposition d'automne 78
présentée à **MONTHÉY**
Garage G. Froidevaux
Avenue du Simplon 32

Jeudi 2 novembre } ouvert
Vendredi 3 novembre } sans interruption
Samedi 4 novembre } 8 - 19 heures
Dimanche 5 novembre } 10 - 18 heures

Nous nous réjouissons de votre visite!

Nous vous donnons Fr. 100.-

pour votre ancien aspirateur, à l'achat d'un nouvel aspirateur Electrolux chez votre revendeur.

BON
Valeur Fr. 100.-

A l'achat d'un aspirateur Electrolux, votre revendeur vous crédite, pour votre ancien aspirateur (n'importe quelle marque) Fr. 100.-.

Electrolux

la qualité qui s'impose.



Maintenant,
à nouveau en vente partout

Les Marronnettes

les irrésistibles marrons au chocolat de Suchard



avanti

Mob. 22

innovation

DISCOUNT

Nos prix vous aident à économiser!



Regular 180 g
2.50
au lieu de 3.50

Protect 180 g
3.50
au lieu de 5.95

Lemon-Line
2.50
au lieu de 3.50

RADI E GETTA
JETTABLE
EINWEGRASIERER
DISPOSABLE
NO RECHARGEABLE
INTEGET BLADSKIFT
INGET BLADBYTTE
EI TERANVAHTQA

Gillette

Gillette-Handy
3 pièce
-95



Lames de rasoir
10 pièces
4.50
au lieu de 5.95

Nouveauté
Tube 80 g prix de promotion
herbal **4.50**
Tube 80 g normal **4.50**
au lieu de 4.95

SHAMPOO
activ
GARANTIERT
GEGEN SCHUPPEN
ANTIPELLICULAIRE
GARANTI

SHAMPOO
activ
GARANTIERT
GEGEN SCHUPPEN
ANTIPELLICULAIRE
GARANTI

2 lignes pour hommes, That Man et Pub
des prix à saisir au vol!



After Shave 142 ml
10.-
au lieu de 25.-



Eau de Cologne 142 ml
15.-
au lieu de 35.-



Déo-Spray 130 ml
7.-
au lieu de 19.-



After Shave 115 ml
Eau de Cologne 115 ml
10.- 15.-
au lieu de 18.- au lieu de 28.-



2 paires
5.- au lieu de 7.-
Pt. 8 1/2-9, 9 1/2-10-10 1/2
Dans les nouvelles teintes
d'automne vison et marbella
Crêpe mousse 20 den.

MARTIGNY
SIERRE

Du chocolat fondu à gogo



MARTIGNY. - Mardi, à 21 h. 30, un train routier argovien transportant un chargement de chocolat, gravissait la route du Grand-Saint-Bernard.

le tracteur a fondu... Ce dernier, comme le montre notre photo, est hors d'usage.

Entre le Lavanchy et le Tiercelin, le camion prit subitement feu pour une raison encore indéterminée. Le chauffeur et propriétaire, M. Emile Ramseyer, 1950, de Moehlin (AG), tenta d'intervenir avec un extincteur, mais sans résultat. Un automobiliste de passage alerta les sapeurs-pompiers. En voulant extraire sa valise de la cabine en flammes, M. Ramseyer a été douloureusement brûlé au visage et à la main droite.

Le camion tonne-pompe avec un groupe de sapeurs pompiers arriva rapidement sur place. On détacha la remorque pour la mettre en lieu sûr. Mais tout le chargement de chocolat que transportait le véhicu-

A propos de la succession de M. Albert de Wolff

Lettre ouverte à un conseiller d'Etat

Monsieur le Conseiller d'Etat,

Si je me permets de m'adresser à vous par le truchement de la presse, c'est parce que vous avez fait publier, ces derniers temps, plusieurs communiqués officiels concernant la réorganisation du Service des musées cantonaux du Valais.

Voilà bientôt un an que M. Albert de Wolff, conservateur des musées valaisans, est décédé et ce poste important n'a pas encore été

remplu. Au contraire, on laisse entendre que le successeur de M. de Wolff ne sera plus un chef de service à part entière mais un fonctionnaire supérieur cantonal. On parle même de confier la gestion des musées cantonaux à l'administration de votre département.

Permettez-moi de vous dire mon étonnement de constater la lenteur et le mystère qui entoure cette nomination. Comme vous le savez, il est très difficile de trouver un conservateur unique qui soit com-

petent pour l'ensemble des musées du canton du Valais mais, à l'heure actuelle, nous avons la chance de pouvoir compter sur trois personnes hautement qualifiées et compétentes qui pourraient, chacune dans leur discipline, faire progresser notre canton dans le domaine culturel. Il s'agit de M^{me} Rose-Claire Schülé, D' phil., en ce qui concerne les traditions populaires; de M. Jean-Michel Gard, archéologue et secrétaire de Pro Octoduro, en ce qui concerne l'archéologie et M. Bernard Wyder, historien d'art, en ce qui concerne la peinture et la sculpture. De ce fait, il serait hautement souhaitable pour notre canton que ces trois personnes puissent exercer leurs compétences et devenir, respectivement, responsables du musée de Valère et des musées régionaux du Valais, des musées archéologiques de Sion et de Martigny, du musée de la Majorie et de la galerie de la Grange-à-l'Evêque.

Monsieur le conseiller d'Etat, je vous prie, n'écarter pas MM. Gard et Wyder des tâches pour lesquelles ils se sont préparés par des études universitaires longues et sérieuses et donnez-leur une chance. Je sais que ces deux jeunes personnalités voudraient donner le meilleur d'elles-mêmes à leur canton d'origine et ne pas être obligés de quitter le Valais et de s'expatrier un jour. Vous le savez aussi bien que moi, puisque vous avez permis qu'ils viennent s'établir en Valais, notre canton a la chance de bénéficier des précieuses connaissances de M. Gaëtan Cassina, aux archives cantonales; de M. François Wibl, comme directeur des fouilles et recherches archéologiques d'Octodure et de M^{lle} Christine Meylan en qualité d'adjointe de ce dernier. Ces jeunes personnes, hautement qualifiées et appréciées, et il y en a encore d'autres au Service des monuments historiques, sont d'origine fribourgeoise, genevoise, vaudoise, neuchâtelaise, et j'en passe. Alors, ne me dites pas qu'il n'y a pas de place, dans votre département, pour deux jeunes Valaisans dont les qualités et les compétences sont reconnues aussi bien en Valais que hors de nos limites cantonales et, de grâce, ne les forcez pas à devoir s'expatrier un jour; ce qui serait une erreur et une perte pour notre canton.

Veillez agréer, Monsieur le conseiller d'Etat, l'expression de ma considération distinguée.

Léonard Closuit

PAROLE DE CITOYEN

Y'a bon citron

Dans le projet de budget 1979, le Conseil d'Etat souhaite que la population valaisanne prenne conscience que les prestations qu'elle demande sont en grande partie couvertes par les prélèvements fiscaux.

Au Grand Conseil, François Couchepin constate que 82 centimes sur chaque franc d'impôt payé sont engoutis dans les frais du personnel de l'Etat et René Zuber compare le contribuable valaisan à un citron pressé.

Je résume: si l'on paie des impôts, c'est pour entretenir des fonctionnaires à qui il ne faut rien demander si l'on ne veut pas être pressés.

Et pourtant Tibère disait déjà que le bon pasteur doit tondre les brebis et non les écorcher. H.

« Tambouillum militari » à l'hôpital d'Aoste

AOSTE. - On sait quelle gabegie règne dans les hôpitaux italiens et dans quelles conditions désastreuses sont soignés les malades.

A Aoste toutefois - l'établissement dépendant de la région - on constate une différence. Ce qui n'a pas empêché mardi le personnel soignant (à l'exclusion des médecins) de se

mettre en grève pour réclamer une meilleure préparation professionnelle et une restructuration de l'établissement.

Cinquante malades sur 600 ont dû être renvoyés chez eux. Quant à la cuisine, elle est effectuée par vingt «alpinis». Cette situation pose un grave problème en ce qui concerne les régimes alimentaires, on l'imagine aisément.

COMMUNE DE MARTIGNY

Enlèvement du verre et du papier

Le premier mercredi du mois coïncidant avec la fête de la Toussaint, la population est informée que le ramassage du verre et du pa-

pier aura lieu le mercredi 8 novembre 1978, selon l'horaire et le programme habituels.

Administration communal

Attention au gel!

MARTIGNY. - Le service des eaux de la commune rappelle aux propriétaires de chalets et de résidences secondaires, qu'ils ont dès à présent intérêt à vider les conduites lorsque les locaux ne sont pas occupés. Ceci pour éviter les habituels dégâts dus au gel.

Martigny-Combe

Brisolée des Stelliens

De nombreux Stelliens (et Stelliennes), membres de la société d'étudiants de «Stella Helvetica» se sont rencontrés, conformément à une tradition qui remonte à 1948 déjà, samedi dernier à Plan-Cerisier pour la brisolée annuelle qui s'est déroulée dans la joie estudiantine d'antan. Rendez-vous a déjà été pris pour l'automne 1979.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable: Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur. Administration et rédaction: 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE: André Luisier, rédacteur en chef, F. Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux, Gérard Rudaz et Roger Germainier, éditeurs et analystes, Jean Pignat, secrétaire de rédaction, Roland Puppe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit, Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour, Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité: Publicitas SA, Sion.

RÉCEPTION DES ANNONCES: Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Télex 38 121.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES: Edition du lundi: le vendredi à 10 heures; Edition du mardi: le vendredi à 16 heures; Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES: Surface de composition d'une page: 289 x 440 millimètres. Corps fondamental: 8 (petit). 10 colonnes annoncées de 25 mm de largeur. 5 colonnes réclamées de 54 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ: Annonces: 56,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm. Réclamés: 2 fr. 35 le millimètre (colonne de 54 mm). Gastronomie: 1 fr. 40 le millimètre (colonne de 54 mm). Avis mortuaires: 90 centimes le millimètre (colonne de 54 mm). Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

Sion, Hérens, Conthey

UNIVERSITÉ POPULAIRE DE SION

Programme de la semaine du 6 au 11 novembre

Lundi 6 novembre
19.00 Allemand III (M. Me-dard Gasser);
20.00 Anglais III (M. Ch.-Henri Bourguinot);
20.00 Italien II (M. Walter Cerise);
20.00 Espagnol (M. J. Oro-quieta);
20.00 Français (M^{me} Mich. Cretton); (pour élèves de langue allemande).

Mardi 7 novembre
20.00 Mathématique (M. Y. Michlig, M. L. Brouyère)

Mercredi 8 novembre
18.15 Littérature (M. Mce Zer-matten);

18.15 Anglais I (M. P.-A. Rey);
19.00 Art culinaire* (M. Jo-seph Maye);
20.00 Anglais I (M. P.-A. Rey);
20.00 Allemand I (M. Claude Solioz);
* Ecole ménagère du Sacré-Cœur.

Jeudi 9 novembre
20.00 Physique* (M. Jérôme Cretton);
20.00 Italien III (M. Walter Cerise).

* Collège de Sion, av. de la gare, salle N° 24, 1^{er} étage.

Vendredi 10 novembre
19.00 Anglais II (M^{lle} M.-Cl. Dupont);

20.00 Allemand II (M^{lle} Cath. Cachin).

Nous reviendrons sur l'ouverture de ces deux nouveaux cours.

Mercredi 15 novembre, aula du collège de Sion, à 20 h. 30

La politique extérieure de la Chine

par M. Jacques Freymond, directeur de l'Institut universitaire de hautes études internationales, à Genève.

Retraites pour les veuves

SION. - Comme chaque année, nous proposons deux retraites aux veuves du Valais romand. La première aura lieu à Notre-Dame du Silence du lundi 13 novembre à 17 heures au jeudi 16 novembre à 16 heures. Elle sera prêchée par M. l'abbé Jean Civelli, aumônier «Espérance et Vie» de Fribourg sur le thème: «Notre espérance en l'au-delà».

Faire une retraite, c'est rencontrer Quelqu'un; c'est rencontrer le Christ qui nous aime et nous dit, comme à la Samaritaine: «Si tu savais le don de Dieu!... Arrêtons-nous, voulez-vous, sur la

margelle du puits pour écouter les paroles qui donnent la Vie.

Notre-Dame du Silence reçoit votre inscription dès maintenant et jusqu'au jeudi 9 novembre à 18 heures, au plus tard. Téléphone 027/22 42 20.

La 2^e retraite sera prêchée du 5 au 9 mars 1979 par le père Renirkens au Foyer de charité de Bex. Des renseignements à ce sujet vous seront donnés ultérieurement.

L'équipe cantonale «Espérance et Vie». Groupement spirituel des veuves.

Renseignements auprès de Mirielle Imesch - Saint-Maurice, téléphone 025/3 65 33.

Randonnée pédestre accompagnée

L'Association valaisanne du tourisme pédestre rappelle à ses membres que la course surprise d'automne aura lieu le samedi 4 novembre 1978 avec le programme suivant:

Parcours pédestre: Valais central.

Départ: place de la Gare à Sion, à 13 h. 30.

Retour: à Sion dans la soirée.

Temps de marche: 2 h. 30 environ.

Chef de course: M. André Perraudin, Sion.

Inscriptions: auprès de l'Union valaisanne du tourisme à Sion, tél. 027/22 21 02, pendant les heures de bureau, jusqu'au vendredi 3 novembre 1978 à 17 heures.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le N° 180 renseignera le samedi matin.

Un quart de siècle pour le ciné-club

SION. - Le Ciné-Club Ciné-Club amateurs de Sion va fêter le 10 novembre ses 25 ans d'existence. A cette occasion, une exposition sera ouverte dès 17 heures dans la salle de la Mutua (Caisse d'Epargne du Valais) et à 20 h. 30 aura lieu, au même endroit une soirée de présentation de films réalisés par des membres du club.

L'entrée est gratuite. Les jeunes s'intéressant au cinéma amateur sont les bienvenus.

C'est avec plaisir que les membres du CCA ont vu les films présentés par deux représentants du club de Binche (Belgique), invités par Noël Cordonier, tous trois ayant remporté des récompenses et des diplômes lors de concours.

Une composition abstraite particulière



CHAMOSON. - Le promeneur découvre parfois sur son chemin des sujets étonnants. Témoin cet arbre, en contrebas de la route Chamoson-Ovronnaz (notre photo). Les branches qui s'entrelacent constituent un sujet, une composition abstraite du plus bel effet. A chacun donc de donner une signification ou de lui donner un nom.

Kolping Sitten in Fahrt

Am letzten Sonntag lud der Kolpingsverein Sitten seine Mitglieder zum Vereinsausflug ein. Bei herblich schönen Wetter erreichten wir über den Col du Pillon das Berner Oberland, wo wir die malerischen Dörfer entlang der Saane bewunderten. In Greizer begutachteten wir in der Schaukäserei den weltbekanntesten Greizer. Weiter ging's über den Jaunpass nach Boltingen, wo uns im

typisch bernischen Landgasthof «Hotel Simmental» ein schmackhaftes Mittagmahl bereitet wurde. Bei einem heiteren Kegelschub hatten wir Speis und Trank schnell verdaut und setzten unsere Reise Richtung Bern fort, wo wir einen gemütlichen Nachmittag verbrachten. Dass die Freiburger den Wallisern gegenüber betreff dem Fondue gut konkurrieren können, erlebten wir in einem stattlichen Wirtshaus in Bulle. Nur unger-

nahm man über Châtel-Saint-Denis den Heimweg unter die Räder.

An dieser Stelle möchten wir Herrn Pius Schmid, Bauunternehmung, Visp, herzlich danken, dass er uns freundlicherweise einen «Ford Transit» zur Verfügung stellte und Armin Venetz, Senior des Kolpingsvereins Visp, dass er uns sicher von Ort zu Ort chauffierte.



Passez l'hiver avec **MOX**



...c'est la mode

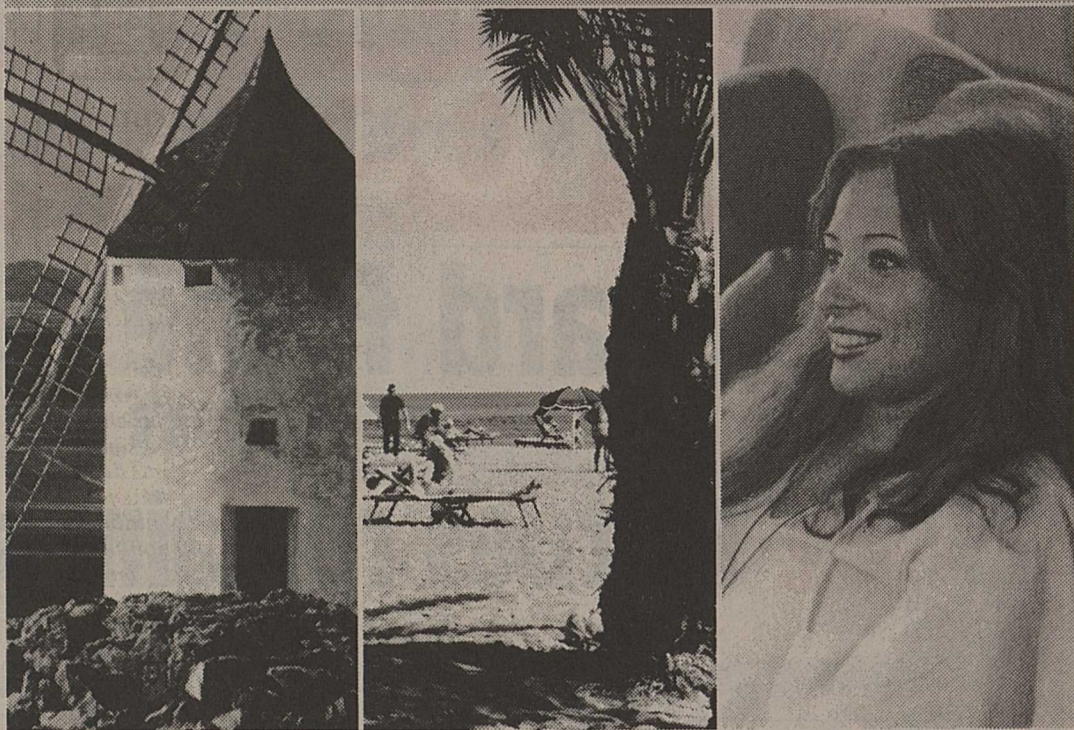
Non conformiste et d'une beauté naturelle

ce modèle en renard bleu n'est pas un rêve mais une réalité qu'il vous faut voir au plus vite.

Notre nouvelle collection de fourrures vous réserve de merveilleuses surprises.

La Croisée
SION MONTANA

PUBLICITAS SION



Les Iles Canaries avec MUNDICOLOR!

Avec MUNDICOLOR pas de charter, vous ne voyagez que sur des vols réguliers.

L'Espagne de MUNDICOLOR: rien de tel que des vacances préparées par les «gens du pays».

- des prix «groupes» pour individualistes
- des départs quotidiens de Genève et de Zurich
- un magnifique choix d'hôtels de toutes catégories
- un maximum de facilités pour vous inscrire, car



MUNDICOLOR a confié la vente de ses programmes à toutes les agences de voyages de Suisse.

Gran Canaria

8 jours au départ de Genève dès **Fr. 810.-**

Tenerife

8 jours au départ de Genève dès **Fr. 840.-**

Lanzarote

8 jours au départ de Genève dès **Fr. 910.-**

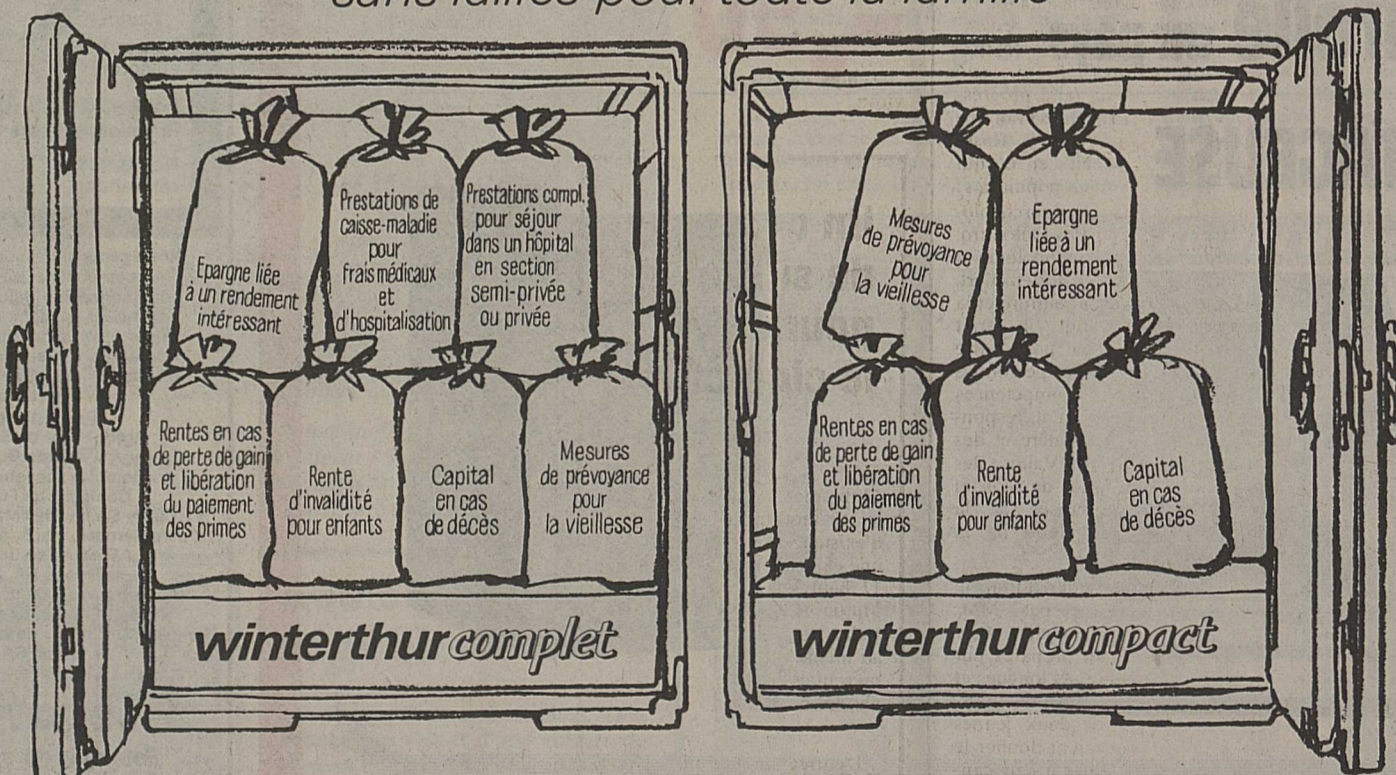
Demandez la brochure MUNDICOLOR à votre agence de voyages ou à

IBERIA
1201 Genève, Chantepoulet 13,
tél. 022/32 49 08
8001 Zurich, Talstrasse 62,
tél. 01/211 34 33



IBERIA - DES AMIS PARTOUT DEPUIS PLUS DE 50 ANS

Une police sans failles pour toute la famille



Selon vos besoins, nous vous proposons l'un ou l'autre de ces programmes d'assurances. Vous pouvez assurer, avec une seule police, des prestations correspondant exactement à vos besoins et à ceux des autres membres de votre famille. Vous pouvez combiner les différentes prestations à votre guise et les adapter librement à votre situation matérielle ou familiale.

Cette possibilité d'adapter votre police aux circonstances du moment ne vaut pas seulement lors de la conclusion de votre police. Vous conservez la faculté de modifier celle-ci en tout temps.

Désirez-vous des informations complémentaires? Envoyez-nous le coupon ci-joint. Vous pourrez ainsi constater vous-même les possibilités et les avantages offerts par nos nouveaux programmes d'assurances.

winterthur
vie

Coupon

Je désire recevoir des informations complémentaires sur **winterthur complet**

Je désire recevoir des informations complémentaires sur **winterthur compact**

Je désire recevoir gratuitement une roue de la fortune **winterthur compact**

Nom _____

Age _____

Rue _____

No postal/Domicile _____

Tél. _____

Profession _____

Prénom _____

év. no de police WV _____

A remplir et à envoyer à:
winterthur-vie Marketing
Römerstrasse 17,
8401 Winterthur

Le meilleur choix à MIGROS * VALAIS

Action
2-4.11

Lard fumé
à cuire 1/2 kg **3.45**

MIGROS
PRODUCTION

Laitues romaines kg **.90**
du pays

Offre spéciale
2-7.11

Raccard
carré

1/2 kg
4.25

Offre spéciale
2-7.11

Gouda
en meule
ou conditionné

1/2 kg
3.50

Offre spéciale
2-4.11

Canapés
carrés

la pièce
.80
au lieu de 1.-

jambon, thon, asperges
tomate et œuf

Offre spéciale

Salami
TIPO MILANO

la pièce
13.-

pièce de 1 kg

MIGROS
PRODUCTION

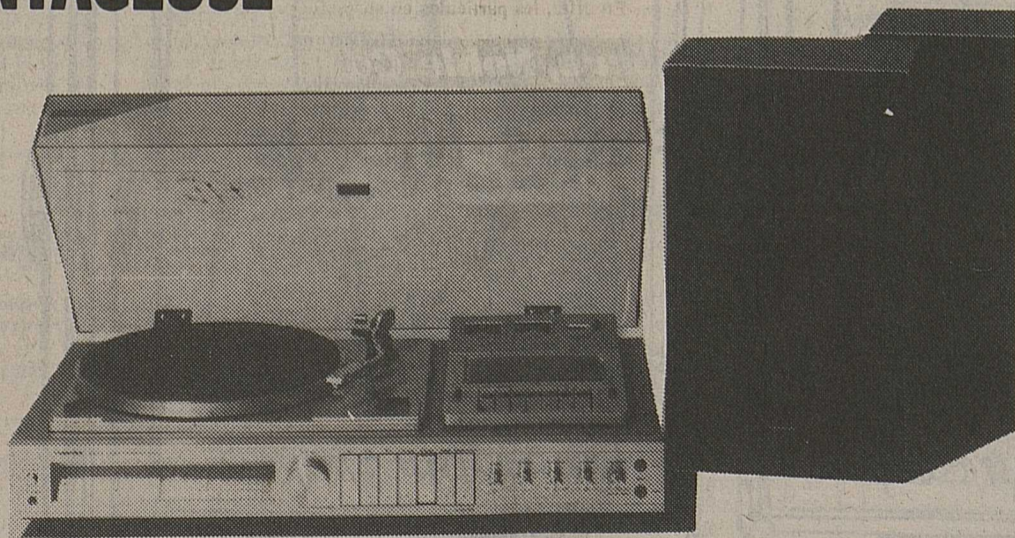
Scarolle du pays , le kg **.90**

UNE OFFRE AVANTAGEUSE

TOSHIBA SM 3100

Chaîne stéréo compacte avec 2 haut-parleurs 2 voies
Puissance de sortie 2 x 20 W sinus
Récepteur OUC - OM - OC
Tourne disque à 2 vitesses, semi-automatique
Cellule magnétique C-52, aiguille diamant
Magnétophone avec sélecteur automatique pour bandes
chromodioxyle et arrêt automatique en fin de bande
Touche mémoire
Boîtier argenté avec couvercle plexiglas
Dimensions (LxHxP) cm 69 x 19 x 42

790.-



MADAME

Un contrôle régulier
de votre poids est indispensable
à la lutte contre l'obésité.

**La balance
ne trompe pas!**

Si, malgré vos « régimes »,
vous ne constatez
aucune amélioration,

Faites faire une analyse gratuite
au



Au salon Bellefit : maigrir fait plaisir

Salon Bellefit
Rue de Lausanne 61 - Sion
Tél. 027/23 42 54

Harmonium

marque Hinkel, 5 jeux, 17 registres
à l'état de neuf, très bonne sonorité,
à vendre, prix intéressant.
A.I. Kraege, pianos, harmoniums,
vente, réparation, 25 rue, du Sa-
blon, Morges
Tél. 71 71 15

Secomatic
breveté
**Le véritable sécateur
à commande
pneumatique**



Pour arbres
et vignes
Poids 720 g
Pression 4-8 bars
Nombreuses
références

Nos agents ci-dessous connaissent
bien ces outils et sont à même de
vous conseiller judicieusement. Ils
détiennent en stock outils et acces-
soires et vous garantissent un ser-
vice après vente. Les prix sont rai-
sonnables et uniformes pour tout
le Valais.

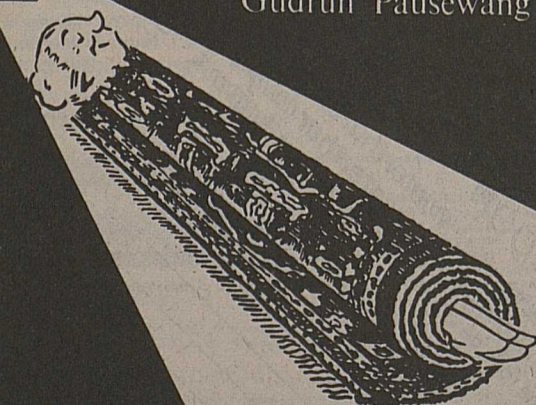
En vente chez:
Agrol, route de Sion, Sierre
D'Andrés Gustave
Au Comptoir mécanique, Martigny
Comptoir de Fully, Fully
Curdy SA, av. des Mayennets, Sion
Favre Bernard, mach. agric., Chamoson
FLAV, route de Bramois, Sion
Fleisch SA, Saxon
Küderli SA, av. de la Gare, Monthey
Niklaus-Stalder, Grand-Pont, Sion
Pfefferlé & Cie SA, rte des Ronquois, Sion
R. Urech SA, Aigle
Veuthey & Cie, place Centrale, Martigny

P. Leyat & Fils

Fabrique de sécateurs
CH 1962 Pont-de-la-Morge
Tél. 027/36 12 83

132

Gudrun Pausewang



**L'ENLEVEMENT
DE DOÑA AGATA**

Copyright by
Cosmopress, Genève

Le chien, comme fou, voulait recommencer à creuser, mais leur curiosité était excitée, et ils sont allés chercher une pelle. Ils ont alors mis au jour une vieille armure de chevalier, la cuirasse et le casque, rouillés tous deux, mais en bon état...

Il fit une pause pour observer l'effet produit par son récit. Déconcertée, doña Agata le relança :

— Une armure de chevalier ?

— Ce n'est pas si étonnant, ma fille : les anciens remparts de la ville s'élevaient à cet endroit, paraît-il. Mais c'est plus tard dans la soirée qu'a eu lieu la chose la plus étrange. En examinant l'armure, ils ont découvert à l'intérieur de la cuirasse une inscription aux lettres encore visibles. Mais aucun d'eux ne sait lire. Aussi ont-ils attendu ce matin pour me demander de la déchiffrer. Et je dois maintenant vous communiquer une nouvelle stupéfiante : sans erreur possible, ces lettres composent le nom du propriétaire de l'armure : don Baltasar de Villaroel y Santamaria !

Doña Agata ne bougeait plus, comme frappée par la

foudre. Lollo se renversa en arrière dans son fauteuil pour mieux jouir du spectacle. Enfin, elle s'écria :

— Don Baltasar ! Mais c'est mon aïeul !

— C'est ce que m'a appris l'un de ces individus. Il paraît que vous-même le lui avez dit, n'est-ce pas ?

— Son armure ? murmura-t-elle entre deux soupirs. Puis-je la voir ?

Lollo, qui avait entendu un craquement de l'autre côté de la porte, éleva la voix :

— Evidemment. Mais l'histoire n'est pas finie, et permettez-moi d'en venir à bout. Quand ils ont arraché cette cuirasse à la terre, elle leur a semblé d'une pesanteur étrange. Votre chien s'est mis alors à aboyer, à gémir, à sauter comme pour l'atteindre. En ôtant l'argile durcie qui emplissait presque l'intérieur, ils ont découvert une statue extrêmement bien conservée. Ils ont voulu la dégraisser pour savoir ce qu'elle pouvait représenter, mais c'est alors que votre petit chien s'est précipité, a commencé à la nettoyer lui-même à grands coups de langue.

(A suivre)

Grain de sel

Le temps de l'oubli...

- Ceux qui arrivent vers la cinquantaine peuvent commencer à établir une statistique. Compter le nombre de départs qui ont jalonné leur route, faire une sorte de bilan: combien étions-nous, de notre âge dans la cité, il y a trente ans! combien d'hommes et de femmes, de la même volée, restent en vie? Combien sont-ils dans les cimetières? Combien dans notre mémoire?

- Dans les nécrologies, les faire-part mortuaires on écrit, bien souvent, au fond de l'un ou de l'autre: «Son souvenir restera gravé à jamais dans notre cœur». Ce texte, écrit sur du papier, est, dans la plupart des cas, un alignement de mots accouplés avec sincérité à l'heure du deuil, mais des lettres mortes parce que le mort est très vite oublié, du moins par ceux qui prétendaient être, sa vie durant, ses meilleurs amis.

Le temps fuit si vite qu'il estompe le souvenir. Et si l'on reparle d'un disparu, longtemps après son enlèvement, on retrouve péniblement les traits de son visage.

Hier, sans doute, au fond de notre conscience quelques-uns, parmi ces morts, sont revenus à nous tels que nous les avons connus.

Une fois l'an, ce n'est pas trop. On se souvient alors des jeux, des randonnées, des travaux, des trois décis qu'on buvait ensemble, des heures de joie que l'on partageait. Ces morts reviennent à notre esprit comme s'ils rentraient d'un court voyage.

Et puis... la brume les enveloppe à nouveau, la vie avec son rythme effréné reprend ses droits.

C'est, à nouveau, le temps de l'oubli.

Isandre

Un titre équivalent à une médaille



MAYENS-DE-CHAMOSON. - L'inscription sur la façade principale du chalet (notre photo) représente - il vaut la peine de le relever - son pesant d'or. Aujourd'hui, ce titre mériterait une médaille. On peut aussi se poser la question suivante: «La solde militaire de l'époque a-t-elle permis de construire une résidence secondaire?»



"CYNAR
pour changer
un peu"

781431621

RAVITAILLEMENT DE SION EN EAU POTABLE (III):

Le Sédunois consomme 1931 litres d'eau par jour!

Voir «NF» du 28 et du 30 octobre 1978

SION. - En 1976, nous a précisé M. Daniel Moix, ingénieur aux Services industriels de Sion, chaque personne domiciliée à Sion a consommé journalièrement 1391 litres d'eau ou 89 litres par heure ou encore 1,48 litre par minute. Sur la base des constatations actuelles, une étude prospective a été entreprise pour l'année 1990. A cet effet, il a été admis une augmentation de population de 1,9%, ce qui porterait le nombre d'habitants dans la capitale valaisanne à 30000. La consommation d'eau s'élèverait donc à 1500 litres par jour et par personne.

Il faut savoir que la consommation moyenne d'eau en Suisse se situe aux environs de 500 litres par jour et par personne. La situation sédunoise s'explique par le fait que l'industrie et l'artisanat sont également alimentés par le réseau d'eau potable. D'autre part, la consommation d'eau quant à l'arrosage des gazons et des jardins, s'avère également importante et dépasse la moyenne suisse. Il y a lieu de relever en outre que la zone banlieues et villas s'étend largement sur le territoire communal.

Nouveaux et actuels apports d'eau potable

Actuellement, toutes les sources propriétés de la commune sédunoise sont captées. Des apports complémentaires des communes voisines peuvent toutefois être envisagés.

Commune d'Arbaz

Un contrat valable pour dix ans lie la commune de Sion à la commune d'Arbaz et ceci depuis 1972. Arbaz cède le trop-plein de ses eaux potables à la sortie du réservoir situé en amont du village. L'eau est de bonne qualité et la fourniture potentielle est importante (0,9 mio de m³ par an). Mais aucune garantie de fourniture n'est donnée. Quand aux frais d'investissement, ils sont relativement peu importants. Ainsi, ces eaux sont distribuées dans le réseau supérieur de la ville.

Commune de Savièse

Depuis une année, les discussions se poursuivent avec la commune de Savièse, mais la signature d'un contrat est encore lointaine. L'eau est de bonne qualité et en quantité importante, surtout en certaines périodes de l'année, mais faible en revanche durant l'hiver et l'été. La commune de Savièse ne peut ainsi pas garantir une quantité minimum durant la belle saison. Ces eaux seraient distribuées, le cas échéant, dans le réseau ville de Sion.

Les quantités d'eau de boisson que pourraient fournir les autres communes voisines sont faibles, spécialement en été, à l'exception peut-être de la commune de Conthey. «Il est clair, déclare l'ingénieur Daniel Moix, que les discussions avec les communes voisines doivent être poursuivies. Cependant, aucune commune ne peut s'engager à livrer une quantité déterminée en été; elles ne cèdent que le trop-plein. L'utilisation de ces eaux serait une économie pour l'ensemble de la région. Les études doivent donc se poursuivre.»

Les eaux de barrage

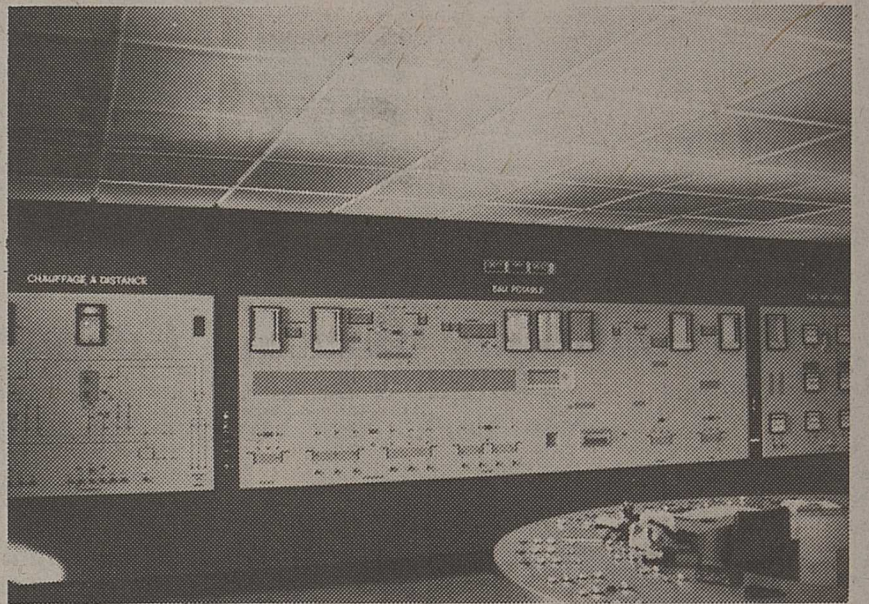
En conséquence, deux éventualités se présentent: soit les eaux du barrage de Zeuzier soit celles du barrage de la Grande-Dixence.

Barrage de Zeuzier

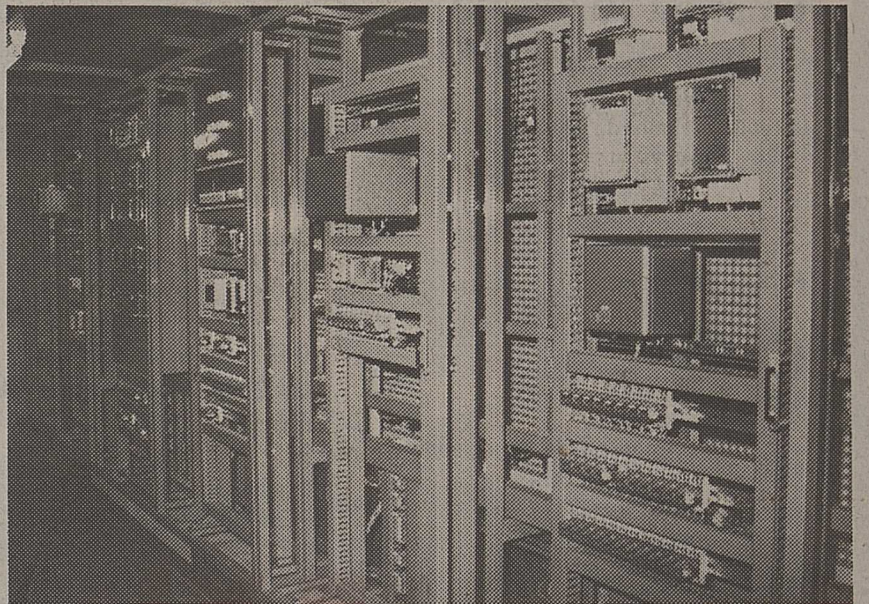
Pour l'instant, il faut renoncer à la possibilité d'alimenter le réseau avec les eaux du lac de Zeuzier. En effet, si les eaux sont prélevées au barrage même, il faudra les acheter et les transporter sur une distance de quelque 20 kilomètres jusqu'au réseau présumé, et les traiter. Le bisse sédunois est utilisé en été à plein rendement pour l'irrigation du vignoble ainsi que pour les besoins de la commune d'Ayent. Il n'est donc disponible qu'en période où nos besoins en eau s'avèrent moindres voire inexistant. En revanche, si l'eau était prélevée à Saint-Léonard, à la sortie de l'usine, elle serait gratuite. Avant de la distribuer, cependant, il faudra la traiter, la pomper, la transporter jusqu'au réseau (quelque 5,5 km). Mais cette eau ne serait pas disponible en été durant la mise hors service de l'usine.

Barrage de la Grande Dixence

Cette eau est disponible à proximité du réseau, à l'usine de Cnandoline. Toutefois, le traitement de celle-ci pose un problème épineux. En effet, les particules en suspen-



Une vue du tableau de commande automatique du réseau d'eau pour le gaz et l'électricité.



L'envers du tableau, une véritable centrale de commande.

sion (gneiss-mica) sont si petites qu'elles ne se déposent pas. Il ne semble pas exister, pour le moment, de moyens pour rendre cette eau limpide. Toutefois, le pompage et le transport de cette dernière doivent être pris en considération. L'eau n'est pas disponible toute l'année, spécialement en été lorsque les besoins de consommation sont les plus élevés.

En définitive, l'alimentation en eau potable de la cité, à partir des eaux de barrage, n'est actuellement pas rentable. Cette éventualité ne peut donc être envisagée que comme solution de rechange en cas d'impossibilité d'utiliser la nappe phréatique.

Les eaux de pompage

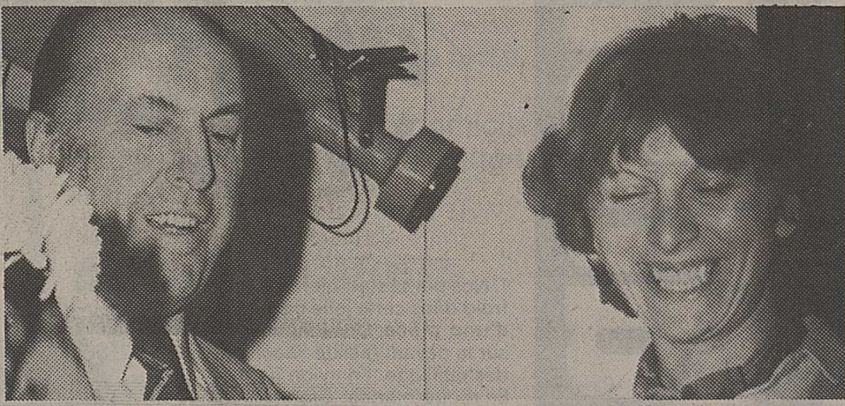
La nappe phréatique, aux vues des connaissances actuelles, peut couvrir les besoins en eau potable pour les prochaines décennies. Ce sont les eaux d'infiltration de la rive droite qui alimentent principalement la nappe. Celles-ci passent donc en dessous du Rhône. Ces eaux, chargées de calcaire, sont dures en plaine, plus douces à proximité du Rhône et de bonne qualité.

(à suivre)

Prochain article:
Construction de la future station de pompage

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

Crans-Montana se présente à Bâle



Les nombreux Valaisans qui prirent part dimanche au sympathique voyage organisé par les CFF de Sierre purent découvrir à Bâle, «Snow 1978».

Dans le cadre de la foire de Bâle, la station de Crans-Montana se présente ainsi candidate pour l'organisation des prochains championnats FIS, le Haut-Plateau a dressé un stand qui remporte un beau succès.

M. Léléo Rigassi, directeur de l'Office du tourisme de Crans, sur notre photo en compagnie d'une hôtesse, a lui-même tenu à représenter sa région à Bâle.

CLUB PHILATÉLIQUE DE SIERRE: Quinze ans de présence

SIERRE. - les 4 et 5 novembre prochains, le club philatélique de Sierre, que préside M. Rémy Ludy, célébrera le 15^e anniversaire de sa fondation.

Afin de marquer cet événement, a société met sur pied une exposition de timbre qui sera suivie d'une bourse. Un comité a été constitué pour l'organisation de cette exposition, comité composé de MM. Guido Caldérari, président; M^{lle} Margot Imhof et MM. Christian Salamin et Max Karrer.

Samedi 4 novembre dès 11 heures, cette exposition s'ouvrira en la grande salle de l'hôtel Terminus. Elle présentera de magnifiques collections des classiques suisses et étrangers, les thématiques ainsi que la pré-philatélie datant d'avant 1843. L'idée européenne sera mise en valeur par les séries «Europa». Un pavillon sera réservé à la collection du membre d'honneur de la société, M. Elie Zwissig, ancien président de la ville.

Les principaux éléments à retenir figureront dans un dépliant remis à chaque visiteur. Un concours gratuit sera présenté au public.



Saint-Maurice

Grande salle du Collège

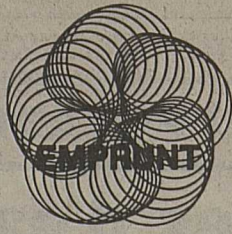
Vendredi 7 novembre 1978 à 20 h. 30

Les jeunes musicales du Chablais-Saint-Maurice présentent:

Duo piano Novare Bollato-Perrino

Location:
Librairie Saint-Augustin
Saint-Maurice
Tél. 025/3 67 48

Places: Fr. 10.- à 15.-
Jeunesses: Fr. 5.-



American Express
International Banking Corporation
 New York, New York, U.S.A.

3 1/2 %

Emprunt 1978-93
de fr. s. 40 000 000

Le produit de cet emprunt est utilisé pour le refinancement de dettes à court terme de AEIBC.

Prix d'émission

99%

+ 0,3% timbre fédéral de négociation

No de valeur: 864 290

Modalités de l'emprunt

Durée: 15 ans au maximum

Titres: obligations au porteur de fr. s. 5000 et fr. s. 100 000

Remboursement: rachats annuels de 1984 à 1992 au cas où les cours ne dépassent pas 100%

Coupons: coupons annuels au 6 décembre

Cotation: aux bourses de Bâle, Zurich, Genève, Berne et Lausanne

Délai de souscription
du 2 au 7 novembre 1978,
à midi

Les banques tiennent à disposition des prospectus ainsi que des bulletins de souscription

- | | | |
|--------------------------|--|--|
| Société de Banque Suisse | Union de Banques Suisses | Crédit Suisse |
| Banque Populaire Suisse | Banque Leu SA | Groupement des Banquiers Privés Genevois |
| A. Sarasin & Cie | Société Privée de Banque et de Gérance | Groupement de Banquiers Privés Zurichois |
| | Union des Banques Cantionales Suisses | |



Garden Centre FLAV SION
 Route de Bramois

Tél. 027/23 38 95

ACTION

Vendredi 3 et samedi 4 novembre

- | | |
|--|---------------------------------------|
| Rosiers | dès 10 p. 1 p. gratuite |
| Oignons de tulipes, jacinthes, et autres oignons à fleurs | dès 5 paquets 1 paquet gratuit |
| Thuyas toutes grandeurs | dès Fr. 2.80 |

Nous vous offrons:
abricotiers, cerisiers, cognassiers...
conifères - petits fruits - arbustes

Nous recherchons
des ALFASUD 1973-74-75

Contactez-nous.

Nous vous soumettrons la meilleure offre de reprise pour l'achat d'une automobile de la nouvelle génération ALFASUD.



Garage Elite - Sierre

Agence Alfa Romeo pour le Valais

Tél. 027/55 17 77



Garage du Rawyl
Sierre

Ford Granada 2600 LS automatique, dir. assistée	76
Ford Granada 2300 L Coupé	75
Ford Granada 2600 Ghia	74
Ford Granada 2300 L	73
Ford Granada 2800 GL STW	77
Ford Taunus 2300 Ghia	77
Ford Taunus 2000 GL	77
Ford Taunus 2000 GXL	72
Ford Taunus 1300, 2 p.	76
Ford Escort 1300 L aut.	76
Ford Escort 1300 L STW	77
Ford Escort 1300 L	73
Ford Fiesta 1300 Ghia	78
Ford Fiesta 1117 Ghia toit ouvrant vitré, radio	77
Ford Fiesta 1117 S	77
Ford 17 M 1700 S	71
Ford Transit bus 12 places	78
Ford Transit Combi 1700	69
Audi 80	74
Mini 1000	73
BMW 2002	71
Fiat 850	65
Simca 1501	73
Sunbeam	71



Garantie 3 mois

Occasion rare

déménageuse Aluvan Opel Blitz

1975, 70 000 km
 En parfait état. TIR. Expertisée.
 Pour cause double emploi.

Ecrire sous chiffre P 36-31126 à Publicitas, 1951 Sion.

PUBLICITAS

212111



Jour et nuit à votre service...
grâce à la technique d'impression la plus moderne

innovation

Notre force, c'est le choix



Prix choc

1. Nos petits sont bien protégés du vent et du froid dans cette jolie combinaison de ski d'une pièce. Une longue fermeture-éclair sur le devant facilite l'habillage et le déshabillage. En nylon 100%. En rouge/marine. Grandeur 80-104. **Seulement**

49.-

2. Un succès absolu au point de vue prix et qualité: Pour fillettes et garçons, grands et petits, un costume de ski de classe avec pantalon-bretelle et beaucoup de poches à la jaquette. En polyamide 100%. Antigloss. En rouge lumineux avec bandes bleues et blanches, ou en bleu avec bandes rouges et blanches.

Grandeur 86 **39.-**
 Grandeur 92-98 **49.-**
 Grandeur 104-116 **59.-**
 Grandeur 128-140 **69.-**
 Grandeur 152-170 **79.-**



69.-

39.-



VOLVO BREAKS 245 ET 265. LES ROBUSTES ET PRODIGIEUX COMBIS FAMILLE - LOISIRS - TRAVAIL. HAUTE SÉCURITÉ DYNAMIQUE.

Sécurité dynamique, deux mots qui expriment déjà les aptitudes performantes des nouvelles Volvo breaks. Avec toutes leurs caractéristiques nouvelles et éprouvées: nouvelle calandre pour la 245, moteurs plus puissants, tenue de route encore supérieure, overdrive (vitesse économique) et servodirection sur certains breaks. Faites un essai de conduite et de charge - vous serez émerveillé de leurs prodigieuses capacités routières et de transport!

- Volvo break 245 DL, 97 ch DIN, fr. 19 400.-
- Volvo break 245 GL, 107 ch DIN, fr. 20 600.-*
- Volvo break 245 GLL, 123 ch DIN, fr. 22 200.-*
- Volvo break 265 GL, moteur à injection V6 CI, 2664 cm³, 148 ch DIN, équipement exclusif, fr. 28 500.-*

* Servodirection de série
VOLVO
 La voiture pour la Suisse.
SÉCURITÉ DYNAMIQUE POUR VOTRE PLAISIR DE CONDUIRE.

1950 Sion: Garage Vultagio Frères SA, avenue Maurice-Troillet 84, Tél. 027/22 39 24

3902 Glis: Garage Valaisia, R. Kummer, tél. 028/23 43 40
 3960 Sierre: Garage Bruttin Frères, tél. 027/55 07 20

A vendre
Renault 30 TS
 automatique
 38 000 km
 Etat de neuf
 Tél. 026/2 31 47
 36-2832

A vendre expertisée
Ford Granada 2600
 1974
 58 000 km garantis
 Fr. 6800.-
 Garantie
 Facilités de paiement
 Tél. 027/36 15 43
 36 16 29
 *36-302730

INSTITUT DU SOLEIL
 Raymond MENOUD
 Chemin des Pins 8
 3960 SIERRE
 en face de l'arrêt du bus
 Tél. 027/55 98 66
 * Sauna - Massages
 * Solarium
 * Bain - Détente
 * ouvert du mardi au vendredi de 14 h. à 21 h.

Garage de Belmont
 Montreux - Tél. 021/61 35 11
Voitures bon marché pour bricoleur

Citroën 2 CV 6	71	400.-
Peugeot 204 B1	70	800.-
Fiat 127	72	1300.-
Fiat 850 S	68	400.-
Peugeot 304 cabriolet	72	1500.-

 Toutes voitures en état de marche
 Nous vous les livrons à domicile
 Tél. privé 021/61 40 66 dès 19 h.

A disposition pour toute la Suisse et l'étranger
architecte d'intérieur diplômé
décorateurs qualifiés
 Etudes et projets sans engagement, devis et maquettes pour meubles sur mesure, boiseries et parois, lambris, bibliothèques, armoires, sièges, rideaux, tentures murales, décoration. Installation complète ou partielle d'appartements, de résidences secondaires, villas et chalets, établissements publics, boutiques, de tous les styles, de toutes tendances et à tous les prix.
 Exécutions artisanales dans nos propres ateliers
Armand Goy
 Ensemblier-décorateur
 Martigny, av. de la Gare 46
 Tél. 026/2 38 92 - 2 34 14
 24 vitrines, expositions permanentes, choix considérable de meubles et mobilier d'art.
 Prix inespérés.

Publicitas
Sion 21 21 11

Loterie Romande
 tirage samedi
 gros lot de 100000 francs

Demandez lui... pourquoi il a choisi NORDICA!

Il skie comme un champion: Regardez ses chaussures. La nouvelle COMPETITION par exemple, encore plus précise, grâce à son nouveau système de réglage sur les malléoles. Un tour ou deux à gauche ou à droite et le jeu du talon a disparu! Et sa languette coulissante, il y en a deux, une souple pour le skieur relaxe... une rigide pour celui qui... attaque! Spoiler, câle-talon compensé, amortisseur, plaquette antiglisse... tout y est, quelle chaussure!
 Cette année, NORDICA c'est 15 modèles encore plus précis, plus confortables parce que plus légers.

NORDICA quel design!
 SKI POOL

NORDICA
 la chaussure de ski la plus vendue dans le monde.

Agriculteurs!
 Avant vos fumures d'automne effectuez un
SOL-CONTROL
 sur la base d'analyses de terre
 Service rapide, visite à domicile pour prélèvements et interprétations des résultats
AGRO-CONSEIL
 Jacques Dorsaz
 Petit-Pont, 1926 Fully
 Tél. 026/5 30 60
 36-79

Sierre
 A louer, à l'avenue du Château 11, au rez-de-chaussée
locaux commerciaux
 120 m2 avec vitrines sans reprise d'agencement. Prise de possession: janvier 1979 ou à convenir. Places de parc.
 S'adresser à Christiane Faust, électricité Avenue du Château 11, 3960 Sierre
 Tél. 027/55 36 01
 36-2404

PUBLICITAS art et technique de l'annonce bien pensée

A vendre
jeep International - Scout
 44 800 km, carross. limousine vitrée, mécanique impeccable, 4 pneus neufs, expert., Fr. 6400.-
 Tél. 022/53 17 15
 144.010.206
 Cause départ
BMW 320
 vert métallisé, 1977
 Expertisée
 Facilités
 Tél. 021/20 37 61
 int. 40 et dès 19 h. 30
 51 46 32
Land-Rover 88
 carrossée, châssis court, dernière expertise septembre 78
 A céder à un prix très intéressant
 Tél. 025/7 45 16

matelas bico

Collection complète chez

meubles favorit
 3952 la souste route cantonale telephone 027 63 14 21

- Confort
- Garantie
- Qualité

En
exclusivité
le trousseau



Prix
discount

Voyez
nos rayons
tissus
et trousseau:
le plus grand
choix du canton

Duvet piqué
1 place

baissé à

120/160	95.—	74.—
120/160	120.—	87.—
120/160	253.—	179.—
120/160	293.—	254.—

Duvet piqué
1 1/2 place

135/170	111.—	88.—
135/170	135.—	97.—
135/170	315.—	230.—

Duvet piqué
2 places

160/200	171.—	135.—
160/200	364.—	283.—
160/200	450.—	406.—

Duvet piqué
façon
nordique

160/200	442.—	333.—
160/200	478.—	438.—
160/200	580.—	508.—

Nous sommes
à votre
disposition
pour toutes
transformations
et épuration
de duvets

Oreillers
baissé à

60/60 plume	18.50	15.50
60/60 plume	21.—	17.50
60/60 % duvet	29.50	21.—
60/60 % duvet	39.80	29.—

Tissu crêpon
fantaisie,
100% coton,
très pratique,
pour chemises
de nuit
largeur 90 cm
le mètre 3.—

Tissu
imprimé
100% coton,
pour fourrures
de duvets et
oreillers, très
jolie impression
largeur 140 cm
le mètre 5.—

Tous les
modèles
de patrons Burda
et Simplicity
en magasin

Envois partout
A L'Economie
Edy Röhner
SION
Place du Midi
027/22 17 39
027/22 17 40

ANNONCES DIVERSES

A vendre
**vélo de course
Mercier**
Etat de neuf
Année 1975
10 vitesses
Tél. 027/55 78 71
36-31119

A vendre
**chien de garde
berger
allemand**
2 ans
Vacciné
Emile Terretaz
Saxé-Fully
Tél. 026/5 32 82
heures des repas
36-31134

A vendre
**étiqueteuse
Plumettaz**
Parfait état
Fr. 550.—
Tél. 026/6 24 43
36-31125

A vendre
**pommes
de terre
Bintje**
«Déchets de triage»

Chez Dufour
et Chambovey
Le Grand Pré
1867 Villy-sous-Ollon
Tél. 025/7 31 20
36-31118

**La
Trouvaille**
1012 paires
skis
Fr. 20.—
501 paires
souliers
Fr. 20.—
202 paires
bâtons
Fr. 10.—
plus fixations
Fr. 20.—

Rosignol, Fritzmeier
Kneissl, Marker
Salomon, etc.
**La Trouvaille
Chippis**
Ouvert: les jours
pairs l'après-midi
plus samedi
toute la journée
Tél. 027/55 40 40
36-2444

A vendre
betteraves
S'adresser à
Charly Boulnoix
Magnot-Vétroz
Tél. 027/36 25 78

A vendre
très bon marché
**chambre
à coucher
d'occasion**
avec lits jumeaux
et literie
ainsi qu'une
**petite fraise
à neige**
état de neuf
Tél. 027/22 54 25
36-4424

A vendre
**manteaux
de fourrure**
(loup), 38 et 40, im-
portés d'Afghanistan
Tél. 026/2 60 40
*36-401035

A vendre
**manteau
en mouton
retourné**
taille 38, état de neuf
1975, couleur taupe,
col et fond en fourru-
re
Tél. 027/55 29 68
le matin
36-31107

Si vous avez des
questions à adres-
ser personnelle-
ment au **Dr Valnet
(Dr Nature)**,
veuillez les dé-
poser dans une
des drogueries
SUNSTORE



Actuellement les **essences**
du Dr Valnet (Dr Nature)

**2.— meilleur
marché**



DRUGERIE • PARFUMERIE • DIETETIQUE



CENTRE PLACETTE
MONTHEY • 025/4 51 13

CENTRE PLACETTE
SIERRE-NOËS • 027/55 60 96



CENTRE METROPOLE
SION • 027/22 99 69



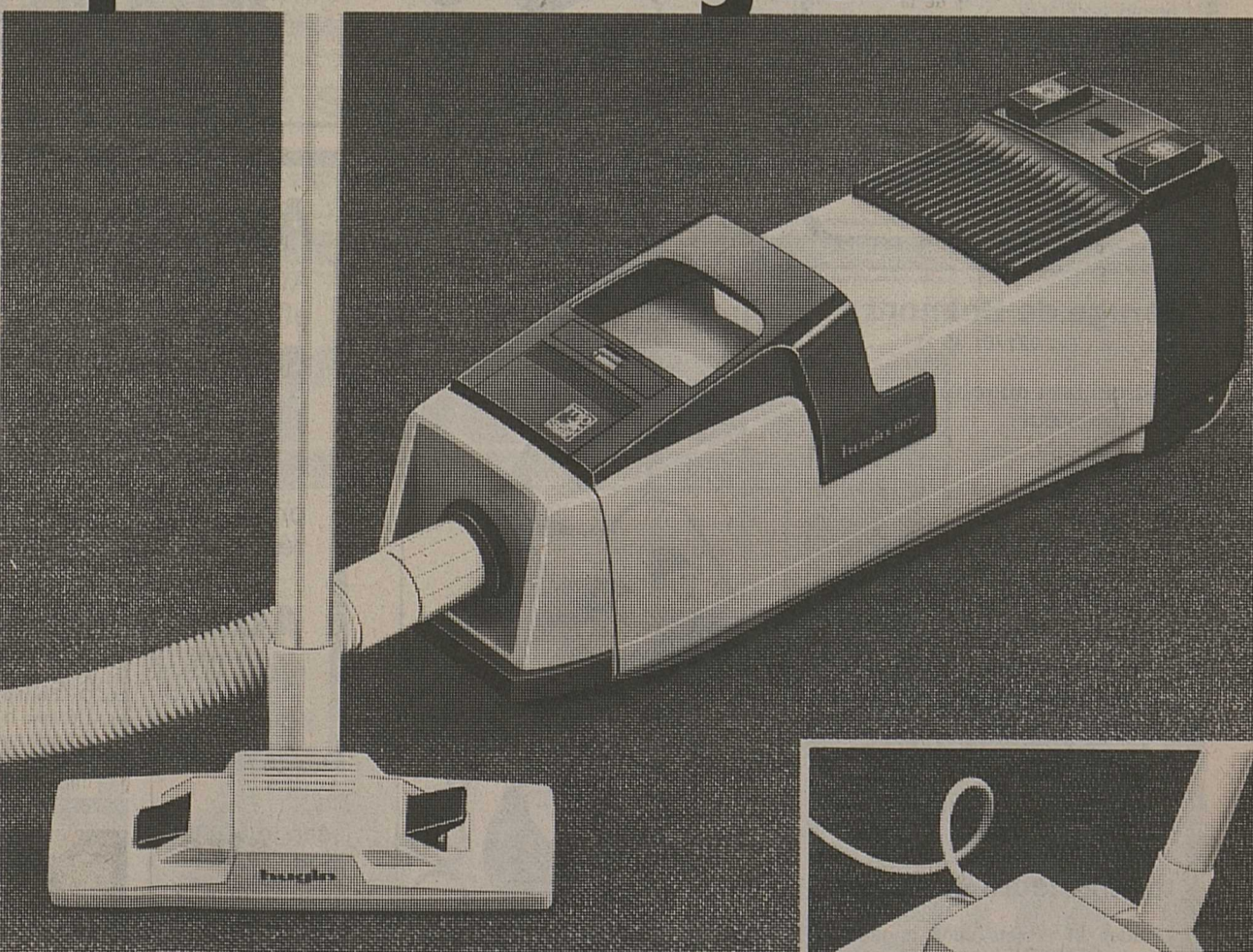
**L'aspirateur
super-puissant**

au prix super-avantageux.

**mio
star Hugin**

un aspirateur-traîneau avec
un moteur de qualité silen-
cieux et doté d'une énorme
puissance d'aspiration.
Cordon s'enroulant automati-
quement, sacs à poussière
hygiéniques en papier, indica-
teur de remplissage du sac et
filtre de sécurité. La mise en
service, l'arrêt de l'appareil et
l'enroulement du cordon
se font par pression du pied
sur les grands commutateurs.
Suceur pour sols lisses et
tapis. Suceur combiné pour
les meubles, vêtements, etc.
Rallonge.

180.—
au lieu de 210.—



Les
avantages
de



Une qualité qui dure.
Garantie globale d'un
an. Prise en charge
des réparations dans
tous les magasins
Migros.

Fourniture des pièces
de rechange garantie
pendant 10 ans.

mio-star - parce que
Migros en répond!



Suceur-brosse à moteur
spécialement conçu pour
le nettoyage des tapis en
profondeur. **85.—**



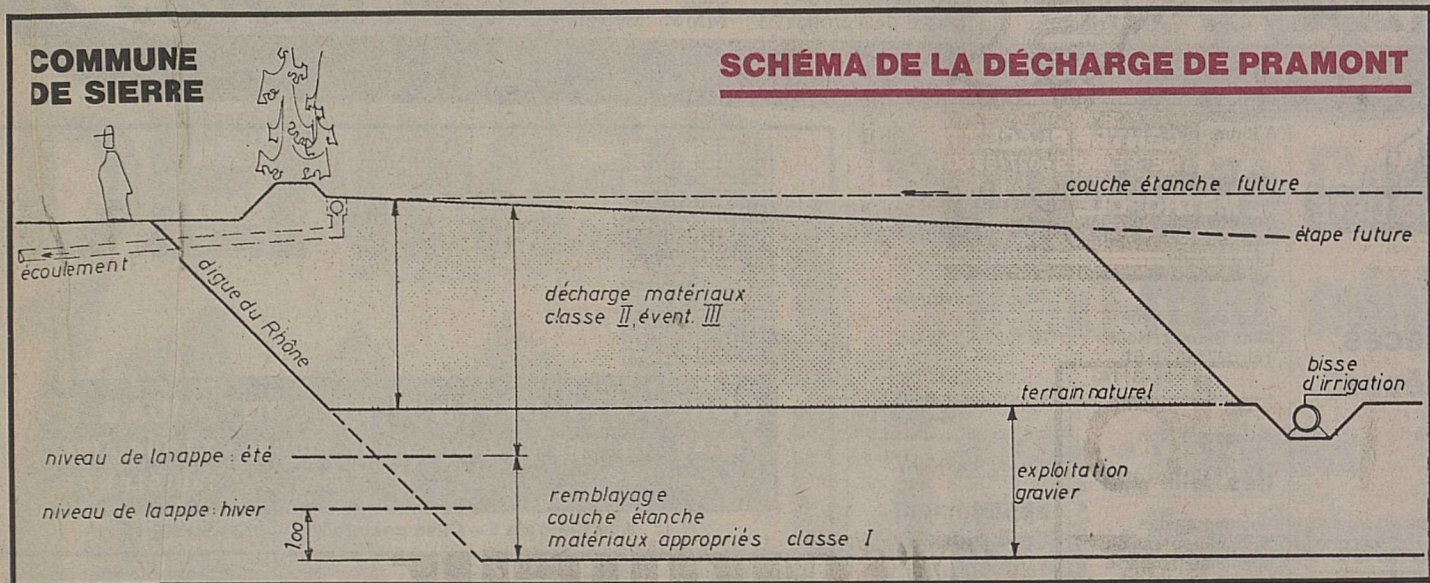
MIGROS

Des avantages qui comptent

Evacuation des déchets dans le respect de la nature



Ladécharge de Pramont (à gauche), en exploitation, sera dans le futur aménagée comme l'ancien dépôt des îles Falcon (à droite).



Le schéma d'une décharge, ici celle de Pramont: des normes rigoureuses.

SIERRE. - Comme dans toutes les cités en expansion, la ville de Sierre doit se pencher sur le problème de l'évacuation des déchets.

Que deviennent les ordures, comment sont aménagées les décharges depuis la construction de l'UTO à Saint-Léonard?

A Sierre, les responsables de la question se sont penchés avec un sérieux remarquable sur le problème.

Ainsi, l'ancien dépôt, situé aux îles Falcon, sera sous peu un endroit de promenade agréable. Durant une trentaine d'années, l'endroit servait à brûler les diverses ordures récoltées au fil des semaines.

Ayant atteint sa capacité maximum, cette décharge retient l'attention des spécialistes. Les îles Falcon

seront ouvertes à l'industrialisation. Pourquoi dès lors ne pas aménager une zone verte? Des boues de la station d'épuration furent ainsi aménagées puis recouvertes d'une quarantaine de centimètres de terre propre, issue des chantiers du nouveau bâtiment Migros.

Une surface de quelque 10 000 m² - l'équivalent de 800 à 1000 camions de terre - a alors été aménagée.

Arbres de diverses essences, système d'irrigation pour leur entretien, feront de cette colline artificielle, un mont parfaitement intégré à la nature alentours. D'ici l'an prochain déjà, les promeneurs pourront s'y détendre.

L'endroit reste donc propre... à la condition bien sûr que d'iné-

légants personnages cessent d'y déposer leurs débris.

Un nouveau dépôt

Une fois cet effort réalisé, comment remplacer le terrain des îles Falcon?

Les ordures ménagères sont traitées à l'UTO, il restait donc à déterminer un emplacement pour le dépôt des déchets de la classe I: matériaux de déblais et de remblais inertes, matériaux de démolition (tuiles, pierres, béton, enrobés bitumeux, bois, débris de tourbe et humus).

De nombreux points particuliers furent pris en considération pour l'aménagement d'une place réservée: forme du terrain, protection

de la nature, biotope, plantes, animaux, protection contre les immissions, atteintes, protection des eaux: eaux de surface, d'infiltration, de ruissellement, nappe phréatique; hydrologie, géologie, mécanique des sols, fermeture et affectation future de la décharge.

Ainsi, Pramont, entre Granges et Noës a été choisi. Actuellement en exploitation, sous la surveillance d'un gardien, la décharge de Pramont sera, elle aussi, aménagée avec soin.

Sierre, pour quelque temps encore, a donc réussi à résoudre les difficultés liées à l'évacuation des déchets, ce sans défigurer l'environnement, comme trop souvent ce peut être le cas. Que chacun ait donc à cœur d'appuyer ce travail!

Alpage de Torrent: le respect des traditions



Le bétail, nombreux dans nos vallées, a maintenant regagné l'étable, après plusieurs semaines passées à l'alpage.

Fidèles à la tradition, les propriétaires n'ont pas manqué de laisser leurs bêtes s'affronter.

Et si, au cours des combats, les reines ont fait preuve de belle vitalité, elles retrouvent au contact de l'humain toute

leur douceur. Ainsi, le petit Jérôme, sur l'alpage de Torrent, au-dessus de Grimont a-t-il pu flatter une vache décorée des habituels rubans colorés.

La vie de cet alpage, riche des gestes issus du passé a retenu l'attention de maints spécialistes ethnologues qui lui ont consacré des études.

Photo NF

Avis aux abonnés d'électricité de Venthône, Retana, Mollens et Conzor

Afin de permettre la mise en service de la nouvelle station «Saint-Maurice de Laques», une interruption de courant aura lieu vendredi 3 novembre 1978 de 13 h. 30 à 15 h. 30.

rons que cette interruption ne leur causera pas trop d'ennuis.

Toutefois, le rétablissement pourra avoir lieu avant l'heure prévue. En conséquence, nous vous prions de considérer vos installations comme étant sous tension.

Nous prions les abonnés de prendre leurs dispositions et espé-

Services industriels de la commune de Sierre

UN JOUR AVEC:

Charles-Henri Eggs

SIERRE. - Ce qui est plaisant avec Charles-Henri Eggs, c'est qu'il faut le prendre à la lettre et au mot. Cette formule pour vous dire qu'avec Charles-Henri, on pénètre dans l'univers du peintre en lettres où chaque mot s'illumine à la vitrine d'un commerce, sur un panneau de chantier ou sur la



carrosserie d'une voiture. «Ce n'est pas un métier d'avenir», lui avait dit son père. Aussi Charles-Henri Eggs fit un apprentissage de peintre en bâtiment. Mais tenaillé par ce désir profond, par cette vocation, il n'hésita point à faire un deuxième apprentissage, celui de graphiste, peintre en lettres et en art décoratif. Il est très polyvalent et la qualité de son travail de même que ses connaissances en la profession l'ont hissé très vite dans le monde des publicitaires avertis.

«Ce métier a évolué - à l'exemple de votre journal - vers un graphisme soigné, et précis. Les techniques ont beaucoup changé: sérigraphie, auto-collant, voiture publicitaire, plaque magnétique, etc. De l'époque du banal panneau de chantier, ce métier s'est orienté vers des recherches publicitaires beaucoup plus importantes. Le client aujourd'hui veut un style bien à lui, une étude de marque, un sigle personnel.»

A 34 ans, Charles-Henri Eggs que nous avons rencontré dans un vieux quartier de Glarey, avoue un penchant pour la musique. Il est le batteur de jazz du groupe «Traditionnal Jazz Band». Et lorsqu'on lui demande comment il fait pour avoir tant d'optimisme et de joie de vivre, il répond par un paradoxe. «Demain, dit-il, je me lancerai dans les pompes funèbres.» Il en est capable. A prendre à la lettre...

Les chasseurs du Valais vont célébrer la Saint-Hubert

Un événement cynégétique devenu traditionnel: les chasseurs, de la Furka à Saint-Gingold, se retrouveront demain, vendredi 3 novembre, à 9 h. 30, au Bois de Finges, pour une pègre d'action de grâce à leur saint patron.

En plein air, quelles que soient les conditions atmosphé-

riques, vêtus de leur costume vert traditionnel, arborant l'insigne de leur Diana, accompagnés de leurs drapeaux et fanions, ils entoureront l'autel où une messe de Saint-Hubert sera célébrée en allemand et en français, tandis que retentiront les trompes de chasse de Martigny.

Séjour japonais pour un jeune Sierrois

Un jeune Sierrois, M. Michel Julien, vient de passer une dizaine de jours au Japon, invité par une grande marque d'appareils de photographie.

Travaillant chez M. Gérard Salamin, M. Julien, âgé de 29 ans a pu bénéficier d'un concours organisé par Canon-Suisse. Sur deux ans, les meilleurs spécialistes pouvaient participer à ces joutes, mises sur pied pour la première fois.

Seul Valaisan parmi les 30 lauréats, M. Julien s'envola donc de l'aéroport de Genève, destination Tokyo, via le pôle Nord et Anchorage.

Là, dans la capitale nippone, les Suisses purent visiter l'usine de la maison précitée. «J'ai été frappé par le travail minutieux des ouvrières: tout se fait à la main ou presque. Les contrôles s'avèrent des plus rigoureux...»

«En tant que photographe, j'ai été heureux de suivre la fabrication d'un appareil.»

Kyoto, Osaka, donnèrent une brève occasion aux parti-

cipants d'apercevoir les merveilles du Japon impérial. Un séjour à Singapour, trois jours dans l'île de Bali complétaient ce programme.

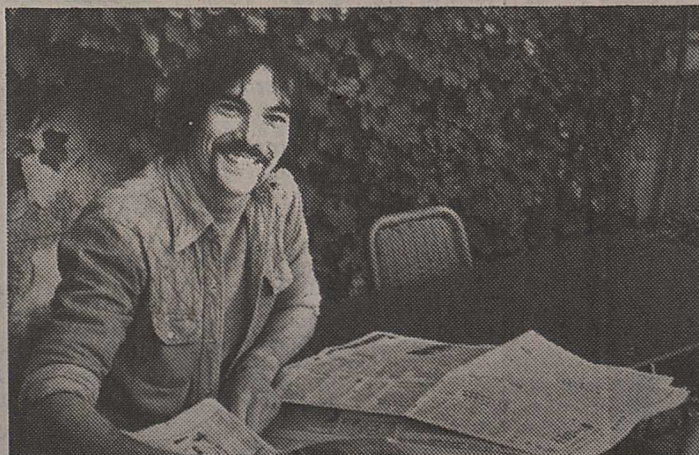
«Nous avons pu entrevoir à l'hôtel à Tokyo, le premier ministre de la Chine populaire en déplacement. Mais j'ai l'impression que vivre dans cette gigantesque métropole est difficile...»

Heureux de son expérience, M. Michel Julien a tout de même retrouvé Sierre avec plaisir...

Christian Andenmatten nouveau teneur de cadastre

SIERRE. - A la suite de la démission du titulaire, le Conseil d'Etat vient de nommer un nouveau teneur de cadastre à Sierre. Il s'agit de M. Christian Andenmat-

ten, fils de Théophile, employé depuis 5 ans au cadastre communal. Le nouveau titulaire a fait quatre années de collège classique, puis il a acquis son certificat commercial. M. Andenmatten est un jeune homme très consciencieux, courtois, intègre. Parfaitement bilingue, le nouveau teneur de cadastre a été confirmé dans sa fonction qu'il honore avec sérieux et compétence. Tous nos compliments à M. Christian Andenmatten pour sa récente nomination.



Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

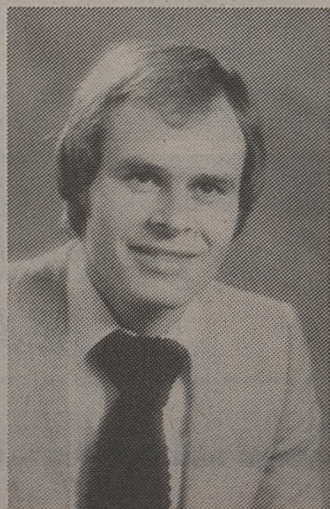
Jour et nuit à votre service.

Annonces !

Dans chaque région du Valais un vendeur-conseil Publicitas est à votre disposition.



Région de Serre: M. Stéphane Favre
Publicitas, avenue de la Gare 25, 350 Sion
Tél. 027/221 11



REDACTION DE SIERRE
Antoine Gessler
Tél. (027) 55 91 55
Case postale 258
Rue du Bourg 2
3960 Sierre

Versions spéciales Taunus: Plus-value assurée!

L'équipement spécial de la **Taunus 1600 L**: ceintures arrière, vitres teintées, tableau de bord bois, butoirs de parechocs, volant à quatre rayons, radio à trois gammes d'ondes, jons latéraux de protection. **Au prix spécial de 13'770 francs, vous économisez 680 francs!**

Sur la **Taunus 2000 GL**: ceintures arrière, vitres teintées, toit ouvrant, radio à trois gammes d'ondes. **Au prix spécial de 15'740 francs, vous économisez 680 francs!**



Garage du Rawyl Sierre

F. Durrett SA SIERRE Tél. 027/55 03 08

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à **Sierre, Longs-Prés**

appartement 4 1/2 p.

2e étage, cuisine, bain, WC séparé, cave, garage **Fr. 150 000.-**

Pour tous renseignements s'adresser à **Agence Marcel Zufferey Sierre** Tél. 027/55 69 61

Chalet à vendre (construction 1972)

Fr. 99 000.-
Complètement meublé et installé. Situation calme, à 900 m du centre de Haute-Nendaz, dans le complexe de chalets Tsamandon, dont chaque unité de chalet comprend 4 à 6 maisons contiguës (bail courant 1979 avec Hotelpian, rend. n. ca. 3.5%, usage propre hors saison possible). Il y a: salle de séjour avec 2 divans-lits et balcon, cuisine mod. réfrigérateur, salle de bains, 2 chambres à coucher à 2 lits. Parking.

S'adresser à **G. Darioly 1961 Haute-Nendaz** Tél. 027/88 24 24

Revenu assuré

A céder, dans le secteur tertiaire, activité principale ou secondaire. Légère activité manuelle. Capital propre nécessaire.

Tél. 027/23 32 08 36-31136

A vendre à Sierre dans immeuble résidentiel

appartement 6 pièces

comprenant: 1 salon-salle à manger, 1 salon avec cheminée française, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains + 1 pièce avec machine à laver le linge, cuisine tout confort, grands balcons, cave + 2 places de parc dans garage couvert.

Faire offre sous chiffre P 36-900712 à Publicitas, 1951 Sion.

Bouveret

Nous cherchons, pour l'un de nos clients, terrain, bien situé, pour la construction d'un immeuble de 6 à 8 appartements.

Val Promotion S.A. Case postale 193 Avenue du Midi 10 1950 Sion 2 36-2653

A louer à **Sion** Avenue de Tourbillon

appartement 4 pièces appartement 2 pièces

Date d'entrée à convenir

Agence immobilière Armand Favre, Sion Tél. 027/22 34 64

36-207

A louer

locaux industriels

de 500 et 400 m²

Complètement équipés. Ponts roulants. Air comprimé, etc.

Tél. 027/36 36 76 - Vétroz 36-31127

A vendre

belle maison 1900

rénovée, de 2 app. 7 pièces, 2900 m² de terrain arborisé, à 200 m au-dessus de l'autoroute **Fr. 520 000.-**. Hyp. à disposition Faire offres sous ch. EV 40-30 au journal Est Vaudois, Montreux

A remettre

commerce

de jouets et souvenirs, sur artère principale de Montreux

Case postale 62 1820 Montreux

A louer dans maison familiale

appartement de 2 1/2 pièces

Chauffage central. Cave et galetas.

Site tranquille et ensoleillé.

Tél. 025/3 67 88

36-30970

Cherchons à louer à Crans à l'année

appart. 3 1/2 p. ou 4 p.

Faire offre sous chiffre P 36-31110 Publicitas, 1951 Sion.

A vendre A louer A échanger

chalet ou 1/2 chalet

A 7 km de **Sion** Tél. 027/55 30 53 S'adresser à case postale 37 3960 Sierre

A louer à **St-Léonard**

un local

Convient à un artisan ou commerçant Libre à partir du 1er décembre 78.

S'adresser à Mme **Aline Barmaz, Noës** Tél. 027/55 78 61 36-31143

A vendre à Sion

très belle villa

Vue imprenable 4 chambres - salon cheminée française garage Tout confort. Affaire intéressante.

Écrire sous **chiffre P 36-900734** à Publicitas, 1951 Sion.

Cherchons à louer

chalet ou appartement

4 à 5 lits Du 23 décembre au 6 janvier Région Saint-Luc ou environs.

Tél. 021/54 33 87 36-31120

On cherche à louer à Martigny

chambre indépendante

meublée ou non

S'adresser à **Armand Jacquet** poste restante 1920 Martigny *36-401036

A louer pour janvier 1979 dans villa, **Martigny**, de préférence à personnes tranquilles

3 1/2-pièces

Tout confort. **Fr. 400.-** par mois.

Écrire sous **chiffre P 36-401037** à Publicitas, 1951 Sion.

Couple avec deux enfants cherche à louer à Sion

appartement de 4 1/2 pièces

Date à convenir.

Tél. 027/81 12 34 *36-302727

A vendre au Sommet-des-Vignes sur-Martigny

maison d'habitation de 5 pièces

Fr. 189 000.-

Agence immobilière **G. Evéquo** Tél. 025/4 64 20 143.266.981

Renommée mondiale et qualité suisse! Installation combinée Hi-Fi Lenco A 50

Amplificateur Lenco A 50
Puissance sinusoïdale de 2 x 40 W. à 8 ohms.
Tuner Lenco T 30
OUC et OM
Sensibilité OUC: 1,8 µV (DIN)

Tourne-disque Lenco L 133
avec cellule magnétique **Shure M 75**
Haut-parleurs Hi-Fi MEL 50
Courbe de réponse: 38-25000 Hz



Fr. 1450.-

Lausanne: Place de la Palud 22
Genève: Rue Neuve-du-Molard 8
Neuchâtel: Rue des Terreaux 3-5
Fribourg: Boulevard de Pérolles 31

La Chaux-de-Fonds: Rue de la Serre 79
Sion: MMM "Métropole"

ex libris



NOUVELLISTE



BUREAU DE DÉFENSE DU CONTRIBUABLE

EDGAR ZUFFEREY - CONSEILLER FISCAL ET FIDUCIAIRE

Rue Centrale 6 - Téléphone 027/505 61 - 396 SIERRE

Rue Centrale 6 - Case postale 391 - 3960 SIERRE

A louer à **Martigny** rue de la Fusion

studio meublé

loggia et bains **Fr. 320.-** charges comprises Libre tout de suite

Tél. 026/2 20 34 *36-401029

Je cherche

vignes à travailler

Région Saxon - Saillon

Tél. 026/6 29 24 *36-401033

Je cherche à louer un

appartement dans chalet

pour 4-5 personnes à Grimentz ou environs pour les dates suivantes, 26 décembre 1978 au 2 janvier 79

Tél. 021/56 43 38

A vendre pneus hiver Firestone

165 SR 13 Très bon état

Tél. 027/55 87 13 36-31105

Martigny Cherche

terrain 600 - 700 m² environ

Zone à construire

Tél. 026/ 2 53 07 privé 027/23 11 06 professionnel *36-302725

A vendre à **Réchy**

appartement de 4 pièces

Tout confort Garage

Fr. 105 000.-

Agence **Aliva, Sion** Tél. 027/23 44 77 36-85

Jeune couple cherche à louer à l'année

appartement de 2 pièces

à Crans ou Montana

Écrire à **D. Malterre** 16/3 rue de Picardie 80100 Abbeville (France) *36-302724

A louer à **Ardon**

appartement de 3 1/2 pièces

entièrement exposé au sud

Libre dès le 1er décembre 78.

Imm. La Résidence Hoirie Albert Bérard Tél. 027/86 11 75 36-615

A louer à **Evionnaz** dans villa

un studio meublé

Fr. 230.- charges comprises. Libre tout de suite.

Tél. 026/8 44 32 *36-401039

A louer à **Ardon** dans maison rénovée

appartement 4 pièces

tout confort, avec sous-sol, cave, galetas, jardin, pelouse. **Fr. 650.-** plus charges comprises

Tél. 027/22 39 43 bureau ou 027/86 16 75 privé 36-31073

A louer à **Martigny**

studio moderne

meublé ou non meublé

Tél. 026/2 31 13 36-2649

Votre annonce!
027/21 21 11

Nous cherchons pour tout de suite

sommelière pur extra

(au courant des aux services)

commis de sale

Hostellerie de Geève, Martigny Tél. 026/2 31 41 36-1235

Restaurant libre service Le Sporting, 1961 Les Colins-Thyon Tél. 027/81 16 76 cherche

un pâtissier

Entrée début décembre. Salaire à convenir.

36-31139

Entreprise de plâtre-rie-peinture

cherche

A venir de parculier

peintre qualifié

pour chantier à Montreux

Tél. 021/51 46 17, case 130 1800 Vevey

Langca Beta 2000

1977. 5000 km. experts, marin, intérieur/seurs bleu **Fr. 9500.**

Tél. 021/5 39 20

A vendre autocar Setra S 12 A, 196

42 places, largeur 2,30 m

Gebrüder Wyss AG, Transporte u. Reisen, Dornacherplatz 21 4500 Solothurn Tél. 065/22 20 31 37-84

Tout l'assortiment



Rifle Jeans en vente chez:

O'JEAN'S

Genève - Martigny - Sion - Brigue

Elle est là! La nouvelle...

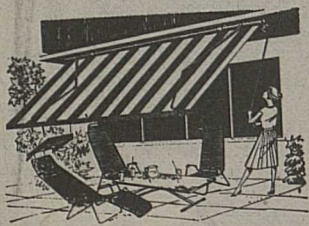
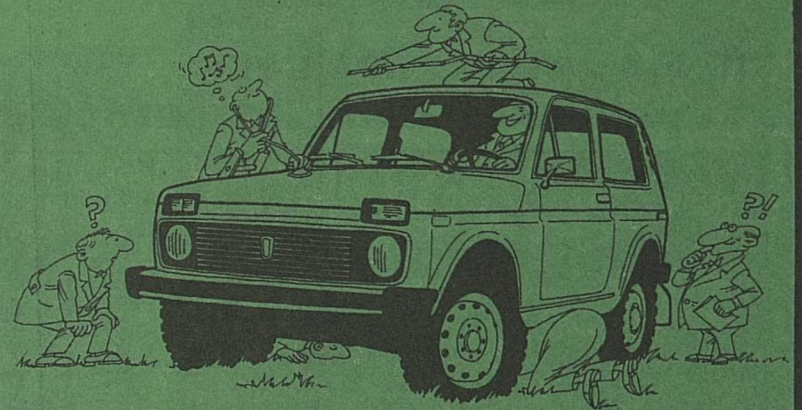
Lada Niva 1600 4x4

... Et croyez-moi, l'attente valait la peine! La presse spécialisée dit qu'elle est extraordinaire: 2 portes, 5 places, 1568 cm³, traction sur les 4 roues, une « tout-terrain » d'exception, un véhicule qui « colle à la topographie valaisanne »

Son prix: **Fr. 13 950.-** En version luxe Fr. 15 450.-

Distributeur pour le district de Sierre et Loèche **Garage Cité du Soleil**

Paul Fellay, route de Sion, 3960 SIERRE - Tél. 027/55 11 48



VA STORES

STORES EN TOUT GENRE

Service de réparations
Tél. 027/55 35 20 - 55 34 58
3960 SIERRE

ELECTRICITE AUTOMOBILE

GUEX

MARTIGNY
Av. du Gd-St-Bernard 42
Tél. 026/2 20 06

La batterie suisse de haute qualité

Tous les modèles en stock chez le spécialiste



Actions DENNER

Prix actions valables dès le 2.11.78

TV-44/21178

Heró

Delicia Confitures

Maxi-fruit, mini sucre

Verre à 320 g

- Abricots ~~1.60~~ **1.30**
- Framboises ~~1.80~~
- Gelée de groseilles ~~1.80~~
- Fraises ~~1.80~~ **1.50**
- Cerises noires ~~2.20~~
- Mûres ~~2.20~~ **1.70**



kaba

boisson instantanée au cacao

~~4.70~~ **3.70**

500 g



bonita

Pâtes aux œufs frais

cuisson rapide



Nouilles Nidi

450 g ~~1.60~~

.90

Vin Supérieur d'Algérie Mostaganem



1 litre ~~2.40~~

1.90

+ dépôt -.40

Champagne Mercier brut Emballage cadeau

2 bouteilles 2 x 77 cl

+ gratuit 3 flûtes



~~39.80~~

29.80

Whisky J. Haig Gold Label

43 Vol. %



7 dl ~~28.20~~

26.20



Pitrell

Pre-Shave facilite le rasage électrique

80 ml ~~4.30~~ **3.35**



Pitralon

After Shave légèrement antiseptique, rafraîchit et rend la peau lisse et souple

160 ml ~~5.20~~ **4.20**

Moltex Combinette



- pour le jour La couche-culotte idéale 38 pièces ~~8.25~~ **7.20**
- pour la nuit 12 pièces ~~3.40~~ **2.95**
- pour bébés de plus de 10 kg ~~4.50~~ **3.95**

Collants pour l'hiver

HIT

avec empiècement, talons et pointes renforcés

Tailles II, III et XL



1 paire

2.90

ANNONCES DIVERSES

Après Comptoir

Machines à laver

marques suisses, neuves d'exposition Bas prix. Nos occasions Miele, Schulthess, AEG, Zanker, Indesit dès Fr. 390.- Réparations toutes marques sans frais de déplacement.

Tél. 025/32960, dépôt Electro, Aigle

Nos belles occasions

Range-Rover luxe, 1976, 42 000 km, rouge, solde de multigarantie: 1 année;
Range-Rover luxe, 1975, 67 000 km, verte, garantie: 3 mois;
Rover 3500 nouvelle forme, 5 vitesses, 1977, 24 000 km, brune, solde de multigarantie: 2 ans;
Rover 3500 nouvelle forme, automatique, 1977, 25 999 km, jaune, solde de multigarantie: 2 ans

Garage de l'Autoroute
Tél. 021/24 27 25
1022 Chavannes

POTEE BIO MILL Le nouvel aliment complet avec viande



Très économique

Fr. 23.- les 10 kg

Fr. 40.- les 20 kg

Dépositaires

- Chenil de la Pierre-à-Voir M. Georges Gaillard **Saxon**
- M. Octave Crittin **Chamoson**
- La Ménagère **Ardon**
- Zoo, M. Hervé Loretan Rue de la Dixence 17 **Sion**
- M. Louis Rausis Route du Simplon **Monthey**
- M. Bernard Crettex Droguerie Rue du Rhône 1 **Martigny**
- M. A.-Michel Arlettaz Fruits **Fully**
- M. Aloys Bünler Avenue de France 18 **Sierre**
- M. Pierre-André Debons **Crans-sur-Sierre**
- Mathias Ruffiner **Eyholz**
- M. André Tavernier Saint-Germain **Savlièse**

Une idée pour «habiller» les bonbonnes dans les carnotzets



A l'intérieur du chalet que présente M. Roland Rey, un muscat nouveau répand son parfum. Une bonbonne de verre si joliment masquée avec un portillon pour le tube et la pince, c'est bien plus esthétique.

OLLON. - Les caissettes à vendanges sont bien pratiques, mais la poésie de la vigne et de la brante a disparu. C'est un vigneron qui l'avouait avec un brin de mélancolie. Il est bien difficile de revenir à cet aspect des vendanges.

Mais, dans les caves, bien des choses ont aussi changé. Des tonneaux d'autrefois ont fait place à des cuves en acier, à des bouteilles géantes en verre qui nous viennent de Provence : les bonbonnes. Roland Rey que

nous avons rencontré à Ollon s'était aperçu, à maintes reprises, de l'aspect peu esthétique de ces bouteilles serrées entre les pieds d'un tabouret renversé. Un jour, il eut l'idée de les envelopper pour leur donner la forme d'un chalet. Son idée a beaucoup plu aux visiteurs, si bien que M. Roland Rey passe ses loisirs à les confectionner, pour le plaisir, naturellement.

Voilà une suggestion intéressante pour tous les possesseurs de carnotzet.

TENNIS-CLUB DE VERCORIN:

Toujours au service de ses hôtes

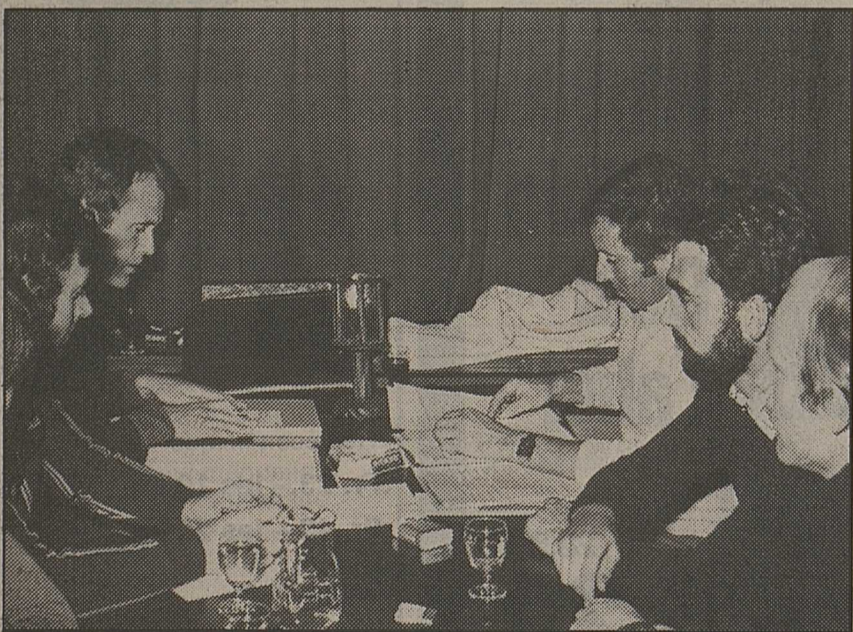
Le Tennis-Club de Vercorin conviait vendredi ses membres à participer à son assemblée générale. Cette rencontre était présidée par M. Maxy Devanthery qui releva dans son rapport les nombreuses tâches destinées à un club de station ; à savoir, l'organisation six fois l'an de tournois destinés aux hôtes, une présence régulière auprès des vacanciers sans oublier une animation soutenue. A ce propos, nous remarquons que les tournois débuteront le lundi, mardi et mercredi, ceci afin de ne pas perturber le départ des vacanciers. La participation de ces derniers aux compétitions se présente sous un jour réconfortant : Hollandais, Allemands, Belges et Suisses se retrouveront en effet sur le court.

M. Maxy Devanthery informa l'assemblée que M. Stéphane Cettou,

membre du comité, a réussi avec succès le brevet I de jeunesse et sport. D'autre part, il donna connaissance d'une suggestion tendant à déplacer dans les années futures, le court au Creux du Lavioz.

Dans le cadre des tournois internes, le palmarès pour 1977 est le suivant : 1. Maxy Devanthery ; 2. Stéphane Cettou ; 3. Christian Zuber ; 4. Jean Albasini ; 5. Paul-André Zuber ; 6. Albert Métrailler et 7. André Devanthery.

Au sujet du renouvellement du comité, l'assemblée a reconduit les personnes présentes soit : Maxy Devanthery, président, Pierre-Alain Massey, vice-président, Edmond Théodoloz, secrétaire, Raymond Devanthery, caissier et Stéphane Cettou, chef technique. Le Tennis-Club de Vercorin compte actuellement 40 membres actifs.



Les responsables du tennis à Vercorin, vendredi lors de l'assemblée.

Une enquête sur les industries sierroises

SIERRE. - Poursuivant ses recherches sur les différents aspects du bassin sierrois, le périodique *Sierre l'agréable* vient de publier son numéro d'automne sur les industries de la région. Quelque trente d'entre elles y figurent, qui se présentent au fil des pages.

Dans son éditorial, l'auteur, M. Roger Salamin, s'explique : « Notre région doit son dynamisme à différents secteurs d'activité qui se complètent et contribuent ainsi à son épanouissement.

Sierre l'agréable, dont le précédent numéro automnal avait été consacré à la présentation de nos sociétés, se propose de vous

donner un aperçu de notre industrie. »

L'auteur rend hommage à la clairvoyance et à l'audace des initiateurs de ce secteur vital de notre économie, « car ils méritent notre estime pour la contribution qu'ils apportent au maintien de l'équilibre de notre région ».

Relevons enfin que cet organe connaît une distribution des plus sérieuses qui va des consulats à la Chambre de commerce suisse à l'étranger et chambres de commerce étrangères en Suisse, ainsi qu'à l'Office suisse d'expansion commerciale, aux banques étrangères et fédérations économiques.



Les éclaireurs de Sierre en exercice



Il régnait une belle effervescence, samedi en fin d'après-midi, à la plaine Bellevue, à Sierre.

En effet, la troupe d'éclaireurs de l'endroit, la Saint-Victor, placée sous la responsabilité du chef Fernand Ballestraz, organisait un cours de premiers secours pour les jeunes, tous âgés de 13 à 15 ans.

Un accident de la circulation fut donc simulé, non loin du Petit-Bois. Secours aux blessés, interventions diverses permirent aux jeunes scouts de tester leurs connaissances.

La police cantonale, avec gentillesse, apporta sa précieuse collaboration, donnant à l'exercice un caractère d'authenticité fort réussi.

De la Raspille au glacier du Rhône

Gros incendie au centre de Loèche-les-Bains ENVIRON 500 000 FRANCS DE DÉGÂTS

LOÈCHE-LES-BAINS. - Au centre de la station, un incendie s'est déclaré dans la cuisine d'un immeuble ancien mais rénové. Cette cuisine était occupée par des curistes. Tout de suite, le feu a pris des proportions énormes et a attaqué les autres locaux de la maison appartenant à M^{me} Adelade Studer, domiciliée à Ammansegg dans le canton de Soleure.

Les pompiers sont intervenus aussitôt. Mais l'incendie, qui s'est déclenché au premier étage, a causé des dégâts évalués à près de 500 000 francs. L'eau a provoqué des dommages au rez-de-chaussée, dans un commerce de confection appartenant à M^{me} Zita Ferrari, mais le magasin a pu être vidé dans un temps record par les pompiers, de telle sorte que la marchandise est intacte.

Il convient de féliciter les hommes du service du feu qui ont opéré sans désespérer sous la conduite de M. Ludwig Grichling.

L'immeuble est dénommé « Haus Sankt Florian ». Saint Florian - dit-on - est considéré comme le protecteur du feu. C'est sans doute la raison aussi pour laquelle l'immeuble n'a pas été entièrement détruit.

Assemblée des délégués de l'Association des guides de montagne

Walter Stucky élu président

VIEGE. - Les délégués de l'Association valaisanne des guides de montagne se trouvaient réunis, dimanche écoulé, en assemblée annuelle sous la présidence de M. Candide Pralong. Parmi les invités, on remarquait le membre d'honneur M. Roger Bonvin, le président de l'Association suisse des guides de montagne, M. Bernard Truffer, le membre de la commission cantonale des guides, M. Roland Darbellay, ainsi que M. Carlo Biaggi, représentant la section Mont-Rose du Club alpin suisse.

AGE MINIMUM : 21 ANS

Les délégués convinrent de proposer à la Commission cantonale des guides de ne plus admettre de candidats en dessous de l'âge de 21 ans. Cette limite est d'ailleurs ancrée dans la loi, toute exception étant ainsi illégale. La section d'Evolène proposa d'engager un plus grand nombre de guides en place des moniteurs III de Jeunesse + Sport.

LE SAUVETAGE EN MONTAGNE FORT DISCUTÉ

Les actions de secours en montagne devaient donner lieu à maintes discussions. Le comité fut chargé de traiter, avec la Commission technique cantonale de secours en montagne, de la création d'un secrétariat permanent. Ce dernier serait chargé de la liquidation des rapports d'accidents et du paiement des factures de façon expéditive. Trop souvent, les guides doivent attendre fort longtemps avant de pouvoir toucher leurs créances.

En plus, les guides critiquèrent l'indemnisation des actions de sauvetage, la jugeant insuffisante. A ce sujet, M. Bernard Truffer, président de l'Association suisse des guides de montagne, fit part des démarches bien inutiles entreprises dans ce sens auprès de l'aviation suisse de sauvetage. La section de Zermatt propose que soit exigé un montant minimum de 150 francs par action de sauvetage. Pour des actions de longue durée, suivant leur envergure et le degré de difficulté, il y aurait lieu de porter en compte un tarif horaire restant à fixer.

GUIDES ET HÉLICOPTÈRE

C'est avec appréhension et souci que les guides valaisans tiennent à l'œil certaines

tendances qui seraient un coup de grâce porté au sport du ski par hélicoptère. Car pour le guide, dont la situation est toute autre que rose, ce nouveau sport est un appoint fort intéressant. Le fait de défendre l'utilisation de l'hélicoptère à buts sportifs pourrait avoir de graves conséquences pour les guides. Ainsi, le comité valaisan veut, en coopération avec les guides de l'Oberland bernois, se faire le porte-parole de l'utilisation de l'hélicoptère à buts sportifs bien définis.

Il va de soi que les guides voueraient tous leurs soins à un développement harmonieux et discipliné de ce nouveau sport.

PROCHAINE ASSEMBLÉE À BETTMERALP

Les neuf sections valaisannes se trouvaient réunies à Viège. Elles se décidèrent pour Bettmeralp comme prochain lieu de leur assemblée ; c'est la section Aletsch qui l'organisera pour le 23-24 juin 1979.

Par un nombre de voix impressionnant, les délégués firent de M. Walter Stucky leur nouveau président ; il entrera en fonctions le 1^{er} janvier 1979 pour une période de trois ans. Furent nommés nouveaux membres du comité les guides MM. Heli Wyder, Herbert Volken et E. Venetz. gfg

FIN DES VENDANGES Vers un grand millésime

SION. - Les vendanges valaisannes sont pratiquement terminées. A première vue, moins du 10% du vignoble n'a pas encore été vendangé à ce jour. Les quelques centaines de milliers de kilos qui restent sur le cep en ce début novembre serviront surtout à créer des spécialités. Le chiffre le plus souvent cité concernant le total de la récolte 1978 est pour l'instant celui de 36 millions de litres. Tous les vigneronniers se montrent satisfaits de la qualité du raisin et des sondages enregistrés. Incontestablement, le Valais va au-devant d'un grand millésime. Ces vendanges se sont déroulées dans des conditions exceptionnelles.

Fendant sur l'Himalaya

Notons pour la petite histoire que l'expédition belgo-suisse qui s'attaquera le 3 novembre à l'Himalaya pour vaincre sans oxygène le Lhotze à 8511 mètres d'altitude sous la conduite du guide valaisan Joseph Fauchère, a emporté une bouteille de fendant qui devra être débouchée au sommet du géant de roc et de glace. Ce sera alors, paraît-il, la plus haute bouteille de vin bue sur la terre.



Grand hôtel des Bains
Tél. 025/3 60 55


Notre restaurant Grill-Room
situé en face des piscines thermales

se prête admirablement pour l'organisation de **banquets, soirées de classe, sorties d'entreprises, repas de famille et de fêtes.**

Demandez nos propositions de menus.

A l'heure de l'apéritif et en soirée, ambiance sympathique à notre bar La Sirène avec le pianiste **Hannes Krum**

Notre barman, de retour du concours international de Lugano, vous propose ses nouvelles boissons et cocktails.



Chaque jour
38 122* familles dont 88,5% par abonnement régulier soit plus de 95 000* lecteurs

vivent à l'heure valaisanne au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs

* Chiffres officiellement contrôlés par la REMP

Voire banque régionale



CAISSE D'EPARGNE DU VALAIS



Une montre,
c'est tellement
personnel.



Strictement fonctionnelle ou plutôt élégante, votre montre souligne votre personnalité. Elle doit convenir à vos exigences aussi bien qu'à votre style de vie.

C'est pourquoi l'horloger spécialisé tient à votre disposition un choix si vaste des meilleures marques. Et c'est pourquoi il accorde une telle importance à un service personnel.

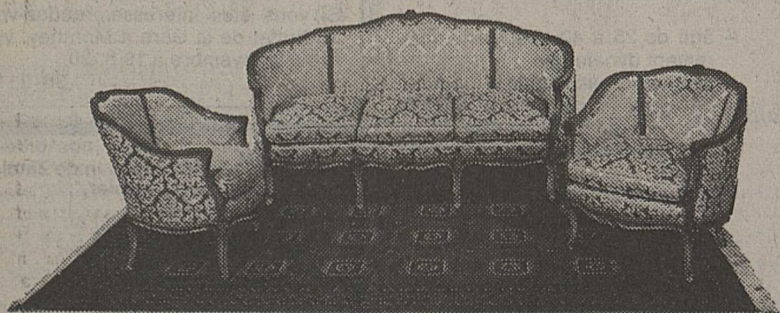
Ce symbole désigne le spécialiste qui connaît le langage de la montre et qui saura vous conseiller.



Les magasins portant ce signe font partie de l'Association Suisse des Horlogers.

Crans-sur-Sierre: A. Aeschlimann, J. Kirchofer, G. Saucy, A. Tamarcaz, A. Triponet. **Lens:** D. Nanchen. **Martigny:** B. Gallay, H. Langel, R. & G. Moret. **Montana:** A. Aeschlimann, F. Kirchofer. **Monthey:** B. Imberdorf, R. Langel. **Sierre:** Gil Bonnet, Buro & Fils, R. Carlen, I. Hansen, Titzé & Fils. **Sion:** A. Donzé, G. Farine, horlogerie du Midi, L. Farine, horlogerie des Galeries, P. Gaillard, P. Gaspoz, J.-Cl. Hoch, A l'Anneau d'Or, E. Kohler, Maison Titzé, B. Titzé, Big T, Yerly & Farine. **St-Maurice:** G. Centanni, R. Gex. **Verbier:** J. Bochatay. **Vercorin:** P. Treuillaud.

LE SALON DE VOS RÊVES



Créé spécialement pour vous, Mesdames, ce magnifique ensemble du plus pur style Ls XV, en noyer massif, richement sculpté, rembourré et exécuté selon les exigences de l'art, coussins duvet double face, donnera à votre intérieur une classe inégalable.

Avant tout achat, adressez-vous au fabricant spécialisé qui vous présente, dans un cadre grandiose, un choix incomparable de salons, chambres à coucher, parois par éléments, salons grand confort et salles à manger à des prix de fabricant.

ATTENTION: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine, ouverte tous les jours sauf le dimanche, le samedi sans interruption. 17-12307



GOBET
Meubles de style S. A.
1630 BULLE
Rue du Vieux-Pont 1
Tél. (029) 2 90 25

BON pour recevoir une documentation sans engagement :

Nom et prénom : _____

Rue : _____

Localité : _____

Je m'intéresse à : _____

Nous exposons à la MOWO à Berne, du 9 au 19 novembre. Stand No 93/94/95

Aromathérapie
Dr Nature
(Dr J. Valnet)

SION Herboristerie de la Matze Droguerie A. Thévenon Tél. 027/22 38 89	MARTIGNY Herboristerie B. Crettex Droguerie, rue du Rhône 1 Tél. 026/2 12 56
--	--

Café-restaurant LA CHARBONNIÈRE

Réouverture Café-restaurant La Charbonnière Saint-Maurice

M. Christlan Berno remercie sa clientèle et vous informe qu'il a remis son établissement à Mlle Jacquenoud.

Par la même occasion, Mlle Jacquenoud vous invite cordialement pour un apéritif, le 3 novembre, de 18 à 21 heures

* Daniel, le cuisinier, vous propose ses spécialités!

ST-MAURICE
Tél. 025/3 67 52

Tapis-Discount
En permanence

Coupons de tapis à prix discount
toujours 50 - 70% meilleur marché

Tapis mur à mur

Programme de rouleaux
En permanence un choix de plus de 6000 m2

Favorit	400 cm	Fr. 13.50
Agadir	400 cm	Fr. 19.—
Sciroco	400 cm	Fr. 19.—
Iris	420 cm	Fr. 22.—
Sienna	400 cm	Fr. 22.—
Dynasty	420 cm	Fr. 24.—
Hilton	500 cm	Fr. 24.—
Harlem	400 cm	Fr. 26.—
Mars	400 cm	Fr. 26.—
Arkos laine	420 cm	Fr. 28.—

Joli choix tapis d'Orient et milieux (mécanique)

Offre permanente
10% sur tous nos rideaux

Gérant: Walter Biaggi

Fermé le lundi
A votre disposition pour la pose de vos tapis notre personnel spécialisé

BURGENER S.A.
Route du Simplon 26
3960 SIERRE
027/55 03 55

Nouveau! Exclusif!

Elna
air electronic

- une puissance électronique de piqûre commandée par pression d'air (air electronic)
- un réducteur de vitesse électronique (air electronic)
- convertible facilement de socle en bras libre
- la mallette et la table de couture amovible ne sont plus nécessaires
- Synchrocolor pour réglage spontané des points
- ultra-robuste, bien qu'elle pèse à peine 10 kg

Démonstration sans engagement chez:

Aigle: Société romande d'électricité, tél. 025/23113.
Sierre: Radiomodern Télévision SA, av. du Général-Guisan 29, tél. 027/55 1227. Sion: Elna SA, avenue du Midi 8, tél. 027/227170. Vouvry: Société romande d'électricité, tél. 025/7 46 12

La machine à tricoter

PASSAP®

s'achète chez le spécialiste

Instructions - Service après vente

Possibilité d'obtenir du travail à domicile

BOUTIQUE Penelope

Mme Duc, rue des Remparts 13, Sion

OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS



MAGRO

SION - UVRIER

cherche

- pour son secteur **primeurs**

vendeuse
connaissant la branche

- pour son **bar**

jeune fille

Semaine de cinq jours

Faire offre par écrit ou par téléphone
à Magro Uvrier, 027/31 27 12
Demander M. Follonier

36-2021

La Commission fédérale du commerce des vins met au concours un poste

d'inspecteur

Son rayon d'activité sera la Suisse romande. Il s'agit d'un travail indépendant et qui exige de bonnes connaissances comptables ainsi qu'une bonne instruction (école de commerce ou formation équivalente). Age idéal: 25-30 ans. Place stable et bien rétribuée. Entrée en fonctions: 1er mars 1979 ou date à convenir.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres, avec curriculum vitae, photo et copie de certificats, au directeur de la Commission fédérale du commerce des vins, case postale 177, 8027 Zurich.

44-33818

Administration à Montreux engagerait tout de suite

jeune employé(e) de commerce

pour poste intéressant, stable, de caractère indépendant, donnant droit à une bonne rémunération et à des avantages d'ordre social étendus.

Langue maternelle française ou allemande avec de bonnes notions de la seconde langue.

Faire offre détaillée sous ch. EV 7-46 au journal Est Vaudois, 1820 Montreux.

Nous désirons servir encore mieux notre clientèle et cherchons

conseillers ou conseillères de vente

Pour le rayon du Valais central

architecte d'intérieur

conseil pour notre exposition de Sion.

Nous souhaitons: expérience et volonté d'engagement personnel, entrée tout de suite ou à convenir.

Nous offrons: activité intéressante avec larges possibilités de rémunération.

Chaque offre sera traitée confidentiellement. Les documents usuels sont à adresser personnellement à M. W. Oswald c/o Meubles Furrer, 47, avenue de Tourbillon, 1950 Sion
36-12333



LE COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
cherche, pour son service «Mémorialistes»

universitaire

Son travail consistera à lire et classer la volumineuse documentation entrant chaque jour au CICR, à participer à la rédaction du rapport annuel, enfin à établir les procès-verbaux du conseil exécutif et de l'assemblée.

Les candidats, qui doivent être obligatoirement de nationalité suisse et posséder le français comme langue maternelle, doivent avoir en outre
- une licence en sciences morales
- du goût et de la facilité pour la rédaction
- de l'esprit de méthode et de synthèse
- le sens de l'organisation et de l'initiative
- de bonnes connaissances d'anglais et d'allemand
- expérience dans l'établissement de procès-verbaux souhaitée

Date d'entrée en fonctions: immédiate.

Prière de faire des offres manuscrites complètes avec curriculum vitae et prétentions de salaire au
Comité international de la Croix-Rouge
Département du personnel
Avenue de la Paix 17, 1202 GENEVE
18-1808

Commerce séduisant cherche

bon représentant

pour prospecter auprès de la clientèle cafés, restaurants, hôtels, épicerie.

Voiture à disposition.

Ecrire avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire sous ch. P 36-900732 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche

mécanicien qualifié

connaissant si possible les machines agricoles, sachant souder, pouvant travailler seul et s'occuper également de la clientèle.

Travail varié et intéressant. Entrée tout de suite ou à convenir.

Fleisch SA
Machines agricoles, 1907 Saxon
Tél. 026/6 24 70
6 27 33 (heures repas)
36-2416

La Société des Forces motrices de l'Avançon, cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

monteurs ou aides-monteurs de lignes

ou personnes s'intéressant à cette activité

Les offres écrites sont à adresser à la direction FMA, av. de la Gare 1880 Bex

La société Pro Torgon engage pour la saison d'hiver 78/79 ou à l'année

sommeliers ou sommelières filles de salle

couple de concierge
Ambiance de travail agréable. Bon salaire. Nourris et logés. Prière de téléphoner au plus vite au 025/7 57 24 pour prendre un rendez-vous
36-6429

Commerce d'eaux minérales cherche pour date à convenir

chauffeur-livreur poids légers ouvrier de dépôt

Places à l'année, bien rétribuées.

Faire offres avec photos, références et prétentions de salaire, sous chiffre P 36-900733 à Publicitas, 1951 Sion.

Pour sa réouverture, début décembre prochain, le **Sporting-Club à Crans-sur-Sierre** cherche

- réceptionniste-portier** (homme ou dame)
- maître d'hôtel**
- barmaids**
- chefs de rang**
- sommeliers**
- disc-jockey** (dame)
- caissières**
- lingères**
- nettoyeurs**
- garçons et filles d'office**

Salaire minimum garanti. Logé(e)s sur demande. Ambiance de travail agréable.

Faire offres au 027/41 20 83 ou se présenter au restaurant Le Plaza, Crans-sur-Sierre. 36-31106

Pour la saison d'hiver 1978-1979, nous cherchons

- un cuisinier**
- un sommelier**
- femme chambre-lingère**
- un portier**
- un garçon de cuisine**

Ecrire sous chiffre P 36-31121 à Publicitas, 1951 Sion.

Hôpital d'arrondissement de Sierre
Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

laborantines diplômées

Conditions de travail intéressantes. Salaire en rapport avec les responsabilités. Nombreux avantages sociaux.

Nous sommes à votre entière disposition pour de plus amples renseignements, tél. 027/57 11 51, int. 90-154. Les offres sont à adresser à la direction de l'hôpital, 3960 Sierre 36-3214

Jeune couple cherche place dès décembre ou pour date à convenir

lui comme cuisinier (23) elle comme sommelière au service des repas

dans le canton du Valais ou de Vaud

Offres sous chiffre T 920595 à Publicitas, 48, rue Neuve, 2501 Bienne

Cadre supérieur

niveau direction, 39 ans, dynamique, cherche changement de situation. Finances, administration, personnel, plusieurs années d'expérience également en révision et organisation. Ec. sup. de commerce, dipl. féd. comptable. Ecrire sous ch. 28-300626 à Publicitas, avenue de la Gare 25, 1951 Sion 1

On cherche pour le Valais central

gérant

pour l'exploitation d'une entreprise d'environ 12 pers. dans le secteur automobile

- âgé de 25 à 40 ans, de tempérament dynamique,
- préférence accordée à personne ayant le goût de la technique, le sens de l'organisation et les aptitudes à conduire le personnel,
- excellent contact avec la clientèle indispensable,
- bilinguisme désiré (français et allemand),
- entrée en fonctions immédiate ou pour une date à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire à P. 36-900731 à Publicitas, 1951 Sion

Nous cherchons pour début décembre

une jeune aide-vendeuse

pour la matinée

Offres à



Tél. 027/55 00 29

36-6805

Pour l'ouverture de leur nouvelle agence à Montana-Crans, constructeurs-promoteurs cherchent

un secrétaire-comptable - attaché de vente

- Exigences:**
- diplôme de commerce ou équivalence
 - bilingue (français-allemand)
 - sachant travailler d'une manière indépendante pour la gestion et l'administration de copropriétés et de locations
 - organisateur
 - connaissance de l'immobilier
 - expériences pratiques.

Faire offre détaillée et prétentions de salaire sous ch. P 36-900730, à Publicitas, 1951 Sion

La maison du Pèlerin

Etablissement médico-social 1801 Mont-Pèlerin-sur-Vevay

Pour compléter son équipe soignante, notre home de 100 personnes, partiellement médicalisé, cherche

1 infirmière diplômée et 1 infirmière assistante

aimant les personnes âgées aptes à prendre des responsabilités et prêtes à travailler en étroite collaboration avec le personnel

Nous offrons: poste stable, ambiance de travail agréable, horaire et congés réguliers, salaire selon normes actuelles, possibilités de logement dans studio indépendant

Date d'entrée: fin 1978 ou début 1979.

Faire offre détaillée ou prendre rendez-vous avec la direction. Tél. 021/51 37 81

22-166965

Restaurant La Bergère, Sion cherche

sommelier(ère) tournant(e) (deux services)

Tél. 027/22 14 81 - 22 50 16

36-1203

Etablissement de Sion cherche tout de suite

chef de cuisine et commis de cuisine

Offre sous chiffre P 36-900735 à Publicitas, 1951 Sion.

Le restaurant des Trois-Dranses à Sembrancher cherche pour tout de suite

filles ou garçons de cuisine

Famille P.-A. Jallon-Wirth
Tél. 026/8 81 73

Gain accessoire ou principal est offert

à toute personne disposant de quelques heures par jour, pour vente d'une nouveauté sensationnelle et utile.

Si vous êtes intéressé, rendez-vous au buffet de la Gare à Monthey, vendredi 3 novembre à 19 h. 30.

36-31137

Nous engageons pour nos différents magasins en station de Zinal, St-Luc, Vercorin, Verbier, Montana, Zermatt **vendeuses ou auxiliaires**

Veillez faire votre offre en retournant le talon ci-dessous, dûment rempli, à l'administration La Source, rue des Vergers 14, 1950 Sion. Je m'intéresse à la place de

.....

en station de

Nom:

Prénom:

Adresse:

Domicile:

Tél.:

Date naissance:

Etat civil:

Occupation act.:

Entrée le:



Madame Jeanne BURNIER-BRUCHEZ, à Saxon ;
 Monsieur et Madame Michel BUTHEY-BURNIER et leurs enfants, à Bex ;
 Mademoiselle Nicole BURNIER, à Martigny ;
 Madame Adeline LATTION-BURNIER, ses enfants et petits-enfants, à Martigny et Vouvry ;
 Monsieur et Madame Jules BURNIER-CHARELLI, leurs enfants et petits-enfants, à Saxon et Bex ;
 Monsieur Edouard BURNIER, à Saxon ;
 Monsieur et Madame Armand BRUCHEZ-JACQUEMET, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny et Vétroz ;
 Monsieur Edouard FORRE-BRUCHEZ, ses enfants et petits-enfants, à Saxon et Sion ;
 Les enfants de feu Gustave BURNIER, à Riddes et Saint-Léonard ;
 Les enfants de feu Alphonse BARMAN, à Genève, Saxon et Bex ;
 Les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Henri BURNIER

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain et ami, enlevé à leur tendre affection à l'hôpital de Martigny, dans sa 62^e année, après une longue et pénible maladie supportée avec courage.

L'ensevelissement aura lieu à Saxon, le vendredi 3 novembre 1978, à 10 heures.

Le corps repose à la crypte de Saxon. La famille sera présente aujourd'hui jeudi 2 novembre 1978, entre 19 et 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'Administration communale de Saxon

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Henri BURNIER

ancien employé communal et frère de son employé, M. Jules Burnier.

L'ensevelissement aura lieu à Saxon, le vendredi 3 novembre 1978, à 10 heures.



Monsieur et Madame Paul FRACHEBOUD, à Vionnaz ;
 Mademoiselle Giselayne FRACHEBOUD, à Monthey ;
 Monsieur Hubert FRACHEBOUD, à Zurich ;
 Monsieur et Madame Hector FRACHEBOUD et leurs enfants, à Sion ;
 Monsieur et Madame Serge FRACHEBOUD et leurs enfants, à Aigle ;
 Madame Ginette RIALLOD, à Montreux ;
 Famille Jean QUINODOZ-FRACHEBOUD, à Illarsaz ;
 Famille Dionys VANNAY, à Monthey ;
 Famille Marius BELLON, à Roche ;
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Aloys FRACHEBOUD

décédé à l'hôpital de Montreux, à l'âge de 52 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'incinération aura lieu à Vevey, le vendredi 3 novembre 1978, à 16 heures.

Domicile mortuaire : hôpital de Montreux.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Monsieur et Madame Arsène GERMANIER, à Sion ;
 Mademoiselle Gaby GERMANIER et son fiancé Pierre-Alain Rey, à Sion ;
 Monsieur et Madame Serge GERMANIER-KARLEN et leur fille Géraldine, à Sion ;
 Monsieur Oscar EVÉQUOZ, à Daillon ;
 La famille de feu Camille GERMANIER, à Conthey et Lausanne ;
 La famille de feu Clovis BIANCO et DAYEN, à Conthey et Sion ;
 Monsieur Joseph PUTALLAZ et ses enfants, à Conthey et Sion ;
 ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Célestin GERMANIER

leur très cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, cousin, survenu le 31 octobre 1978, à l'hôpital de Sion, à l'âge de 82 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu en l'église de Plan-Conthey, le vendredi 3 novembre 1978, à 10 h. 30.

Le corps repose à la chapelle ardente de Plan-Conthey.

Domicile de la famille : rue de Lausanne 56, 1950 Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La classe 1916 de Saxon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri BURNIER

leur contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le personnel de la Gare de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri BURNIER

employé d'exploitation.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le café Octodure, à Martigny et son personnel

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri BURNIER

père de M^{lle} Nicole Burnier, leur collaboratrice.



Les employés de l'entreprise Pedroni S.A., à Saxon

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Alphonse PEDRONI

leur cher directeur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les employés de l'entreprise Marcel Pedroni, à Saxon

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Alphonse PEDRONI

frère de leur patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1921 de Saxon

a le profond regret de faire part du décès de leur contemporain

Monsieur Alphonse PEDRONI

Pour les obsèques, consulter l'avis de la famille.



La famille de

Monsieur Robert MERMOUD

tient à vous dire de tout cœur combien vos témoignages d'affection et de sympathie lui ont été bienfaisants en ces jours d'épreuve.

Elle vous exprime sa très profonde reconnaissance.

Saxon, novembre 1978.



Monsieur Léon CLIVAZ, à Crans ;
 Madame et Monsieur Georges BÉTRISEY-CLIVAZ, à Sion ;
 Mademoiselle Marie-Odile CLIVAZ, à Flanthey ;
 Madame veuve Amélie CLIVAZ, à Sierre ;
 Monsieur et Madame Georgy CLIVAZ, à Chamoston ;
 Monsieur et Madame Alphonse CLIVAZ, à Sierre ;
 Monsieur et Madame Roland CASUTT, à Veyras ;
 Monsieur et Madame Gérard BONVIN, à Veyras ;
 Madame veuve Albertine BÉTRISEY-BONVIN, à Flanthey ;
 Madame veuve Inès BÉTRISEY et ses enfants, à Mosogno (Tessin) ;
 Monsieur et Madame Gérard BÉTRISEY-NANZER et leurs enfants, à Flanthey ;
 Madame et Monsieur Alice DUCOMMUN-BÉTRISEY et leurs enfants, à Corcelles (NE) ;
 Mademoiselle Yvonne BÉTRISEY, à Corcelles (NE) ;
 Madame et Monsieur Maurice EMERY-BÉTRISEY et leurs enfants, à Flanthey ;
 Monsieur Alois BÉTRISEY, à Flanthey ;
 Madame et Monsieur Alphonse DONZÉ-BÉTRISEY et leurs enfants, à Sion ;
 Mademoiselle Jacqueline BÉTRISEY, à Flanthey ;
 Madame et Monsieur Adrien BONVIN-BÉTRISEY et leurs enfants, à Lens ;
 Monsieur et Madame Jean BÉTRISEY-FARDEL et leurs enfants, à Sierre ;
 Monsieur et Madame Bernard BÉTRISEY-MORARD et leur enfant, à Flanthey ;
 Monsieur et Madame Othmar BÉTRISEY-BONVIN et leur enfant, à Flanthey ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Jean-Marcel CLIVAZ

apprenti mécanicien

survenu accidentellement le mercredi 1^{er} novembre 1978, dans sa 19^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à Lens, le samedi 4 novembre 1978, à 10 h. 15.

Domicile mortuaire : chez M. Maurice Emery, Chelin-Flanthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Son épouse :
 Madame Emma PEDRONI-ROSSET, à Saxon ;

Ses enfants :
 Maurice et Isabelle PEDRONI-BOSSON et leur fille Anne, à Genève ;
 Dominique PEDRONI, à Saxon ;

Madame Lina PEDRONI-BRUCHEZ, à Saxon ;
 Monsieur et Madame Marcel PEDRONI, leurs enfants et petits-enfants, à Saxon, Martigny et Leytron ;
 Monsieur et Madame Roger OGGIER, leurs enfants et petit-enfant, à Monthey, Genève et Nyon ;
 Madame Angèle WIDMER-PEDRONI, à Lenzbourg ;
 Monsieur et Madame Edmond MOTTIER-PEDRONI, à Saxon ;
 Monsieur et Madame François SBARAGLI, à Genève ;
 Monsieur et Madame Joseph MONTANARI-PEDRONI, à Varzo ;
 Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Alphonse BRUCHEZ, à Saxon ;
 Madame Alexia ROSSET, à Saxon ;
 Monsieur et Madame Maurice ROSSET et leurs enfants, à Saxon ;
 Madame Colette ROSSET et sa fille, à Vevey ;

ainsi que les familles parentes et amies, ont la grande douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Alphonse PEDRONI

survenu le 1^{er} novembre 1978, à Saxon, après une longue maladie vécue chrétiennement.

La messe d'ensevelissement sera célébrée en la chapelle du Séminaire Saint Pie X à Ecône, le samedi 4 novembre 1978, à 10 heures.

On est prié de ne pas faire de visites.

Ni fleurs, ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

CHANT D'OFFERTOIRE DE LA TOUSSAINT

Iustorum animae in manu Dei sunt, et non tanget illos torrentium malitiae: visi sunt oculis insipientium mori: illi autem sunt in pace, alleluia.

La vie des Saints est entre les mains de Dieu, et les tourments de la mort ne les atteindront pas. Ils ont semblé mourir aux yeux de ceux qui ne comprennent pas; mais ils sont dans la paix. Alleluia!



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Charly GLASSEY

prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs messages de condoléances, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Nendaz, octobre 1978.



Madame et Monsieur Roger RUDAZ-PARVEX et leurs filles Ariane et Francine, à Collombey ;
 Monsieur et Madame Joseph PARVEX-KOTISOVA, à Monthey ;
 Madame et Monsieur Philippe UDRIOT-PARVEX et leur fille Claudia, à Monthey ;
 Madame veuve Marthe PARVEX, ses enfants et petits-enfants ;
 Famille de feu Auguste LEPRAT ;
 Madame et Monsieur Edmond SONDOZ et leurs enfants ;
 Monsieur et Madame Robert ROUILLER, leurs enfants et petits-enfants ;
 Madame et Monsieur Ali CRETENAND, leurs enfants et petits-enfants ;
 Monsieur et Madame André ROUILLER, leurs enfants et petits-enfants ;
 Famille Marcel ROUILLER ;
 Famille Fernand ROUILLER ;
 Famille Roger ROUILLER ;
 Famille Robert RIGHINI ;
 ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Victor PARVEX

leur cher père, beau-père, grand-père, beau-frère, oncle, cousin et ami, survenu après une courte maladie, le mardi 31 octobre 1978, à l'âge de 75 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Collombey, le vendredi 3 novembre 1978, à 15 h. 30.

Domicile mortuaire : crypte de l'église de Collombey.

Heures de visites : aujourd'hui jeudi de 18 à 20 heures.

Domicile de la famille : chez M. Roger Rudaz, à Collombey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Société des carabiniers de Collombey-Muraz

a le regret de faire part du décès de son membre vétérane et ancien président

Monsieur Victor PARVEX

père de son membre Joseph

Les membres sont priés d'assister en chœur à l'ensevelissement qui aura lieu à Collombey, le vendredi 3 novembre 1978, à 15 h. 30.



Estelle et André CRAUSAZ-BERTHOUD, leurs enfants et petits-enfants, à Meyriez et Genève ;
 Rosa et Roger DUBUIS-BERTHOUD, leurs enfants et petits-enfants, à Monthey ;
 Simone et Norbert DÉFAGO-BERTHOUD, leurs enfants et petits-enfants, à Troistorrents et Sion ;
 Daniel et Jacqueline BERTHOUD-CLARET, leurs enfants et petits-enfants, à Troistorrents ;
 Antoine et Germaine BERTHOUD-ÉCŒUR, à Troistorrents ;
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès, survenu après une longue et pénible maladie, de

Monsieur Michel BERTHOUD

décédé à l'hôpital de Monthey, le mercredi 1^{er} novembre 1978, dans sa 53^e année.

L'ensevelissement aura lieu à Troistorrents, le samedi 4 novembre 1978, à 10 heures.

Domicile mortuaire : chapelle ardente de Troistorrents (annexe de l'église).

Heures de visites : de 19 heures à 20 heures.

Domicile de la famille : Daniel Berthoud, Chemex, Troistorrents.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à la Ligue contre le cancer.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La famille de

Monsieur Louis-Alphonse RENEVEY

dans l'impossibilité de répondre individuellement aux très nombreux signes de sympathie reçus lors de son deuil, tient à exprimer ici sa profonde reconnaissance à tous ceux qui l'ont entouré, par leur présence aux obsèques, leurs dons de fleurs et d'espèces pour des messes.

Nous recommandons notre cher défunt à vos prières.

La messe de trentième sera célébrée en l'église paroissiale de Montet (Broye), le dimanche 26 novembre 1978, à 9 h. 30.

Tragique accident à Lens Un jeune homme se tue à moto

FLANTHEY. - Hier après-midi, M. Jean-Marcel Clivaz, 19 ans, apprenti mécanicien avait assisté aux offices de la Toussaint à Lens. Après s'être recueilli sur la tombe de sa mère, qu'il avait perdue il y a quelques années, il enfourche sa moto pour rejoindre son domicile à Flanthey.

Arrivé au lieu dit «Visine», probablement gêné, par l'intensité du soleil couchant, Jean-Marcel Clivaz heurta le talus à droite de la route et quitta la chaussée à gauche.

Le malheureux fut grièvement blessé. Des personnes, revenant également des cérémonies, notamment une infirmière et un médecin, le suivaient au moment de l'accident. Immédiatement elles tentèrent de lui porter secours. On pratiqua notamment la respiration artificielle en attendant l'arrivée de l'ambulance qui ne tarda point.

Le blessé fut transporté à l'hôpital où les soins les plus diligents

qui lui furent prodigués restèrent vains. Peu après son admission Jean-Marcel Clivaz perdait la vie.

Le défunt était bien connu à Saint-Léonard où il habita d'abord et dans la commune de Lens où il s'était rapidement acquis foule d'amitiés.

Le NF présente à son père, à ses deux sœurs et à tous ceux que ce décès afflige ses sincères condoléances.

SAXON

Décès de M. Alphonse Pedroni

SAXON. - Nous avons appris, hier, avec beaucoup de peine, le décès, à l'âge de 57 ans, de M. Alphonse Pedroni, chef d'entreprise à Saxon où il était né.

Après avoir travaillé dans la ferblanterie avec son frère Michel, il reprit, en 1955, l'exploitation d'un atelier où l'on travaille la pierre naturelle. M. Pedroni lui donna une telle envergure qu'il est devenu une véritable industrie.

Père de deux garçons, l'un médecin et l'autre étudiant en médecine, le défunt était fort atteint dans sa santé depuis quelques années.

Son départ laisse les siens, ses nombreux amis dans l'affliction.

Nous leur présentons nos sincères condoléances.



La famille de Monsieur Georges OBERSON

très touchée par les nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion du deuil qui l'a frappée, dit toute sa reconnaissance aux personnes qui l'ont entourée dans son épreuve.

Elle adresse un merci tout spécial :

aux révérends membres du clergé ;
 au docteur Pasquier ;
 à la fanfare l'Avenir ;
 à la classe 1903 ;
 à M^{me} Claudine Es-Borrat ;
 à Migros-Valais ;
 aux voisins ;
 aux cantonniers du IV^e arrondissement ;
 à M. Hubert Fauquex ;
 à la Société de laiterie.

Saxon, octobre 1978.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Guy BHEND-NIGG



2 novembre 1968 - 2 novembre 1978

Du haut du ciel, veille sur nous, car ce n'est qu'un au revoir.

Ton épouse et ton fils

Plus de 280 interventions gratuites dans les Alpes

SION. - Dans le cadre de l'action d'entraide connue sous le nom de «SOS

assistance», action lancée par des pilotes valaisans responsables de sauvetage dans les Alpes, à la suite d'une initiative de Bruno Bagnoud, plus de 280 interventions ont eu lieu cette année sans que cela ait coûté le moindre centime aux bénéficiaires. Les frais d'interventions se sont chiffrés au maximum à 12 650 francs par cas et au minimum à 280 francs. Les pilotes ont ainsi transporté gratuitement plus de 150 personnes blessées ou malades, 34 personnes décédées, des bêtes blessées dans les alpages, etc. Une cinquantaine de vols de recherches ont eu lieu.

Certaines personnes abonnées à «SOS assistance» ont même pu se faire rapatrier gratuitement de l'étranger.

Socialistes sierrois

Oui de justesse à la participation

SIERRE. - Réunie en assemblée sous la présidence de M. Jean-Pierre Zufferey, la section sierroise du parti socialiste a décidé d'opter pour la participation à l'élection complémentaire au conseil d'Etat. C'est dans ce sens qu'il interviendra au prochain congrès du parti socialiste valaisan. Relevons que c'est à une infime justesse que la section de Sierre a penché pour le oui à la participation.

Jean Paul II: 32 ans de sacerdoce Appel aux vocations

CITÉ DU VATICAN (ATS/AFP). - Jean Paul II a demandé «à tous», hier, «de prier et de collaborer pour les vocations sacerdotales».

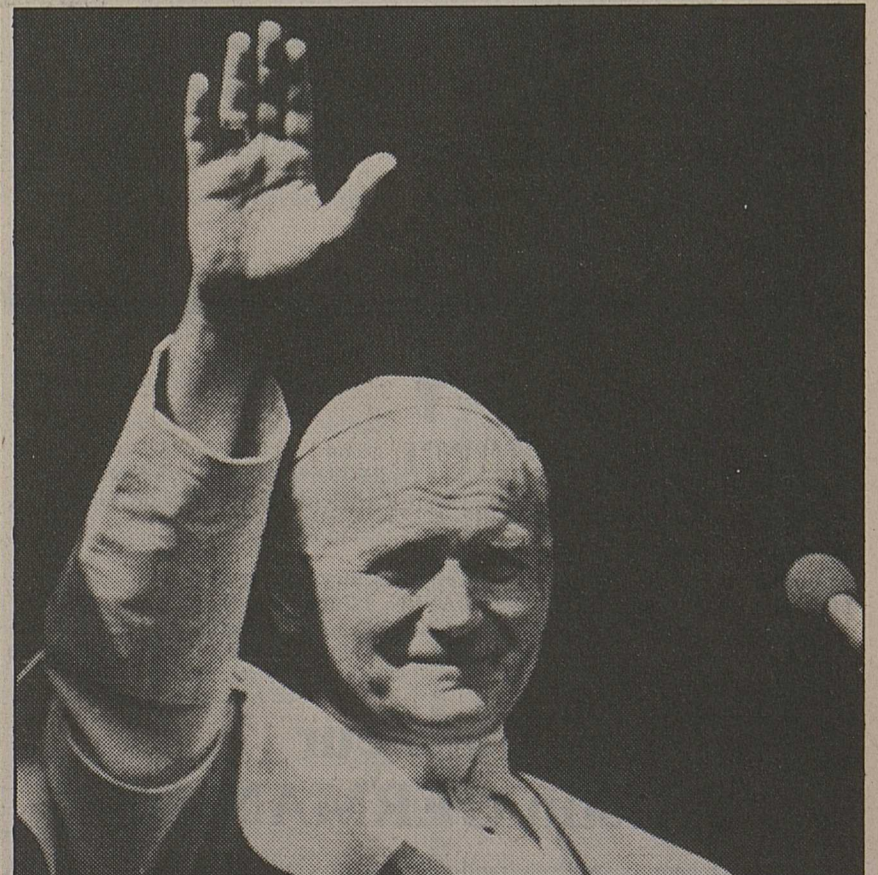
Parlant, pour l'«Angelus» de la Toussaint, à quelque 100 000 fidèles rassemblés place Saint-Pierre, le pape a rappelé que lui-même fêtait en ce jour le 32^e anniversaire de son ordination sacerdotale. «L'Eglise du monde entier se tourne vers le Christ pour qu'il appelle de nombreux jeunes et leur dise : viens, suis-moi», a-t-il déclaré. «Je leur demande de ne pas s'y opposer, de ne pas répondre : non.»

Les observateurs rappellent que c'est précisément la richesse des vocations sacerdotales en Pologne qui a été un élément im-

portant dans l'élection du cardinal Karol Wojtyla. La Pologne compte ainsi 5150 séminaristes, soit plus du cinquième de toute l'Europe.

Jean Paul II a réservé le reste de son allocution de l'Angelus à la Toussaint et au jour des morts qui rappellent à l'homme qu'il est condamné à mort par les lois de la nature, qu'il vit dans la perspective de l'anéantissement de son corps, comme dans celle de la vie future et de l'appel à la gloire.

Après le discours en italien, le chef de l'Eglise a parlé en français, anglais, allemand, espagnol et polonais, comme il l'avait fait à son audience normale du mercredi.



Gratification et congé pour les fonctionnaires du Vatican

CITÉ DU VATICAN (ATS/AFP). - Jean Paul II a accordé aux 3000 fonctionnaires du Vatican, à l'occasion de son avènement, un congé exceptionnel et une gratification supérieure à celle octroyée par son prédécesseur.

Chacun des employés en activité du Saint-Siège a touché la même somme : 300 000 liras (environ 550 francs suisses). Cette somme est supérieure aux 200 000

liras de Jean Paul I^{er}, mais reste inférieure à l'antique usage du double salaire pour la mort d'un pape et l'avènement de son successeur.

Le montant de 300 000 liras représente, en fait, un double mois pour un ouvrier ou un balayeur et une prime d'au maximum un tiers de traitement pour un cardinal-préfet, l'échelle des salaires au Vatican étant la plus réduite du monde.

En juin dernier, le canton de Vaud a enregistré sa plus grave pollution L'information a été déficiente

LAUSANNE (ATS). - A la demande de la presse, le Conseil d'Etat vaudois a donné hier des précisions sur une pollution survenue au printemps dernier à la Raffinerie du Sud-Ouest, près d'Aigle, à propos de laquelle aucune information officielle ne fut donnée, à l'époque, à l'opinion publique. Il apparaît que ce fut le plus grave cas de pollution jamais enregistré dans le canton : plus d'un million de litres de mazout débordèrent et cent mille litres s'infiltrèrent dans le sol. C'est dans la nuit du 10 au 11 juin dernier que, à la suite d'une fausse manœuvre, 1100

mètres cubes de mazout s'échappèrent d'une citerne et coulèrent dans un bassin de rétention. Comme celui-ci avait une fuite, 100 mètres cubes de mazout se perdirent dans le terrain. La nappe phréatique du Rhône fut atteinte, mais il faut préciser qu'elle n'est pas utilisée pour l'alimentation, son eau n'étant pas potable. La responsabilité de la raffinerie est engagée, mais aucune plainte pénale n'a été déposée, la cause étant accidentelle. Les travaux de récupération du mazout et de l'enlèvement de la terre polluée ont été immédiatement entrepris et les matières transpor-

tées à la station d'épuration de la raffinerie. Des contrôles officiels montrent que ce nettoyage s'est fait correctement.

Le Conseil d'Etat admet que l'information de la presse et de la population a été déficiente.

Un cas semblable, heureusement moins grave, se serait produit cet automne à la vallée de Joux, où 18 000 litres de mazout se seraient échappés d'une citerne percée, dans un immeuble, pour être ensuite en grande partie récupérés. Là encore, aucune information officielle n'a été communiquée.

Jura

Au cours de cette conférence de presse, le Conseil d'Etat vaudois a encore passé en revue plusieurs problèmes d'importance et d'actualité.

Concernant une éventuelle participation vaudoise à la bonne marche du canton du Jura, le Conseil d'Etat a déclaré qu'il ne pouvait agir avant d'avoir reçu une demande formelle des autorités jurassiennes, qui seront prochainement élues.

Main-d'œuvre étrangère

A propos du contingent de main-d'œuvre étrangère (750) attribué au canton, le Conseil d'Etat a notamment affirmé qu'il était insuffisant pour couvrir les besoins, surtout dans le secteur hospitalier.

Epurex

Au sujet de l'affaire Epurex, dans laquelle est impliqué un fonctionnaire d'Etat, le Conseil d'Etat ne peut rien révéler de plus que ce que l'on sait déjà, il se retranche derrière le secret de l'enquête, qui dure déjà depuis le début de 1977.

Université et finances

Le problème de la participation des cantons non universitaires à la bonne marche financière des hautes écoles a également été évoqué. Le Conseil d'Etat

s'est déclaré opposé à l'idée d'imposer une surtaxe aux étudiants de ces cantons, Valais et Jura, notamment, car une telle décision ne résoudrait en rien les problèmes.

Chômage

Abordant la question du chômage, le Conseil d'Etat a révélé que le taux dans le canton (2,03%) correspondait à la moyenne suisse, mais qu'il fallait s'attendre à une hausse saisonnière pour cet hiver.

Energie

Le Conseil d'Etat prépare actuellement une nouvelle législation en matière énergétique. Elle prévoit des normes précises pour l'économie d'énergie (isolation dans les constructions) et un encouragement à la promotion d'énergies nouvelles, solaire entre autres.

Germanisation

Le conseil d'Etat a dit qu'il partageait l'étonnement d'un journaliste devant la poussée de germanisation qui se dessine dans le district d'Avenches, à la frontière fribourgeoise : dans plusieurs communes, l'annuaire du téléphone donne des indications en allemand, à Faoug, le tiers des inscriptions sont allemandes, et l'on y voit que ce village vaudois a une « Neustrasse » et une « Hauptstrasse ». Le Gouvernement vaudois va étu-

dier ce problème avec les communes intéressées, afin d'obtenir le retour au français des noms de lieux officiels, tout particulièrement.

D'autre part, le Conseil d'Etat vaudois constate une tendance dans l'administration fédérale, à ne plus respecter la stricte parité des langues officielles dans ses relations avec le canton. Lausanne reçoit parfois de Berne des textes en allemand, dont la traduction française arrive beaucoup plus tard. Sans vouloir dramatiser ce phénomène - que des associations professionnelles romandes ont aussi relevé - le Conseil d'Etat réagira et protestera, pour éviter que la situation ne s'aggrave.

Autoroutes

Concernant les autoroutes, le Conseil d'Etat est en mesure d'affirmer que la N1 jusqu'à Chavornay sera mise en circulation en 1981 et que la N9 jusqu'à Bex le sera en 1980.

De Bex à la frontière vaissanne, le problème devrait être résolu incessamment, puisque pour le passage tant controversé de Saint-Maurice, on n'attend plus que le feu vert de Berne. En effet, les différentes parties se sont mises d'accord pour la solution du tunnel avec un nouveau pont et traversée de Saint-Maurice, sur rive gauche, le plus près possible du Rhône, en tranchées en partie couvertes.

Ecoles vaudoises Questionnaire indiscret

LAUSANNE (ATS). - Tous les élèves des classes vaudoises ont reçu, ces derniers jours, un questionnaire à remplir par les parents, portant sur la situation sociale du chef de famille (profession précise, situation dans la profession, diplômes obtenus). L'Association contre les abus technocratiques (ACAT, Lausanne) affirme que personne n'est obligé de répondre à de telles questions. Les parents qui le désirent peuvent donc retourner le questionnaire non rempli, écrit-elle dans un communiqué diffusé mardi.

Sud, des Etats-Unis et de Genève ont commenté les effets du sucre sur le diabète et l'obésité. Le professeur Marthaler, de Zurich, a quant à lui exposé les effets du sucre lors de la formation de la carie dentaire.

Dix orateurs ont ensuite participé au débat sur le cancer de la vessie et sa relation avec les édulcorants, se fondant sur des expériences toxicologiques faites avec le cyclamate et la saccharine. On sait que ces dernières années, des expériences faites avec des rats ont abouti à la conclusion que ces sucédanés du sucre peuvent entraîner des cancers de la vessie, d'où une réglementation sévère dans plusieurs pays. Le congrès de Genève a révélé que la poursuite de ces expériences n'a pas confirmé cette indication pour le cyclamate.

La situation de la saccharine est très discutée, surtout aux Etats-Unis où le cyclamate est interdit depuis 1970 et où la saccharine est également menacée d'interdiction. « Il est désormais certain, dit un communiqué publié par l'ERGOB, que la saccharine ne peut être considérée comme cancérigène ».

Séance du Conseil fédéral La Banque Nationale s'associe à la lutte pour soutenir le dollar

BERNE (ATS). - Le Conseil fédéral et la Banque Nationale sont convenus, hier, d'associer notre institut d'émission au train de mesures prises par le président Carter en vue de soutenir le dollar. Les mesures décidées dans ce sens par la Banque Nationale ont reçu l'approbation du Gouvernement. En premier lieu, la Banque Nationale relèvera le montant maximal des opérations « swap » dollars contre francs qu'elle peut conclure avec la Federal Reserve Bank de New York. Le montant passera de 1,4 à 4 milliards de dollars. En deuxième lieu, elle reprendra du trésor américain, en collaboration avec la Banque des règlements internationaux, à Bâle, un montant de 325 millions de droits de tirages spéciaux, en échange duquel elle cèdera des francs suisses. Ces deux mesures élargiront notablement les possibilités d'intervention des autorités monétaires américaines sur le marché des devises. Troisièmement, elle offrira ses services pour réaliser le placement envisagé des bons du trésor américain en francs suisses. D'une façon générale, les banques centrales des Etats-Unis, de la RFA, du Japon et de la Suisse renforceront leur coopération dans le domaine des interventions sur les marchés des changes, afin d'appuyer les mesures américaines. Le communiqué officiel publié au sujet de ces décisions est optimiste : les mesures décidées pourront contribuer à un

retour à la normale des rapports de change. Ont participé à la séance du Conseil fédéral : MM. Jucker, délégué aux questions conjoncturelles, Jolles, directeur de la division du commerce, et Schuermann, vice-président de la direction générale de la Banque Nationale. Des contacts ont été établis entre le Palais fédéral et le siège de la Banque Nationale à Zurich, notamment pour la rédaction du communiqué officiel.

Non à l'initiative utopique « contre le bruit des routes »

Parmi les autres décisions figure la proposition au Parlement de recommander le rejet de l'initiative « contre le bruit des routes » déposée en 1975 et qui vise à abaisser de 5 décibels, en l'espace d'un an, le bruit produit par les véhicules neufs et de 5 décibels, en l'espace de 5 ans, celui produit par les véhicules anciens. Le Gouvernement estime que les mesures qu'il prévoit - abaissement échelonné, en 1982 et 1986, du niveau sonore des véhicules neufs de 4 à 6 décibels en tout - sont suffisantes et correspondent aux exigences économiques du moment. Si l'initiative était acceptée, il faudrait pratiquement retirer de la circulation toutes les voitures anciennes en l'espace de 5 ans et une partie des voitures neuves en un an.

15 millions pour Madagascar

D'autre part, le Conseil fédéral a octroyé un don de 15 millions à une banque malgache qui accorde des prêts aux petits paysans. Le montant de cette aide au développement rural de Madagascar sera prélevé sur le crédit de la coopération technique.

Accords internationaux

En outre, une convention quadripartite - entre la RFA, le Liechtenstein, l'Autriche et la Suisse - est soumise à l'approbation du Parlement. Elle concerne la sécurité sociale et permettra d'appliquer les conventions bilatérales indifféremment aux ressortissants des quatre pays. Dans le même ordre d'idées, une convention de double imposition avec la Belgique est également proposée aux Chambres fédérales.

Enfin, celles-ci sont invitées à se prononcer sur l'abrogation de la loi sur la durée et le coût des permis d'établissement, texte qui date de 1849, et qui fixe à 6 francs l'émolument pour le permis d'établissement. Si le Parlement accepte de supprimer cette loi, les émoluments dans ce domaine seront de la compétence des cantons.

Après l'incendie meurtrier d'Immensee Un pensionnaire avait fumé au lit

L'incendie de l'asile de vieillards d'Immensee est dû à une imprudence. Voilà la conclusion des experts, chargés de trouver les raisons de cet incendie meurtrier qui a coûté la vie à quatre pensionnaires, âgés de 82 et 88 ans. Bien que le rapport définitif de la police scientifique zurichoise ne soit pas encore en possession du juge d'instruction de Küssnacht am Rigi, on a appris de source bien informée que la première thèse, celle du pensionnaire ayant fumé au lit, se confirme. L'imprudent, qui a lui aussi trouvé la mort dans l'incendie, s'est probablement endormi, un Brisago entre les lèvres. Celui-ci est tombé et a mis le feu à la couverture, puis les flammes se communiquèrent rapidement aux murs de la chambre, puis à tout l'étage. A Immensee, on a commencé les travaux de déblaiement. Les responsables pensent qu'il faut six à huit semaines pour effectuer les réparations les plus urgentes, après

quoi les premiers pensionnaires pourront réintégrer leurs chambres. Jusque-là, les 73 personnes sauvées ont trouvé refuge dans deux hôtels et chez des personnes privées. Suite à cet incendie, plusieurs asiles de la région ont réexaminé leur système antifeu. Il est én-

général suffisant, mais ce qui manque dans la plupart des cas, ce sont des masques antifumée. Si ceux-ci avaient été à disposition à Immensee, on aurait probablement pu sauver les quatre personnes décédées.

Hôpital cantonal de Lucerne Congés massifs et remous

La clinique psychiatrique de l'hôpital cantonal de Lucerne va au-devant de très grandes difficultés : trois sœurs diplômées ont déjà donné leur congé et sept autres vont le faire dans les 48 heures, ce qui revient à une diminution de l'effectif de 50%. Dans une déclaration, signée par tout le personnel de la clinique psychiatrique, on parle de scandale, le département sanitaire ayant conseillé au D^r Mattle, remplaçant du médecin-chef, de donner son congé. Le directeur de l'hôpital a précisé que les qualités profession-

nelles du médecin n'étaient pas discutées et parmi le personnel, on a appris qu'il s'agissait d'un affaire purement privée. Quant au D^r Mattle, il a précisé : « Je tiens à préciser que ma vie privée n'a strictement rien à faire avec ma profession. Je ne comprends pas la façon d'agir du Département de la santé publique. » Cette nouvelle « affaire », qui a éclaté au sein de l'hôpital cantonal de Lucerne, aura certainement des suites : hier, on parlait déjà à Lucerne d'une interpellation urgente.

Charmey

Une femme se tue en montagne

CHARMEY (ATS). - M^{me} Berthe Mueller, âgée de 51 ans, habitant Fribourg, s'est tuée mardi après-midi dans la région des Roseyres, au-dessus de Charmey. Se promenant avec son mari, la malheureuse a fait une chute grave. Elle est décédée sur place. Un hélicoptère de la garde aérienne suisse de sauvetage a ramené le corps.

Zurich

15 licenciements dans une industrie textile

USTER (ATS). - Les quinze travailleurs de l'entreprise textile Husana SA, à Uster (ZH), vont perdre, au plus tard à la fin de l'année, leur emploi. Cette nouvelle leur a été annoncée avec la paye du mois d'octobre. Cette entreprise familiale a connu de graves difficultés à la suite d'un important recul du chiffre d'affaires, lui-même imputable à la crise de l'industrie textile, a indiqué le directeur.

M. Pierre Aubert ira en Hongrie

BERNE (ATS). - M. Pierre Aubert, chef du Département politique fédéral, effectuera une visite officielle en Hongrie du 8 au 11 novembre prochain, à l'invitation de M. Frigyes Pujá, ministre hongrois des affaires étrangères.

Sept ans de réclusion pour l'incendiaire de Genève « Démission des médecins »

GENÈVE (ATS). - La Cour d'assises de Genève a condamné hier, à sept ans de réclusion, un typographe âgé de 31 ans, reconnu coupable de 41 incendies allumés dans différents quartiers de la ville, dont un a causé la mort d'un homme. La responsabilité restreinte du condamné a été admise par les jurés. En 1969, il avait déjà été condamné à quatre ans de réclusion pour des faits sem-

blables. Le Ministère public et la défense ont évoqué la « démission des médecins » qui refusent de prendre en charge l'accusé et de l'interner dans une clinique psychiatrique. Ils lui offrent ainsi comme unique solution l'incarcération. Le président de la Cour d'assises a lui aussi déploré qu'il n'existe pas en Suisse d'établissements pour des psychopathes délinquants, susceptibles d'accueillir des individus tels que le condamné.

Démission du commandant de corps Georg Reichlin

SCHWYZ (ATS). - Le commandant du corps d'armée de montagne 3, Georg Reichlin, a donné sa démission pour la fin de l'année, annonçant mardi le journal *Schwyzer Zeitung*. Titulaire de ce commandement depuis le 1^{er} janvier 1975, il atteindra l'an prochain la limite d'âge de 62 ans ; sa démission, dont les motifs ne sont pas connus pour l'instant, constitue cependant une surprise.

Mandant Reichlin est docteur en droit de l'université de Fribourg. Il était entré au service de la Confédération en 1949 comme officier instructeur d'infanterie. Après avoir suivi les cours de l'École supérieure de guerre de Paris, il exerça divers commandements, puis devint chef d'état-major du groupement de l'instruction. Avant d'être appelé à la tête du corps d'armée de montagne 3, il avait commandé la division de montagne 9 durant cinq ans.

Décès du consul général Jean Studer

LAUSANNE (ATS). - M. Jean Studer, ancien consul général de Suisse, qui occupa ses fonctions à des moments cruciaux de l'histoire des pays où il représentait la Suisse, est mort à Lausanne à l'âge de 70 ans. Natif de Neuchâtel, où il fit ses études, Jean Studer entra au Département politique fédéral en 1928 et occupa ses premiers postes en Allemagne, en Australie, en Chine, en Indochine et en Inde. Il était secrétaire du corps consulaire de

Changhai quand les nationalistes chinois durent céder la place aux communistes. Il était en poste à Saïgon lorsque les Français furent battus à Dien Bien Phu, en poste en Inde quand les Britanniques reconquirent l'indépendance de ce pays. Consul à Strasbourg au moment de l'installation de l'Assemblée du Conseil de l'Europe, consul et ministre plénipotentiaire ad interim à Alger quand l'Algérie accéda à l'indépendance, il termina sa carrière en qualité de consul général à San Francisco, avant de prendre sa retraite en 1973.

Selon des chercheurs réunis à Genève, les édulcorants ne sont pas cancérigènes

GENÈVE (ATS). - Le congrès organisé à Genève pour le dixième anniversaire de l'ERGOB (Groupe européen de recherche en biologie buccale) est parvenu à la conclusion que les édulcorants ne sont pas cancérigènes.

Le congrès, consacré aux sucédanés du sucre, a été ouvert par le professeur Bernhard Guggenheim, de Zurich, et par le professeur Klaus G. Koenig (Pays-Bas), l'actuel et l'ancien secrétaire du groupe. Des chercheurs d'Afrique du

Trop de cerfs dans les Grisons La chasse prolongée

COIRE (ATS). - Le nombre des cerfs sauvages est encore trop élevé dans l'est et le nord du canton des Grisons. De ce fait, le Gouvernement cantonal a autorisé, dans ces régions, une prolongation de la chasse des cerfs du 13 novembre au 3 décembre 1978. Jusqu'à présent, de telles prolongations étaient limitées aux régions jouxtant le

Parc national, à savoir l'Engadine et la vallée du Muenster.

La qualité de l'herbage et les conditions climatiques ont permis aux cerfs de rester durant la période de chasse sur les hauteurs. Les résultats de la chasse ont donc accusé un recul cette année : 2121 cerfs ont été abattus contre 2338 l'année précédente.

100 %
image couleur



garantie et service Philips

ACTION

TELEVEUR COULEURS PHILIPS

Notre offre valable jusqu'au 15 décembre

Philips couleurs, écran 46 cm	Fr. 1290.-
Philips couleurs, écran 51 cm plus télécommande	Fr. 1690.-
Philips couleurs, écran 56 cm	Fr. 2060.-
Philips couleurs, écran 66 cm	Fr. 2390.-

En plus d'un important rabais, nous vous offrons actuellement 1 ou 2 vrenelis en plus (1 vreneli = Fr. 100.- environ)

Location-vente avec garantie complète
Fr. 110.- par mois

RADIO-TELEVISION GRAND ROUTE DE SION 6, 3960 SIERRE
TEL. 027/55 16 79

- ★ Réparations
- ★ Antenne collective
- ★ Haut-parleurs

Technicien en chef: A. Grand
Technicien: Jean-Pierre Rey

Pour votre publicité

027 21 21 11

NAGLER

Orthopédie
Articles sanitaires



Sierre - Av. Max-Huber 10 - 027/55 11 54

LOCATION-VENTE

Chaussures pour enfants	Canne
Supports plantaires	Potence
Corsets sur mesure	Béquilles
Bandage herniaire	Tire-lait
Prothèse de sein	Vibro-masseur
Bandage divers	Chaise percée
Bas varices	Fauteuil roulant

Samedi fermé 36-4816

Nouveauté mondiale! 3 montres en une.



Affichage analogique.

Commande au quartz avec précision de ± 15 sec./mois.

Eclairage.

4 fonctions chrono: Start/stop, totalisateur, mesure de temps intermédiaires, mesure de 2 événements. Mesure au 1/100 de seconde.

Affichage de fonction par flèches.

Boîtier en acier avec bracelet en acier et verre minéral.

Signal acoustique des heures.

3 fuseaux horaires, programmables séparément.

Alarme programmable librement sur système 24 heures.

Contrôle du temps d'alarme.

Affichage digital clignotant - changer la pile.

Commande parallèle de toutes les fonctions par un seul module.

Jusqu'ici aucune montre n'avait autant de possibilités.

L'industrie horlogère suisse à nouveau en tête grâce à cette nouveauté technologique.

Carena Cosmotron - la montre au quartz de grande élégance avec affichage du temps parallèlement avec aiguilles et chiffres.

Cette nouveauté mondiale exceptionnelle est maintenant livrable dans toutes les succursales Interdiscount.

450.-
avec bracelet en acier

<p>Montre au quartz Affichage parallèle du temps par aiguilles et chiffres. On s'est habitué à l'affichage analogique, et l'on ne voudrait pas se passer de l'affichage digital.</p>	<p>Signal horaire Le signal horaire électronique indique sur désir chaque heure par un signal acoustique.</p>	<p>Zurich, Tokyo, New York 3 fuseaux horaires différents. En plus de l'heure locale, vous pouvez programmer vous-même 2 autres heures locales, par ex. Tokyo et New York.</p>	<p>Perfection suisse Carena Cosmotron - un produit 100% suisse. Développé par Economic Swiss Time SA.</p>
<p>Réveil Le réveil toujours avec soi. Programmé sur 24 heures. En voyage, et chaque matin à la maison.</p>	<p>Chronographe Avec affichage de 1/100 sec. jusqu'à l'heure. Ensuite en secondes jusqu'à 24 h. 4 fonctions chrono: Start/stop, totalisateur, temps intermédiaires, 2 événements de temps.</p>	<p>Calendrier avec affichage du jour de semaine, de la date et des secondes.</p>	<p>Sécurité Carena Cosmotron, la véritable montre au quartz suisse. Garantie de 1 année.</p>

Sion
Rue des Mayennets 4

Crans-Montana
Imm. «Les trois vétérans»

Monthey
Le Market, Av. de la Gare

Sierre-Noës
Centre Commercial (La Placette)

Inter Discount
Photo, Radio, Hi-Fi

MEUBLES FURRER Offre toujours plus



Prix imbattable Fr. 4015.-

Chambre à coucher de style, en noyer, également disponible en lit français de 160 x 190 cm

Fr. 3490.-

Livraison franco domicile dans toute la Suisse

Visitez nos grandes expositions à Sion et à Viège

POUR VOTRE BIEN-ÊTRE

MEUBLES FURRER

CENTRE DU MEUBLE
Sion, av. de Tourbillon 47, tél. 027/23 33 93
Viège, Kantonsstrasse 39-41, tél. 028/46 11 12

Coupon

• Demandez notre documentation d'aménagement! Vous la recevrez gratuitement et sans engagement!

• Nom:

• Prénom:

• Rue:

• NP et localité:

• Envoyer à: Meubles Furrer 3930 Viège

Cuba a-t-il reçu des « Mig 27 » d'URSS ?

BILOXI (Mississippi) (ATS/AFP). - Les appareils militaires que l'Union soviétique a récemment livrés à Cuba pourraient ne pas être des Mig-23, comme les Etats-Unis le pensaient, mais des Mig-27 plus dangereux pour la défense américaine, a indiqué hier un responsable des services de renseignements américains. Le Mig-23 est un intercepteur qui ne pose pas de problème de défense aux Etats-Unis, a précisé M. George Paul Holman, directeur des affaires so-

viétiques aux services de renseignements de l'armée de l'air, lors d'un symposium à la base aérienne de Keesler (Mississippi). En revanche, a-t-il dit, s'il s'agit de Mig-27, qui ressemblent extérieurement aux Mig-23, «les Etats-Unis protesteront énergiquement». Le Mig-27 est en effet destiné aux attaques terrestres et peut transporter des armes nucléaires. Les services de renseignements estiment que 18 à 20 Migs ont été livrés à Cuba, mais ne sont pas encore sûrs de leur type.

Fin des travaux des évêques français En 1947, 1600 prêtres ordonnés, en 1977, une centaine seulement!

LOURDES (KIPA). - L'an 2000, 122 évêques, six jours de travaux, trois discours magistraux, deux documents: ces quelques chiffres permettent de tirer le bilan et de situer les enjeux de l'assemblée plénière de l'Episcopat français, qui s'est terminée lundi à Lourdes. L'an 2000, «le 3^e millénaire de l'Eglise», c'est l'horizon que dès

l'ouverture de l'assemblée, Mgr Etchegaray, archevêque de Marseille et président de la conférence épiscopale française, a assigné à l'Eglise de France. C'est en pensant à cette échéance qu'elle doit «ouvrir ses frontières» et «embaucher» ses prêtres de demain, qui doivent être aussi, pour le cardinal Marty, «des mis-

sionnaires du XXI^e siècle». L'élection en qualité de successeur de saint Pierre d'un pape polonais, quelques jours avant que les évêques français ne se retrouvent à Lourdes, a été «le signe éclatant», selon Mgr Etchegaray, que l'Eglise universelle a changé et que l'Eglise de France n'en est plus «la fille aînée». Pour qu'elle ne risque pas d'en être la fille cadette, les évêques ont consacré près de la moitié de leurs travaux à la question: comment recruter en France «dans un climat général d'incroyance» les prêtres dont l'Eglise a besoin?

grand nombre de candidats au sacerdoce qui sont à Ecône, il importe de rappeler que les séminaristes de Mgr Lefebvre se recrutent non seulement dans toute la France, mais proviennent de tous les pays du monde, même extra-européens).

UNE RÉFORME DE PLUS

Parallèlement à la formation des futurs prêtres, les évêques se sont penchés sur l'éveil des jeunes à la foi: ils ont mis en route une réforme du catéchisme qui devrait être terminée l'an prochain. Cette année, ils ont publié un texte qui doit servir à l'adulte pour exprimer sa foi: «La proposition de la foi pour les catholiques de France».

Mais les évêques ont aussi considéré, comme y invitait Mgr Etchegaray, la nouvelle «pauvreté» de l'Eglise comme étant une «chance à saisir»: celle de «l'ouverture de nos frontières, de notre Eglise et de notre pays».

La place exceptionnelle que, pour la première fois, les évêques de France ont donnée au mouvement œcuménique en est un signe. Vouloir retrouver une «vocation missionnaire» qui se répande, comme l'a prophétisé le cardinal Marty, jusqu'aux «immensités asiatiques» en est un autre.

Mais la France reste, plus que jamais peut-être, un «pays de mission» et l'Eglise y reste attentive aux «questions des hommes».

Le plaidoyer pour l'enfant et pour l'éducation religieuse, la dénonciation de la «fatalité de la violence», l'attention à la construction européenne, relevés dans l'allocution de clôture du président de la conférence des évêques en témoignent.

L'Ouganda déclare la guerre à la Tanzanie Amin Dada «annexe» une partie du territoire tanzanien! Un arbitrage de l'OUA...

NAIROBI (ATS/AFP). - Le conflit tanzano-ougandais risque de prendre les proportions d'une véritable guerre après l'annonce mercredi soir par Kampala que l'Ouganda annexait un millier de kilomètres carrés du territoire tanzanien. La radio ougandaise a, en effet,

annoncé qu'au cours d'une opération militaire de vingt-cinq minutes mardi, les troupes du maréchal Idi Amin Dada avaient «chassé les envahisseurs tanzaniens» et que la frontière est désormais «naturellement» située le long du fleuve Kagera, soit à une

trentaine de kilomètres au sud de la frontière normale entre les deux pays.

La radio a précisé que les combats avaient été «durs» mais que pour l'instant, seuls huit blessés avaient été enregistrés du côté ougandais.

Justifiant ces «mesures de représailles» par la «continuelle agression» de la Tanzanie depuis 1971 (date de la prise du pouvoir par le maréchal Amin Dada), Kampala a annoncé que la portion du territoire tanzanien annexée allait devenir un district ougandais et que les Tanzaniens y vivant «seraient traités comme des frères et des sœurs».

Kampala, qui avait observé jusqu'ici un mutisme total sur les opérations militaires en territoire tanzanien annoncées lundi soir par Dar es Salaam, a donc lancé un défi au président tanzanien Julius Nyerere. En annonçant l'annexion d'une partie du territoire de son pays, l'Ouganda remet d'ailleurs en cause par la force l'un des principes de base de l'organisation de l'unité africaine (dont le maréchal Amin Dada a été président en 1975): l'intangibilité des frontières héritées du colonialisme.

Deux questions restent posées après cette véritable déclaration de

guerre. La première est de savoir l'importance des combats, sur laquelle Dar es Salaam n'a donné jusqu'ici aucune indication. Les observateurs se demandent ensuite ce que va faire le Gouvernement tanzanien, qui avait indiqué lundi soir que «les mesures nécessaires avaient été prises». S'il s'agissait de mesures militaires, cela semble s'être avéré insuffisant. Il lui reste donc soit à durcir le conflit en envoyant des renforts reconquérir son territoire, soit à s'en remettre à la médiation entreprise mercredi par le général Gaafar el Nimeiry, chef de l'Etat soudanais et président en exercice de l'Oua, si celle-ci a pris sur le maréchal Amin.

En attendant, Dar es Salaam a démenti mercredi être mêlé à une tentative de renversement du président ougandais avec l'aide des Britanniques et des Américains: Kampala l'en avait accusé.

Bilbao: hold-up dans une usine

BILBAO (ATS/Reuters). - Six hommes et deux femmes masqués et armés se sont emparés de plus de 30 millions de pesetas (environ 720 000 francs suisses) dans une usine électrique de San Salvador Dell Valle, près de Bilbao, mardi. Le butin représentait la paye des ouvriers.

Les voleurs se sont enfuis à bord de deux voitures. Aucun coup de feu n'a été tiré pendant l'opération menée prestement, la police n'exclut pas que l'ETA, l'organisation autonomiste basque, ait monté ce coup pour alimenter son trésor de guerre.

Prince Charles, «voyou de l'année»

LONDRES (ATS/AFP). - Le prince Charles semble provoquer la colère des amis des animaux en Grande-Bretagne.

L'un des dirigeants de la très officielle Société royale pour la protection des animaux (RSPCA) a en effet déclaré mardi que l'héritier de la couronne britannique s'était surpassé récemment dans les «sévicès» imposés au monde animal et méritait le titre de «voyou de l'année».

«Non content de s'adonner à la chasse au renard, a déclaré M. John Bryant, il a tué cinq cochons sauvages, des faisans et des lièvres au cours d'un voyage

en Autriche.» M. Bryant, qui est membre du Conseil national de la RSPCA, a suggéré en outre que le prince Charles se voit refuser le titre de «patron» de la vénérable société lorsqu'il montera sur le trône.

RFA: gros vol de diamants

HAMBOURG (ATS/Reuters). - Un voleur a dérobé, hier, 10 000 diamants, d'une valeur totale de 3 600 000 marks, qui se trouvaient dans le coffre d'une automobile en stationnement.

Selon la police, le propriétaire des diamants, un homme d'affaires, avait été attiré à l'intérieur d'une maison par une femme, pendant que son complice ouvrait le coffre avec un passe-partout.

Elizabeth II devant le Parlement

LONDRES (ATS/AFP). - Le Gouvernement britannique participera «pleinement et de façon constructive» au développement et à l'élargissement de la Communauté européenne, a déclaré hier matin la reine Elizabeth à l'ouverture de la ses-

sion du Parlement. La reine, lisant le discours du trône traditionnellement rédigé par le premier ministre, a exposé le programme gouvernemental pour les mois à venir. Largement axé sur la politique

intérieure, le discours indique cependant que la Grande-Bretagne continuera d'apporter une importante contribution à l'OTAN et, en particulier, au renforcement des moyens de l'alliance.

En ce qui concerne l'Afrique, le gouvernement réaffirme son intention de parvenir, en Rhodésie, à un cessez-le-feu et à un règlement négocié acceptable pour toutes les parties». Il poursuivra ses efforts pour que, sous les auspices des Nations unies, la Namibie accède à l'indépendance en 1979 avec des élections libres.

Chtcharanski dans une prison secrète

LONDRES (ATS/AFP). - Le dissident soviétique Anatoly Chtcharanski, récemment condamné à 13 ans de travaux forcés par les autorités soviétiques, aurait été déplacé dans une prison secrète, a annoncé mardi à Londres M^{me} Rita Eker, la présidente de la «campagne des femmes pour les Juifs soviétiques».

Selon M^{me} Eker, la décision remonterait à la semaine dernière. Le physicien soviétique avait été incarcéré à la prison de Vladimir, à environ deux cents kilomètres de Moscou, et serait maintenant à Christopol, près de Kazan, en Asie centrale.

M^{me} Eker a indiqué que la nouvelle avait été connue en Occident

Israël - Egypte: les obstacles aux pourparlers de paix

WASHINGTON (ATS/AFP). - Malgré les progrès réguliers accomplis depuis le début de la semaine dans les négociations de paix israélo-egyptiennes, la querelle entre l'administration Carter et le Gouvernement israélien sur le renforcement des colonies juives de Cisjordanie et de Gaza continue à affecter l'atmosphère des pourparlers.

Le président Carter, qui se trouvera pour quelques heures aujourd'hui à New York en tournée électorale en même temps que M. Menahem Begin, ne rencontrera pas le premier ministre israélien. Il a confié cette mission au chef de la diplomatie américaine, M. Cyrus Vance, qui confèrera avec M. Begin en milieu de matinée.

L'entrevue, à laquelle se joindront les principaux membres de la délégation israélienne, sera cruciale pour le rétablissement d'un climat normal entre Washington et Jérusalem. Elle sera également importante pour la suite des négociations, a déclaré mercredi le chef de la diplomatie israélienne, M. Moshe Dayan, à l'issue d'un entretien de 90 minutes avec M. Vance. «Les nombreux points que nous n'avons pas encore reçu mandat d'accepter ou même de discuter, seront abordés au cours de cet entretien», a-t-il dit.

M. Dayan, qui devait quitter Washington mercredi pour New York, a affirmé que sa réunion de travail avec le secrétaire d'Etat avait permis de faire de «bons pro-

grès relatifs» et que les instructions qui seront données jeudi par M. Begin permettront de faire le point et de savoir «quand et comment parvenir à la conclusion du traité de paix».

La principale pierre d'achoppement des négociations porte toujours sur le lien à établir entre le traité et le statut futur des territoires arabes non-egyptiens. Mais d'autres points de friction de-

meurent encore, notamment dans le domaine économique, s'agissant de la prospection de pétrole dans le Sinaï et des indemnités que réclame le Caire à Jérusalem pour l'exploitation de champs pétroliers durant l'occupation israélienne.

La question du statut de Jérusalem sera aussi évoquée. Avant son départ pour New York, M. Begin n'a pas caché qu'il trouvait «intolérable» que les Etats-Unis considèrent toujours Jérusalem-Est comme un territoire occupé. Mais il est exclu qu'il parvienne à faire modifier la position américaine.

Nouvelle condamnation des accords de Camp David

BAGDAD (ATS). - Les ministres des affaires étrangères de 21 pays arabes et l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), qui préparent le sommet des chefs d'Etat et des monarques arabes à Bagdad, ont approuvé hier soir un document de travail condamnant les accords de Camp David. Les participants ont approuvé ce texte à l'unanimité, après plus de six heures de délibérations à la recherche d'une position commune face à la «course en solitaire» de l'Egypte à Camp David et à Washington.

L'Arabie saoudite, qui est notamment soutenue par les Etats du Golfe, avait déclaré, avant la rencontre, que le sommet de Bagdad ne devrait pas donner lieu à une pure «condamnation» de Sadate. En revanche, les représentants de la «ligne dure», l'OLP et la Syrie surtout, insistaient ouvertement sur des sanctions importantes contre Le Caire: il était question de sup-

primer toute aide financière à l'Egypte, de l'exclure de la Ligue arabe et de transférer dans une autre capitale arabe le siège de cette organisation. Le porte-parole de l'OLP Yasser Abed Rabbo, a déclaré hier au cours d'une réunion improvisée avec des journalistes que si aucune sanction n'était prise contre Le Caire, «il serait désormais futile de parler d'unité arabe». Dans les coulisses de la conférence, on laissait entendre que l'Arabie saoudite pourrait à la rigueur se résigner à un déplacement du siège de la Ligue arabe.

Le pays hôte de la conférence, l'Irak, escomptait un résultat modeste. Son ministre des affaires étrangères, M. Saadoun Hammadi, a déclaré lundi, premier jour de la conférence, qu'il s'agissait d'établir ensemble une «action minimale». Au centre des propositions irakiennes figuraient la création d'un fonds destiné à renforcer le «front est» face à Israël. Le plan irakien prévoyait de consacrer à ce fonds 9 milliards de dollars par année, dont 5 milliards seraient réservés au soutien de l'économie égyptienne, à condition que l'Egypte cesse de faire cavalier seul. Les quatre autres milliards seraient affectés à l'OLP, aux Etats du front est et à la population des territoires occupés en 1967.

● BERNE (ATS). - Les cheminots français annoncent une grève partielle de vendredi 3 novembre, à 20 heures, à lundi 6 novembre, à midi, indiquaient, hier, les CFF. Durant cette période, il faut s'attendre à la suppression de certains trains dans le trafic international avec la France, précise-t-on de même source.



● Nouvelles suisses: voir page 45
 ● Nouvelles étrangères: voir aussi page 48

« Meurtres au parapluie »
Un diplomate bulgare fuit et aide le FBI

HELSINKI (ATS/AFP). — L'ambassadeur de Bulgarie en Finlande, M. Stojan Jelensky, et sa femme ont regagné dimanche Sofia, a déclaré mardi soir un porte-parole de l'ambassade bulgare à Helsinki, sans toutefois fournir d'explication officielle à ce départ précipité.

Des informations de presse ont toutefois donné à penser que M. Jelensky a regagné son pays à la suite de la défection à l'Ouest, la semaine dernière, de son fils Giorgi, attaché d'ambassade à Stockholm, et de la femme de ce dernier.

Des journaux britanniques ont affirmé que M. Jelensky junior s'était réfugié à Londres où il collaborerait avec Scotland Yard dans l'enquête sur les assassinats « au parapluie » de dissidents bulgares réfugiés à l'étranger.

Pologne: difficultés et probable agitation

VARSOVIE (ATS/Reuters). — M. Edward Gierek, secrétaire du parti ouvrier unifié polonais, prévoyant de nouvelles difficultés lors de toutes prochaines années, a préconisé de rigoureuses mesures d'austérité.

Dans un discours prononcé la veille devant des responsables du parti et du Gouvernement, dont la teneur n'a été publiée que mardi, M. Gierek a rendu la récession économique occidentale responsable des difficultés d'approvisionnement polonaises. Il a critiqué également ce qu'il a appelé la discrimination des pays occidentaux contre les importations des Etats communistes.

Il a souligné la nécessité urgente de remplacer le plus possible par des produits nationaux ceux qui sont actuellement importés et s'est prononcé pour l'expansion de la coopération économique avec

l'URSS et les autres pays communistes.

La Pologne, a-t-il dit, ne peut se permettre d'acheter de nouvelles usines, surtout si ceci réclamait l'aide de pays occidentaux. Mais elle doit s'efforcer de moderniser ses installations industrielles existantes, avec son propre matériel et ses propres capitaux. Il faut consommer le moins possible d'énergie, de carburant et de matières premières, ainsi que réduire les coûts de production, a ajouté M. Gierek.

(Réd. — On peut penser que ces nouvelles restrictions vont entraîner grèves et agitation dans les milieux ouvriers déjà agités.)

Mesures concertées pour sauver le dollar
Sont-elles provisoires, ou pourront-elles inverser la vapeur?

WASHINGTON - BERNE (ATS). — Le président Carter a annoncé, lors d'une conférence de presse surprise, « l'action énergique » entreprise par son gouvernement pour « corriger la baisse excessive du dollar ». Le secrétaire au Trésor, Michael Blumenthal, a précisé que ces mesures avaient été concertées avec les gouvernements et les banques centrales d'Allemagne fédérale, de Suisse et du Japon. Par ces mesures, les Etats-Unis ont libéré 30 milliards de dollars pour l'achat de marks, de francs suisses et de yens, monnaies à l'égard desquelles le dollar avait perdu le plus de terrain au cours des dernières semaines. En outre, la Réserve fédérale a mis un frein au crédit en relevant de 1 % le taux d'escompte, le portant au niveau record de 9,5 %. De plus, le quintuplement des ventes américaines d'or en décembre doit entraîner une sensible diminution du déficit de la balance commerciale des Etats-Unis, principale cause de l'inflation et de la perte de confiance dans le dollar.

Selon la Maison-Blanche, les mesures prises hier ne ralentiront pas la croissance économique du pays, estimée à 3 % pour les prochains mois. Les observateurs à Washington estiment que la prochaine réunion de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) n'y est pas non plus étrangère. On craignait généralement que l'OPEP ne décide une augmentation plus forte que prévu des prix du pétrole, afin de contre-balancer la chute du dollar.

contre 244.25/245 dollars le jour précédent. Il n'y a pas eu de cotation en francs suisses à la clôture.

Un véritable mouvement de panique s'est déclenché sur le marché de l'or à Londres, où le cours du lingot a baissé d'une dizaine de dollars en l'espace de quelques minutes.

Le mark allemand s'est légèrement affaibli à Zurich vis-à-vis du franc suisse, s'établissant à 84.50/85.50. La devise allemande a beau coup perdu sur le dollar, s'établissant à 1.8450/1.8550 DM pour un dollar.

Le dollar remonte

L'annonce des mesures prises par les autorités américaines pour soutenir le dollar a provoqué une nette remontée de la devise américaine sur les marchés des changes internationaux. A Zurich, le dollar est remonté en quelques minutes à 1 fr. 59. Selon la Société de Banque Suisse, le dollar s'est cependant quelque peu affaibli après la première réaction : vers 16 h. 30, il était coté à 1.5675/1.5775 franc. Le train de mesures a cependant entraîné une baisse importante du cours de l'or. A Zurich, l'once était traitée en fin d'après-midi à 222/226 dollars

Satisfaction « officielle » en Suisse

« Le Conseil fédéral et la direction générale de la Banque Nationale ont pris connaissance de l'important train de mesures prises par les Etats-Unis pour combattre l'inflation et soutenir le dollar, et s'en déclarent très satisfaits », indique un communiqué publié hier soir à Berne, à l'issue d'une séance commune.

Diverses mesures tendant à rétablir des conditions ordonnées sur les marchés des devises feront l'objet

tirage spéciaux, en échange duquel elle cède des francs suisses. Ces deux mesures ont pour effet d'élargir notablement les possibilités d'intervention des autorités monétaires américaines sur les marchés des devises. La Banque Nationale s'est en outre engagée à offrir ses services pour réaliser le placement envisagé de bons du Trésor américain en francs suisses.

Les banques centrales des Etats-Unis, de la République fédérale d'Allemagne, du Japon et de la Suisse entendent renforcer leur coopération, afin d'appuyer au besoin les mesures américaines. Le Conseil fédéral et la Banque Nationale sont convaincus que les mesures mises en œuvre auront l'effet voulu, et qu'elles contribueront à un retour à la normale des rapports de change.

Voir également page 45

Les principales réactions
JAPON : « LES MEILLEURES POSSIBLES »

TOKIO (ATS/AFP). — Le Gouvernement japonais s'est félicité hier des mesures annoncées par le président Carter pour redresser le dollar et endiguer l'inflation.

Le ministre des finances, M. Tatsuo Murayama, a déclaré que le Japon était prêt à collaborer avec les Etats-Unis pour stabiliser les marchés des changes. De son côté, le gouverneur de la Banque du Japon, M. Teichiro Morinaga, a estimé que les nouvelles mesures étaient « les meilleures possibles à l'heure actuelle » et qu'elles renforceraient la crédibilité du dollar et sa tenue sur les marchés des changes.

RFA : « SIGNE FAVORABLE »

SIENNE (ATS/AFP). — M. Helmut Schmidt s'est félicité, hier soir, des décisions prises par le président Jimmy Carter pour stabiliser le dollar. Le chancelier ouest-allemand a qualifié les mesures prises par le président américain de « signe particulièrement favorable pour la poursuite des travaux en vue de la constitution du nouveau système monétaire européen ».

M. Schmidt a fait cette déclaration lors d'une conférence de presse à l'issue des entretiens qu'il a eus hier à Sienne avec le

président du Conseil italien, M. Giulio Andreotti.

FRANCE : « COURAGEUSES »

PARIS (ATS/AFP). — Le premier ministre français, M. Raymond Barre, a exprimé hier sa « vive satisfaction » devant « l'ensemble des mesures prises par le président des Etats-Unis pour arrêter la baisse du dollar sur les marchés des changes », annonce-t-on au siège du Gouvernement français.

« Ce sont des mesures courageuses », ajoute M. Barre dans un communiqué, qui, me semble-t-il, ont toute chance de contribuer au redressement de la monnaie des Etats-Unis. « Je souhaite que ce redressement permette de retrouver la stabilité et la sécurité monétaires qui sont indispensables à l'amélioration de l'activité économique et de l'emploi dans le monde », conclut M. Barre.

PANIQUE SUR LE MARCHÉ DE L'OR

LONDRES (ATS/AFP). — Un véritable mouvement de panique s'est déclenché sur le marché de l'or à Londres, à l'annonce par le président Carter des mesures de défense du dollar.

Le cours du lingot a baissé d'une dizaine de dollars en l'espace de quelques minutes et en raison de la grande confusion régnant sur le marché, les courtiers ont décidé de suspendre les transactions, pour laisser la situation se calmer.

Un couple de terroristes tire sur des douaniers hollandais: un mort – deux blessés
Ils voulaient entrer clandestinement en RFA

DUSSELDORF (ATS/Reuters). — Un couple a abattu hier à coups de feu un douanier hollandais et en a blessé deux autres sur la frontière germano-hollandaise, avant de prendre la fuite dans une fourgonnette de livraison de pain volée, a déclaré un porte-parole du Gouvernement de l'Etat de Rhénanie du Nord-Westphalie.



Au premier plan, le corps du douanier abattu

L'incident a eu lieu du côté hollandais de la frontière, en face de la ville ouest-allemande de Herzogenrath, au nord d'Aix-la-Chapelle.

En modifiant la version précédemment donnée, il a déclaré que les victimes appartenaient à un groupe de quatre douaniers hollandais qui avaient aperçu un individu âgé d'une trentaine d'années en train de franchir une barrière en béton pour entrer en territoire allemand. A l'approche des quatre douaniers, l'homme tira un pistolet de sa poche et fit feu. Presque simultanément, une jeune femme surgit d'un bosquet, également armée d'un pistolet, et tira.

L'un des douaniers est mort sur le coup. Un autre, grièvement blessé, a été hospitalisé. Un troisième n'a été que légèrement atteint.

Le quatrième, indemne, donna l'alarme, et de part et d'autre de la frontière fut déclenchée une vaste chasse à l'homme.

Entre-temps, le couple avait arrêté un boulanger livrant son pain, lui intimant l'ordre de descendre de son véhicule, puis s'était enfui du côté hollandais de la frontière, d'où il venait. La fourgonnette fut retrouvée par la suite abandonnée.

Iran: le shah consulte l'opposition

TÉHÉRAN (ATS/AFP). — M. Al Amini, considéré comme le candidat le mieux placé pour diriger un gouvernement de l'opposition, a été reçu mardi par le shah d'Iran, apprend-on de source informée. Les deux hommes ont analysé la situation politique intérieure en Iran et fait un tour d'horizon des moyens propres à résoudre la crise, ajoute-t-on. Le souverain iranien, toujours selon la même source, estime que, dans les circonstances présentes, « il faut faire appel à tout le monde » pour résoudre cette crise dont la solution exige « un large consensus national ».

Le souverain, dont on ignore si il a fait ou non des propositions plus précises à M. Amini, recevra à nouveau M. Amini avec lequel il n'avait pas eu de contacts depuis cinq ans, ainsi que d'autres dirigeants de l'opposition, dont M. Karim Sandjabi, président du « Front national ».

M. Ali Amini, 73 ans, a été premier ministre en 1961-1962. De tendance libérale, il est connu comme un homme énergique. Il a déclaré récemment qu'il se considérait comme l'unique « pont » entre la monarchie, l'opposition politique et la hiérarchie religieuse.

Des entretiens avec d'autres dirigeants de l'opposition ont paru indiquer qu'ils accepteraient de participer à un gouvernement dirigé par M. Amini pour réaliser un programme « semi-révolutionnaire ».

MANIFESTATION À TÉHÉRAN

La manifestation, qui s'est déroulée hier à Téhéran en hommage à l'Ayatollah Taleghani, libéré de prison il y a trois jours, a réuni plus de 250 000 personnes, affirme-t-on de source proche du Front national iranien à Paris.

Selon cette même source, l'armée n'est « guère intervenue » pour disperser la manifestation et les soldats ont été couverts de fleurs par les manifestants. L'un des diri-

geants du Front national, Darius Forouhar, a fait un long discours au cours duquel il s'est adressé aux soldats en les appelant « frères du peuple ».

L'Ayatollah Taleghani, inquisiteur de même source, a passé au total une dizaine d'années en prison et autant en exil.

Le Front national iranien a demandé hier un référendum pour décider de l'avenir de la monarchie iranienne, à l'issue de la manifestation. « La monarchie est acceptable si elle respecte la Constitution », a déclaré M. Dariush Forouhar, porte-parole du Front national, mais le peuple devrait décider par référendum si l'actuelle monarchie doit continuer. »

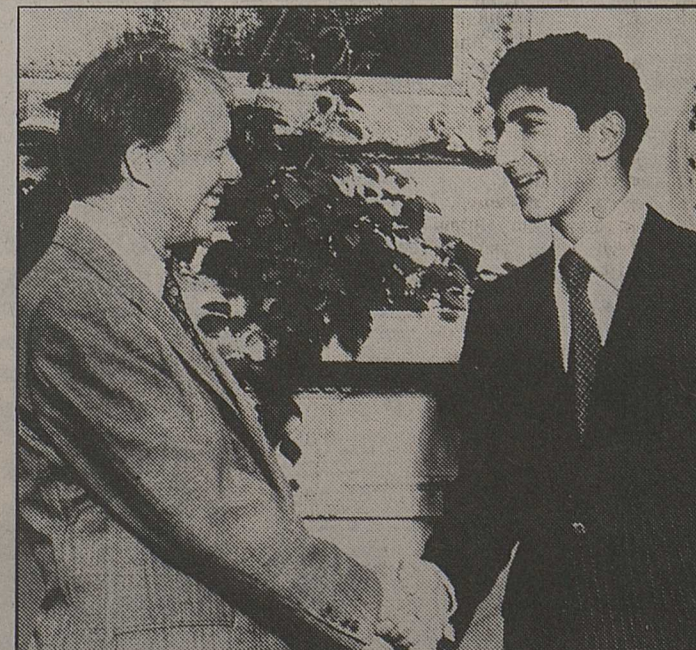
LE SOUTIEN DES ETATS-UNIS

WASHINGTON (ATS/AFP/Reuters). — Le président Jimmy Carter a souligné mardi, en recevant à la Maison-Blanche le prince héritier iranien Reza, l'importance pour les Etats-Unis de « l'amitié et de l'alliance » de l'Iran, « l'une des bases sur lesquelles repose toute la politique étrangère américaine ».

Le chef de la Maison-Blanche, recevant le prince Reza pour ses dix-huit ans, lui a demandé de transmettre ses meilleurs vœux au shah, dont « l'administration pro-

gressiste a beaucoup de valeur pour le monde entier ».

Le porte-parole de la Maison-Blanche avait auparavant reconnu que l'administration américaine



Le président Carter a reçu le prince héritier d'Iran. On voit dans ce geste une manifestation spectaculaire de soutien du président américain au shah.

Italie: crise de gouvernement évitée

ROME (ATS/AFP). — La crise gouvernementale italienne, envisagée au cours des derniers jours, a été évitée à Rome par l'approbation, par le Parlement, d'un « ordre du jour » sur la politique économique que le Gouvernement s'est engagé à lui soumettre d'ici à la fin de l'année.

Ce texte, qui a recueilli 332 voix sur 424 votants, a été présenté par quatre des cinq partis (les républicains se sont abstenus) qui soutiennent le Gouvernement de M. Giulio Andreotti, y compris les communistes. Ces derniers n'ont pas obtenu,

dans l'immédiat, l'augmentation de salaires qu'ils réclamaient pour les travailleurs du secteur public.

Le débat parlementaire, qui a précédé le vote, avait été décidé par M. Giulio Andreotti, qui désirait soumettre aux partis politiques le différend l'opposant aux syndicats à la suite précisément de son refus d'augmenter le personnel des hôpitaux malgré une grève de trois semaines.

Marine française
Le gouvernement intervient

PARIS (ATS/Reuters). — Répondant à l'appel des armateurs et des syndicats du personnel de la marine marchande en grève depuis dix-huit jours, le gouvernement a décidé d'organiser une table ronde avec toutes les parties concernées pour tenter de trouver une issue au conflit. Cette réunion de conciliation aura lieu demain.

D'autres nouvelles en pages 7 et 47

LA PAZ (ATS/Reuters).

Le Gouvernement bolivien affirme avoir définitivement déjoué une tentative de coup d'Etat de la gauche qui devait avoir lieu dimanche dernier. Les conspirateurs ont toutefois atteint certains de leurs objectifs en se rendant maîtres de quelques installations militaires, déclare-t-on, de source autorisée.

SALISBURY (ATS/Reuters). — Une religieuse catholique noire d'une mission de l'Ouest de la Rhodésie a été condamnée à deux ans de prison, dont dix-huit mois avec sursis, pour avoir caché aux forces de sécurité rhodésiennes un incident avec des maquisards.